imburgs agblad

Beurskrach

derdag 22 april 1993 — 75e jaargang nr. 94.

eversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown - Losse nummers ƒ 1,65

tzen schaft sisbeurs af

HAAG – De basisbeurs voor nten van achttien jaar en , wordt afgeschaft. Dat heeft ter Ritzen gisteren bevestigd. maatregel moet de schatkist nd jaar 64 miljoen gulden op- en, oplopend tot 600 miljoen in Dit besluit maakt onderdeel n de bezuinigingsmaatregelen et kabinet.

ns een woordvoerder van het terie van Onderwijs is het de eling dat de studiefinanciering afhankelijk wordt gemaakt et inkomen van de ouders. Het ge stelsel kent nog een basis- die, onafhankelijk van het in- n van de ouders, aan alle stu- n en scholieren van achttien n ouder wordt toegekend.

t nieuwe stelsel van studiefina- ng zullen studenten van rijkere rs voortaan geen giften meer en. Wel zullen zij een door de gegarandeerde lening kunnen ten bij de banken. Daarover en ze de normale marktrente. het verschil tussen uitwonende huiswonende studenten zal schijnlijk verdwijnen. Nu nog t een thuiswonende student agere beurs dan iemand die op rs woont. Deze regeling is nog- ude-gevoelig. Studenten geven matig een ander adres op, ter- ze feitelijk thuis wonen. Zij en de hogere basisbeurs.

andelijke Studenten Vakbond b) is woedend over de plannen itzen.

ite betekent Ritzens voorstel wordt teruggekeerd naar het em zoals dat voor 1985 gold. kregen alleen kinderen van er draagkrachtige ouders een iebeurs. De anderen konden renteloze lening sluiten. De nalige minister Deetman be- na een jarenlange discussie studiefinanciering, de basis- onafhankelijk te maken van uderlijk inkomen. De gedachte chter was dat studenten van en jaar en ouder niet meer af- elijk moesten zijn van hun ou- Dat stelsel blijkt nu veel te

max. 18º C

min. 8º C

ELER EN BUIEN

n koufront komt vandaag t ten oosten van onze pro- cie tot stilstand. Dit ver- zaakt in de morgen veel wolking en regen. Vanmid- g kan het even opklaren ar daarna valt er opnieuw atselijk een bui, mogelijk aard met onweer. Het rdt niet warmer dan 18 gra- n en vannacht daalt het ik naar 8 graden. De wind matig uit zuidwestelijke htingen. Naar het weekein- e toe wordt het weer mooier n warmer.

or verdere informatie be- effende het weer in Limburg nt u bellen 06-9775.

ANDAAG:
n op: 06.26 onder: 20.46
aan op: 06.13 onder: 21.46
ORGEN:
n op: 06.24 onder: 20.47
aan op: 06.41 onder: 22.53

Sterrekundige: 'Zwarte gaten bestaan echt'



Interview met 'WMC-componist' PAGINA 2

Kinderopvang blijkt rendabel PAGINA 12

Maribelle op solotoer PAGINA 27

Zaterdag wordt de 28e Amstel Gold Race verreden. Vandaag in de bijlage een vooruitblik met onder anderen Miguel Indurain, Steven Rooks, Theo de Rooy en Patrick Strouken. Ook een reportage over Eddy Merckx en een bijdrage van gelegenheidscolumnist Maurizio Fondriest. Bovendien een servicepagina met deelnemerslijst, route en doorkomsttijden.

PAGINA'S 17, 18, 19, 21, 23 en 24.



● *Miguel Indurain*

Milan in finale tegen Marseille PAGINA 15

Hofman vreest voor loopbaan PAGINA 15

Cipollini wint Scheldeprijs PAGINA 16

Landgraafse wethouders voor rechter

HEERLEN – De van corruptie verdachte ex-wethouders van Landgraaf, Wiel Heinrichs en Nic Odekerken, zullen voor de rechter moeten verschijnen. Het openbaar ministerie in Maastricht denkt voldoende bewijzen te hebben om de twee in opspraak geraakte politici te dagvaarden. Fraude-officier H. van Atteveld wilde gisteren niet vertellen wat Heinrichs en Odekerken precies ten laste wordt gelegd.

Van beide wethouders is bekend dat zij vorig jaar op uitnodiging van wegenbouwer Van Doezelaar een reis naar Ierland hebben gemaakt. Diens bedrijf maakt deel uit van de firma Riool Renovatie Landgraaf. Het bedrijf kreeg niet lang na de trip een miljoenenorder voor de renovatie van het rioleringsstelsel in Landgraaf.

De advocaat van de twee, mr. A. Douffet was gisteravond niet voor commentaar bereikbaar.

Kabinet hakt pas na zomerreces koopkracht-knoop door

Akkoord over bezuinigingen

DEN HAAG – Het kabinet is het gisteren eens geworden over een bezuiniging van 7,5 miljard gulden voor volgend jaar. Pas na het zomerreces zullen de ministers definitief beslissen op welke wijze en voor wie een koopkrachtdaling moet worden opgevangen. De coalitie heeft wel afgesproken dat er komend jaar sprake moet zijn van een redelijk en gelijkwaardig inkomensbeeld. Uit de cijfers die er nu liggen blijkt dat de laagste inkomensgroepen er komend jaar meer op achteruit gaan dan de hogere. De PvdA wil dat niet accepteren.

Het kabinet kwam daarover gisteren na urenlang beraad niet tot overeenstemming. PvdA-leider en minister van Financiën Kok bleek niet bereid een voorstel om een voor eenieder gelijke belastingkorting (tax-credit) in te voeren, te laten vallen. Het tax-credit zou in de plaats moeten komen van de belastingvrije sommen. De belastingvrije som werkt gunstig uit voor hogere inkomens, het tax-credit voor lagere inkomensgroepen.

Het CDA is keihard tegen het tax-credit. Men wil niet verder gaan dan een verhoging van de belastingaftrek wegens arbeidskosten (arbeidskostenforfait).

Het meningsverschil zal nu pas in augustus, als het kabinet de begroting 1994 afrondt, opgelost moeten moeten.

Globaal staat inmiddels wel vast hoe het kabinet komend jaar de financieel-economische problemen wil oplossen. Er wordt vier miljard gulden bezuinigd door bevriezing van salarissen van ambtenaren en trendvolgers (1,5 tot 2 miljard gulden), het afzien van prijscompensatie voor departementen (0,8 miljard gulden), bevriezing van kinderbijslag (0,3 miljard gulden), snijden in de studiefinanciering (0,1 miljard gulden), ingrepen in de algemene Bijstandswet (enkele honderden miljoenen guldens), bezuinigingen bij provincies en gemeenten (0,2 miljard gulden), snijden in subsidies (0,4 miljard gulden) en extra fraudebestrijding (enkele honderden miljoenen guldens).

Eenmalig wordt nog eens 3,5 miljard gulden opgebracht door extra gasverkopen, verkoop staatsaandelen PTT en goudverkopen. Door het financieringstekort minder te verlagen komt nog eens 1,5 miljard gulden vrij. In de sociale zekerheid wordt 1,5 miljard gulden bezuinigd door de bevriezing van de uitkeringen. In de volksgezondheid komt 1 miljard gulden vrij door eigen bijdragen, lagere tarieven voor specialisten en ingrepen bij de geneesmiddelen.

Fataal ongeluk



● *De gekantelde tankauto versperde de hele weg. Op de voorgrond het vermorzelde wrak van de auto waarin de vrouw uit Roggel de dood vond.* Foto: JEROEN KUIT

Vrachtwagen plet auto: een dode

ROGGEL – Een 20-jarige vrouw uit Roggel is gistermiddag bij een verkeersongeluk in Heythuysen om het leven gekomen. Haar auto werd geplet door een met gier geladen trekker met oplegger. De truck botste op een kruispunt eerst tegen een andere wagen, kantelde en viel bovenop de auto van het slachtoffer. De vrouw was op slag dood. De bestuurster van de andere auto werd ernstig gewond, evenals de vrachtwagenchauffeur.

Medewerkers AZM melden zich collectief ziek

DOOR HANS GOOSSEN

MAASTRICHT – Vier van de zes perfusionisten van het Academisch Ziekenhuis hebben zich gisteren collectief ziek gemeld nadat het hoofd van hun afdeling na een hoogoplopend geschil met de Raad van Bestuur de toegang tot het ziekenhuis is ontzegd. Een gevolg daarvan was dat het operatieschema hartchirurgie gisteren aangepast moest worden. Volgens ziekenhuiswoordvoerder J. Servais heeft het viertal na een gesprek met de Raad van Bestuur aangegeven 'weer snel aan het werk te gaan.' Perfusionisten zorgen tijdens hartoperaties voor de bediening van de hart-longmachine.

Het hoofd van de afdeling, officieel in dienst van de Rijksuniversiteit Limburg, maar werkzaam in het ziekenhuis kreeg maandag te horen dat hij met ingang van 21 april niet langer welkom is in het AZM. Zijn toelating tot het ziekenhuis is ingetrokken.

Zie verder pagina 11
● **'Vertrouwensbreuk is oorzaak ziekmelding'**

Vrij na hulp bij zelfdoding

ASSEN – De rechtbank in Assen heeft gisteren de 51-jarige Haarlemse psychiater B.E.C., die terecht stond wegens hulp bij zelfdoding, ontslagen van alle rechtsvervolging. De rechtbank acht de psychiater niet schuldig aan hulp bij zelfdoding van een 50-jarige vrouw uit Ruinen.

De rechtbank kwam tot de conclusie dat de psychiater naar de in de medische ethiek geldende normen de juiste keuze heeft gemaakt door de vrouw te helpen bij haar zelfdoding.

De vraag of de vrouw al dan niet psychisch ziek was is volgens de rechtbank niet relevant. Het gaat in hoofdzaak om de vraag of haar lijden ondraaglijk en uitzichtloos was en om de vraag of haar verzoek om hulp bij haar dood in vrijheid en weloverwogen is gedaan. Uit welke oorzaak haar lijden is ontstaan is daarbij niet belangrijk.

De rechtbank vindt dat de psychiater uiterst zorgvuldig en medisch verantwoord te werk is gegaan. Hij heeft eerst zeven deskundigen geraadpleegd. De vrouw wilde al vanaf 1986, toen haar eerste zoon zelfmoord pleegde, niet verder leven. Toen in 1991 ook haar tweede zoon overleed en haar huwelijk strandde, zag zij geen enkele bestaansreden meer. In september van dat jaar overleed ze in haar woning met hulp van de psychiater.



uit de kunst

Ezels

DOOR JOS FRUSCH

Wat ze in Amsterdam kunnen dat kunnen wij ook, moeten ze in Barcelona hebben gedacht toen ze plannen maakten voor de grote Miro-expositie die tot augustus honderdduizenden belangstellenden naar de Catalaanse hoofdstad moet lokken.

De tijd dat kunst bestemd was voor een select gezelschap kenners en liefhebbers is voorgoed voorbij. Kunst is big business tegenwoordig, de macht van het getal wordt steeds belangrijker.

Doelgroep zijn niet meer wetenschappers, artistiekelingen en fanaten, die drie uur lang verliefd voor een schilderij gaan staan, onderling van gedachten wisselen over de exegese van een of ander symbool en kwijlend, het liefst in alle stilte en in een jargon dat hen op exclusieve hoogte plaats ten opzichte van gewone stervelingen, hun bewondering uitspreken over de opmerkelijke gaven van deze of gene kunstenaar.

Ze hebben het veld moeten ruimen voor anonieme massa's die met bussen worden aangevoerd, als varkens in een stal worden gedreven en er vervolgens – na niet al te lange tijd – weer worden uitgejaagd. Om te worden opgevangen in vreetschuren, markthallen, shoppingruimten en meer van dat soort kermisattracties, waar naar hartelust de door de consumptiemaatschappij misvormde lusten kunnen worden botgevierd.

En bij thuiskomst pronken zij met stropdassen, T-shirts, horloges, sjaals en andere prullaria en laten iedereen die het horen wil kennis nemen van hun met 'kennersblik' uitgesproken opvattingen over de waarde van de kunst, die zij na-papegaaien van videopresentaties en cassettebandjes die de exposities begeleiden. Want als je niet naar een expositie bent geweest, dan kun je niet meepraten. En als je niet kunt meepraten, dan hoor je er niet meer bij. Dan word je in bepaalde kringen beschouwd als een artistieke outcast, als een paria die geen blik waardig wordt gekeurd.

Nee, tegenwoordig hoor je een mening over kunst te hebben. Of in ieder geval te doen alsof.

Ik moest aan deze kunstproleten denken toen ik deze week Mahlers liederencyclus 'Des Knaben Wunderhorn' beluisterde.

Daarin komt een kostelijk lied voor, 'Lob des hohen Verstandes', waarin een koekoek en een nachtegaal een wedstrijd houden wie het mooist kan zingen. Zij kiezen een ezel, omwille van zijn grote oren, tot jurylid.

Wat te verwachten was, gebeurt: het virtuoze belcanto van de nachtegaal kan de ezel niet bevatten, maar van de eenvoudige roep-terts van de koekoek gaat hij uit zijn bol. In bloemrijke bewoordingen prijst hij de koekoek om de fijnzinnige wijze waarop hij koraal zingt en de maat houdt. Wie de winnaar wordt, is duidelijk.

„Das sprech' Ich nach mein hoh' Verstand", 'blaaskaakt' de ezel en Mahler verzint er een meesterlijk sarcastisch deuntje bij. Hij laat het orakelend jurylid eindigen met de woorden die niets aan duidelijkheid te wensen overlaten:

Ia, ia, ia.

Waren alle ezels maar zo authentiek in hun reacties.

Alfred Reed, componist van verplicht werk WMC:

'Ik probeer muziek te schrijven die ik voel'

DOOR JOS FRUSCH

HEERLEN – Hij ziet er uit als een Amerikaan die Europa 'doet' in drie dagen. Een beige katoenen broek en een king size, felrood overhemd over een king size buik. Toch is componist Alfred Reed geen doorsnee toerist, die vindt dat in de States alles 'bigger' is. Ondanks zijn faam als een van de meest gespeelde blaasmuziekcomponisten ter wereld komt hij bescheiden over. En vriendelijk. Zijn verhaal dat hij als jong muziekstudent in de Newyorkse flat van Bela Bartók aanwezig was bij de eerste repetitie van diens Klarinettrio – met de componist achter de vleugel, zijn befaamde landgenoot Josef Szigeti op viool en Benny Goodman op klarinet – wil hij liever niet in de krant. „Dan gaan de mensen maar denken dat ik een opschepper ben. Maar het was een wonderlijke ervaring."



● *Alfred Reed: „Ik schrijf nooit composities die alleen als concourswerk waarde hebben."* Foto: JAN PAUL KUIT

Alfred Reed, in 1921 in New York geboren, kwam in de ban van de blaasmuziek als trompettist van de Army Air Force Band tijdens de Tweede Wereldoorlog. Het resultaat: een stroom van arrangementen en composities voor blaasorkest die stormenderhand de hele wereld zouden veroveren: A Festival Prelude, Praise Jerusalem, Russian Christmas Music, A Festive Overture, El Camino Real, de Armeense Dansen, de drie symfonieën. Het zijn composities die overal een gewillig gehoor hebben gevonden bij miljoenen blaasmuziekliefhebbers.

Schrijft Alfred Reed dan voor het publiek? Zijn toegankelijk, niet echt diepgravend idioom zou daar op kunnen wijzen. „Al zou ik het willen, ik zou het niet kunnen", pareert Reed met enige scepsis in zijn stem. „Je kunt als componist niet garanderen dat het publiek je muziek appreciëert. Hoeveel symfonieën van Mozart hebben de weg naar het grote publiek gevonden. Tien, twaalf? En zijn die andere dertig slecht? En de Vierde van Beethoven. Waarom wordt die veel minder gewaardeerd dan de Derde of de Vijfde?"

„Wat mijn stijl, mijn idioom betreft; mijn roots liggen in Wenen. Brahms, Beethoven, Bruckner. Dat zijn mijn componisten. Niet Schönberg of Webern, hoewel ik heb geleerd hun muziek te begrijpen. Mijn compositieleraar Vittorio Giannini wilde dat ik ook zo schreef als zij. A-tonaal dus. Dat heb ik gedaan. En ik schrijf nu nog diverse delen van composities in een niet-tonaal idioom. Merkwaardigerwijs worden ook die werken door een groot publiek begrepen en mooi gevonden. Verder probeer ik de muziek te schrijven die ik voel. Iets anders kun je als componist ook niet doen. Het is zoals de schrijver Somerset Maugham zei: 'We schrijven slechts zo goed als we kunnen, niet als we willen'."

Over zijn nieuwste compositie, de Vierde Symfonie, is veel te doen geweest in de blaasmuziekwereld. Het werk zou te gemakkelijk zijn als verplicht werk in de Concertafdeling van het Wereld Muziek Concours. Reed hoeft over zijn reactie niet lang na te denken. „Ik kan niet iets schrijven dat alleen moeilijk of makkelijk is. Ik schrijf wat de muziek vereist en dat is al moeilijk genoeg. Maar het gaat ook niet om de moeilijkheidsgraad van een compositie, het gaat om de kwaliteit ervan. Ik heb de afgelopen veertig jaar zoveel concourswerken gehoord die verschrikkelijk moeilijk waren maar muzikaal weinig voorstelden. Ik schrijf daarom nooit composities die alleen als concourswerk waarde hebben. Verder ben ik wel van mening dat je als componist zo eenvoudig mogelijk muziek moet schrijven zonder je ideeën te verwaarlozen. En wat mijn Vierde Symfonie betreft; als de orkesten en dirigenten er aan gaan werken, dan zullen ze merken hoe moeilijk het is om – bijvoorbeeld – het 'sostenuto' van het eerste deel goed uit te voeren. Moeilijkheidsgraad heeft namelijk niet alleen iets met complexe ritmiek of veel zwarte noten te maken. Kijk maar naar Mozart, dan weet je precies wat ik bedoel."

Welke werk is volgens de componist zelf het beste dat hij geschreven heeft? „Moeilijk. Dat is hetzelfde als je een vader vraagt welk kind hij het beste vindt. Wel kan ik dit zeggen: in de herinnering van de mensen wijl ik blijven voortleven als de componist van de Armeense Dansen. Alles wat ik weet over het blaasorkest zit in die compositie. In vergelijking daarmee zijn Festival Prelude, Russian Christmas Music of Praise Jerusalem alleen maar mooie stukken. Weet je trouwens dat Russian Christmas Music dit jaar vijftig jaar oud is geworden?"

Staat hij na een halve eeuw nog steeds achter deze compositie, waarin de muziek onder een lawine van bazuingeschal ten onder lijkt te gaan? „Het is natuurlijk moeilijk om je als 72-jarige terug te verplaatsen in de gedachtenwereld van een jongeman van 22. Ik zou het niet meer zo schrijven, daarvoor is de techniek te simpel. Ik heb de compositie enkele keren opnieuw georkestreerd, omdat ik de klank rijker wilde maken. Maar ik heb niet de muziek veranderd, of verbeterd. Dat kan niet. Je kunt dan hooguit een andere compositie schrijven."

Reed, die overal ter wereld zijn eigen composities gedirigeerd heeft, was anderhalve maand geleden pas voor het eerst in Nederland als dirigent actief op een concert in het kader van de cyclus Symfonische Blaasmuziek in Venlo. „Dit jaar stop ik als docent aan de universiteit van Miami. Dan kan ik mijn tijd anders gaan indelen: een half jaar componeren, drie maanden Japen, drie maanden Europa. Jullie zullen nog van mij horen. Ook in Nederland."

Over twee weken, op donderdag 6 mei: Harry Reumkens.

WMCentraal

De kunstredactie van het Limburgs Dagblad laat om de twee weken mensen aan het woord die nauw met het Wereld Muziek Concours verbonden zijn. Tot het begin van het Kerkraadse muziekfestijn donderdag 1 juli kunt u lezen hoe juryleden, organisatoren, dirigenten, componisten en deelnemers zich op het Concours der Concoursen voorbereiden.

Schola Cantorum presenteert cd en tunica's

ECHT – De Schola Cantorum van het Ward-Instituut presenteert zaterdagavond in de zaal van café Spee, Marktstraat 3 in Echt, een nieuwe cd en nieuwe tunica's. De presentatie heeft plaats na de eucharistieviering in de H. Landricuskerk in Echt, tijdens welke de Schola de gregoriaanse gezangen zal verzorgen.

De nieuwe cd van de Schola Cantorum van het Ward-Instituut is getiteld Requiem en bevat vaste en wisselende gezangen van de requiem-viering. De cd, de zesde uitgave van de Schola, wordt aangeboden aan frater Kees Pouderoijen en muziekredacteur Ed Gerits van Omroep Limburg. De viering begint om 19 uur, de presentatie ongeveer een uur later.

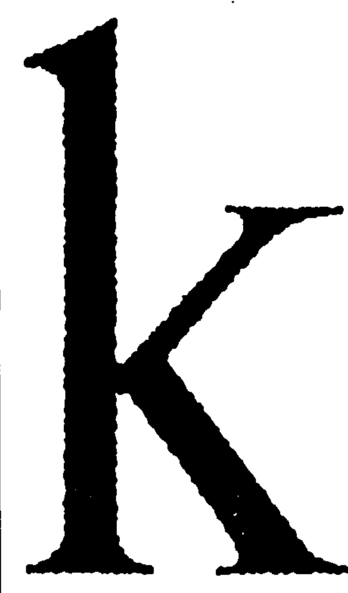
ld-cd

Symfonieën nr. 1 in bes en nr. 2 – William Walton; Royal Philharmonic Orchestra o.l.v. Vladimir Ashkenazy; DECCA 433 703-2.

DOOR JOS FRUSCH

Waltons worsteling met de materie in de weerbarstige eerste symfonie blijkt ook een worsteling voor het orkest. Het verbeten en rusteloze karakter van het werk wordt erdoor geaccentueerd, dat wel, maar het niet altijd even exact en soepel orkestspel van het Royal Philharmonic doet vermoeden dat die stugge aanpak niet alleen met artistieke visie, maar ook met zuiver speeltechnische problematiek te maken heeft. Op een of andere manier krijg je bij het beluisteren van deze symfonie vrijwel nooit de indruk dat orkest en dirigent echt boven die weerbarstige materie staan. De gesluierde opname en de diffuus klinkende strijkersgroep versterken die indruk. Ashkenazy weet alleen in het langzame derde deel te boeien door het geheimzinnige karakter raak te typeren. De orkestklank is hier mooi afgewogen.

In de speelsere tweede symfonie voelen dirigent en musici zich meer op hun gemak. Er zit een prettige twinkeling in de klank van het orkest, er wordt spontaan, alert en vol overgave gemusiceerd. De musici lijken zich vast te bijten in de pregnante ritmische motoriek. Dat geeft de uitvoering vaart, pit en overtuigingskracht. En het koper zorgt voor stralende hoogtepunten.



verder in

LIMBRICHT – Violiste Susanne Beckmann en pianiste Celine van der Peet concerteren zondag (14.30 uur) in kasteel Limbricht. Op het programma staan werken van Mozart, Beethoven en Prokofiev.

SITTARD – Kamerkoor Gulick Vocaal Ensemble o.l.v. Huub Ehlen geeft zondagmiddag vanaf 12 uur een concert in de aula van de Sittardse Muziekschool. Het programma biedt een collage van werken uit het repertoire van de afgelopen vijf jaar.

In twee zalen van de Hogeschool Sittard, Sportcentrumlaan 35, begint zaterdag om 10 uur een filmmarathon, waarop 45 films te zien zijn. Het betreft de videowedstrijd voor amateurs en aankomende professionals van 'Zuiderlicht'.

ROERMOND – De refter van het Groot Seminarie in de Swalmerstraat in Roermond is zondagmiddag 12 uur plaats van handeling van een concert dat wordt gegeven in het kader van de oprichting van de Vriendenkring van de Stichting Joep Nicolas. Het Limburgs Vocaal Ensemble, tenor Peter Kokkelmans, gambiste Hildegard Moonen en luitist Kees Dirkx voeren composities uit van Monteverdi, Gesualdo, Ortiz, Frescobaldi en Donatie.

GELEEN – Het Geleens Mannenkoor Mignon heeft zaterdag (20 uur) het Hulster Gemengd Koor te gast. In de Hanenhof werken beide koren mee aan een klassiek voorjaarsconcert, waarop sopraan Yvonne Nijsten en bas-bariton Jan Cellissen als solisten optreden. Mignon staat bij dit concert voor het laatst onder leiding van Pierre Willems. Beide koren worden begeleid door pianist Luuc Karsten.

MAASTRICHT – Ongeveer 75 theatersporters, allen studenten, komen dit weekeinde naar Maastricht om in de Toneelacademie mee te doen aan het tweede nationale Studenten Theatersport Toernooi. Theatersport is een toneelvorm waarbij twee teams tegen elkaar in het strijdperk treden om door middel van improvisatiewedstrijden een sportieve competitie uit te vechten. De wedstrijden beginnen zaterdag om 11.30 en zondag om 11 uur.

Het LSO heeft deze week een bijzondere soliste te gast: de Braziliaanse pianiste Eliane Rodrigues. Zij speelt het Eerste Pianoconcert van Prokofiev. Op het programma staan verder de Rhapsodi[e Espag]nole van Ravel, Noches en [jardi]nes de España van De Fa[lla en de] Tweede Suite Daphnis en [Chloé van] Ravel. Het concert wordt [vanavond] gegeven in De Maaspoort [in Venlo] (20 uur), morgen in de Oran[jerie in] Roermond (20 uur) en za[terdag in] het Theater aan het Vrijth[of (20] uur).

De Russische accordeon[ist ...] Sjisjkin geeft vanavond (20 [uur) een] concert in de concertzaal [van het] Maastrichts Conservatorium.

De Operaklas van het Ma[astrichts] conservatorium geeft [...] avond, begeleid door het C[onserva]torium Symfonie Orkest, e[en ...]dig geënsceneerde opvoe[ring van] Gianni Schicchi van Pucci[ni in het] Theater aan het Vrijthof. [...]ten zijn studenten van h[et Maas]trichts muziekinstituut. Jo[ost Meys] uit Kerkrade zingt de tite[lrol], Martin Lang heeft de muz[ikale lei]ding, gastdocent Jan Bou[...] regie. Aanvang 20.15 uur.

Het accordeonensemble [...]cemble geeft zondag een co[ncert in] de zaal van het Conserva[torium]. Vanaf 15.30 uur worden onde[r ande]re uitgevoerd de Trauermus[ik van] Hindemith en Three Pieces [in Old] Style van Górecki. Altvioli[ste Su]sanne van Els werkt solistis[ch mee] aan dit concert.



● *Joost Meys zingt de h[oofdrol] in Gianni Schicchi van [Puccini].*

In de Cellebroederskapel, [...]sestraat 38, speelt zaterdag [om] 20.15 uur la Gamme Marésie[nne. Op] het programma werken v[an Ra]meau, Dieupart, Marais en H[...]re.

HOENSBROEK – In de gro[te ka]mer van kasteel Hoensbroe[k geeft] het Consorcio Manuel Garc[ia zon]dag om 16 uur een belcanto[concert]. Mezzosopraan Annemie [...] Ravetta, mezzosopraan So[...] Voorst en pianist Gerald [...] voeren werken uit van Verdi, Bellini en Donizetti.

puzzel van de da[g]

1		2	3	4		■	5	■	6	7	8	9		10
	■	11			■	12		13	■	14			■	
15	16			■	17				18	■	19		20	
21							■	22						
23		■		■	24		25			■		■	26	
	■	27		28	■	29			■	30		31	■	
■	32				33	■		■	34				35	■
36			■	37							■	38		
■	39		40			■		■	41		42			■
43	■	44			■	45		46	■	47			■	48
49	50	■		■	51				52	■		■	53	
54		55					■	56				57		
58				■	59		60			■	61			
	■	62		63	■	64			■	65			■	
66						■		■	67					

P&P E1703

20	66	40	43	62	46	48	18	57	58	21	42	4	52	37

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: **1** drank; **6** prima in orde; **11** boom; **12** beroep; **14** houding; **15** jeugdig; **17** verboden; **19** te eniger tijd; **21** stof; **22** neusknijper; **23** boom; **24** buigzaam; **26** kledingstuk; **27** schaakterm; **29** herkauwer; **30** verordening; **32** vrolijkheid; **34** hoofddeksel; **36** passagiersverblijf; **37** grappig; **38** lijmstof; **39** hoefslag; **41** vaatwerk; **44** Sociaal Economische Raad; **45** voertuig; **47** troefkaart; **49** chem. symbool; **51** Spaans riet; **53** dat is; **54** vuurwapen; **56** ribstukje; **58** stad in Duitsland; **59** hoofddeksel; **61** weefsel; **62** pl. op de Veluwe; **64** vochtig; **65** riv. in Egypte; **66** chemisch wapen; **67** wederk. vnw.

VERTIKAAL: **1** haardracht; **2** handeling; **3** bijzaak; **4** pers. vnw.; **5** waterbewoner; **7** dieregeluid; **8** baanbreker; **9** etensbak; **10** vogel; **12** huisdier; **13** afschrift; **16** geslacht; **17** moment; **18** vreselijk; **20** boom; **25** knaagdier; **27** kaliumkarbonaat; **28** roofdier; **30** kar; **31** vloersteen; **32** schouderblok; **33** achting; **34** steengruis; **35** doortochtgeld; **40** galerij; **42** tezelfdertijd; **43** hevige storm; **45** knaagdier; **46** projectiel; **48** elixer; **50** vaartuig; **51** bevroren dauw; **52** gevangenis; **53** boom; **55** smal stuk; **57** kleur; **60** stof; **63** lengtemaat; **65** namelijk.

oplossing gisteren

HORIZONTAAL: **1** plantsoen; **8** rozet; **12** parool; **13** bede; **14** as; **16** toer; **17** Kobe; **18** be; **19** rib; **21** es; **22** nota; **23** kor; **24** stomp; **25** beo; **27** bloem; **29** sla; **30** pruik; **32** aria; **34** kier; **36** L.O.; **38** tel; **39** e.d.; **41** sein; **42** moot; **44** rij; **45** tol; **47** N.N.; **49** mier; **51** slag; **53** sloep; **56** eik; **58** eland; **60** Uri; **61** trens; **63** lat; **64** unie; **66** ka; **67** tam; **68** ar; **69** kies; **70** maan; **72** p.a.; **73** bats; **74** nestor; **76** Reims; **77** Duitsland.

VERTIKAAL: **1** paars; **2** A.P.; **3** [...] troep; **5** soes; **6** oor; **7** el; **8** reb[...] ode; **10** ze; **11** toermalijn; **13** b[...] sits; **17** kooi; **18** boeier; **20** bo[...] neus; **23** kort; **25** mais; **26** br[...] **30** prins; **31** klomp; **33** metsela[...]een; **37** ooi; **40** dollar; **43** teer; **46** [...] **48** vore; **50** riet; **52** G.N.; **54** lui[...] ei; **57** knap; **59** Duits; **61** taats; [...] smaad; **65** Nes; **66** kast; **69** kam[...] mei; **71** nol; **73** b.i.; **74** nu; **75** Ra[...]

Winwoord: PASSERMEETKU[...]

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:

Abonnementen	045-739881
Advertenties	045-739886
Algemeen	045-739911
Piccolo-advertenties	045-719966

Fax:

Advertenties	045-739204
Algemeen	045-739364
Redactie	045-739264

Banken:

ABN-AMRO Heerlen	57 75 35 935
Postbank	10 35 100

Rayonkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	046-746868
Heerlen-Centrum	045-717719
Kerkrade	045-452932
Maastricht	043-254477
Roermond	04750-18484
Sittard	046-515577
Valkenburg	04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:

per maand	ƒ 28,40
per kwartaal	ƒ 85,20

Per acceptgiro:

per maand	ƒ 29,65
per kwartaal	ƒ 86,45
losse nummers	ƒ 1,65
	Bfr. 30

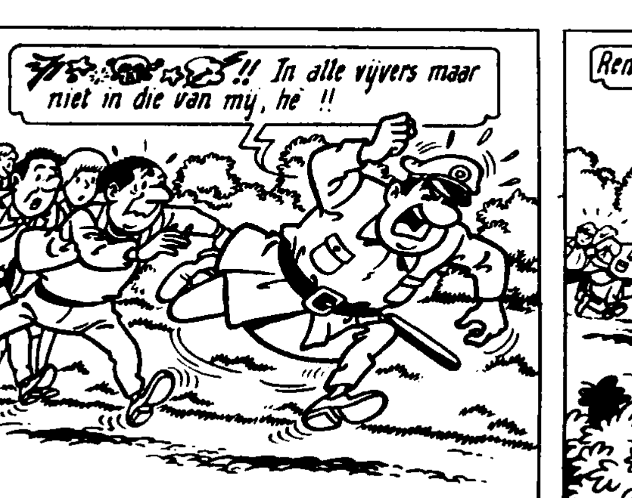
Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

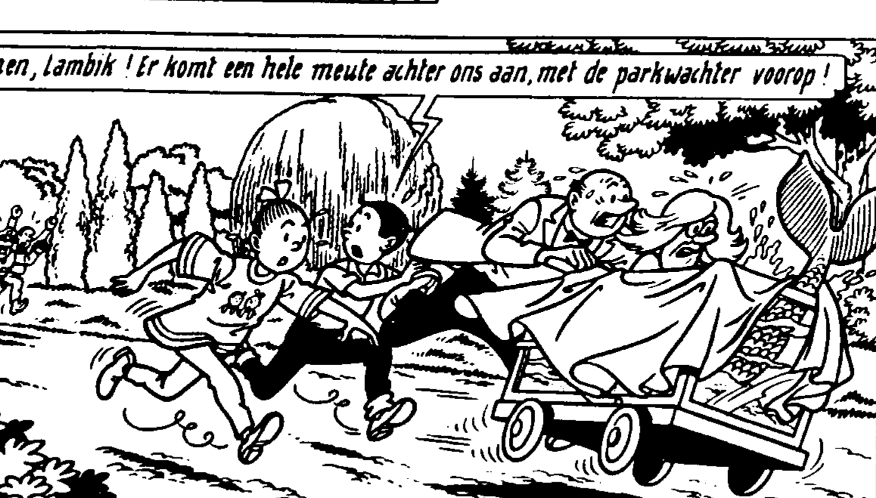
de snikkende sirene











recept

Poulet à la Madame Gérard

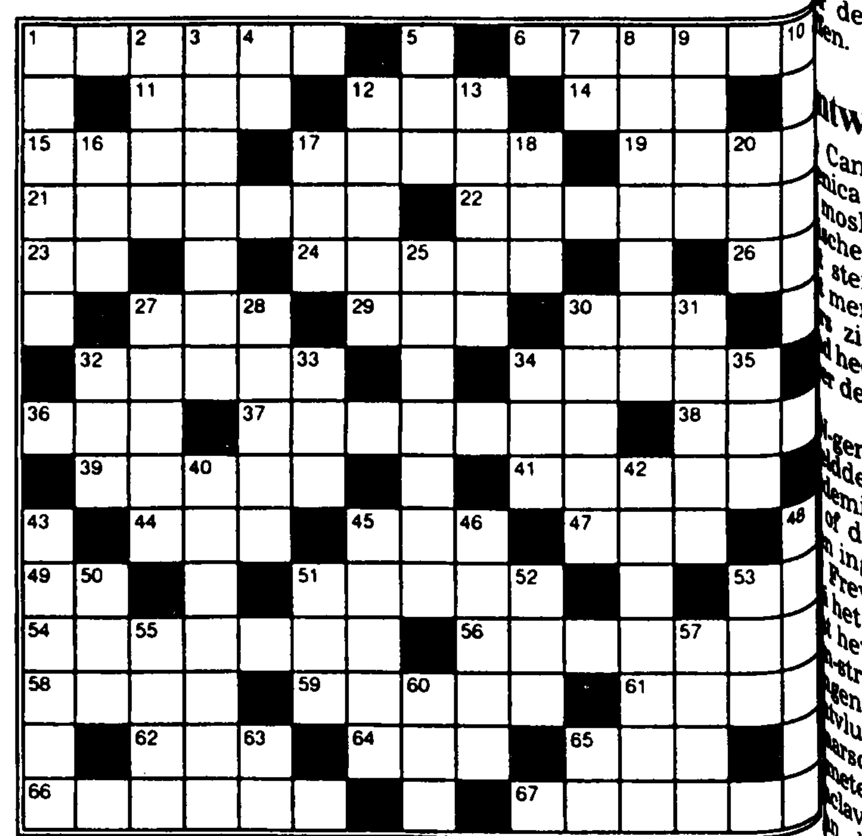
Dit recept is een creatie van de burgemeester van Dijon.

Benodigdheden voor 4 personen: 1 maiskip, peper en zout, boter, 2 laurierblaadjes, 1 thl gedroogde tijm, ⅛ l witte wijn, ⅛ l slagroom, 2 dsl mosterd, 150 g geraspte kaas, paneermeel, flintertjes boter.

Verdeel kip in stukken en wrijf in met peper en zout. Verhit boter en bak hierin kip rondom aan. Steek laurierblaadjes tussen stukken kip en bestrooi kip met tijm. Laat stukken op laag vuur ongeveer 15 minuten braden. Leg dan deksel op pan en laat stukken in nogmaals 15 minuten gaarsmoren.

Neem kip uit pan en houd ze in ovenschaal warm. Schenk bakvet uit braadpan en blus bodem met witte wijn en slagroom. Laat dit op hoog vuur 1 minuut koken, draai dan warmtebron laag en voeg mosterd en geraspte kaas (op ongeveer 2 eetlepels na) toe.

Laat saus al roerend opnieuw ongeveer 1 minuut pruttelen tot de kaas gesmolten is. Schenk saus over stukken kip uit en bestrooi saus met geraspte kaas en paneermeel. Leg hier en daar een flintertje boter en schuif de schaal even onder een hete grill om een mooi knappend bruin korstje te krijgen.



Negenhonderd Nederlanders in buitenlandse cel

DEN HAAG - Er zitten op dit moment 900 Nederlanders in buitenlandse gevangenissen. Van hen heeft 90 procent vast gezeten wegens drugsdelicten. De meeste wetsovertreders zitten hun straf uit in Westeuropese landen, zoals Groot-Brittannië, Duitsland, Frankrijk en Spanje. Dit heeft het ministerie van Buitenlandse Zaken gisteren bekendgemaakt naar aanleiding van de brochure 'Wijs op reis', die maandag verschijnt. Volgens een woordvoerder leeft bij het publiek het idee dat de meeste Nederlanders die zich met drugs hebben ingelaten, in Aziatische landen gevangen zitten. „Die zaken, zoals nu in Singapore, krijgen de meeste publiciteit, omdat de strafmaat nogal afwijkt van die bij ons."

In de brochure 'Wijs op reis' die voor de achtste keer verschijnt, worden onder andere tips gegeven over paspoortcontrole, in- en uitvoer van goederen en hulp van Nederlandse ambassades in het buitenland.

Verbod op komst voor clenbuterol

BRUSSEL - In de strijd tegen het illegale hormoongebruik in de rundveehouderij wil de Europese Commissie clenbuterol en aanverwante middelen (de zogeheten beta-agonisten) volledig verbieden.

Clenbuterol is als groeihormoon nu al verboden, maar het mag nog wel als geneesmiddel tegen hoesten worden gebruikt. Omdat er met die laatste toepassing in vele EG-landen op flinke schaal wordt gesjoemeld, wil de Commissie het middel nu helemaal onwettig verklaren.

Rundveehouders die deze regel overtreden, dreigen straks alle subsidie door de EG te verliezen. Datzelfde zal ook gelden voor abattoirs die een oogje dichtknijpen na het aantreffen van verboden groeihormonen.

Abattoirs moeten in de ogen van de Commissie een grotere rol krijgen bij de controle op verboden middelen en zullen straks de opdracht krijgen vooral die rundveehouderijen in de gaten te houden, die in het verleden al eens wegens onrechtmatig hormoongebruik in opspraak zijn gekomen.

CBR pakt fraude bij afgifte rijbewijs aan

ROTTERDAM - Het Centraal Bureau Rijvaardigheidsbewijzen (CBR) gaat een fraudebestendig systeem invoeren voor de afgifte van rijbewijzen. Kandidaten die slagen voor hun theorie-examen krijgen binnenkort een pasje met ingeprinte pasfoto waarmee ze zich moeten legitimeren voor het rij-examen.

Het CBR heeft hierover al overleg gevoerd met het ministerie van Verkeer en Waterstaat. Verscheidene bedrijven zijn al benaderd om offertes uit te brengen. Dit heeft een woordvoerder van het CBR gisteren meegedeeld.

Een geslaagde kandidaat gebruikt het pasje straks ook om in zijn woonplaats het rijbewijs aan te vragen. De ambtenaar op het gemeentehuis controleert de aanvraag via de computer met de gegevens van de Rijksdienst voor het Wegverkeer (RDW). Deze dienst is eerder al door het CBR op de hoogte gebracht als de aanvrager is geslaagd.

De kandidaat krijgt dus na zijn praktijkexamen geen rijvaardigheidsbewijs meer uitgereikt. Met dit door het CBR afgegeven document moet de geslaagde nu nog naar het stadhuis om een rijbewijs aan te vragen. Straks gaat alles via de computer. De administratie via de computer en de legitimatie met het nieuwe pasje moeten fraude voorkomen. De praktijk wijst uit dat het rijvaardigheidsbewijs te eenvoudig kan worden vervalst.

De aanleiding voor het opzetten van een beter fraudestendig systeem is een omvangrijke zwendel met theorie-certificaten en rijbewijzen in de regio Rijnmond. De Rotterdamse politie maakt dit woensdag bekend. Ze hield in totaal 35 verdachten aan, onder wie acht rijschoolhouders.

Uit het onderzoek bleek dat de afgelopen drie jaar minstens 64 Rotterdammers voor bedragen tussen de 3.500 en 5.000 gulden rijbewijzen 'kochten'. Voor dat geld namen ervaren automobilisten hun plaats in tijdens het rij-examen. Het fel begeerde rijvaardigheidbewijs werd vervolgens voorzien van een andere pasfoto. Niet alleen de 'ervaren' zakkers, maar ook criminelen kwamen op deze manier aan hun rijbewijs.

punt uit

● Ohio

Een elf dagen oude opstand in een zwaarbewaakte gevangenis in Lucasville, in de Amerikaanse deelstaat Ohio, is gisteren vreedzaam beëindigd. De autoriteiten bogen voor een der eisen van de opstandelingen door de overgave 'live' op televisie te tonen en ondertekenden een document met 21 voorwaarden over verbetering van de omstandigheden in de gevangenis. Het gebouw was omsingeld door 800 bewakers en leden van de nationale garde voordat de opstandelingen zich overgaven.

● Inleveren

De dertig Franse ministers zullen naar alle waarschijnlijkheid de eerste slachtoffers worden van premier Balladurs bezuinigingen. Volgens een Frans weekblad moeten de kabinetsleden tien procent van hun salarissen (ruim 15.000 gulden per maand) inleveren. Daags na zijn aantreden begin deze maand maakte Balladur al bekend dat de ministers fors dienden te bezuinigen op hun reis- en representatiekosten en dat ze voorlopig geen nieuwe dienstauto's krijgen.

● Brinkman

Leidenaar E. Brinkman, fractievoorzitter van het CDA in de Tweede Kamer, mag een verdieping op de aanbouw van zijn huis bouwen. In de Leidse gemeenteraad stemden dinsdagavond 20 van de 33 raadsleden in met het voorstel van burgemeester en wethouders, om voor het bouwplan een versnelde procedure te volgen. De fracties van D66 en PvdA waren intern verdeeld. Het plan voor een verdieping op de aanbouw is bij sommige buren van de familie Brinkman in de Leidse Merenwijk slecht gevallen. De bouw zou hun uitzicht op de Zijl bederven, zonlicht wegnemen en de waarde van hun huizen zou erdoor dalen. Die protesten waren voor dertien raadsleden een goed argument om voor het bouwplan niet de verkorte procedure te volgen.

● Kettingbotsing

Een ongeval op de rijksweg A 58 tussen Roosendaal en Bergen op Zoom heeft gistermorgen aan twee vrachtwagenchauffeurs het leven gekost. Het ongeval gebeurde toen een vrachtwagen plotseling stopte voor een file die was ontstaan door wegwerkzaamheden ter hoogte van de gemeente Wouw. Twee achteropkomende vrachtwagens reden op de eerste in. De chauffeurs van deze twee vrachtwagens kwamen om het leven.

● Vogels

De Vogelbescherming heeft een klacht ingediend bij de Europese Commissie in Brussel tegen het Nederlandse beleid voor de Waddenzee. Volgens de Vogelbescherming biedt het beleid onvoldoende bescherming aan de vogels in de Waddenzee. De organisatie maakt met name bezwaar tegen de visserij op kokkels en mosselen in het gebied. Deze beroeft vogels als de eidereend en de scholekster van hun voedsel, zo meent de Vogelbescherming. Het voorgenomen beleid van minister Bukman biedt onvoldoende garanties voor de voedselvoorziening van de vogels, vindt de organisatie.

● Cd's

Konsumenten Kontakt (KK) heeft bij de minister van Economische Zaken een officiële klacht ingediend omdat volgens deze organisatie de compact disc (cd) in Nederland te duur is. CD-producenten maken volgens KK 'misbruik van hun economische machtspositie'. De plaatjes zijn in Nederland bijvoorbeeld 17 procent duurder dan in Duitsland, dat volgens een onderzoek uit augustus vorig jaar het goedkoopste cd-land in Europa is.

Moslims in Srebrenica leveren wapens in

Clinton krijgt nog geen steun voor actie Bosnië

Van onze redactie buitenland

WASHINGTON/SARAJEVO - Een 'duidelijk gefrustreerde' president Bill Clinton heeft de Europese bondgenoten niet kunnen winnen voor militaire actie tegen de Serviërs in Bosnië-Hercegovina. Een woordvoerder Dee Dee Myers verklaarde gisteren dat de Amerikaanse president, die deze week het overleg met zijn adviseurs en de Europese partners opvoerde, geen akkoord heeft bereikt over de volgende stap.

De Britse premier John Major en de Franse president Francois Mitterrand weigeren op dit moment steun aan verdergaande militaire operaties. Ze vrezen aanvallen op de Bosnische Serviërs op de Britse en Franse eenheden van de vredesmacht op het moment dat Amerikanen Servische stellingen gaan bombarderen. Ook voelen ze niets voor een andere Amerikaanse optie, opheffing van het wapenembargo tegen Bosnië om de moslims de kans te geven zich beter te bewapenen.

De VN-Veiligheidsraad beraadde zich gisteren opnieuw achter gesloten deuren over de situatie in Bosnië met name over de toestand in Srebrenica. Venezuela, Pakistan, Kaapverdië, Marokko en Djibouti werden steun te krijgen voor hun voorstel om het wapenembargo voor de moslims in Bosnië op te heffen.

Ontwapening

Canadees VN-militairen in Srebrenica zijn er gisteren in geslaagd de moslims in de belegerde Oostbosnische stad te ontwapenen. Maar sterke vermoeden bestaat dat een merendeel van de moslim-strijders zich schielijk uit Srebrenica heeft weten terug te trekken en in de bergen is ontkomen.

Generaal Lars-Eric Wahlgren zei gisteren dat Srebrenica is gedemilitariseerd maar onduidelijk is of de moslims alle wapens hebben ingeleverd. Woordvoerder Barry Frewer van de VN-vredesmacht zei het sterke vermoeden te hebben dat het overgrote deel van de moslimstrijders Srebrenica via de omringende heuvels heeft weten te ontvluchten. De militieleden zijn waarschijnlijk op weg naar de 40 kilometer zuidelijker gelegen moslimenclave Zepa. Op het hoogtepunt van de gevechten om Srebrenica bevonden zich naar schatting 7.000 moslimstrijders in de stad.

Document

De Bosnische Serviërs en de moslims ondertekenden aan het einde van de dag een document waarin beide partijen erkennen dat alle wapens en munitie in de stad zijn ingeleverd en vernietigd. De ter vernietiging aangeboden wapens bestonden onder meer uit zware artilleriestukken, zware machinegeweren, granaten, mortiergeschut, lichte wapens en een gepantserde wagen voor troepentransport.

Gevechten in Israël



● *Een Israëlische tank rijdt langs een auto, die tijdens een aanval van de Hezbollah guerilla-strijders totaal werd verwoest. Het was gisteren erg onrustig in de veiligheidszone in Zuid-Libanon. Ook waren er gevechten in de Gaza-strook, waarbij een Palestijn werd gedood.* Foto: EPA

Hof steunt Boris Jeltsin

MOSKOU - Het Constitutionele Hof van Rusland heeft president Boris Jeltsin deels gelijk gegeven in zijn aanpak van het referendum van 25 april. Voor de eerste twee vragen van de volksraadpleging geeft het Hof Jeltsin gelijk, maar voor de derde en vierde vraag volgen de rechters de zienswijze van zijn conservatieve opponenten in het Congres van Volksafgevaardigden (het uitgebreide parlement). Dat heeft de voorzitter van het Hof, Valeri Zorkin, gisteren bekendgemaakt.

Voor de eerste twee vragen van het referendum, of de bevolking vertrouwen heeft in de president en in zijn economische hervormingen, heeft Jeltsin genoeg aan een meerderheid van de uitgebrachte stemmen, aldus de rechters. Voorwaarde is wel dat minstens de helft van het electoraat gaat stemmen.

Voor vraag drie en vier, over het uitschrijven van vervroegde presidents- en parlementsverkiezingen, moet Jeltsin verzekerd zijn van de instemming van de helft van álle kiesgerechtigden. Daarmee geeft het Hof het Congres ten dele gelijk, dat eiste dat deze norm voor alle vier de vragen moest gelden.

Een groep democratische afgevaardigden had bij het Hof geklaagd tegen deze bepaling van het Congres, omdat die in strijd zou zijn met de wet op het referendum. Die bepaalt dat een meerderheid van de kiesgerechtigden alleen vereist is als er over zaken gestemd wordt die de grondwet aangaan. Dat is hier niet het geval, betoogden zij.

De advocaten van het Congres stelden echter dat het besluit van de Volksafgevaardigden wel geldt omdat het Congres het hoogste orgaan van het land is. Daarmee wilde het parlement Jeltsin dwarsbomen, omdat het gezien de verwachte lage opkomst een haast onmogelijke opgave voor hem zou zijn om de helft van de 106 miljoen kiesgerechtigden zondag mee te krijgen.

Door de uitspraak van het Hof zijn Jeltsins kansen voor het referendum aanzienlijk toegenomen. Het presidentiële kamp rekent erop dat Jeltsin meer dan de helft van de stemmers op alle vier de vragen 'ja' zal antwoorden.

Duitse militairen naar Somalië

BERLIJN - Geheel volgens de verwachting is de conservatief-liberale meerderheid in het Duitse parlement gisteren akkoord gegaan met het regeringsvoorstel ongeveer 1600 soldaten naar Somalië te sturen.

De troepen zullen in VN-verband uitsluitend voor humanitaire taken worden ingezet aangezien de Duitse Grondwet gewapende acties buiten het Navo-territorium verbiedt. Ze krijgen alleen lichte wapens voor zelfverdediging mee.

Woordvoerders van de CDU, CSU en FDP begroetten verder in een deels emotioneel verlopen debat het besluit van de regering Duitse militairen aan boord te laten van de Awacs-vliegtuigen van de Navo, de vliegende radar- en commandostations waaruit het vliegverbod boven Bosnië-Hercegovina wordt gecontroleerd. De ministers Kinkel (Buitenlandse Zaken) en Rühe (Defensie) zeiden dat deze actie buiten Navo-gebied noodzakelijk is om een internationaal isolement van Duitsland te voorkomen.

Wallage ontziet kleinere scholen

DEN HAAG - Staatssecretaris Wallage van Onderwijs heeft zijn voorstel voor een nieuw stelsel om het aantal leraren aan scholen voor voortgezet onderwijs te berekenen opnieuw aangepast. Kleine mavoscholen en zelfstandige vwo/havoscholen gaan er daardoor in personeel nauwelijks op achteruit.

Wallage (PvdA) komt hiermee tegemoet aan de wensen van een Kamermeerderheid van regeringspartij CDA en de VVD. Het is de tweede keer dat Wallage zijn oorspronkelijke voorstel onder druk van een Kamermeerderheid heeft veranderd. Deze aanpassing gaat ten koste van de grotere scholen voor lager beroepsonderwijs.

CDA en VVD vonden dat Wallage met zijn eerdere voorstellen brede scholengemeenschappen te veel bevoordeelde. Ze verweten Wallage dwang uit te oefenen op scholen om te fuseren in zo groot mogelijke verbanden.

Van Ojik nieuw Kamerlid voor GroenLinks

DEN HAAG - B. van Ojik uit Amsterdam is gisteren beëdigd tot lid van de Tweede Kamer voor GroenLinks. Van Ojik (38) neemt de plaats in die dinsdag vrijkwam door het vertrek van fractieleider M. Beckers na bijkans 16 jaar in de vaderlandse politiek. Van Ojik is evenals Beckers afkomstig uit de bloedgroep PPR.

Hij was aan het einde van de jaren tachtig PPR-partijvoorzitter. Hij werkte voor de organisatie voor ontwikkelingssamenwerking Novib. Met ingang van woensdag treedt het Kamerlid P. Lankhorst tot de komende Kamerverkiezingen op als fractievoorzitter van GroenLinks.

Mount Everest weer kleiner dan gedacht

DEN HAAG - De atlassen moeten worden herzien. De Mount Everest, de veel beklommen hoogste berg ter wereld, blijkt opnieuw kleiner te zijn dan gedacht. Wetenschappelijk onderzoek heeft aangetoond dat het zogenoemde Dak van de Wereld ruim twee meter lager is dan bij de laatste meting in 1974. Bij de eerste officiële meting in 1949 kwam men 36 meter hoger uit.

Het internationale wetenschappelijk team van de in september vorig jaar uitgevoerde expeditie naar de top van de berg had enkele maanden nodig om alle daar verzamelde gegevens te verwerken. Het werk is nu af. Een vertegenwoordiger van de onderneming liet gisteren weten dat de Everest 8.846,10 meter hoog is. Dit is 2,03 meter minder dan de laatste meting die in 1974 werd uitgevoerd. Toen kwam men uit op 8.848,13 meter.

'Het nieuw Italiaanse kabinet moet kind zijn van referenda'

Amato kondigt einde regering aan

ROME - Premier Giuliano Amato van Italië heeft gisteren in de Kamer van Afgevaardigden het aftreden aangekondigd van zijn regering. In een korte speech liet hij weten plaats te willen maken voor een regering die de uitkomst van de afgelopen zondag en maandag gehouden referenda weet te respecteren en zal werken voor hervorming van de Italiaanse staat.

Officieel is overigens niet van een regeringscrisis sprake. Zoals verzocht door president Scalfaro heeft Amato zijn ontslag nog niet aangeboden, maar zich gepresenteerd in het parlement. Dat moet een overigens zonder te stemmen - en over hoe een nieuwe coalitie eruit moet gaan zien. Dit debat zal vandaag en morgen plaatsvinden, waarna Amato zijn conclusies zal trekken. Waarschijnlijk zaterdag zal Scalfaro de premier aanwijzen die het nieuwe kabinet, het 52-ste van de republiek, zal samenstellen.

Wie de nieuwe premier zal worden, is nog onbekend. De naam van Mario Segni, de initiatiefnemer van de referenda, wordt steeds vaker genoemd. De leider van de Lega Nord, Umberto Bossi, sprak zich gisteren ook uit voor diens kandidatuur, maar benadrukte dat snel een overeenkomst gesloten moet worden, 'omdat anders het beter is zo snel mogelijk naar de stembus te gaan'. De partij waar Segni tot enkele weken geleden toe behoorde, de christendemocratische DC, zal naar alle waarschijnlijkheid Segni echter niet accepteren.

DC-secretaris Martinazzoli liet gisteren weten meer te voelen voor een kabinet onder leiding van een van de twee voorzitters van het parlement, een oplossing die door de grootste oppositie partij PDS, wordt aangehangen. De PDS, de voormalige Communistische Partij, verwerpt de suggestie van een nieuwe regering onder leiding van Amato, omdat deze 'teveel geassocieerd wordt met het oude systeem'.

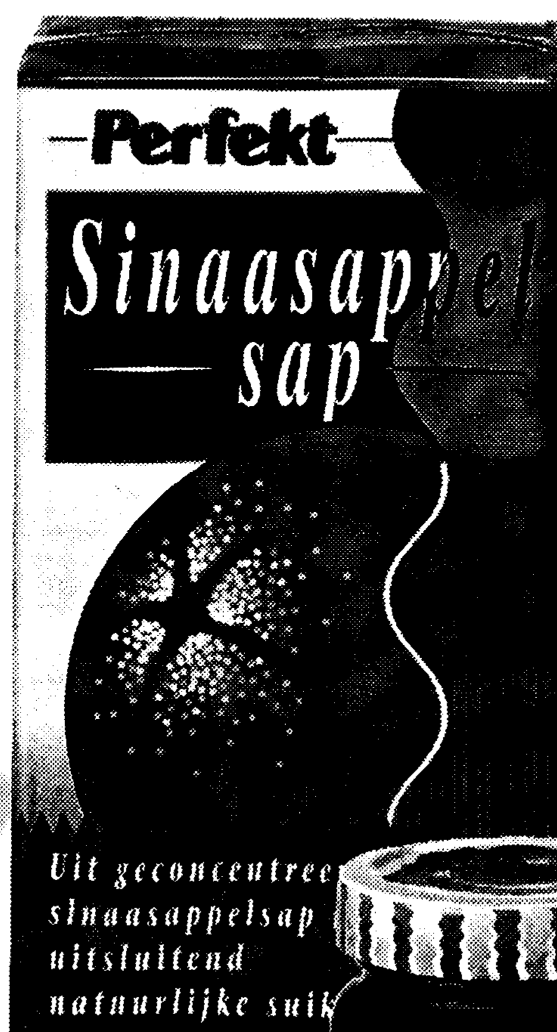
Zeer geliefd bij onze klanten.



Perfekt halfvolle chocolademelk
fles à 1 liter ~~1.79~~
1.45

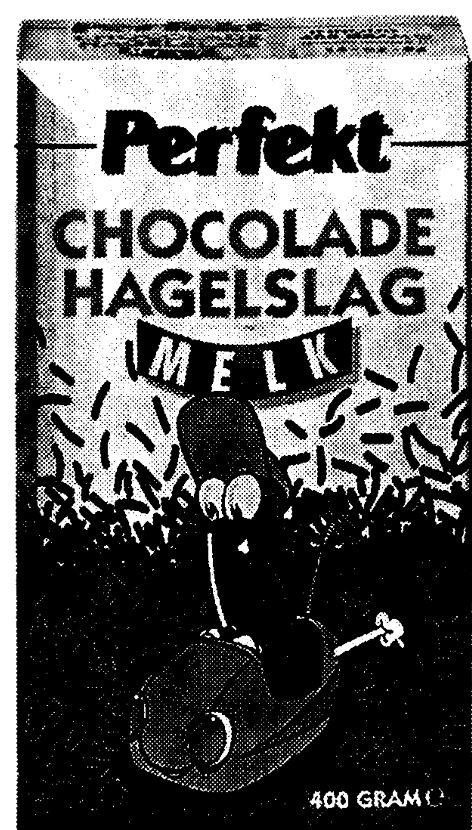
Perfekt perziken
blik à 1 liter ~~1.98~~ 1.65

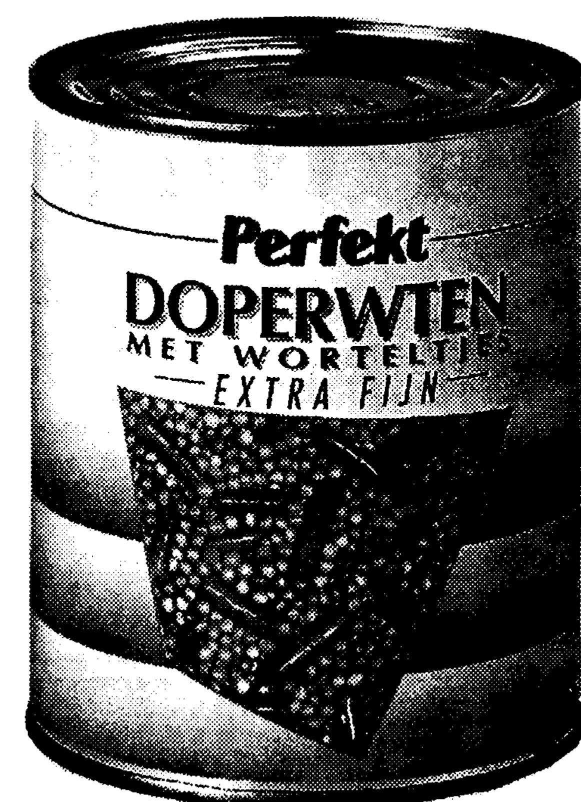




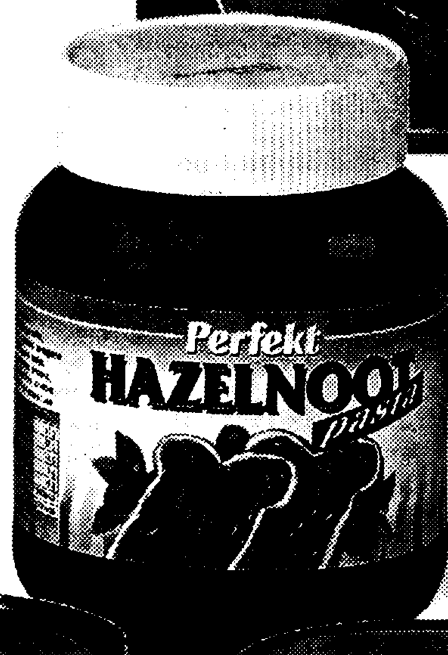


Perfekt shampoo
mild en voor droog of vet haar,
flacon à 500 ml nu 2.50





Perfekt doperwtjes/worteltjes extra fijn,
blik à 800 gram ~~1.49~~ 1.15



Perfekt hazelnootpasta
pot à 400 gram
~~2.29~~
1.85

Perfekt sinaasappelsap
1 literpak
~~1.49~~
1.25

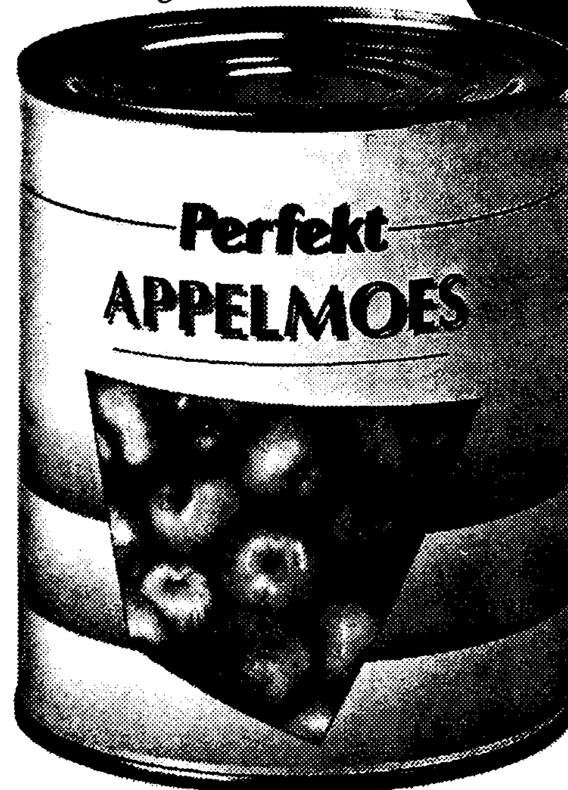
Perfekt extra jam
aardbei, kers, abrikoos of 4-vruchten,
pot à 450 gram
~~1.99~~
1.89

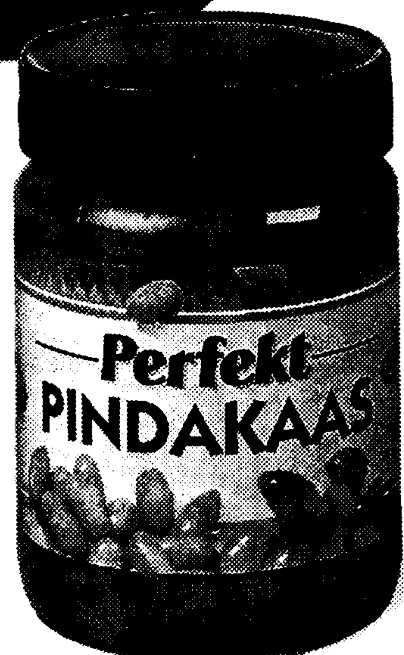
Perfekt chocoladehagel melk/puur,
pak à 400 gram nu 2.35

Perfekt vloeibare zeep flacon à 750 ml ~~1.95~~
1.55

Perfekt allesreiniger
normaal of citroen,
flacon à 750 ml
~~1.69~~
1.35

Perfekt appelmoes
blik à 850 gram 99

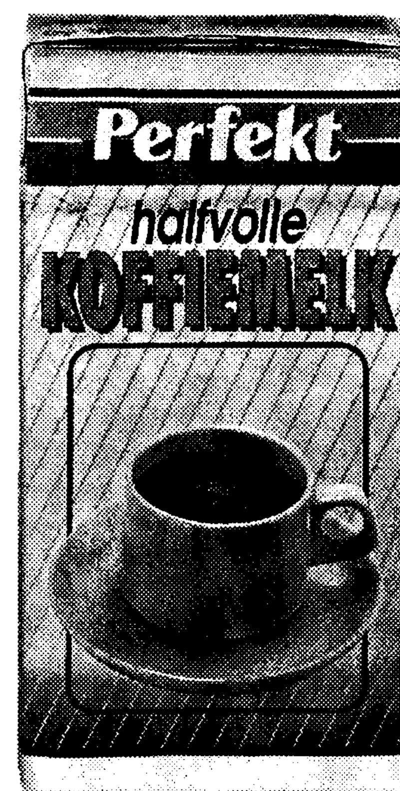




Perfekt pindakaas
350 gram ~~1.89~~ 1.65

Perfekt ijs
bourbon-vanille, stracciatella, amarenen of rum-rozijnen,
bak à 1 liter nu
2.95





Perfekt halfvolle koffiemelk
pak 464 ml ~~1.59~~ 1.35



Bij Jan Linders vindt u niet alleen de grote merken... We hebben zelfs een perfekt merk voor u. Ons eigen merk, welteverstaan. Dat merk heet ook (u raadt 't natuurlijk al) Perfekt. En de kwaliteit is zo goed, dat u beslist geen verschil ontdekt met de bekende merken. Of 't nou gaat om koffie, thee, tomatensoep, tandpasta of hagelslag.

Nou ja, één verschil is er wel... Al die maar liefst 150 Perfekt-artikelen zijn echt stukken voordeliger. Dus eigenlijk geen wonder dat Perfekt zo geliefd is bij onze klanten.

Soma roggebrood
Limburgs of Brabants, pak à 400 gram ~~0.99~~ 89

Palmolive crème-spoeling
flacon à 400 ml 3.25
1 + 1 GRATIS!

Goudappeltje
pak à 1 liter ~~1.49~~ 1.29

Eru Goudkuipje
kuipje à 100 gram ~~1.05~~ 95
Laagste prijs!

Dummy's funsize
zak à 14 stuks ~~2.98~~ 2.50

La vache qui rit cocktailkaasblokjes
doosje à 125 gr ~~3.75~~ 2.95

Harlekijndrop
baal à 500 gr ~~2.45~~ 1.95

Gouda's Glorie mayonaise
pot à 500 ml + 150 ml extra gratis inhoud ~~1.99~~ 1.65

Lange vingers
pak à 125 gram ~~0.99~~ 79

Remia cocktail-, knoflook- of chilisaus flesje à 250 ml 1.35
1 + 1 GRATIS!

Klinkhamer gember- of Groningerkoek
pak à 500 gr ~~2.29~~ 1.89

Star Economic compact wasmiddel pak à 2,5 kilo 10.00
Nu een paar tennissokken GRATIS!

Brise cocoon groen, rose of wit,
per stuk 4.89 OP = OP
1 + 1 GRATIS!

Groko boerensoepgroente
pak à 150 gram 0.99
2 + 1 GRATIS!

Mona halfvolle vanille kwark
beker à 450 gr ~~3.39~~ 2.89

Mona Oranje pudding
beker à 290 gram 2.95

Twenty Four Ultra light
kuip à 500 gram ~~1.85~~ 1.45

Volkorenpuntjes
verpakt per 6 stuks ~~1.79~~ 1.35

Heel gilde witbrood
gesneden en voorverpakt ~~1.99~~ 1.77

Grote abrikozenvlaai
± 1000 gram ~~9.45~~ 6.50

Onze boerenslagersham
100 gram ~~1.79~~ 1.65

hencu verse kipfiletjes
1 kilo ~~18.50~~ 15.90

Mooie steelkoteletten
1 kilo ~~15.90~~ 10.90

Grote Limousin vleeskroketten
met 30% Limousinvlees, per stuk ± 80 gram 1.15
4 + 1 GRATIS!

Limousin malse rosbief of -lapjes
500 gram 12.90

Onze slagerszult
verpakt in bakje à ± 250 gram ~~2.45~~ 2.19

Grote slagersknakworsten
nu 5 stuks voor 3.00

Kalkoen-cordon bleu per 100 gram 1.95

Verse spercieboontjes let op!
pond = 500 gr ~~5.80~~ 2.98

Schaal gesneden boerensoepgroenten
250 gram nu 1.50

Gemengde 4-jaargetijden sla
200 gram nu 1.89

Elstar handappelen 1 kilo nu 1.25

Broccoli
pond = 500 gram nu 1.98

Kiwi's
1 kilobak nu 2.98

Nicola aardappelen
2½ kilo nu 1.79

Grape-fruits
rood of wit
nu 3 stuks voor 2.40

Halvetta kaas 20%
half zo vet, 500 gr 6.90

In onze kaasboetieks, vers van het mes:
Westlite kaas 30+ mild belegen
minder vet, minder kalorieën,
per 500 gram nu 7.95

Akties zijn geldig van donderdag 22- tot en met zaterdag 24 april 1993



Heeft u 'Het Allerbeste Bonnenboekje' al? 96 merkartikelen haalt u hiermee veel voordeliger in huis. Vraag ernaar bij onze caissières.

jan linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs.



Directeur Centraal Planbureau hekelt paniekvoetbal kabinet

Zalm vindt invloed van eigen rekenwerk te groot

DEN HAAG – Directeur G. Zalm van het Centraal Planbureau (CPB) vindt het begrotingsbeleid van de regering veel te afhankelijk geworden van zijn voorspellingen. „Het beleid wordt te hectisch. Bij iedere tegenvallende prognose volgt spoedberaad om het beleid bij te stellen. Vanuit bestuurlijk oogpunt is dat geen goede zaak," aldus Zalm in het gisteren verschenen huisorgaan van het ministerie van Economische Zaken 'EZ Journaal'.

Zalm verwacht dat de interdepartementale studiegroep 'Begrotingsruimte' (waarvan hij deel uitmaakt) met een methode komt die aan de ene kant wat meer rust geeft in het begrotingsbeleid en aan de andere kant de garantie geeft dat het niet volstrekt uit de hand loopt. „Vasthouden aan het strakke tijdschema waarbinnen een kabinet zijn doelstellingen wil halen, betekent dat Leiden in last raakt als er tegenvallende prognoses worden gepubliceerd," aldus Zalm. „Je kunt ook besluiten, als de overheidsfinanciën wat meer op orde zijn, het tekort wat te laten groeien bij een tegenvallende economie en wat sneller te laten dalen als het meezit."

Zalm verwerpt de kritiek op het Planbureau en op zijn eigen persoon, die de afgelopen tijd te horen is. Die kritiek luidde samengevat: cijfers lekken op cruciale momenten uit, het Planbureau kan niet onafhankelijk zijn terwijl de directeur door de minister van Financiën wordt benoemd, en Zalm moet zijn politieke voorkeur voor zich houden.

Het 'lekken' van gegevens is Zalm ook een doorn in het oog, vooral omdat er vaak sprake is van voorlopige cijfers. „Wij hebben geen belang bij steeds wisselende cijfers." Het Planbureau overweegt om niet langer te reageren op uitgelekte cijfers.

Over de onafhankelijkheid van zijn bureau zegt hij: „Onze onafhankelijkheid is gegarandeerd door het feit dat we alles kunnen en mogen publiceren. Het komt best eens voor dat het kabinet passages als niet prettig ervaart. Maar er is nooit op gezinspeeld die passages er dan maar uit te laten."

Zalm vindt ook dat hij via de media „waarschuwingen" mag laten horen. „Het geven van een toelichting zie ik als taak van het Planbureau. We zijn niet alleen rekenaars. We leggen de uitkomst van de voorspelling naast de doelstelling van het kabinet en wanneer ze te veel uiteen lopen, koppel ik er een waarschuwing aan. Dat komt niet altijd iedereen even goed uit en dat leidt dan blijkbaar tot dit soort reacties."

Zalm zegt vooral gestoken te zijn door de persoonlijke aanvallen. Hij kreeg kritiek omdat hij zijn politieke voorkeur onvoldoende voor zich zou houden. „Ook de directeur van het Planbureau heeft burgerrechten en daar maak ik gebruik van."

Nederlandse majoor Wolterbeek leidt wapeninspectie VN

'Irak is onvoorspelbaar'

EN HAAG – De „systematiche treitercampagne" van aakse zijde tijdens zijn vorige verblijf in Bagdad, weeroudt hem er niet van opieuw af te reizen. Majoor ees Wolterbeek (47) neemt in li de leiding op zich van de peciale VN-commissie die in ak toeziet op de vernietiging an chemische wapens.

e Utrechtenaar Wolterbeek is spealist op het gebied van chemische apens. Afgestudeerd als micro-oloog, met als bijvakken toxicole en milieukunde, is hij werkzaam j de landmacht als hoofd van de BC 1ste divisie (Nucleair, Bacteologisch, Chemisch). Vorige zoer vertrok hij naar Irak als hoofd an een groep van twaalf VN-medeerkers, de helft van de speciale N-commissie die de vernietiging an chemische wapens begeleidt. eze zomer krijgt Wolterbeek de iding van de gehele, 38 man sterke N-commissie.

et werkterrein van Wolterbeek is et chemische fabriekscomplex Al uthanna, zo'n 200 kilometer ten oorden van Bagdad. In Muthanna de bulk van de chemische waens die nog in Irak aanwezig zijn, erzameld. Het gaat daarbij om zeuwgas en mosterdgas – de halffarikaten waaruit eenvoudig chemiche wapens zijn te vervaardigen – n om de dragers van de wapens aketten, granaten).

aboratorium

edwongen door VN-resoluties oet Irak zijn chemisch arsenaal ernietigen. Wolterbeek denkt dat rak na voltooiing van de VN-operae niet meer in staat zal zijn op assale wijze chemische wapens te roduceren. Op kleine schaal blijft it wel mogelijk. Wolterbeek: „In eder laboratorium kun je binnen en paar uur een chemisch wapen ntwikkelen. Waar het ons om gaat, s dat de bulk van deze wapens verwijnt. Probleem blijft de chemiche kennis, die kun je nooit meer nder controle krijgen. Dat is een westie van opletten en erbij blijen."

aar zijn schatting beschikte Irak ijdens de Golfoorlog over 240 ton enuwgas en 300 ton mosterdgas. De inmiddels in gang gezette VN-peratie heeft volgens Wolterbeek agenoeg alle zenuwgas vernietigd.



● *Majoor Wolterbeek (links) maakte afgelopen dinsdag tijdens een persconferentie bekend dat hij deze zomer naar Irak vertrekt. Daar zal hij een half jaar leiding geven aan het VN-team dat de vernietiging van chemische wapens moet controleren.*

Foto: ANP

De verbranding van het mosterdgas is in volle gang, hoewel de VN daarbij problemen ondervinden. De verbrandingsgassen die vrijkomen, bevatten chloor- en zwavelzuur die de vernietigingsinstallatie aantasten. Dat moet voorkomen worden, temeer daar door het VN-embargo tegen Irak bouwmateriaal nauwelijks te krijgen is.

De vernietiging van de halffabrikaten en de de dragers verloopt volgens Wolterbeek volgens schema. Saillant detail daarbij is dat de chemicaliën afkomstig zijn uit onder meer Duitsland en Nederland. Wolterbeek denkt niet dat het mandaat van de VN-commissie, dat eind dit jaar afloopt, verlengd hoeft te worden.

De destructie van de wapens wordt onder toezicht van de VN'ers uitgevoerd door een honderdtal Irakezen. Op basis van zijn VN-werkzaamheden vorig jaar betitelt Wolterbeek de verhouding met deze mensen als „een goede werkrelatie." Dat geldt niet voor de Iraakse regering, die volgens de majoor „ondoorgrondelijk en onvoorspelbaar" is. „De regering probeert, met medewerking van de veiligheidsdiensten, de uitvoering van de VN-taak zo moeilijk mogelijk te maken."

Als groepsleider ondervond Wolterbeek aan den lijve „de gedoseerde en geregisseerde geweldpleging" naar de VN'ers in Bagdad. Bekogeld met tomaten en verf, auto-ruiten van de VN-voertuigen die 's ochtends dichtgespoten blijken, hotelkamers behangen met pamfletten van oorlogskinderen, obscene telefoontjes en de dagelijkse reeks demonstraties, maakten het verblijf „bijna ondraaglijk."

Hart-expert Meijler neemt afscheid na dertig jaar

'Ik betwijfel of het hart ziek wordt van stress'

DOOR CARINE NEEFJES

DEN HAAG – Met stralende ogen kijkt hoogleraar cardiologie Frits Meijler naar een model van het hart. Alsof hij de kracht van dit orgaan net heeft ontdekt. De hoogleraar: „Om verliefd op te worden. Het hart is slim, efficiënt. Nauwelijks stuk te krijgen. Bij een marathonloper pompt het hart per minuut één emmer bloed in het lichaam. Ongelooflijk. En toch zijn er steeds meer mensen die twijfelen aan de kracht van het hart. Jammer. Dit orgaan is trouw, het laat je niet gauw in de steek."

Prof. dr. F. Meijler (67), één van de voornaamste hart-experts in Nederland, neemt volgende week afscheid van zijn vak. In 1962 begon hij in de cardiologische kliniek van het Wilhelmina Gasthuis in Amsterdam, werkte daarna in het Academisch Ziekenhuis Utrecht (AZU) en gaf als hoogleraar les aan de universiteit in deze stad. Meijler was vanaf 1984 voorzitter van de Wetenschappelijke Raad van het Interuniversitair Cardiologisch Instituut Nederland (ICIN).

Tijdens zijn loopbaan heeft de cardiologie zich enorm ontwikkeld. Met behulp van pacemakers en hartkleppen blijven jonge mensen met een hartziekte tegenwoordig langer leven. Meijler: „Dertig jaar geleden konden we hartpatiënten niets anders adviseren dan bedrust. Dan verbruikte de patiënt de minste zuurstof. Door operaties zijn artsen nu in staat het zieke hart extra zuurstof te geven. Dat is een enorme vooruitgang."

De verbeterde medische techniek heeft de patiënt echter niet meer zekerheid geboden. Volgens Meijler zijn er tegenwoordig veel meer mensen die twijfelen aan de kracht van het hart. Even voor de zekerheid een cardiogram laten maken bij de specialist, die dan kan zien of het hart goed werkt, is tegenwoordig net zo gewoon als een bezoek aan de huisarts.

Meijler: „Ik ben geen voorstander van die onderzoeken. Zo'n cardiogram zegt niet veel. Als blijkt dat het hart ietsje afwijkt, kan de arts slechts vaststellen dat de patiënt meer kans heeft dat hij ooit aan een hartziekte overlijdt. Maar die kans kun je niet verkleinen. Een patiënt kan geen voorzorgsmaatregelen nemen. Daarvoor heb ik te veel mensen gezien die aten als konijnen, niet rookten en veel fietsten, maar toch een hartinfarct kregen. Zo'n cardiogram zegt niets over de levensduur van de patiënt. Dus wat moet hij met die informatie?"

Het ergert Meijler dat stress steeds vaker als dé oorzaak van een hartziekte wordt aangewezen. Meijler is er na dertig jaar ervaring niet van overtuigd dat er een relatie bestaat tussen spanningen en hartziekten. „Als je door een tijger achterna wordt gezeten, veroorzaakt dat spanning. Je hart gaat sneller kloppen. Maar ik betwijfel of het hart ziek wordt van dergelijke stress."

Datzelfde geldt voor mensen die jaren achtereen soms meer dan tachtig uur per week werken, en op een dag een hartaanval krijgen. „Het gebeurt regelmatig dat hun omgeving hardop denkt: 'eigen schuld, hij moet het wat rustiger aan doen'. Dan lijkt het net alsof die mensen een hartziekte zelf hadden kunnen voorkomen.



● *Hartspecialist Meijler*

En dat is zelden het geval. Als je heroïne spuit en je hartkleppen raken ontstoken, dan kun je zeggen dat je zoiets jezelf aandoet. Maar weinig mensen krijgen een hartziekte, doordat ze zich hebben misdragen."

Naar schatting overlijden jaarlijks zo'n 65.000 mensen aan een hart- of vaatziekte. Ruim tachtig procent van alle hart- en vaatziekten wordt veroorzaakt door een vernauwing in de kransslagader. De hartspier krijgt dan onvoldoende zuurstof waardoor het hart kan bezwijken. De oorzaak van de ziekte in de kransslagader is onbekend.

Meijler wil geen boodschapper zijn die zegt wat mensen wel en niet moeten doen om hart- en vaatziekten eventueel te voorkomen. „Ik ben geen evangelist. Daarvoor ben ik te onzeker. Ik kan mensen niets beloven. Ik heb ooit ruzie gehad met de Nederlandse Hartstichting. Van hen is de slogan: 'Becel, goed voor hart- en bloedvaten'. Dat suggereert dat mensen zelf iets kunnen doen om een hartziekte te vermijden. En dat is onjuist. Dat er een verband bestaat tussen een hoog cholesterolgehalte in bloed en voeding en het krijgen van een hartinfarct, betekent niet dat een hartinfarct door cholesterol wordt veroorzaakt."

Hij vervolgt: „Datzelfde geldt voor de waarschuwing op pakjes sigaretten. Daar staat: 'Roken schaadt de gezondheid. Het kan longkanker en hartklachten veroorzaken'. Klopt niet. Roken bevordert het krijgen van longkanker of een hartinfarct. Dat is wat anders. Ik hou niet van dergelijke absolute boodschappen. Ik heb te veel mensen gezien die alles deden wat God verboden heeft, tot op hun negentigste meer dan twintig sigaretten per dag rookten, en van ouderdom stierven. Het is verstandig om rekening te houden met factoren die de functie van het hart beïnvloeden. Maar meer waarde moeten mensen hier niet aan hechten."

Zijn terughoudende opstelling heeft een psychologische achtergrond. „Als mensen voortdurend beseffen waar ze eventueel allemaal ziek van kunnen worden, voelen ze zich ook eerder beroerd. En de wetenschap dat iets niet goed voor je is, garandeert niet dat je langer gezond blijft. Ik hou er niet van om mensen angstig te maken. Daar schiet je niets mee op."

Rotterdammer eet restaurants arm

Eetpiraten hebben smaak te pakken

DOOR JOS STEEHOUDER

BILTHOVEN – Zijn tafelmanieren zijn heel behoorlijk. Hij is onopvallend, het type dat gewoon overal wel binnenkomt. Dat is het succes van 'de eetpiraat' zoals hij officieus in de horecawereld is gedoopt. Sinds vorige zomer maakt een 56-jarige man uit Rotterdam furore door vrijwel dagelijks uitgebreid te dineren of te lunchen in restaurants, zonder te betalen. Zaterdagavond was het Bilthovense restaurant 'In den Vollen Potvisch' zijn werkterrein.

Hij moet flinke trek hebben gehad, want niet eerder dan na een hongerstaking kwam hij op doktersadvies vrij uit de gevangenis in Apeldoorn, waar hij vast zat wegens een hele serie 'gratis etentjes'. In Bilthoven liet hij zich zijn vrijheid goed smaken. Na een bekeuring wegens – letterlijke – flessentrekkerij, mocht hij weer zijns weegs gaan.

Ook andere restaurants in de Utrechtse regio hebben de eetpiraat al over de vloer gehad. In 'La Salle a Manger' in Den Dolder had de man de moed na een onbetaald etentje enkele maanden later terug te komen voor een lunch, aldus chef-kok en bedrijfsleider Edwin Severijn, die hem toen bijtijds herkende.

„De eerste keer kwam hij in augustus vorig jaar. Wat ik me ervan herinner, is dat hij op zijn gemak heeft genoten. Een drie- of vier-gangenmenu, sigaartje er tussendoor. Toch goed voor een rekening van 75 gulden," vertelt Severijn.

Het blijkt de klassieke werkwijze van de eetpiraat, die ook in Bilthoven afgelopen zaterdag twee mooie sigaren tussendoor rookte. De afloop van het etentje is steevast hetzelfde: het natafelen mondt uit in gedommel, soms een echt dutje, midden in het restaurant. En als hij wakker wordt, heeft hij geen geld. De politie maakt vervolgens aan alle commotie in het restaurant een einde door hem op verzoek van de bedrijfsleider mee te nemen naar het bureau.

Ondertussen zijn er in Utrecht restauranthouders die bij elkaar informeren naar signalementen van mannen-alleen aan tafel. Want je weet maar nooit.

Serveerster Anne van Es van restaurant 'In den Vollen Potvisch' bediende de eetpiraat afgelopen zaterdag in Bilthoven. Ze weet nog precies wat hij bestelde: een Monica-cocktail vooraf: kip en bleekselderij in cocktailsaus; vervolgens een visbouillon met moten verse zeevis; runder-entrecôte met champignonsaus en tot besluit de joghurt-honingpudding. Een wijntje en sigaartje completeerden het etentje, waarvoor Anne van Es hem een rekening van 92 gulden presenteerde. Van Es is er nog verbaasd over dat de eetpiraat haar wel om de rekening vroeg, maar toch niet van plan was te betalen. „Toen ik hem de rekening gaf, begon hij enorm tekeer te gaan. Ik begreep eruit dat we de rekening maar moesten opsturen naar de Nederlandse Staat, omdat die hem nog veel schuldig was." De man deed geen pogingen er tussenuit te knijpen, maar liet zich rustig door de politie meevoeren.

Edwin Severijn van 'La Salle a Manger' in Den Dolder maakte al eens hetzelfde ritueel mee, maar was verbijsterd toen dezelfde man enkele maanden later weer wilde komen eten. „Toen we hem herkenden, mompelde hij iets als 'er moet hier sprake zijn van een persoonsverwisseling' en ging toen weg," zegt Severijn.

Landelijk voorzitter Van der Veen van de horeca-organisatie Horeca Nederland heeft niet de indruk dat de 'eetpiraterij' een steeds vaker voorkomend fenomeen is. „Nu is er één in de publiciteit, maar het verschijnsel is al zo oud als de weg naar Rome. Of zo iemand niet harder kan worden aangepakt? Ach, dan gaat hij gewoon in hongerstaking. Je kunt erom lachen, maar het is eigenlijk te gek voor woorden."

Horeca verklaart eetpiraten oorlog

UTRECHT – Restauranthouders in de regio Utrecht willen de toenemende 'eetpiraterij' – eten zonder te betalen – gezamenlijk gaan aanpakken. Op initiatief van horeca-ondernemer Van Rossenberg van eetcafé De Klomp in Utrecht moet het komen tot een structurele uitwisseling van signalementen van niet-betalende klanten. Naar aanleiding van enkele gevallen van eetpiraterij de afgelopen dagen zijn enkele Utrechtse horeca-ondernemers al overgegaan tot uitwisseling van beschrijvingen. Dat moet worden uitgebreid naar Midden-Nederland.

Tsjechië bloeit economisch op

Van onze redactie economie

PRAAG – De Tsjechische economie is in de tweede helft van vorig jaar met 0,5 procent gegroeid. Daarmee is een einde gekomen aan een economische neergang die inzette na de omwenteling van eind 1989 in het vroegere communistische land. Voor dit jaar wordt een verdere economische groei voorzien.

De werkloosheid in Tsjechië is inmiddels gedaald naar 2,85 procent. In de hoofdstad Praag is dat nog veel lager: 0,5 procent. De inflatie beliep vorig jaar 11,5 procent. Voor dit jaar wordt een verdere afname van prijsstijgingen voorzien. In Tsjechië zijn nu 95 procent van de prijzen vrij.

Sinds de omwenteling zijn de gemiddelde lonen met 50 procent gestegen. Het spaaroverschot nam vorig jaar met 80 procent toe ten opzichte van 1991 en bereikte het recordbedrag van 8,7 miljard kronen. De deviezenvoorraad van de Tsjechische republiek ligt inmiddels op, omgerekend, 1,2 miljard dollar. De voorraad is nu groter dan ten tijde van het communistische regime en stijgt nog steeds.

De situatie in Tsjechië steekt schril af tegen die in Slowakije. Daar is de deviezenvoorraad inmiddels gedaald van 250 miljoen dollar begin dit jaar naar 20 miljoen dollar nu. Een actie onder rijke Slowaken in het buitenland om hun land financieel te hulp te schieten, heeft maar 50.000 dollar opgeleverd.

De economische verschillen tussen beide landen komen ook tot uitdrukking in de waardering van de kroon. In Tsjechië is de Slowaakse kroon nog maar 85 haller waard. In Slowakije moet voor een Tsjechische kroon 1,06 Slowaakse kroon worden betaald.

De Tsjechische regering heeft inmiddels laten weten voor het eind van dit jaar 60 procent van de nieuwe grens tussen beide landen 'af' te willen hebben. Er zal dan sprake zijn van een echte grens met versperringen, wachttorens en controleposten op de wegen.

Voorzitter werkgeversvereniging pleit voor open aanpak

'Industriebeleid niet door chauvinisme laten leiden'

Van onze redactie economie

HAARLEM – In het Nederlandse industriebeleid behoren het Oranje-gevoel of zeggenschapsverhoudingen nauwelijks een rol te spelen. Centraal dient het behoud van de industrie in Nederland te staan. En niet het behoud van Nederlandse industrieën. Aldus voorzitter J. P. Munting van de Algemene Werkgevers-Vereniging (AWV) gisteren in zijn jaarrede.

De AWV is de grootste industriële werkgeversvereniging op sociaal-economisch gebied en de dienstverlening. Bij de in Haarlem gevestigde organisatie zijn ruim 1700 bedrijven met in totaal 500.000 werknemers aangesloten.

Bij het overwinnen van de economische malaise zal volgens Munting de industrie - goed voor 20 procent van de banen, 30 procent van het nationaal inkomen en 70 procent van de export - een sleutelrol moeten vervullen. Daarbij is volgens hem een nationaal industriebeleid bittere noodzaak. „Als de overheid er niet in slaagt een goed ondernemingsklimaat te scheppen, zijn alle vormen van industriebeleid in wezen weggegooid geld. Dat betekent ook dat het industriebeleid niet alleen een zaak is van het ministerie van economische zaken. Goed industriebeleid is kabinetsbeleid. Wordt het niet gedragen door het totale kabinet, dan zal het steeds vastlopen in allerlei competentiegeschillen tussen ministeries", aldus Munting.

Duwtje

Een grote zorg van de AWV is, zei hij, dat de overheid 'om allerlei redenen weer verzeild raakt in steunoperaties aan bedrijven die structureel gezien eigenlijk geen overlevingskansen hebben'.

Alleen de markt behoort te bepalen wie het loodje legt en wie overleeft, vindt de AWV. Munting: „Hulp van de overheid kan en mag nooit meer zijn dan een duwtje over een tijdelijke hobbel. Daarna moet de onderneming zich weer zelf kunnen redden. Als een bedrijf met structurele problemen kampt en er wordt toch geld in gestoken, dan had dat geld beter elders kunnen worden besteed."

Containervaart drukt Nedlloyd in het verlies

ROTTERDAM – Het scheepvaart- en transportconcern Nedlloyd heeft vorig jaar een verlies geleden van 58,3 miljoen gulden tegenover een winst van 145 miljoen over 1991. Dat Nedlloyd een verlies zou lijden, werd in november vorig jaar al aangekondigd als gevolg van de verslechtering van de markten, met name door druk op de tarieven in de containervaart. Het bedrijfsresultaat lag 9 procent lager en kwam uit op f 72,2 miljoen.

De resultaten in de zeescheepvaart waren teleurstellend. Op de lijndiensten Europa-Verre Oosten ontwikkelde het lading-volume zich goed, maar door het te grote aanbod van de rederijen op deze route, stonden de tarieven onder zware druk. Beter ging het in de sector Europees transport en distributie, waar na enkele jaren van verlies het bedrijfsresultaat per saldo positief was. Een positief resultaat behaalde het internationale wegtransport van Nedlloyd Road Cargo.

Wachten op keuring

● *Zo'n 650 veehouders in heel Nederland maken nog zelf kaas van hun melk. Jaarlijks maken zij onderling uit wie de lekkerste boerenkaas fabriceert. Gisteren bogen zich experts over de ronde kazen. Vandaag is het de beurt aan een consumentenjury, waarna de naam van beste zelfkazer bekend zal worden gemaakt.* Foto: ANP

Bond vreest banenverlies bij Shell

Van onze redactie economie

ROTTERDAM – De Industrie- en Voedingsbond CNV is ongerust over de saneringen die Shell doorvoert bij zijn Nederlandse fabrieken en kantoren. In totaal zullen die reorganisaties 1500 tot 1800 banen kosten, verwacht de bond. Shell heeft een aantal inkrimpingen aangekondigd, waaronder die bij de raffinaderij in Pernis (600 banen weg), de chemische fabriek in Moerdijk (150 tot 200 banen) en het hoofdkantoor in Den Haag (128)

Het CNV verwacht problemen bij de uitvoering van de reorganisaties, omdat Shell zich niet zou willen houden aan de bestaande sociale regelingen. Bovendien weigert het concern met de vakbonden een sociaal plan te maken, heeft de Industrie- en Voedingsbond meegedeeld.

Volgens Shell blijft het beleid erop gericht ontslagen te voorkomen. De ondernemingsraad (OR) van Shell Moerdijk is echter niet gerust op de goede afloop en wil het concern voor de rechter dagen.

BSN bezit 84 procent van aandelen

Vereenigde Glas in Franse handen

Van onze redactie economie

MAASTRICHT – Het Franse zuivelconcern BSN heeft ongeveer 84 procent van het aandelenkapitaal Vereenigde Glasfabrieken in handen. Dat blijkt uit het gisteren verschenen jaarverslag over 1992. Een jaar geleden vergrootte BSN zijn belang van 66 tot 71 procent door het bod van f 520 per aandeel gestand te doen en het vervolgens te verlengen. Veel aandeelhouders achtten het bod te laag in het licht van de intrinsieke waarde van het bedrijf.

De vooruitzichten voor 1993 zijn bij Vereenigde Glas, dat een fabriek in Maastricht heeft, duidelijk minder rooskleurig dan in de afgelopen vijf jaar. De druk op volumes en marges, die in de tweede helft van 1992 aan het licht trad, zal 'zich ongetwijfeld eveneens voordoen in 1993'.

De verslechtering van het economische klimaat in Europa en vooral de capaciteitsuitbreidingen in de verpakkingsglassector in omringende landen, in het bijzonder Duitsland, hebben geleid tot zeer grote voorraden bij de meeste concurrenten van Vereenigde Glas. Dat heeft het prijspeil van een aantal produkten gedrukt. De valutaperikelen legden druk op de exportprijzen van tafelglas, waarvoor het koersherstel van de dollar slechts beperkte compensatie bood.

Omzet

De omzet nam vorig jaar met 3,3 procent toe van f 564,6 miljoen tot f 583,3 miljoen, terwijl het bedrijfsresultaat met 4,5 procent verbeterde van f 57,2 miljoen tot f 59,7 miljoen. De nettowinst ging 2,8 procent omhoog van f 39 miljoen tot f 40,1 miljoen of per aandeel van f 44,32 tot f 45,58. De kasstroom (winst plus afschrijvingen) nam toe van f 80,8 miljoen tot f 82 miljoen of per aandeel van f 91,81 tot f 93,15. Het dividend wordt gehandhaafd op f 18,40.

Met de dividenduitkering is f 16,2 miljoen gemoeid. Het restant van de winst, f 23,9 miljoen, wordt aan de reserves toegevoegd, waarna het eigen vermogen 57,5 procent van het balanstotaal uitmaakt.

Handelsconflict tussen EG en VS gedeeltelijk van de baan

STRAATSBURG – De Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten hebben hun conflict over de overheidsopdrachten op het gebied van de telecommunicatie en elektro-industrie gedeeltelijk opgelost. Na telefonisch overleg zijn Leon Brittan, de Europese commissaris voor handel, en Mickey Kantor, de bijzondere handelsgezant van de VS, het eens geworden over de overheidsorders voor elektro-produkten. Ze praten verder over de telecommunicatie.

Sancties, waarmee de VS hadden gedreigd als er geen overeenstemming kon worden bereikt, worden nu nog wel voor een deel uitgevoerd. Kantor kon nog niet zeggen hoe die sancties er uit gaan zien. Een handelsoorlog is in elk geval van de baan. Vandaag zouden de VS Europese bedrijven uitsluiten van Amerikaanse overheidsorders ter waarde van veertig à vijftig miljoen dollar als de twee partijen het nog niet eens zouden zijn.

De VS vinden dat de EG Amerikaanse bedrijven te weinig overheidsopdrachten gunt en dreigden met sancties als de gemeenschap niets zou ondernemen. Brittan was maandag en dinsdag in Washington voor overleg met Kantor, maar die besprekingen leverden niets op. Gisteren praatten ze via de telefoon verder. Het geschil is, evenals de sancties waarmee de VS dreigden, niet zo omvangrijk, maar het had kunnen uitmonden in een reeks van tegenmaatregelen.

munt uit

● AT&T

AT&T Network Systems Nederland schrapt 420 banen van de circa 2200 banen in de fabrieken in Huizen (transmissiesystemen) en Den Haag (schakelsystemen). De produktie wordt van Den Haag overgeheveld naar Huizen. Daar wil AT&T een nieuwe fabriek inrichten die werk biedt aan negenhonderd mensen. Gedwongen ontslagen zijn niet uitgesloten. De saneringsoperatie is ingegeven door de toenemende concurrentie en prijsdalingen op de telecommunicatiemarkt en door wijziging in de werkzaamheden als gevolg van technologische vernieuwing. Daardoor is er minder arbeid per produkt nodig.

● Northwest

De resultaten van de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Northwest Airlines, waarin de KLM een belang heeft van 20 procent, zijn in het eerste kwartaal van dit jaar verbeterd. Het nettoverlies van het moederconcern NWA Incorporated verminderde van 106,9 miljoen dollar tot 99,2 miljoen dollar. Het bedrijfsresultaat was 69,8 miljoen dollar negatief tegen 120,3 miljoen dollar in het eerste kwartaal van 1992. De KLM heeft tot nu toe alleen maar forse verliezen geleden op de deelneming in Northwest, maar hoopt uiteindelijk de vruchten te plukken van de strategische alliantie.

● Staalprijzen

Hoogovens gaat de staalprijzen in het derde kwartaal van dit jaar opnieuw verhogen. De prijsverhogingen kunnen oplopen tot zo'n f 40 à f 50 per ton, afhankelijk van de produktcategorie. De maatregel, getroffen in navolging van enige andere grote Westeuropese concurrenten, houdt verband met het 'nog steeds structureel te lage prijsniveau'

beurs

Aarzelend

AMSTERDAM – De beurs aarzelde gisteren iets, wat tot uiting kwam in een verlies voor de EOE-index van 0,33 punt op 323,39. De CBS-koersindex daalde 0,3 punt naar 226,60. Toch waren lang niet alle fondsen lager. Met name VNU, de Telegraaf, Hoogovens en Fokker behoorden tot de winnaars.

Winstnemingen bezorgden fondsen als Akzo, Elsevier, Macintosh en Fugro substantiële koersverliezen. De aandelenomzet bereikte een waarde van f 720 miljoen met Unilever, Koninklijke Olie en ING aan kop. In obligaties werd f 1,5 miljard omgezet.

Hoogovens was opnieuw vast op het voornemen om de staalprijzen per 1 juli opnieuw te verhogen. De koers won f 0,80 op f 32,50. Chemiereus Akzo moest ruim f 1 terug naar f 155,90. Unilever moest f 0,70 terug naar f 209,50 en Koninklijke Olie een dubbeltje naar f 162. Uitgever VNU zette de opmars met f 1 voort naar f 119,20.

Vast lag vliegtuigbouwer Fokker met f 0,70 vooruitgang op f 15,20. KLM was f 1 hoger op f 29,10. Nedlloyd kon ondanks het verlies van f 548 miljoen f 1,30 omhoog naar f 30,30. De hoogte van het verlies viel de beurs mee. Bierbrouwer Heineken liet f 1 liggen op f 193,30.

Op de lokale markt verraste Wyers met een winst van f 2 of 11 procent op f 20. Van der Giessen boekte nog f 8 bij op f 217. Twentsche Kabel ging f 4 vooruit naar f 154. Winstnemingen velden het ingenieursbureau Fugro McClelland met een verlies van f 2 op f 30. Macintosh trad f 1,10 terug tot f 48,40. Otra verloor f 4 op f 256.

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro	54,20	53,80
ABN Amro A.in F.	85,90	85,80
ABN Amro L.Gr.F.	173,60	173,60
ABN Amro Obl.Gr.f.	193,60	193,50
Aegon	84,60	84,70e
Ahold	94,60	94,20
Akzo	157,00	155,90
Alrenta	229,60	229,90
Amev cert.	69,70	68,90
Bols Wes. c.	44,80	45,40
CSM cert.	60,50	60,10
Dordtsche Petr.	150,00	149,60
DSM	87,60	87,50
Elsevier	135,90	133,60
Fokker cert.	14,50	15,20
Gist-Broc. cert.	44,60	44,20
Heineken	194,30	193,30
Heineken Hold.	171,30	170,00
Hoogovens nrc	31,70	32,50
Hunter Douglas	52,20	51,70
Int.Ned.Gr. c.	67,50	67,50
KLM	28,10	29,10
Kon. KNP BT	30,00	30,20
Kon. Olie	162,10e	162,00
Nedlloyd	29,00	30,30
Océ-v.d.Gr.	45,70	46,40
Pakhoed cert.	39,90	39,30
Philips	25,10	25,20
Polygram	49,00	49,00
Postb.Beleggf.	60,20	60,20
RG Florente F.	124,80	124,80
Robeco	108,50	105,00d
Rodamco	54,80	54,70
Rolinco	107,20	104,00d
Rorento	85,70	85,90
Stork	34,70	34,70
Unilever cert.	210,20	209,50
Van Ommeren nrc	38,10	38,20
Ver.Bezit VNU	118,20	119,20
Wolters-Kluwer	93,50	92,70

Avondkoersen Amsterdam

Akzo 155,50 (155,90)
KLM 29,50-30,30 (29,10)
Kon.Olie 161,50-162,00 (162,00)
Philips 25,20-25,30 (25,20)
Unilever 209,20-209,60 (209,50)

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	51,00e	51,60
ABN AmroHld.prf.	6,76	6,75
ABN AmroHld.div'93	53,50	–
ACF-Holding c.	41,80	41,70
Aegon div'92	82,00	–
Ahrend Groep c.	79,00	79,00
Asd Options Tr.	10,50	10,30
Asd. Rubber	2,15	2,20
Ant. Verff.	390,00	380,00
Atag Hold. cert	121,50	123,00
Athlon Groep	43,00f	42,80
Athlon Groep nrc	42,00	41,80
Aut.Ind.R'dam	48,00	48,00
BAM Groep	94,50	94,50
Batenburg	152,50	152,50
Beers	122,00	121,50
Begemann Groep	44,50	45,80
Belindo	288,50	288,50b
Blydenst.-Will.	31,80	30,00
Boer Boekh. Kon.	20,80	21,00
Boer De Winkelb.	78,40	78,20
Bols cert.	52,00	–
Borsumy Wehry	90,30	90,40
Boskalis Westm.	29,00	29,00
Boskalis pref.	29,10	29,00
Braat Beheer	28,00	28,00
Breevast	9,20	9,20
Bührmann-T.c.	29,20	–
Burgman-Heybroek	1750,00	1750,00
Calvé-Delft pref	825,00	825,00
Calvé-Delft cert	1295,00	1315,00
Cindu Intern.	101,00e	101,50
Claimindo	289,80	289,80
Content Beheer	23,50	23,50
Credit LBN	28,00	27,20
Crown v.G. cert.	114,30	114,70
CSM	60,40	59,20
Delft Instrum.	19,00	19,20
Dorp-Groep	39,00	39,00
Draka Holding	25,50	25,50
Econosto	21,80	22,00
EMBA	121,00	160,00b
Eriks Holding	84,30	84,30
Flexovit Int.	51,50a	50,50a
Frans Maas cert.	45,30	45,00
Fugro McClelland	32,00	30,00
Gamma Holding	87,00	86,20
Gamma pref.	5,90	5,90
Garzarelli $	12,00	12,00
Getronics	38,80	38,60
Geveke	15,30	15,70
Giessen-de N.	209,00	217,00
Goudsmit	30,50	30,50
Grolsch	200,00	201,00
GTI-Holding	186,50	186,50
Hagemeyer	152,70	152,50
HAL Trust B	14,30	14,10
HAL Trust Unit	14,20	14,00
HBG	234,00	236,00
Hes Beheer c	13,30	13,70
Hoek's Mach.	63,20b	65,00
Holl.Sea S.	0,27	0,28
Holl. Ind. Mij	35,00	35,00
Hoop Eff.bank	8,10	8,10
Hunter D.pref.	2,00	–
IHC Caland	114,00	114,30
Internat.Muell.	63,00	62,50
Kas-Associatie	45,00	46,90
Kempen & Co	9,30	9,30
Klene Holding	92,00	92,50
Kondor Wessels	33,70	33,80
KBB	87,20	86,50
Kon. Sphinx	56,50	56,00
Koppelpoort	400,00	400,00
Krasnapolsky	192,40	192,40
Landré & Gl.	43,00	43,00
Macintosh	49,50	48,40
Maxwell Petr.	135,00	134,00
Moeara Enim	1315,00	1312,00
M.Enim OB-cert.	17150,00	17150,00
Moolen Holding	30,00	30,50
Mulder Boskoop	46,00	47,00
Multihouse	3,20e	3,30
Naeff	440,00	–
NAGRON	57,80	59,00
Nat. Inv. Bank	75,90	75,70
NBM-Amstelland	10,20	10,90
NEDAP	39,30	40,00
NKF Holding	114,00b	117,00
Ned.Part.Mij	49,60	50,50
Ned.Springst.	7100,00	7100,00
Norit	19,10	18,70
Nutricia GB	130,50	130,00
Nutricia VB	135,10	136,00
Nijv.-Ten Cate	79,10	79,00
Omnium Europe	4,00	–
OPG cert.	42,20	41,50
Orco Bank cert.	85,00	84,90
OTRA	260,00	256,00
Palthe	31,20	31,00
philips div'93	25,00	25,00
Pirelli Tyre	11,60	11,50
Polynorm	136,50	136,50a
Porcel. Fles	124,00	124,00
Randstad	50,00	50,00
Reesink	81,00	81,50
Samas Groep	36,70	35,90
Sarakreek	13,70	13,60
Schuitema	1710,00	1710,00
Schuttersveld	33,00	33,50
Smit Intern.	22,50	22,50
St.Bankiers c.	16,00	16,20
Stad Rotterdam c	44,00	44,50
Telegraaf De	115,50	118,50
Textielgr.Twente	77,00	77,50
Tulip Computers	10,20	10,20
Tw.Kabel Holding	151,00	154,00
Ubbink	74,00	70,80
Union	45,50	45,00
Vereenigde Glas	512,00	512,00
Verto cert.	16,00f	16,80
Volker Stevin	59,50	60,30
Volmac	20,10	20,40
Vredestein	15,20	15,20
VRG-Groep	25,40	–
Wegener	83,00	84,50
West Invest F.	8,00	8,00
West Inv.F. wb	85,00	85,00a
Wolters Kluwer	369,50	366,50
Wyers	18,00	20,00

Beleggingsinstellingen		
ABN Amro Aand.F.	86,40	86,10
ABN Amro Albefo	52,10	51,90
ABN Amro Amer.F.	71,20	70,90
ABN Amro Eur. F.	72,80	72,60
ABN Amro Far EF.	63,50	62,80
ABN Amro Neth.F.	95,50	95,00
ABN Amro rent.div	157,50	157,50
Aegon Aandelenf.	38,30	38,30
Aegon Spaarplus	5,30e	5,30b
Aldollar BF $	30,50	30,50
Alg.Fondsenbez.	234,00	235,00
Alliance Fund	9,90	9,90
Amro North Am.F.	70,50	70,00
Amvabel	105,10	104,20
Asian Tigers F.	75,60	76,60
Asian Select. F.	74,00	74,00
Austro Hung. F.	4,10	4,10
Beleg.f. Ned.	72,60	72,40
Bemco RentSel.	60,70	60,70
Bever Holding	2,60	2,60
CLN Obl. Div. F.	113,80	113,80
CLN Obl.Waardef.	125,50	125,50
Delta Lloyd Inv.	29,10	28,90
DP America Gr.F.	35,00	34,50
EGF Investm.	125,00	125,00
EMF Rentefonds	83,40f	83,40
Eng-Holl.Bel.T1	11,50	11,50
Envir.Growth F.	44,00	44,00
Esmeralda part.	34,70	34,70
Eur.Ass. Trust	6,90	6,90
EMS Growth Fund	103,90	103,90
EMS Income Fund	102,50	102,60
EMS Offsh. Fund	103,20	103,40
EOE Index Fnd	347,00	347,00
Euro Growth Fund	47,20	47,00
Euro Spain Fund	7,80	7,80
Far East Sel.F.	66,00	67,00
Gim Global	57,40	57,40
Groeigarant	1,42	1,41
Holland Fund	77,50	77,40
Holl. Eur. Fund	51,80	51,80
Holl. Obl.Fonds	135,50	135,50
Holl. Pac. Fund	111,20	111,00
Holl. Sel.Fonds	92,10	90,60
ING Bnk Dutch Fnd	48,80	48,90
ING Bnk Geldm.Fnd	57,91	57,92
ING Bnk Glob.Fund	48,60	48,30
ING Bnk Oblig.Fnd	37,80	37,60
ING Bnk Spaard.F.	104,96	104,98
ING Bnk Rentegr.F	127,20	127,20
ING Bnk Vastg.Fnd	32,10	32,10
Innovest	61,90	61,90
Interbonds	516,00	516,00
Intereffekt 500	23,40	23,30
Intereffekt wt	52,30	52,00
Investa part.	69,70	69,80
IS Himal.Fund $	7,20	7,20
Jade Fonds	174,00	172,80
Japan Fund	20,90	20,50
Jap.Ind.Alpha F.	7482,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5815,00	–
Korea Pac.Tr. $	8,40	8,40
Leveraged Cap	57,40	56,80
Liquirent	51,80	51,80
Mal.Capital F.$	11,30	11,40
Mees Obl.Div.F.	119,90	119,90
Mexico Income F.	14,50	14,50
MK Int.Ventures	10,20	10,20
Mondibel	76,80	76,80
Nat.Res.Fund	67,90	67,30
Nedufo A	133,00	133,50
Nedufo B	131,50	132,00
Nevas	58,50	59,00
Nevas 17 cumpref.	58,50	59,00
New Asia Fund	8,20	8,50
Nomura Warr. F.	0,32	0,32
Obam, Belegg.	278,60	278,20
OAMF Rentefonds	14,80	14,80
Orange Fund	21,60	21,80
Pac.Dimensions	94,00	95,00
Pac.Prop.Sec.F.	31,00	31,30
Pierson Rente	123,60	124,00
Postb.Aand.f.	52,20	52,20
Postb.Obl.f.	51,50	51,50
Postb.Verm.gr.f.	59,80	59,80
Rentalent Bel.	165,40	165,40
Rentotaal NV	38,40	38,40
RG America F.	122,00	121,80
RG Divirent F.	53,00	53,00
RG Europe F.	103,50	103,40
RG Pacific F.	109,80	109,90
RG SP Groen	59,80	59,80
RG SP Blauw	58,60	58,60
RG SP Geel	55,00	54,90
Rodin Prop.$	84,00	84,00
Rolinco cum.p	90,50	–
Schrod.Int.Pr.F	27,50	27,60
Sci/Tech $	12,80	12,60
Suez Liq.Grf.	191,20	191,20
Technology Fund	17,00	17,00
Tokyo Pac.Hold.	226,00	227,00
Trans Eur.Fund	76,40	76,30
Transpac.F.	323,00	318,00
Uni-Invest	20,50	20,50
Unico Inv.Fund	77,10	77,10
Unifonds DM	29,50	29,30
Vaste Waard.Ned	52,00b	54,00
Vast Ned	103,90	104,30
Vast Ned d'93	95,20	96,50
VIB NV	57,10	57,00
VSB Mix Fund	57,10	56,90
VSB Obl.Gr.f.	109,10	109.10
VSB Rente Fonds	116,60	116,60
WBO Intern.	71,90	71,50
Wereldhave NV	96,30	96,80
Yen Value Fund	76,20	75,50
ZOM Florida F.$	25,00	25,50

Parallelmarkt		
Alanheri	28,30	28,30
ABF	119,00	119,00
ASN Aandelenf.	50,00	50,00
Austria Global	1072,00	1072,00
Biogrond Belegg.	10,60	10,60
Can.O.I.C. c.pr.	–	–
Comm.Obl.F.1	98,80	98,90
Comm.Obl.F.2	98,30	98,40
Comm.Obl.F.3	96,10	96,10
De Drie Electr.	11,40	11,40
Delta Ll.Dollarf.	70,40	69,50
Delta Lloyd ECU	62,40	62,40
Delta Lloyd Mix	67,70	67,30
Delta Lloyd Rent	65,30	65,30
Dico Intern.	64,50	64,50
DOCdata	2,80	2,70
Dutch Take Ov.T.	38,50	38,80
E&L Belegg.1	73,90	73,70
E&L Belegg.2	78,30	78,10
E&L Belegg.3	112,10	112,10
E&L Belegg.4	80,60	80,40
E&L Kap.Rente F.	115,60	115,50
Free Rec.Sh.	15,90	15,90
Gelderse Pap.	49,20	49,50
German City Est.	26,50	27,00
Gouda Vuurvast	47,50	46,50
Helvoet Holding	28,00	28,00
Holland Col.	47,00	47,00
Inter/View Eur.	3,90	3,90
Kühne+Heitz	28,80	28,70
Management Share	3,10	3,20
Neways	4,80	4,80
Ohra Aand.F.	55,70	55,60
Ohra Liq.GrF.	51,80	51,80
Ohra Obl.Df.	55,70	55,70
Ohra Obl.Grf	54,10	54,10
Ohra Onr.G.F.	59,90	59,90
Ohra Totaal F.	55,90	55,80
Pan Pac. Winkel	10,30	–
Simac Techniek	12,40	12,40
Suez Gr.Fund	51,60	51,60
Welna	40,70	40,80
Wereldhave	4,30	–
Wolff	54,10	54,50

Parallel top-15		
Bergh. Pap.	31,70	31,50
Besouw, van	29,00	29,20
Ehco-Klm	35,30	35,30
Groenendijk	26,20	26,10
Grontmij	48,40	48,60
LCI Comput.Gr.	4,40	4,30
Melle, van nrc	62,60	62,20
Nedcon Groep	66,00	65,50
Nedschroef	55,20	55,60
Ordina Beheer	14,30e	14,60
P & C Groep	81,20	81,20
Pie Medical	4,10	4,20
Sligro Beheer	66,20	65,70
Vilenzo	28,20	27,20
Weweler	18,50	20,70

Wall Street		
allied signal	67¾	66⅜
amer.brands	31¾	32⅛
amer.tel.tel	57⅞	57⅜
amoco corp	57⅞	56¼
asarco inc.	20⅝	20⅝
bethl. steel	18¾	19⅛
boeing co	36⅞	37⅝
can.pacific	16¾	16⅜
chevron	83⅞	82⅞
chiquita	14½	14⅝
chrysler	40⅛	39⅞
citicorp	28¾	28
cons.edison	36	35¾
digit.equipm.	43	44¼
dupont nemours	52¼	51⅝
eastman kodak	54¾	55
exxon corp	66⅝	66⅜
ford motor	53⅜	52⅝
gen. electric	94½	92⅞
gen. motors	39⅛	38¾
goodyear	74½	76
hewlett-pack.	73¼	74⅞
int. bus.mach.	50½	49¼
int. tel.tel.	82⅛	81¾
klm airlines	15⅞	16¾
mcdonnell	60¼	61⅛
merck co.	37½	36¾
mobil oil	69¼	68⅞
penn central	26¼	26
philips	13⅞	14⅛
primerica	46	45½
royal dutch	90¼	89¾
sears roebuck	53⅛	55
sfe-south.pac.	15	15⅛
texaco inc.	63	63
united techn.	49	48⅛
westinghouse	15½	15½
whitman corp	13	13¼
woolworth	29⅜	30⅝

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,730	1,850
austr.dollar	1,22	1,34
belg.frank (100)	5,29	5,59
canad.dollar	1,370	1,490
deense kroon (100)	27,75	30,25
duitse mark (100)	109,80	113,80
engelse pond	2,64	2,89
finse mark (100)	31,00	33,50
franse frank (100)	31,60	34,35
griekse dr. (100)	0,72	0,90
ierse pond	2,59	2,84
ital.lire (10.000)	10,65	12,35
jap.yen (10.000)	157,50	163,50
noorse kroon (100)	24,90	27,40
oost.schill. (100)	15,66	16,19
port.escudo (100)	1,12	1,30
spaanse pes. (100)	1,45	1,63
turkse lira (100)	0,0150	0,0230
zweedse kr. (100)	22,75	25,25
zwits.fr. (100)	120,75	125,25

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,79995-1,80245
antill.gulden	0,9910-1,0210
austr.dollar	1,2847-1,2947
belg.frank (100)	5,4575-5,4625
canad.dollar	1,43225-1,43475
deense kroon (100)	29,285-29,335
duitse mark (100)	112,3400-112,3900
engelse pond	2,7715-2,7765
franse frank (100)	33,250-33,300
griekse dr. (100)	0,7760-0,8760
hongk.dollar (100)	23,0750-23,3250
ierse pond	2,7335-2,7435
ital.lire (10.000)	11,715-11,765
jap.yen (10.000)	162,175-162,275
nwzeel.dollar	0,9694-0,9794
noorse kroon (100)	26,500-26,550
oostenr.sch. (100)	15,9630-15,9730
port. escudos (100)	1,1960-1,2360
spaanse pes. (100)	1,5465-1,5565
surin.gulden	0,9890-1,0290
zweedse kr. (100)	24,255-24,305
zwits.frank (100)	123,615-123,665
e.c.u.	2,1880-2,1930

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)	20/04	21/04
algemeen	222,90	222,60
id excl.kon.olie	215,80	215,40
internationals	222,30	222,10
lokale ondernem.	225,40	225,10
id financieel	182,70	182,20
id niet-financ.	267,60	267,30

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)	20/04	21/04
algemeen	331,70	331,30
id excl.kon.olie	301,50	301,00
internationals	344,80	344,40
lokale ondernem.	316,30	315,70
id financieel	287,70	286,90
id niet-financ.	351,40	351,10

CBS-stemmingsindex (1983=100)		
algemeen	110,30	110,70
internation	105,50	106,00
lokaal	111,10	111,40
fin.instell	139,00	138,40
niet-financ	105,90	106,40
industrie	109,20	109,50
transp/opsl	77,70	79,00

Goud en zilver

Goud onbewerkt 19,370-19,970, vorige 19,880-21,480, bewerkt 21,570 laten, vorige 21,480 laten.

Zilver onbewerkt 185-255, vorige 190-260, bewerkt 300 laten, vorige 300 laten.

Dow Jones

Industrie 3439,41
- 4,08

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	s.k
abn amro	c j95	45,00	358	9,80	9,40
abn amro	c j96	52,50	331	5,20	5,00
bsw	c jul	42,00	294	4,00	4,00
d/fl	c mei	185,00	608	0,80	1,20
d/fl	c dec	195,00	237	3,20	3,50b
d/fl	c mrt	180,00	210	11,00	11,50
d/fl	p mrt	175,00	400	5,00a	4,30
eoe	c mei	315,00	277	7,10	6,90
eoe	c mei	320,00	580	4,00	3,90
eoe	c mei	325,00	263	2,00	2,00
eoe	c mei	330,00	268	1,10	1,00
eoe	c jun	320,00	516	6,50	6,50a
eoe	c jun	325,00	192	4,30	4,20a
eoe	c jul	325,00	590	6,50a	6,50
eoe	p mei	310,00	343	1,10	1,10
eoe	p mei	315,00	198	2,30	2,10
eoe	p mei	320,00	429	4,50	4,30
eoe	p jun	320,00	510	5,70	5,50
eoe	p jul	320,00	608	6,90	6,60
fokker	c jul	12,50	246	2,80	3,30
fokker	c jul	15,00	288	1,40	1,80
fokker	p jul	10,00	370	0,50a	0,20
fokker	p jan	15,00	465	2,50a	2,00
hoog	c jul	32,50	194	2,70	2,90
hoog	c jul	35,00	197	1,80	2,00
hoog	c jul	37,50	296	1,00	1,20
hoog	c okt	35,00	313	2,90	3,00
hoog	p jul	25,00	226	0,70	0,40
hoog	p jul	27,50	234	1,20	1,00
hoog	p jul	30,00	462	1,90	1,60
hoog	p okt	30,00	287	2,50	2,60
ing	c okt	65,00	723	3,70	3,80
ing	c okt	70,00	1320	1,50	1,40
ing	c jan	47,80	226	19,60	19,60
ing	p jul	65,00	217	1,30	1,30
ing	p okt	60,00	1100	1,00a	0,90
ing	p okt	65,00	536	2,30	2,20
klm	c mei	27,50	209	1,60a	2,10
klm	p mei	27,50	248	0,50	0,40
nedl	c jul	27,50	206	3,70	4,10
nedl	p okt	25,00	200	1,60	1,20
phil	c jul	25,00	710	1,70	1,90
phil	c okt	27,50	280	1,40	1,50
phil	p mei	25,00	390	0,70	0,60
olie	c jul	160,00	538	3,90	3,90
olie	c jul	165,00	213	1,90	1,70
olie	p jul	155,00	193	1,60	1,70
unil	p okt	200,00	500	3,10	3,20
vo	p jul	35,00	200	1,00a	0,50a
weso	c jul	42,00	304	3,60	4,00

a=laten	g=bieden+ex.div.
b=bieden	h=laten+ex.div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

imburgs agblad egionaal

onderdag 22 april 1993

Pagina 9

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown

Defensie wil opnieuw Schinvelds bos kappen

Van onze verslaggever

ONDERBANKEN – Het ministerie van Defensie probeert alsnog om toestemming te krijgen voor het kappen van bomen in de Schinveldse bossen. In eerste instantie probeert Defensie in een gesprek met het gemeentebestuur van Onderbanken daarover overeenstemming te krijgen. Als dat, zoals is te verwachten niets oplevert, stapt het ministerie naar de Raad van State.

Dat heeft kolonel C. van den Hoven van de Awacs-basis in Geilenkirchen heeft dat bekendgemaakt. „Voor Awacs-toestellen die komen vanuit het westen is de verlichting op de grond moeilijk zichtbaar door de hoge bomen in Schinveld. De veiligheid komt hierdoor in het geding. Bovendien kunnen de toestellen minder brandstof meevoeren" door de bomen," aldus Van den Hoven.

Eerder deze week hadden Van den Hoven en een vertegenwoordiger van Defensie een kennismakingsgesprek met burgemeester Huub Meijers van Onderbanken. Over het kappen van bomen is volgens Meijers niet gesproken.

Het ontwerp-bestemmingsplan buitengebied van Onderbanken staat kappen niet toe. „Ook op grond van het genomen voorbereidingsbesluit kunnen geen bomen worden gerooid. Het staat Defensie natuurlijk vrij om het alsnog te proberen of om een bezwaarschrift in te dienen tegen het uiteindelijke bestemmingsplan," aldus Meijers.

Het aantal klachten over geluidsoverlast van Awacs-toestellen is overigens de laatste tijd toegenomen. Op de Awacs-basis wordt bevestigd dat de afgelopen maand sprake is van meer vluchten. Bij de operatie Deny Flight boven het Bosnië zijn Awacs-toestellen 24 uur per dag in actie.

Bij deze operatie controleren de vliegtuigen of het vliegverbod in Bosnië-Hercegovina wordt nageleefd. Dat heeft vooral 's nachts en in de weekenden tot een toename van het aantal vluchten geleid.

Nieuwe stichting voor herstel cultureel erfgoed

Van onze verslaggever

ROERMOND – Een nieuwe stichting die vandaag wordt opgericht, neemt het herstel op zich van het cultureel erfgoed dat door de aardbeving vorig jaar voor 39 miljoen schade heeft opgelopen.

Dat heeft voorzitter Thom Hoofwijk van de stichting Rampenfonds Aardbeving Limburg (SRAL) bekend gemaakt. Hoofwijk wordt ook voorzitter van de nieuwe stichting. Binnen veertien dagen wil de stichting de getroffenen wart-op-wit alle condities voor vergoedingen geven.

Niet alleen een groot aantal kerken liep door de aardbeving enorme schade op, ook 81 andere monumentale gebouwen. Volgens Hoofwijk is een hertaxatie nodig. „Voor tal van gebouwen zijn verschillende taxaties gemaakt. Daar willen we een onafhankelijke groep van deskundigen, met één bril op, nog eens naar laten kijken."

Ook zal de stichting apart kijken naar de wijze van aanbesteding. „We willen ons voorshands niet vastleggen op openbare aanbestedingen, zoals de provincie voorstaat," aldus Hoofwijk.

Omdat met het herstel van cultureel erfgoed forse bedragen gemoeid zijn, heeft de nieuwe stichting het plan om voorschotten te verstrekken van negentig procent van de herstelkosten. De St.-Sebastianuskerk in Herkenbosch is een geval apart, omdat daar eerst de gemeenteraad zich nog moet uitspreken over herstel of totale sloop en nieuwbouw.

Naast Hoofwijk bestaat de stichting uit het hoofd financiën van de gemeente Roermond, H. van Hooff, en de economen A. Filott en G. Spee van het bisdom Roermond. De stichting wil zich nog niet vastleggen op een termijn waarbinnen de schade hersteld moet zijn. Een jaar is te kort, meent Hoofwijk.

Gouverneur Mastenbroek gaf gisteren in de zwaar getroffen Minderbroederskerk in Roermond (schade 1,4 miljoen) het startsein voor het herstel van cultureel erfgoed. Daaraan voorafgaand onthulden Roermonds burgemeester H. Kaiser en zijn collega J. Smeets uit Roerdalen bij de Munsterkerk een plaquette als herinnering aan de aardbeving.

De plaquette is een co-produktie van de Roermondse kunstenaars Winand Thönissen en Dick van Wijk en is een schenking van de stichting Tien Seconden.

Van der Linden pleit voor sterke zuidelijke provincie

'Limburg moet blik op Vlaanderen richten'

YS – Tweede-Kamerlid Re... van der Linden (CDA) ...ndt dat Limburg en Brabant ...ventueel ook nog Zeeland) ...n sterke provincie moeten ...rmen en samen met Vlaanderen een sterk Europees ge...est. „Op deze manier kunnen ...e zuidelijke provincies wat ...eer afstand nemen van Den ...aag en zich meer richten op ...n Europees gewest met een ...root groei-potentieel," aldus ...an der Linden gisteravond ...dens een spreekbeurt in ...ys.

...et Kamerlid zei in zijn geboorte...aats dat de bestuurlijke vernieu...ing niet mag verworden tot een ...scussie of Nederland vijftien, ...intig of vijfentwintig provincies ...oet krijgen. „Er tekenen zich in ...el Europa sterke regio's af. Daar ...oeten wij ons ook op richten. We ...oeten trachten een Europees ge...en, sterke regio te vormen. Dat ...n door een bundeling van krach...n in Limburg en Brabant – Zee...nd mag er van mij ook nog bij – ...Vlaanderen."

...olgens Van der Linden is het van ...elang dat er een sterke regio op ...uropees niveau gaat ontstaan. „We ...ijken te veel naar Europa door een ...ederlandse bril. We moeten echter ...ar ons land kijken door een Euro...se bril. Dan wordt het duidelijk ...t een groot potentiëel opgeroepen ...ordt door een bundeling van ...laanderen en Limburg/Brabant."

...erder pleitte hij voor het aangaan ...n een soort 'Partnerschaft' van de ...rovincie Limburg met een soortge...ke regio in Oost-Europa, bijvoor...eeld in Polen. „De kosten gaan in ...'n geval wel voor de baat uit. We ...oeten daar nu wat in investeren, ...geld voor over hebben. Maar er ...u zo'n samenwerkingsproject ...oeten komen tussen overheden, ...amers van Koophandel, universi...iten, Liof en bedrijven over en ...eer. Op die manier kan geholpen ...orden aan de opbouw van Oost-...uropa, want daar doen we veel te ...einig aan."

Autoweg verandert in grindpad



● *De oostelijke rijbaan van de autoweg Maastricht-Eindhoven is gistermorgen enige tijd afgesloten geweest voor alle verkeer. Een vrachtwagen had een grote hoeveelheid grind verloren, nadat de laadklep was opengesprongen. De onbedoelde lozing vond even na half tien plaats, even voorbij het knooppunt Kruisdonk bij Meerssen. De rijbaan veranderde tijdelijk over een lengte van tweehonderd meter in een grindpad. Twee achter de vrachtwagen rijdende personenauto's liepen door het vallende grind flinke blikschade op. Een snel opgeroepen veegwagen had een kwartier nodig om de autoweg weer schoon te maken.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Grote ongevallen vallen onder Rampenwet

ROERMOND – Minister I. Dales wil grote ongevallen onder de Rampenwet laten vallen. Een voorstel daartoe is in voorbereiding, heeft H. Borghouts, directeur-generaal voor openbare orde en veiligheid van het ministerie van Binnenlandse Zaken bekend gemaakt.

Borghouts zei dit tijdens een bijeenkomst in Roermond waarbij gouverneur Mastenbroek het startsein gaf tot het herstel van het cultureel erfgoed dat in Limburg zware schade opliep door de aardbeving, een jaar geleden. De aardbeving noemde Borghouts als een van de voorbeelden die onder een herziene Rampenwet zou vallen. Hij wees verder op de grote brand bij Cindu in Uithoorn en de Bijlmerramp.

Over de gezamenlijke inzet van overheid, instellingen en particulier initiatief om op te komen voor het herstel van de aardbevingsschade, materieel en psychisch, had hij veel lof. Het particulier initiatief was hierbij de 'aanjager', zei Borghouts. Apart stak hij gouverneur Mastenbroek de loftrompet voor zijn vastberadenheid om tot fondsvorming te komen.

Friture overvallen

HOENSBROEK – Een medewerkster van een friture in Hoensbroek is dinsdagnacht beroofd van de dagopbrengst van de snackbar.

De 43-jarige vrouw was juist bezig de friture aan de Wilhelminastraat af te sluiten, toen ze op haar schouder werd getikt door een man met een panty over zijn hoofd.

De overvaller spoot traangas in haar gezicht en beroofde de vrouw van haar tas. Daarin zat de dagopbrengst van de friture van elfhonderd gulden, een portemonnee met vierhonderd gulden, een gouden armband, een giro- en bankpas en een Makrokaart.

Maastricht ziet af van opvang junks in Wyck

Van onze correspondent

MAASTRICHT – Het gemeentebestuur van Maastricht ziet af van zijn voornemen in de wijk Wyck een dagopvangcentrum voor drugsverslaafden te vestigen. Waar het dagopvangcentrum nu komt, is nog niet duidelijk. Het college houdt voorlopig vast aan plek ten oosten van de Maas.

Volgens het Maastrichtse college kan Wijck bij de al bestaande overlast van niet nog een voorziening voor verslaafden verdragen.

Het pand waar het centrum zou komen, kocht de gemeente begin dit jaar voor 375.000 gulden van advocaat M. Moszkowicz. Volgens een woordvoerder van de gemeente heeft het pand aan de Spoorweglaan bij het NS-station een 'strategische ligging'. De gemeente heeft nog geen nieuwe bestemming voor het pand.

De overlast van drugsverslaafden is veel bewoners een doorn in het oog. Sommigen eisen maatregelen van de gemeente en hebben zelf actie ondernomen. Zo bewaken vrijwilligers sinds kort de Martinuskerk, om te voorkomen dat verslaafden hun toevlucht zoeken in het kerkgebouw.

Een vorige week opgerichte buurtraad eist van gemeente en politie een kordate aanpak van de junks. Bij Ronald van der Beek, een van de oprichters, zijn al tweehonderd adhesiebetuigingen binnengekomen. Veel briefschrijvers klagen volgens Van der Beek dat ze zich 's avonds niet meer veilig voelen in Wyck. Hij wil volgende maand een bijeenkomst beleggen om de problemen te inventariseren en de strategie van de buurtraad te bepalen.

Gemeentewoordvoerder Pieter Beek ontkent dat de gemeente zich plotseling laat leiden door eisen van een actiegroep. „Maar politici en ambtenaren luisteren natuurlijk ook naar wat de mensen zeggen. Het college ziet ook zelf in dat Wyck wordt belaagd door drugsoverlast en dat extra belasting van dit stadsdeel niet meer kan."

De wijk Wyck is heeft in Maastricht de meeste drugsoverlast. Honderden Belgische drugstoeristen trekken er dagelijks heen om er verdovende middelen te kopen. Het NS-station, waar de treinen met veel verslaafden uit Luik aankomen, ligt in Wyck. Verder is in Wyck het Consultatiebureau voor Alcohol en Drugs gevestigd en wordt vanuit een pand aan de Wilhelminasingel methadon verstrekt.

'Laatste verhalen hebben mij het meest getroffen'

...YS – „Van alle publicaties over ...mij in de pers hebben de laatste ...mij het meest getroffen. Ik voel ...mij aangetast in mijn integriteit." ...Met slechts enkele emotionele ...zinnen sprak Van der Linden in ...Eys over de beschuldiging dat ...een 48-jarige wao'er uit dat dorp ...zwart aan zijn vakantieboerderij ...in Frankrijk heeft gewerkt. Te...gen de man loopt een strafrech...telijk onderzoek wegens fraude. ...Van der Linden zegt dat hij hem ...nooit heeft betaald en dat zijn ...werkzaamheden in Frankrijk ...een vriendendienst waren. „De ...persvrijheid is mij heilig. Ik on...derwerp me aan de kritiek van ...de pers. Ik vind dat de krant een ...oorzelfunctie hoort uit te oefe...nen. Maar er moet wel met de...zelfde maatlat gemeten worden ...bij degenen die schrijven als bij ...degenen over wie geschreven ...wordt."

Politici die merken dat zij hun beloften niet kunnen waarmaken beginnen maar vlug over ontbrekend plichtsbesef bij anderen

punaise

Geleense steun voor Ereschuld Mijnwerkers

GELEEN – De Geleense gemeenteraad behandelt op 6 mei een motie van Groen Links waarin wordt voorgesteld dat de gemeente zich achter de eisen van het Aktiecomité Ereschuld Mijnwerkers schaart.

De Geleense fractie van Groen Links vindt dat Geleen een ereschuld heeft in te lossen jegens de oud-mijnwerkers. „Geleen heeft haar huidige omvang en welvaart grotendeels aan hen te danken," menen de raadsleden Jan Muijtjens en Jan Ooenen. Omdat staatssecretaris Ter Veld (sociale zaken) slechts deels tegemoet wil komen aan de aanbevelingen van de provinciale Stuurgroep Silicose Oud-mijnwerkers is het actiecomité opgericht.

In september kwam de Stuurgroep tot de conclusie dat veel oud-mijnwerkers door de silicose maatschappelijk niet meer kunnen functioneren en in een isolement zijn terechtgekomen. Zij vindt dat de overheid aan minstens 350 oud-mijnwerkers een eenmalige uitkering van 20.000 gulden dient te verstrekken. Ter Veld wil niet verder gaan dan een afkoopsom voor maximaal 180 oud-mijnwerkers.

Russen krijgen computer cadeau

MAASTRICHT – Om de samenwerking met het Instituut voor de Russische taal van de Academie der Wetenschappen in Moskou beter te laten verlopen, heeft de Rijkshogeschool Maastricht de Russen een draagbare computer cadeau gedaan. Het geschenk wordt vandaag officieel in ontvangst genomen door prof. dr. D. Dobrovolskij. Door een gebrek aan financiële middelen konden de vruchten van de sinds mei 1991 lopende samenwerking tussen de Russen en de sectie Russisch van de opleiding tolk-vertaler van de Rijkshogeschool slechts moeizaam worden geplukt. Zo bleek men in Rusland over onvoldoende tekstverwerkingsapparatuur te beschikken. De samenwerking richt zich onder meer op het ontwikkelen van studiemateriaal, het uitwisselen van docenten en het begeleiden van Maastrichtse studenten Russisch tijdens hun stage in Rusland.

Minder werklozen in Zuid-Limburg

MAASTRICHT – Het aantal mensen zonder baan in Zuid-Limburg is met 0,2 procent gedaald. In maart 1993 telde het zuidelijk gedeelte van de provincie 26.923 werklozen. Het regionaal bureau voor de arbeidsvoorziening (RBA) in Maastricht verwacht deze maand een verdere afname, die vooral het gevolg is van de uitstroom van bouwvakkers uit het werklozenbestand. Het aanbod van vacatures is in vergelijking met maart vorig jaar gestegen met 371. In de Oostelijke en Westelijke Mijnstreek is die stijging groter dan in Maastricht. Het vacature-aanbod is vooral geconcentreerd in industrie, bouw, handel en onderwijs. Het aandeel van langdurig werklozen in de cijfers van het RBA bedraagt vijftig procent. In vergelijking met vorig jaar is dat gedaald met 705 personen (drie procent). Bijna een derde van de mensen zonder baan is jonger dan 27 jaar.

Waalse minister nam smeergeld aan

LUIK – Er zijn nieuwe aanwijzingen dat de Waalse minister van Binnenlandse Zaken Mathot toch smeergeld heeft gekregen bij de aanschaf van Italiaanse Agusta-helicopters. Mathot heeft altijd ontkend iets met het Agusta-schandaal te maken te hebben. Maar in sommige Belgische kranten zijn nu getuigenissen verschenen waaruit geconcludeerd kan worden dat Mathot heeft gelogen. Mathot blijkt volgens die verklaringen bijna negen miljoen gulden te hebben gevraagd aan de vertegenwoordigers van Agusta.

NS wil reisbureau in Venlo sluiten

VENLO – De Nederlandse Spoorwegen gaan zes van de in totaal 26 NS-reisbureaus sluiten omdat ze niet rendabel zijn. Daaronder is ook het reisbureau in Venlo. NS wil de efficiency van zijn reisbureaus verbeteren. De maatregelen kosten 25 arbeidsplaatsen, maar volgens NS is er geen sprake van gedwongen ontslagen. De reisbureaus nieuwe stijl gaan naast treinreizen ook vliegtickets en volledige auto-, bus-, boot- en vliegreizen in en buiten Europa aanbieden.

Middenstand Aken vreest komst Ikea

AKEN – De Duitse middenstand in het grensgebied vreest dat de komst van het woonwarenhuis Ikea in Heerlen een zuigende werking op andere grote warenhuizen zal uitoefenen. Dat vormt een bedreiging voor de middenstand in Aken en de rest van het Duitse grensgebied. Karl-Heinz Stamm, de voorzitter van de middenstandsvereniging Aken, klaagt niet alleen over toenemende concurrentie vanuit Nederland, maar ook over stijgende personeelskosten, gebrek aan vakbekwaam personeel, toenemende belastingdruk en de zwakke conjunctuur.

Minder passagiers Eindhoven Airport

EINDHOVEN – In het eerste kwartaal van dit jaar hebben 37.510 passagiers gebruik gemaakt van het regionale vliegveld Eindhoven Airport. Dat is 16,5 procent minder dan in dezelfde periode in 1992. De belangstelling voor de tien geregelde lijnvluchten daalde met 15,5 procent tot 34.755 passagiers. Van de zakelijke chartervluchten maakten 2.755 passagiers gebruik, 26,4 procent minder dan vorig jaar. Ook Maastricht Airport verwacht dat het aantal passagiers in het eerste kwartaal lager zal zijn dan in dezelfde periode vorig jaar. De kwartaalcijfers worden aan het einde van deze week verwacht. De daling van het aantal passagiers wordt toegeschreven aan de economische recessie.

o/z

†

Dankbaar voor alle mooie en fijne herinneringen die hij ons achterlaat, delen wij u mede dat na een werkzaam leven en kortstondig ziekbed, in zijn eigen vertrouwde omgeving, gesteund door zijn hele familie is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken

Martinus Joannes Zef Zuylen

echtgenoot van

Carolien Nijsten

Hij overleed in de leeftijd van 78 jaar.

Bingelrade: M.C. Zuylen-Nijsten
Sittard: Riny Zuylen
Joep, Josette
Jabeek: Mariet Bertisen-Zuylen
Ron Bertisen
Martijn, Jasper, Judith
Bingelrade: Frans Zuylen
Miriam Zuylen-Dohmen
Roel, Anouk
Familie Zuylen
Familie Nijsten

20 april 1993
Dorpstraat 44, 6456 AD Bingelrade

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard aan de Heinseweg.
Avondwake vrijdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.
De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden in de St. Lambertuskerk te Bingelrade op zaterdag 24 april a.s. om 11.00 uur.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.k. kerkhof aldaar.
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een dapper en geduldig gedragen lijden, is toch nog onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Johan Winkens

echtgenoot van

Enny Hamacher

Hij overleed in de leeftijd van 76 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Kerkrade: A. Winkens-Hamacher
Kerkrade: Ketie en Hein Geurts-Winkens
Kerkrade: Jo en Marie-Louise Winkens-Stevens
Kerkrade: Wilma en Ger Wolvers-Winkens
Kerkrade: Frans Winkens
en zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Winkens
Familie Hamacher

6464 XN Kerkrade, 21 april 1993,
Berkenlaan 27.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 24 april as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Maria ten Hemelopneming te Kerkrade-Chevremont, Nassaustraat, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk, er is geen condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, is op vrijdag 23 april om 19.00 uur in de dagkapel van voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheidestraat 7 te Kerkrade-West, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Catharina Elisabeth Dohmen-Daemen

weduwe van

Jan Hubert Dohmen

Zij was voorzien van de h.h. sacramenten der zieken en bereikte de leeftijd van bijna 87 jaar.

Abdissenbosch: Mia en Leo Velraeds-Dohmen
Jabeek: Annie en † Zef van Aerle-Dohmen
Merkelbeek: Jan en Fien Dohmen-Frenken
Born: Hermien Dohmen
Merkelbeek: Jeannette en Hub Curfs-Dohmen
Sweikhuizen: † Lies en Piet Dols-Dohmen
Merkelbeek: Luc en José Dohmen-Dassen
haar kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Daemen
Familie Dohmen

19 april 1993,
Houtstraat 9, 6447 BX Merkelbeek.

Gelegenheid om afscheid te nemen, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard aan de Heinseweg.
Avondwake vrijdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.
De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden in de parochiekerk van de H. Clemens te Merkelbeek, op zaterdag 24 april om 11.00 uur.
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.-k. kerkhof aldaar.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Gaarne willen wij familie, vrienden en kennissen onze oprecht[e dank] betuigen voor het medeleven en de belangstelling ondervond[en tij]dens de ziekte en na het overlijden van onze moeder, groot- en grootmoeder

Agnes Beckers

weduwe van

Hubert Winthaegen

Het medeleven, persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bl[oemen] tot uiting gebracht, was ons een grote troost en zal een dankba[re her]innering blijven.

Kinderen Winthaegen
klein- en achterkleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden zondag 25 april om [...] uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaes[berg].

Voor de vele blijken van belangstelling bij het overl[ijden] en de begrafenis van onze dierbare vader, schoonvad[er en] opa

Lei Ackermans

betuigen wij u onze oprechte dank.
Uw medeleven was voor ons een grote steun.

Kinderen Ackermans

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op [zon]dag 25 april a.s. om 11.00 uur in de St.-Corneliuske[rk te] Heerlerheide.

Met leedwezen hebben wij kennisgenomen van het overlijden van de heer

M.J.J. Zuylen

De heer Zuylen heeft zich gedurende bijna 25 jaar als raadslid ingezet voor de belangen van de inwoners van de voormalige gemeente Bingelrade.
Wij wensen zijn echtgenote en kinderen veel sterkte toe bij dit grote verlies.

Gemeentebestuur van Onderbanken

Schinveld, april 1993

---

†

Rust nu maar uit.
Je hebt je strijd gestreden.
Je hebt het als een moedig mens gedaan.
Wie kan begrijpen wat je hebt geleden
en wie kan voelen wat je hebt doorstaan.
Rust nu maar uit!

Dankbaar dat haar verder lijden bespaard is gebleven, maar intens verdrietig dat wij haar moeten missen, delen wij u mede dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Tineke van Eyk

weduwe van

Willem Capel

Zij overleed in de leeftijd van [..] jaar.

Voerendaal: [illegible]
Brunssum: [illegible]

Heerlen, 21 april 1993
Corr.adres: Panhuisstraat [..],
6367 XH Voerendaal

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 24 april a.s. om [..] uur in de parochiekerk van de Heilige Drievuldigheid te Heerlen-Schaesbergerveld, aansluitend zal de begrafenis plaatsvinden op de begraafplaats Heerlerheide.
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het [...] rouwkapel van het De [...] te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Voor uw belangstelling, het medeleven, de bloemen en de h.h. [mis]sen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Sjef Engelen

zijn wij u zeer erkentelijk. Het was voor ons een grote steun en t[...] waarvoor onze hartelijke dank.

M.G.H. Engelen-Quaedvli[eg]
kinderen en kleinkinderen

Landgraaf, april 1993.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterd[ag] april a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van [...] te Nieuwenhagerheide.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man

Theo van Ooyen

zal plaatsvinden op zaterdag 24 april a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Joseph te Heerlerbaan.

C.E. van Ooyen-Bos

Vandaag is het al weer een jaar geleden dat wij afscheid moeste[n ne]men van onze dierbare vader, schoonvader en opa

Leopold Martin Jozef Palmen

Kinderen en kleinkinderen

[illegible] jaardienst [...] gehouden op zondag 25 april om 10.00 uur in de parochiekerk H. Antonius van Padua, Beer[...] Heerlen.

---

†

Dankbaar voor de vele jaren waarin wij van haar goedheid en levenslust mochten genieten, delen wij u mede dat vrij onverwacht van ons is heengegaan

Maria Habets

weduwe van

Cor Spreij

Zij overleed op [..]-jarige leeftijd, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

Klein- en achterkleinkinderen
Familie [illegible]
Familie [illegible]

Nuth, 21 april 1993
Corr.adres: Valkenburgerweg 67, 6361 EB Nuth

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op zaterdag 24 april a.s. om 11.00 uur in de St. Bavokerk te Nuth, waarna de begrafenisplechtigheid zal plaatsvinden op de begraafplaats Sligboschweg aldaar.
Vrijdag 23 april avondwake om 19.00 uur in de kapel van bejaardencentrum Op den Toren te Nuth.
U kunt persoonlijk van haar afscheidnemen dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur in het mortuarium van verpleegkliniek Heerlen, gelegen aan de H. Dunantstraat 3 te Heerlen.

Jannes Brouwer

[illegible]

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat [...] getekend door oprechte [...] is [...] van ons heengegaan [...]

[...] Wijnands

echtgenoot van

Lies Maar

Hij overleed in de leeftijd van 71 jaar.

[illegible]
Valkenburg a/d Geul: [illegible]
Valkenburg a/d Geul: [illegible]
Familie Wijnands
Familie Maar

6301 GK Valkenburg a/d Geul, 20 april 1993,
Plenkertstraat 25.

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 24 april om 11.00 uur in de parochiekerk H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg a/d Geul, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Cauberg.
Samenkomst in de kerk, met gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Avondwake vrijdag om 19.00 uur in eerdergenoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel Spoorlaan 29 in Valkenburg; gelegenheid tot rouwbezoek donderdag en vrijdag van 19.00 tot 20.00 uur.
Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

[...] overleed op 18-jarige leeftijd, [...] het h. oliesel, onze [...] dochter, zus, vriendin, kleindochter en nicht

Suzanne Kurvers

Wij vragen u [...]

[illegible]

[...] CA Echt, 21 april 1993
[...] Joriststraat 9

De plechtige [...] zal worden gehouden op zaterdag 24 april [...] in de parochiekerk van de H. Lambertus te Echt [...]
Echt wordt gegaan voor de begrafenis.
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.
Vrijdag 23 april om 18.45 uur [...] in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur in het mortuarium van het ziekenhuis te Roermond.

[...] het ons onmogelijk is ieder van u [persoon]lijk te bedanken, betuig ik u langs [deze weg] onze oprechte erkentelijkheid voor de [...] van belangstelling na het overlijden van [mijn] geliefde man en onze zorgzame vader e[n ...]

Joost van Opper[...]

[...] ons een grote steun voelde bij dit grote verlies. [...] lang in onze herinnering blijven.

Mevrouw A. van Oppen-Ha[...]
kinderen en kleinkinderen

April 1993.

De zeswekendienst zal worden gehoud[en op] [zon]dag 24 april a.s. om 19.00 uur in de S[...] te Brunssum.

Een ieder bedankt voor het medeleven en de steun tijdens het ziek-zijn en bij het overlijden van mijn echtgenoot en vader

Thom Linnartz

De belangstelling van zovelen - brieven, bloemen, condoleances en troostende woorden - heeft ons diep geroerd. Ook de wetenschap dat hij door zovelen werd geacht en door zovelen werd [...] heeft ons gesterkt en [...] te dragen.

Mia en Harold Linnartz

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op 24 april om 19.00 uur in de H. Pastoor van Arskerk te Eygelshoven.

---

†

Met grote droefheid delen wij u mede dat op 90-jarige leeftijd, na een kortstondige ziekte, voorzien van het h. oliesel, is overleden, onze zuster, schoonzuster, tante, oud-tante en nicht

Tilla Smit-Hoffman

Familie Smit
Familie Hoffman

De Weverzkehuis,
Heerlen, 19 april 1993.
Corr.adres: Hekerbeekweg 62,
6301 EN Valkenburg a/d Geul.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 24 april a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg a/d Geul, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Er is gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.
Vrijdag 23 april om 19.00 uur is er een avondwake in voornoemde kerk.
Dagelijks tussen 19.00 en 20.00 uur is er gelegenheid tot afscheid nemen in rouwkamer van uitvaartcentrum Smeets, Spoorlaan 29, Valkenburg a/d Geul.
Wilt u, indien wij vergeten u persoonlijk een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Helaas is het voor ons onmogelijk iedere[en per]soonlijk te bedanken voor de belangst[elling,] het medeleven, de vele bloemen, ka[arten en] brieven die wij mochten ontvangen bij [het over]lijden van mijn lieve, onvergetelijke [...] zorgzame vader en opa

Henk van Marm

Jenny van Marm-[...]
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden [gehouden op] zaterdag 24 april a.s. om 19.00 [uur in de] parochiekerk van de H. Pastoor van Ars [te Eygel]shoven.

Dankbetuiging

De zon scheen
De bloemen bloeiden
De vogels floten
En toen was het stil

De warme belangstelling en uw medeleven bij het plotselinge overlijden van onze dierbare vader, schoonvader en lieve opa

Hub Keijdener

waren ons een grote steun in deze moeilijke tijd. Wij danken iedereen hartelijk voor de vele condoleances, bloemen en h.h. missen en voor uw talrijke aanwezigheid bij zijn begrafenis.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen Keijdener

Hulsberg, april 1993.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 25 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is om iedereen persoonlijk te bedanken, willen wij u allen langs deze weg bedanken die, op welke wijze dan ook, hun belangstelling en deelneming hebben betuigd bij het overlijden en de crematie van

Mia Hermens-Niels

weduwe van

Piet Hermens

De kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 25 april a.s. om 10.30 uur in de St.-Gerardus Majellakerk te Heksenberg-Heerlen.

Een overvolle kerk en de zeer vele condoleances met een woord van troost en bemoediging, zijn voor ons een enorme steun geweest bij het afscheid nemen van mijn lieve man en onze onvergetelijke pap

Jo Smeets

Wij willen langs deze weg iedereen bedanken die ons steunde in dit moeilijk te accepteren verlies.

José Smeets-van Lamoen
en kinderen

Koningsbosch, april 1993.

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 24 april om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Pey.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is om iedereen persoonlijk te bedanken voor de [...] brieven die wij mochten ontvangen bij het overlijden van [...] vrouw, onze moeder, oma en zuster

Gertha Bassant-R[...]

willen wij langs deze weg onze oprech[te dank] uitspreken. U was voor ons een grote [steun en] gaf ons het gevoel dat zij door velen [...] gerespecteerd werd.

W.M. Bassant
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, april 1993.

De zeswekendienst zal worden gehouden [op za]terdag 24 april a.s. in de [...] Lambertuskerk te Kerkrade om 11.00 uur.

Wij zullen nooit meer moeder zeggen,
Nooit meer een warme handdruk voelen,
nooit meer zien haar lief gebaar.
Wij zullen altijd zijn haar kind
het is die band die ons voor altijd bindt.

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria Beckers-Vonckem

[illegible] [...] Martens [...] Bijzonde[...] Dr. Ackermans [...] voor de [...]

[...] zal worden gehouden op zaterdag 24 april om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Gertrudis te Wijlre.

Dankbetuiging

[...] voor de vele blijken van deelneming [...] bij het overlijden en de uitvaart van onze lieve moeder, schoonmoeder, [...]

Maria-Christina van Loo-Consten

Kinderen Van Loo

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 24 april 1993 om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Heerlen.

---

† Jan van Oers, [...] jaar, [...] Dobbelsteinstraat [...] 6217 BV Maastricht. De plechtige [...] zal worden gehouden op [...] om 11.00 uur in de parochiekerk van de Vier Evangelisten Maastricht Malpertuis.

† Carola Dautzen, 73 jaar, weduwe van Louis van Wijk, [...] 6217 NV Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 23 april om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Nazareth-Maastricht.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de [...] en de [...] die wij mochten ontvangen bij het overlijden van onze lieve vrouw [...]

Mia Wyckmans-Brüll

danken wij u op deze wijze van ganser harte.

Kinderen en kleinkinderen

Eygelshoven, april 1993.

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 24 april om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Nieuw-Schaesberg.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn [lieve] man, onze broer, zwager, oom en neef

Kaz Dobijsz

zal worden gehouden op zaterdag 24 [april] om 19.00 uur in de Fatimakerk te [...]

Mevr. S.Y. Dobijsz-[...]
en de familie

April 1993.

Mogelijk verdubbeling bestaande capaciteit

Limburg rekent op extra opvang drugsverslaafden

Van onze verslaggever

RLEN/MAASTRICHT – de 1160 extra plaatsen die ssecretaris Simons in hiatrische ziekenhuizen beschermde woonvormen hikbaar wil stellen voor afkicken en behandelen drugsverslaafden, worden ogelijk 70 tot 80 aan Lim- toegewezen. „Althans, op aantal zou je uitkomen als e gebruikelijke verdeeltel hanteert. Als het some klopt, zou dat zelfs een ubbeling van de huidige aciteit betekenen," zo liet cteur-arts J. Scheres van Provinciale Raad voor de ksgezondheid (PRV) gisteIn een eerste reactie we-

daadwerkelijke betekenis van ons' toezeggingen voor de proe Limburg blijft voorlopig echog ongewis, zo werd gistermidal snel duidelijk. Een woordster van het departement van C in Den Haag liet desgevraagd n dat de feitelijke verdeling de extra behandelingsplaatsen de verschillende provincies wel enige tijd op zich zal laten ten. „Ik verwacht daarover in eval geen duidelijkheid op heel e termijn," aldus de woordvoer-

enover de Tweede Kamer mde Simons afgelopen dinsvond dat er op dit moment een t capaciteitsgebrek bestaat in uitvoering van het zogenoemde ngbeleid' om drugsverslaafden aten afkicken. Volgens de bedsman gaat het daarbij met e om verslaafden met psychie en sociale problemen en junks in het criminele circuit zijn be-. Uit recente cijfers van het isterie van volksgezondheid t overigens dat liefst veertig ent van de psychiatrische paten verslavingsproblemen kent.

wel hij persoonlijk nog niet op oogte is van de precieze strekvan de plannen, toont Scheres 'uiteraard verheugd' over de egging van Simons meer midn vrij te maken voor de psytrische zorg en begeleiding van gsverslaafden. Niettemin waaruwt Scheres tegelijkertijd voor gelijke negatieve gevolgen van besluit voor andere categorieën chiatrische patiënten.

PRV-directeur doelt daarmee op politieke feit dat de staatssecreis voor de uitbreiding van het ntal behandelingsplaatsen voor gsverslaafden geen extra rijksddelen krijgt toegeschoven.

extra kosten moeten worden gekt binnen de bestaande financiëmarge van de Wet Ziekenhuisorzieningen. Scheres benadrukt n ook dat er 'door alle betrokken (politiek, instellingen en zorgzekeraars, red.) een zorgvuldige weging zal moeten worden geakt'.

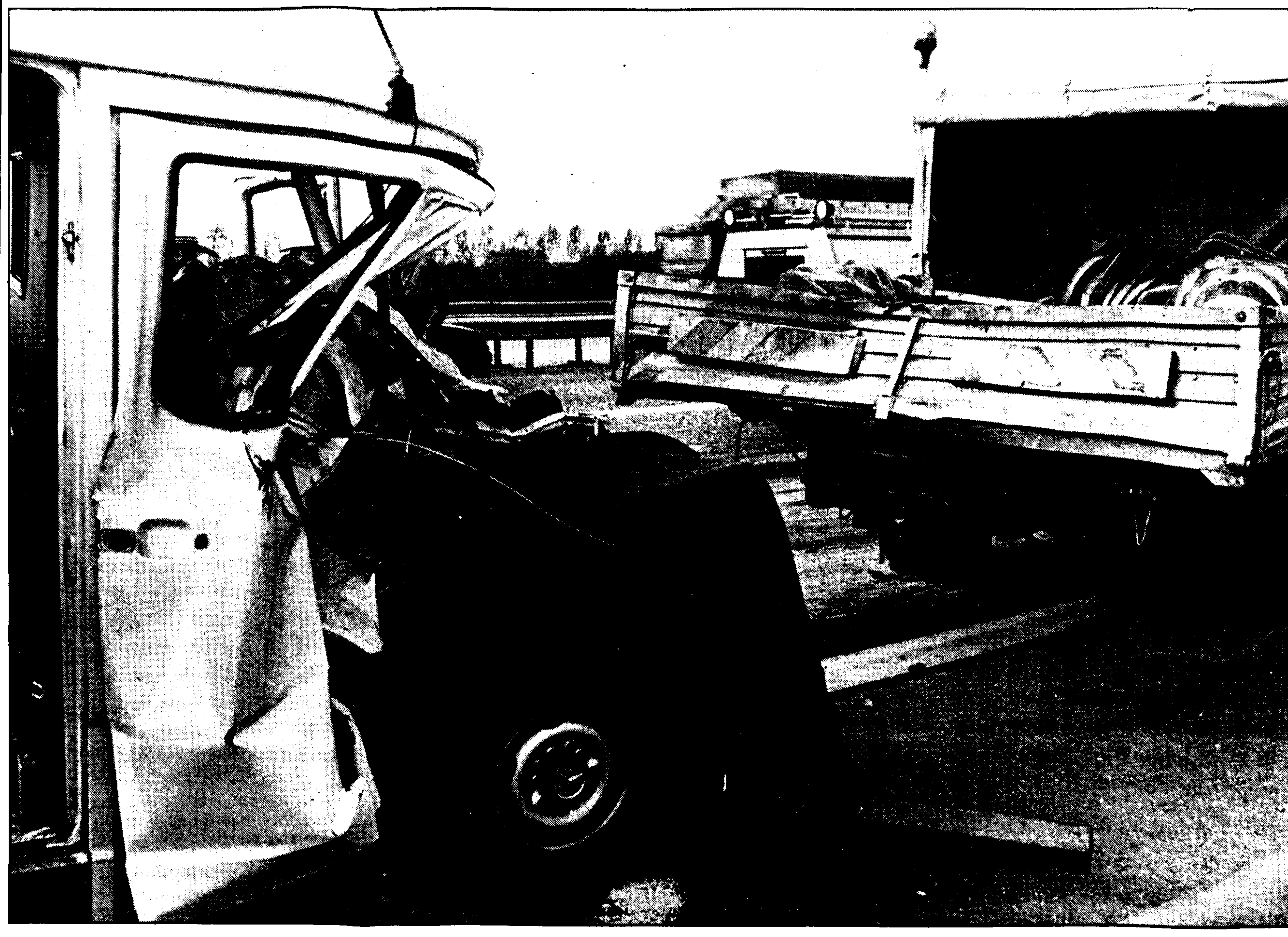
Gesprek over criminele verslaafden

UTRECHT – „Alleen roepen dat er 1.160 plaatsen voor criminele verslaafden moeten worden vrijgemaakt is niet genoeg". Drie organisaties zeggen dit in een reactie op de aankondiging van Hirsch Ballin (justitie) en Simons (volksgezondheid) in de Tweede Kamer dat ze extra plaatsen in onder meer psychiatrische ziekenhuizen en beschermende woonvormen beschikbaar stellen voor verslaafden die onder drang willen afkicken. Ze willen overleg over de uitvoering en de financiering van de plannen.

De Nederlandse vereniging voor geestelijke gezondheidszorg (NVGGz) ziet op korte termijn geen mogelijkheden om voor deze groep in algemene psychiatrische ziekenhuizen 300 bedden vrij te maken. Ze vraagt zich ook af of de ziekenhuizen qua beveiliging en deskundigheid wel zijn ingesteld op de opvang van criminele verslaafden.

Als voor deze groep een apart zorgprogramma moet worden ontwikkeld is aanpassing nodig van de wet BOPZ (bijzondere opnemingen psychiatrische ziekenhuizen) die allerlei eisen stelt aan gedwongen opname, aldus de NVGGz. Verder moet dan personeel worden aangetrokken en opgeleid en ook dat vergt tijd. De Nederlandse vereniging van beschermende woonvormen (NVBW) stelt dat deze woonvormen zich niet richten op behandeling. Ze zijn dan ook niet ingesteld op verslaafden die behandeling nodig hebben of gedetineerd zijn.

Man gedood bij werkzaamheden



● *Een 50-jarige man is gistermiddag bij werkzaamheden op de autosnelweg E314 in België om het leven gekomen. Om 15.50 uur werd hij vlak voor de grensovergang met Nederland frontaal aangereden door de bestuurder van een Duitse bestelauto die hem en zijn voertuig op de rijbaan te laat opmerkte. Het slachtoffer was op slag dood. De bestuurder van de bestelauto raakte bekneld en is naar het ziekenhuis van Lanaken gebracht. De man die het ongeluk niet overleefde, werkte met een zogenoemde signalisatiewagen. Deze staat op de snelweg en attendeert voertuigen op werkzaamheden verderop door ze te verwijzen naar de andere rijstrook en daarbij de maximumsnelheid aan te geven.* Foto: MAURICE BOUTS

'Vertrouwensbreuk is oorzaak ziekmelding'

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – Over het conflict met het hoofd van de perfusionisten wil AZM-woordvoerder Servais niet meer kwijt dan dat er sprake is van een vertrouwensbreuk. De relatie was al langer verstoord. De collectieve ziekmelding van vier van de zes perfusionisten moet volgens hem in het verlengde van dit geschil gezien worden. De betrokken perfusionisten waren gisteren niet bereikbaar.

Het AZM was al gestart met pogingen perfusionisten tijdelijk van andere ziekenhuizen te lenen. Maar na het gesprek met de perfusionisten lijkt het onwaarschijnlijk dat van die uitweg gebruik gemaakt zal moeten worden. Of het operatieschema vandaag al weer normaal afgewerkt wordt, kon Servais niet zeggen. Hij verwees naar het beddentekort dat het AZM momenteel parten speelt.

Daarvan maakte ook hartchirurg K. Prenger melding. „De aanpassingen aan het schema hebben een meervoudige oorzaak. Wij zijn afhankelijk van de logistieke middelen: het aantal beschikbare bedden en het personeel." Over het conflict zelf wilde Prenger niets zeggen. „Er is wel sprake van een verwarrende situatie, maar wij zijn geen partij, dus ik wil daar verder niet over uitweiden."

Zowel volgens Servais als Prenger is er geen verband met het kort geding dat de hartchirurgen in februari van dit jaar aanspanden tegen de Raad van Bestuur van het AZM. Daarbij stelden de artsen dat door de bezuinigingen de open-hartoperaties in de knel komen, omdat onvoldoende perfusionisten in dienst genomen konden worden.

Rechtbank stelt Beekse in vrijheid

MAASTRICHT – De rechtbank in Maastricht heeft gisteren een 41-jarige Beekse onmiddellijk in vrijheid gesteld. De Beekse stond terecht op verdenking van brandstichting in haar flat aan de Kennedylaan, waardoor het leven van andere flatbewoners in gevaar werd gebracht.

De rechtbank liet de Beekse vrij omdat ze meent dat als al een straf wordt opgelegd, die zeker niet langer is dan de tijd die de verdachte in Breda in voorarrest heeft gezeten. De vrouw uit Beek zit al vast sinds de brand op 24 januari van dit jaar uitbrak.

De officier van justitie mr. J. van Opstal eiste kort voor de beslissing van de strafkamer tegen de vrouw nog acht maanden gevangenisstraf waarvan vier maanden voorwaardelijk.

De raadsman van de vrouw, Frans Niemarkt uit Sittard, meende dat niet bewezen kan worden dat de vrouw de brand heeft gesticht.

Ter zitting bleek dat de Beekse op de dag van de brand voortdurend ruzie had met haar vriend. De Beekse zou geëmotioneerd zijn door het weglopen van haar zoontje. Volgens haar vriend had ze zelfs gezegd dat ze 'de tent in de fik zou steken'. De Beekse, verslaafd aan medicijnen en regelmatig gebruikster van alcohol, ontkende dat gisteren.

Uitspraak dinsdag 4 mei.

Boerderijmuseum De Locht in gebruik genomen

Staatssecretaris Gabor opent aspergeseizoen



● *In de tuin van de streekboerderij De Locht stak staatssecretaris Gabor de eerste asperges, bijgestaan door Winkelmolen, deputé C. de Waal en burgemeester R. Fasol.* Foto: JAN PAUL KUIT

HORST – Met de aspergemaanden mei en juni in het vooruitzicht heerst in Noord- en Midden-Limburg weer de 'goudkoorts'. De opening van het aspergeseizoen gisteren in het kerkdorp Melderslo van de gemeente Horst viel samen met het in gebruik nemen van het Nationaal Asperge- en Champignonmuseum 'De Locht'. De officiële openingshandeling werd verricht door D. Gabor, staatssecretaris van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij.

In het museum heeft de bezoeker de gelegenheid om de teelt van beide produkten in alle facetten te bekijken, daarnaast komt ook het culinaire aspect aan de orde.

De groei van asperges en champignons blijft normaal gsproken voor het oog van de consument verborgen. De teelt van champignons gebeurt immers in dichte 'champignoncellen', terwijl de asperges ondergronds in opgehoogde 'bedden' groeit.

De belangstelling voor en de consumptie van beide produkten neemt nog steeds toe aldus gedeputeerde Constant de Waal'

Hij onderbouwde die stelling met enkele cijfers. Verreweg de meeste champignons en asperges worden op de veiling verkocht. Van de 1.900 ha asperge-gronden ligt 70 procent voornamelijk in Noord- en Midden-limburg. De opbrengst van de asperges, ook wel 'koningin der duisternis' of 'witte goud' genoemd, bedroeg vorig jaar 52 miljoen gulden, waarvan 30 procent in huisverkoop. De champignon-opbrengst was vorig jaar 56 miljoen gulden.

Eerste zomerse dag: 25,2 graden

HEERLEN – De temperatuur liep gisteren in Zuid-Limburg op tot 25,2 graden, de eerste zomerse dag van het jaar en de warmste 21e april sinds 1968. In de rest van Nederland was het een stuk frisser. De lijn tussen warm en minder warm weer liep gisteren ongeveer van Parijs over Maastricht naar Berlijn.

De temperatuur werd gemeten bij weeramateur Bob van der Moolen in Hoensbroek. Het meteostation in Beek registreerde gistermiddag om 16.00 uur 23 graden.

Politie en parketwacht Den Bosch scheiden groepen

Hof schort behandeling beroep schietpartij op

DOOR ROB PETERS

DEN BOSCH – Het hof in Den Bosch heeft de behandeling van de hogere beroepzaak tegen de van de geruchtmakende schietpartij op de Veronicaboot op 22 augustus j.l. in Maastricht verdachte Geleendenaar Maikel C. gisteren niet kunnen afronden. Twee als getuigen opgeroepen rechercheurs van de Maastrichtse politie bleken overspannen thuis te zitten. De voortzetting is gepland op 25 augustus.

Rond het gerechtshof in Den Bosch werden gisteren in allerijl extra veiligheidsmaatregelen getroffen omdat tientallen vrienden en vijanden van de verdachte zich hadden verzameld. Parketwachters en agenten van de Bossche politie hielden een oogje in het zeil en fouilleerden een aantal bezoekers van de publieke tribune. Dit in de wetenschap dat het na de behandeling van de strafzaak door de rechtbank in Maastricht op 26 januari het tot vechtpartijen en vernielingen kam. Dit toen Indische bekenden en familieleden van verdachte werden aangevallen door een groep Molukse vrienden van het slachtoffer van de schietpartij Roy Vodegel. Gisteren bleken meer vrienden van verdachte naar Den Bosch te zijn gereisd 'om herhaling te voorkomen'. Bij de schermutselingen in januari werden onder andere de auto's van de ouders en vrienden van verdachte vernield en vielen er enkele rake klappen in de hal voor de rechtszaal.

Maikel C. , die na een eis van vier jaar van officier van justitie mr. Van Hilten, door de rechtbank in Maastricht tot de verrassend extra hoge straf van zes jaar werd veroordeeld, bleef gisteren bij zijn stelling dat hij nooit de 'schutter van de Veronicaboot kan zijn'.

Het slachtoffer en een Nederlandse portier bleven gisteren echter bij hun eerdere verklaringen dat zij Maikel C. hebben herkend. Het slachtoffer wees hem ook bij het hof aan als de man die op twee meter afstand twee schoten afvuurde. De ene kogel schampte de hals van de jongen, de andere verbrijzelde zijn schoudergewricht. De rechtbank vond het een geheide poging tot moord.

Ook de 'neutrale' portier, die tevergeefs het hof ervan probeerde te overtuigen dat hij beter buiten de vete tussen de groepen Indische en Molukse jongeren kon blijven, moest toegeven dat hij C. die zomernacht op de boot heeft herkend als de man die een revolver trok en schoot. „Meer leden van de Indische jongeren hadden een revolver tussen de broeksband," schilderde hij de explosieve sfeer.

Het hof en ook procureur-generaal A. Franken vinden het desondanks noodzakelijk de beide rechercheurs te horen. Ook wil het hof duidelijkheid over een briefje van het Maaslandziekenhuis in Geleen waaruit zou blijken dat de verdachte die nacht een steekwonde onder de oksel heeft laten behandelen.

Raadsvrouwe mr. M. Hegeman verzette zich niet tegen aanhouding van de zaak. Zij heeft al eerder aangedrongen op meer onderzoek, met name wil zij meer inzicht in de wijze waarop de politie aan C. als verdachte is gekomen.

Coördinator bij start project kinderdagverblijven:

'Investering opvang betaalt zichzelf terug'

Steeds meer bedrijven en organisaties leveren een bijdrage aan de kinderopvang van hun personeel. Maar om op de juiste plek een plaats in een kinderdagverblijf te vinden, is niet altijd even eenvoudig. Ook de kinderdagverblijven zitten soms met hun speciaal voor bedrijven gereserveerde plaatsen in de maag. Bij onvoldoende opvulling moeten zij de boer op en dat kost tijd en geld. Om werving en bemiddeling bij kinderopvang voor bedrijven, organisaties, personeel en kinderopvangvoorzieningen in de toekomst zo soepel mogelijk te laten verlopen, is nu een speciale stichting in het leven geroepen. De stichting Regionale Acquisitie Arbeid Kinderopvang (Raak) Zuid-Limburg. Het bureau van de stichting, gelegen aan de Wilhelminastraat in Sittard, is 1 maart al met zijn werkzaamheden begonnen. Maar gisteren werd in de het Maastrichtse gouvernement het officiële startsein gegeven. Het hoofd personeelszaken van de stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek tekende het eerste grote contract met Raak en verzekerde zijn organisatie zo van 23 bedrijfsplaatsen bij kinderdagverblijven in de regio.

in het nieuws

DOOR CATHARIEN ROMIJN

SITTARD – Het initiatief om een regionaal bemiddelingskantoor op te richten is in Zuid-Limburg door de kinderopvangorganisaties zelf genomen. Zij zagen volgens Raak-coördinator Hans van der Heijden in dat de bemiddeling voor bedrijfgerichte kinderopvang hen over het hoofd zou groeien. „Vanaf het moment dat minister d'Ancona in 1990 de Stimuleringsmaatregel Kinderopvang heeft ingevoerd, is het aantal plaatsen bij kinderdagverblijven enorm gegroeid. Voor 1993 wil zij ruim vijftigduizend extra opvangplaatsen in het land creëren. In Zuid-Limburg verwachten wij een totale uitbreiding van 1880 kindplaatsen."

Die enorme groei is volgens Van der Heijden te danken aan de mentaliteitsverandering bij de werkgevers. „De meeste directies zien het belang van goede kinderopvang voor hun personeel tegenwoordig wel degelijk in. Vroeger moest je ellenlange discussies aangaan om de werkgever te overtuigen van het nut. Met uitgebreide rekenvoorbeelden en kostenplaatjes. Die tijd is gelukkig voorbij. Kinderopvang wordt nu beschouwd als een investering die zichzelf terugbetaalt en de werkgevers zijn inmiddels doordrongen van het feit dat een goede regeling een positieve uitstraling heeft voor hun bedrijf. Bovendien is kinderopvang in de meeste cao's opgenomen."

In vrijwel alle provincies zijn al enige jaren regionale bemiddelingsbureaus voor bedrijfsgerichte kinderopvang in het leven geroepen. Zuid-Limburg loopt volgens Van der Heijden enigszins achter de zaken aan. Bovendien noemt hij het uitzonderlijk dat de kinderopvangorganisaties zelf op de valreep (eind dit jaar loopt de Stimuleringsmaatregel Kinderopvang ten einde red.) een bureau in het leven hebben geroepen. „In Rotterdam, waar ik parttime werk bij de bedrijfsgerichte kinderopvang, heeft de gemeente al drie jaar geleden een stedelijk bureau voor bemiddeling opgericht. De gemeente moet tenslotte in kinderdagverblijven investeren. Zij loopt financieel risico en het is daarom in haar eigen belang dat een dagverblijf goed loopt. In Zuid-Limburg is dat volgens mij nog niet helemaal tot de gemeentebesturen doorgedrongen."

Ook werkgevers nemen het voortouw op dit gebied. Zo vertelt Van der Heijden dat Océ van der Grinten het bemiddelingsbureau in Noord-Limburg heeft opgericht. „Onze tussenkomst heeft zowel voor werkgever als voor werknemer grote voordelen. Zo nemen wij het bedrijf of de organisatie alle rompslomp uit handen. Wij huren kindplaatsen in, rekenen de ouderbijdrage uit en verrekenen de Stimuleringssubsidies. Ook betaalt de werkgever pas voor kinderopvang als daar daadwerkelijk gebruik van wordt gemaakt en zijn er geen lange wachttijden. Voor de ouders is het grote voordeel dat zij voor opvang uit de hele regio kunnen kiezen en niet meer gebonden zijn aan de werkplek. Bovendien zijn de kinderdagverblijven verlost van de acquisitie en gegarandeerd van de invulling van hun bedrijfsplaatsen."

Op dit moment sluit Van der Heijden alleen nog maar contracten af met gesubsidieerde kinderdagverblijven die voldoen aan de kwaliteitsnormen van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten. Maar in de toekomst wil de coördinator ook bij gastouderprojecten en buitenschoolse opvang bemiddelen.

De provincie subsidieert het project met ruim zeventigduizend gulden. De nieuwe stichting kan er volgens het provinciale bestuur toe bijdragen dat de samenwerking tussen de verschillende instanties voor kinderopvang in de regio wordt verbeterd. Op die manier zal er ook een wervende werking uitgaan naar bedrijven die nu nog geen mogelijkheden hebben gecreeërd om kinderopvang voor hun personeel te realiseren. Het initiatief om deze stichting op te richten past bovendien in de uitgangspunten van het Provinciaal Vrouwenemancipatiebeleid.



● *Wethouder Jan Hoen van Maastricht, rechts, klapt in de handen bij het officiële startsein van de stichting Raak. Deputé Riet Greweldinger, links, bekijkt het informatiebord.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

bioscopen

● **HEERLEN**

Royal: Sneakers, dag. 18.30 en 21 uur, za zo ook 16 uur. Die hard 2, do t/m zo en wo 14 uur. Jungle Book, za zo 14.15 en 16 uur, wo 14 uur. **Rivoli:** The distinguished gentleman, dag. 18.15 en 20.45 uur. **Maxim:** Unforgiven, dag. 18.15 en 20.30 uur. Honey, I blew up the kid, za zo 14.30 en 16.30 uur, wo ook 14 uur. **H5:** Forever young, dag. 19 en 21.30 uur, do vr ma di ook 14.30 uur. Jungle Book, za zo wo 14.30 en 16.30 uur. De kleine blonde dood, dag. 14.15 18.45 en 21.15 uur, za zo wo ook 16.45 uur. Accidental hero, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo wo ook 16.15 uur. Sister Act, dag. 14 en 18.30 uur, za zo wo ook 16.15 uur. Under Siege, dag. 21 uur. De zevende hemel, dag. 14 en 21 uur, za zo wo ook 16.15 uur. Bodyguard, dag. 18.30 uur. **Filmhuis de Spiegel:** Bitter Moon, vr zo 21 uur.

● **SCHAESBERG**

Autokino: Unforgiven, vr t/m zo 21.30 uur. Body of evidence, vr za 23.45 uur.

● **MAASTRICHT**

Mabi: Scent of a woman, dag. 20.15 uur. Jungle Book, za zo wo 14.15 uur. Unforgiven, dag. 21.15 uur, do t/m zo ook 18.15 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Consenting adults, dag. 21.15 uur, do t/m zo ook 18.30 uur, za zo wo ook 14.30 uur. The distinguished gentleman, dag. 21.15 uur, do t/m zo ook 18.30 uur, wo ook 14.30 uur. **Ciné-K:** Daens, dag. 21 uur, za ook 18 uur. **Cinema- Palace:** Jungle Book, dag. 18 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Indochine, dag. 20.30 uur. De kleine blonde dood, dag. 18.30 en 21.30 uur, za zo wo ook 14.30 uur. De zevende hemel, dag. 18 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Chaplin, dag. 20.30 uur. **Lumière:** Howards End, dag. 20 uur. De kleur van de granaatappel, dag. 20.30 uur. C'est arrivée près de chez vous, dag. 22.30 uur. The Player, do t/m za 23 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** Sjakie en de chocoladefabriek, zo 14 uur.

● **GELEEN**

Roxy: Accidental Hero, dag. 20.30 uur, za zo wo ook 14 uur. De kleine blonde dood, dag. 20.30 uur. Tom & Jerry, za zo wo 14 uur.

● **SITTARD**

Forum: Scent of a woman, dag. 20.30 uur. The distinguished gentleman, dag. 20.30 uur. **Filmhuis Sittard:** De drie beste dingen in het leven, wo 20.30 uur.

● **ECHT**

Royal-MicroRoyal: The last of the Mohicans, vr t/m di 21 uur, zo ook 14.30 uur. Under Siege, vr t/m di 21 uur. Honey, I blew up the kid, zo 14.30 uur.

● **ROERMOND**

Royal: The distinguished gentleman, dag. 20.30 uur, zo ook 14.30 en 16.30 uur. **Royaline:** Forever Young, dag. 20.30 uur, zo ook 14.30 en 16.30 uur. **Filmhuis Roermond:** Bitter Moon, do 20.30 uur.

● **VENLO**

Filmhuis Perron 55: De drie beste dingen in het leven, za 20 uur, do di 20.30 uur.

streeksgewijs

Zilveren priester

VOERENDAAL – De Voerendaalse pastoor L.Cordewener viert op zondag 25 april zijn 25-jarig jubileum als priester. Pastoor Cordewener was van 1968 tot 1980 werkzaam als kapelaan in Niewerhagerheide. Van 1980 tot 1992 was hij pastoor te Langeberg-Brunssum en sedert 15 maart 1992 is hij pastoor van de H.Laurentius-parochie te Voerendaal.

Om 11.00 uur vindt de plechtige Euchrastieviering plaats. Aansluitend is om 13.00 uur een receptie in Huize Laurentius.

Dialectavond

KERKRADE – Dialectvereniging d'r Wauwel uit Kerkrade houdt vrijdag 23 april de traditionele dialectavond met enkele dialectschrijvers en -vertellers. Aanwezig zijn Hens van de Weijer, Louis Scholtes, Lei Geurts, Nico Ploum, Pierre Essers, Karl Thelen en Frans Haselier, allen uit Kerkrade. Daarnaast zijn er bijdragen uit Maastricht, Reuver en Heerlen. De muziek wordt verzorgd door Jos Meessen. Ook zijn vijf narren van de Narren Universiteit Limburg aanwezig. De avond begint om 20 uur en is in café Het Palet aan de Kleingraverstraat. Toegang is gratis.

Gouden paar

SCHAESBERG – Op zaterdag 24 april viert het echtpaar Tamberini-Maertzdorf uit Schaesberg haar vijftig jarig huwelijk. Het gouden paar huodt die avond van 18.30 uur tot 19.30 uur een receptie in de feestzaal van de Nederlandse Hervormde Kerk 'De Ark', Op de Heugden 23 in Schaesberg.



● *Het echtpaar Tamberini-Maertzdorf uit Schaesberg.*



● *De familie Benedyczak met een van de vele pakketten voor Polen.* Foto: KLAUS TUMMERS

Heerlenaar zamelt pakketten in voor Polen

HEERLEN – De familie Benedyczak uit Heerlen zamelt sinds vier jaar hulppaketten in voor Polen De schappen in de Poolse winkels zijn tegenwoordig beter gevuld. De prijzen zijn echter enorm hoog. Met name levensmiddelen, kleding en medicijnen zijn voor de gemiddelde Pool niet te betalen.

Veertien maanden geleden nam Tom Benedyczak het inzamelpunt over van zijn uit Polen afkomstige moeder. Familieleden, vrienden, en kennissen van Polen kunnen een keer per maand pakketten inleveren. Deze worden dan bij de geadresseerde thuis afgeleverd. De controle op de bezorging van hulpgoederen is streng. Bij elk pakket hoort een vrachtbrief zodat kan worden nagegaan of de juiste persoon het pakket heeft ontvangen.

Op zondag 25 april vertrekt weer een vrachtwagen naar Polen. Mensen die paketten willen meegeven kunnen deze vrijdag van half zeven tot negen uur 's avonds inleveren op de Kempkensweg 18 in Heerlen. Voor meer informatie ☎045-726348.

St.-Jozefkoor viert jubileum

EYGELSHOVEN – Het Gemengd Koor St.-Jozef in Eygelshoven viert zondag 25 april het gouden bestaansfeest. Een halve eeuw zang en muziek in de Kerkraadse stadswijk dat bestuur en leden op een gepaste wijze gaan vieren.

De dag begint met een eucharistieviering om half tien met opluistering door het Gemengd Kerkelijk Zangkoor St.-Johannes. Dit koor zingt de Missa Simplex van Piet Stalmeier. Vervolgens biedt het feestcomité nieuwe concertkleding aan. Na de koffietafel houdt het koor een besloten feestvergadering waarbij een aantal jubilarissen gehuldigd wordt. De receptie vindt plaats in de zaal van het Socio-Projekt en duurt van 13.30 tot 15.30 uur.

St.-Jozef werd in 1942 in het leven geroepen door rector A. van de Bosch van het gezellenhuis in Eygelshoven. In 1947 kreeg het koor zijn eerste vaandel en een jaar later een eerste prijs tijdens een concours. Het gemengd koor is inmiddels uitgegroeid tot bijna zeventig leden.

De avond voor de eigenlijke bestaanviering is de Maastreechter Staar met dirigent Paul Voncken in Eygelshoven aanwezig. De zaal van het Socio-Projekt gaat zaterdag om 19 uur open.

regio kort

BRUNSSUM

● Showband Antonius wil een jeugdkorps starten met kinderen vanaf 7 jaar. Zij worden opgeleid tot slagwerker of blazer. Om kennis te maken speelt het 'grote' korps zaterdag 24 april van 14 tot 15 uur in winkelcentrum Brunssum. Zaterdag 8 mei is er om 15 uur open dag in lokaal Odeon aan de Planeetstraat in Treebeek. Voor informatie: ☎221465 of 210714.

● De oud-leerlingen van de groepen 44, 45, 46 van de OVS (Ondergrondse Vakschool) komen vrijdag 23 april om 20 uur bijeen in De Barbarabar op het Afcentcomplex in Brunssum. Voor de reünie hebben zich zeventig mensen aangemeld. Meer kunnen er niet bij. De OVS-ers hebben elkaar 37 jaar niet meer gezien.

● Het oudercomité van de basisschool Titus Brandsma in Brunssum houdt zondag 25 april een snuffelmarkt in de aula en gymzaal van de school. De markt is georganiseerd in het kader van het 25-jarig bestaan van de school. Van 10.00 uur tot 15.00 uur kan er aan de Gasperistraat 5 gesnuffeld worden.

● Op donderdag 22 en vrijdag 23 april kunnen mensen de Origami-kunsten beoefenen in Brunssum. Opgave voor beide dagen is gewenst. Geïnteresseerden in deze vouwkunsten kunnen bellen naar Peter Kleinjans, ☎045-271717

● Op zaterdag 24 april is er in verenigingsgebouw de Burcht in Brunssum de maandelijkse 'rommelmarkt voor de kleine beurs' De markt is van 10.00 tot 13.00 uur aan de Wieenweg 18.

● Harmonie St-Caecilia in Schinveld houdt zondag 25 april de jaarlijkse rommelmarkt. Van 11.00 tot 16.00 uur vinden er in de Harmoniezaal aan de Broekstraat, in de Kampstraat en in de Pastoor Greymanstraat verschillende activiteiten plaats.

LANDGRAAF

● Kunstenares Wilma Zazzini exposeert tot 12 mei in galerie ZOmaar in Landgraaf. Haar werk bestaat uit schilderijen in olieverf op doek. Een stadsgezicht of landschap is vaak de aanleiding voor het ontstaan van het werk. Op zondagen is de kunstenares zelf aanwezig. De galerie zit in het gebouw van de Vrije Akademie, Kloosterstraat 23 in Landgraaf. Openingstijd van 19.30 tot 22.00 uur.

● Het Natuurhistorisch Genootschap in Limburg houdt 25 april een plantenexcursie naar het dal van de Hohn bij Moresnet. Het dragen van laarzen of stevig schoeisel wordt aanbevolen. Samenkomst is om 13.30 uur op de parkeerplaats achter het NS-station in Heerlen of ongeveer om 14.00 uur bij de grensovergang Wolfhaag/Gemmenich in Vaals.

KERKRADE

● De Kerkraadse Philatelisten Vereniging houdt zondag 25 april haar maandelijkse ruilmiddag. Niet alleen postzegels maar ook poststempels, machinestempels, poststukken en aantekenstroken kunnen worden geruild. De middag vindt plaatst van 14.00 tot 17.00 uur in 'De Jreets, Kaalheidersteenweg 105 te Kerkrade.

● Hulpvragers voor de vrijwilligershulpdienst Ing Hank Hulp kunnen zich sinds kort wenden tot een nieuw aanmeldingsadres en wel KIOSK, Hoofdstraat 24b in Kerkrade, ☎045-462444. Ing Hank Hulp is een hulpdienst die werkzaam is voor ouderen en mindervaliden in kerade.

HEERLEN

● Docente Helma van Vlerken begint donderdag 22 april met een cursus over kruiden. De cursus waarin onder andere in de vergetelheid geraakte eetbare planten aan de orde komen, wordt georganiseerd door de Volksuniversiteit Heerlen. De kosten bedragen tachtig gulden. Voor inlichtingen bel ☎045-718845

● Het coc-Heerlen organiseert op zondag 25 april een praat- en discussiemiddag over eenzaamheid, alleen zijn, vriendschap en relaties. De inleiding wordt verzorgd door José Olzheim. De middag begint om 15.00 uur. Entree voor leden is gratis en voor niet leden 2.50 gulden.

● In het voormalige concentratiekamp Westerbork wordt zondag 25 april een demonstratie gehouden tegen de situatie in voormalig Joegoslavië. Bij voldoende deelname vertrekt er een bus vanuit het Missionair centrum in Heerlen, Gasthuisstraat 19. Vertrektijd is negen uur, kosten zijn vijfentwintig gulden. Opgave ☎045-711980

in de theaters

● **HEERLEN:**

- **vr. 23/4:** toneel: Alles lup gesjmierd door het Heerlens Streek Theater.
- **vr. 23/4:** toneel: Groeten van Nero door Eugène Bervoets (20.30 uur, kleine zaal).
- **zo. 25/4:** toneel: Alles lup gesjmierd door het Heerlens Streek Theater (14.30 uur).
- **ma. 26/4:** operette: Der Bettelstudent door Staatsoperette van Warschau.
- **di. 27/4:** muzikaal cabaret: I Frambosi Frivoli door de Frivole Framboos.
- **wo. 28/4:** toneel: Medea door Het Zuidelijk Toneel.

● **KERKRADE**

- **do. 22/4:** cabaret: Jeroen van Merwijk, Reinder van der Naalt en Mars Teunisz met Cabaret-etalage.
- **vr. 23/4:** muziek: Amsterdamse Bachsolisten en Derek Lee Ragin, countertenor, met werk van Legrenzi, Telemann, Vivaldi en Pergolesi.
- **za. 24/4:** operette: Der Bettelstudent door Staatsoperette Warschau.
- **zo. 25/4:** muziek: Walter Boeyens Kwintet met werk van Brahms, Mozart en von Webern.

● **MAASTRICHT**

- **vr. 23/4:** opera: Gianni Schicci door orkest en solisten van het Conservatorium (20.15 uur).
- **za. 24/4:** jazz: Gary Tomas' Seventh Quadrant met A Take Five Concert (20.15 uur, Bonbonnière).
- **za. 24/4:** muziek: Limburgs Symphonie Orkest met werk van Ravel, Prokofjef en de Falla (20.15 uur)
- **di. 27/4:** opera: Madama Butterfly door Opera Forum (20.15 uur).
- **wo. 28/4:** muziek: lunchpauzeconcert door Daniel Speer Trombone Consort met werk van Saint-Saens en Gershwin (12.30 uur, Redoutezaal).

● **ROERMOND:**

- **do. 22/4:** cabaret: Met een goudvis naar zee door Harrie Jekkers.
- **vr. 23/4:** muziek: Limburgsa Symphonie Orkest en Eliane Rodriguez, piano, met werk van Ravel, Prokofjef en de Falla.
- **za. 24/4:** muziekshow: Simone Kleinsma met Simone & Friends.
- **di. 27/4:** toneel: Speelgroep Thalia met een nieuw programma.
- **wo. 28/4:** operette: Der Bettelstudent door Staatsoperette Warschau.

● **SITTARD:**

- **do. 22/4:** dans: Nederlands Danstheater 2.
- **vr. 23/4:** literatuur: Literaire buut.
- **za. 24/4:** muziek: Koninklijke Militaire Kapel.

● **WEERT:**

- **vr. 23/4:** dans: Folkloristisch Danstheater met Rapsodie in Dans (20.15 uur).
- **za. 24/4:** muziek: Salonorkest Da Capo met Marco Bakker en Katrien Gallez (20.15 uur).
- **wo. 28/4:** toneel: Een Midzomernachtsdroom door Het Noord Nederlands Toneel (20.15 uur).

Tenzij anders aangegeven beginnen de voorstellingen om 20.00 uur.

Meijers: 'Desnoods met hulp van sterke arm'

Onderbanken pakt illegaal bouwen aan

Van onze verslaggever

ONDERBANKEN – De gemeente Onderbanken gaat paal en perk stellen aan illegaal bouwen. Met name in het buitengebied zijn er de afgelopen jaren zoveel illegale bouwsels verrezen dat een krachtdadige aanpak vereist is. Desnoods met politiedwang zal de gemeente sloop van bouwwerken afdwingen.

Dat heeft burgemeester Huub Meijers van Onderbanken laten weten. Volgens Meijers staan alleen al in en nabij de Schinveldse bossen enkele tientallen clandestiene bouwsels. „Het is buiten alle proporties. We hebben een schitterend buitengebied. Een aantal mensen neemt er echter een loopje mee. De illegaal gebouwde stallen en dergelijke zijn erg ontsierend. Vaak is het bovendien ook nog rommelig uitgevoerd."

De hardere aanpak betekent overigens niet dat alle illegaal gebouwde keten, stallen en tuinhuisjes gesloopt moeten worden. De gemeente maakt eerst een inventarisatie van alle zonder vergunning opgerichte gebouwtjes.

Gekeken wordt of de bouwsels in aanmerking komen voor legalisatie achteraf. Dan moet er alsnog een vergunning aangevraagd worden. Kan van legalisatie geen sprake zijn dan bekijkt de gemeente of er sprake is van een gedoogsituatie. Stalletjes die er al een bepaalde periode staan zouden niet gesloopt hoeven te worden. Andere gebouwen die minder lang staan moeten wel gesloopt worden. De gemeente is er nog niet uit vanaf welke periode sprake is van gedoogsituatie.

Meijers: „Het begint met een stalletje met een enkel schaapje. Dat worden er al snel meer. In een aantal gevallen is er sprake van een uit de hand gelopen hobby. Veel burenruzies blijken vaak terug te voeren op illegaal gebouwde stallen." Illegaal bouwen komt ook in de bebouwde kom voor.

Werkachterstand

De controle is de afgelopen jaren mede braak blijven liggen door problemen bij de afdeling grondgebiedzaken. „Inhoudelijk wil ik daar niet op ingaan. Ik verwacht dat de werkachterstand bij die afdeling binnen een half tot een jaar tot het verleden behoort."

Met ambtenaren en politie wordt bekeken hoe het probleem van clandestien bouwen het best aangepakt kan worden. „Er moet sprake zijn van een gerichte aanpak. Het moet niet leiden tot een overbelast politie-apparaat."

Bij de aanpak van het illegaal bouwen speelt op de achtergrond ook iets anders mee: het vervagen van normen. Meijers: „De overheid moet af en toe haar tanden laten zien. Anders nemen de mensen een loopje met de overheid."

Verkeersmaatregelen voor 'Amstel Gold'

MAASTRICHT – De jaarlijkse wielerklassieker Amstel Gold Race, die zaterdag wordt gehouden, noopt de Maastrichtse politie tot enkele ingrijpende verkeersmaatregelen.

De Maasboulevard is vanaf de St.-Lambertuslaan tussen half twaalf en half zes verboden terrein voor alle verkeer, evenals de St.-Pietersberg met de toegangswegen Ursulinenweg en Luikerweg.

Tijdens de eerste doorkomst, omstreeks kwart over twaalf, worden de Bergerstraat, Burgemeester Cortenstraat, Akersteenweg en Kennedybrug tijdelijk afgesloten voor het verkeer.

Bij de tweede passage om kwart voor vier worden daar nog de Prins Bisschopssingel en de Tongerseweg aan toegevoegd.

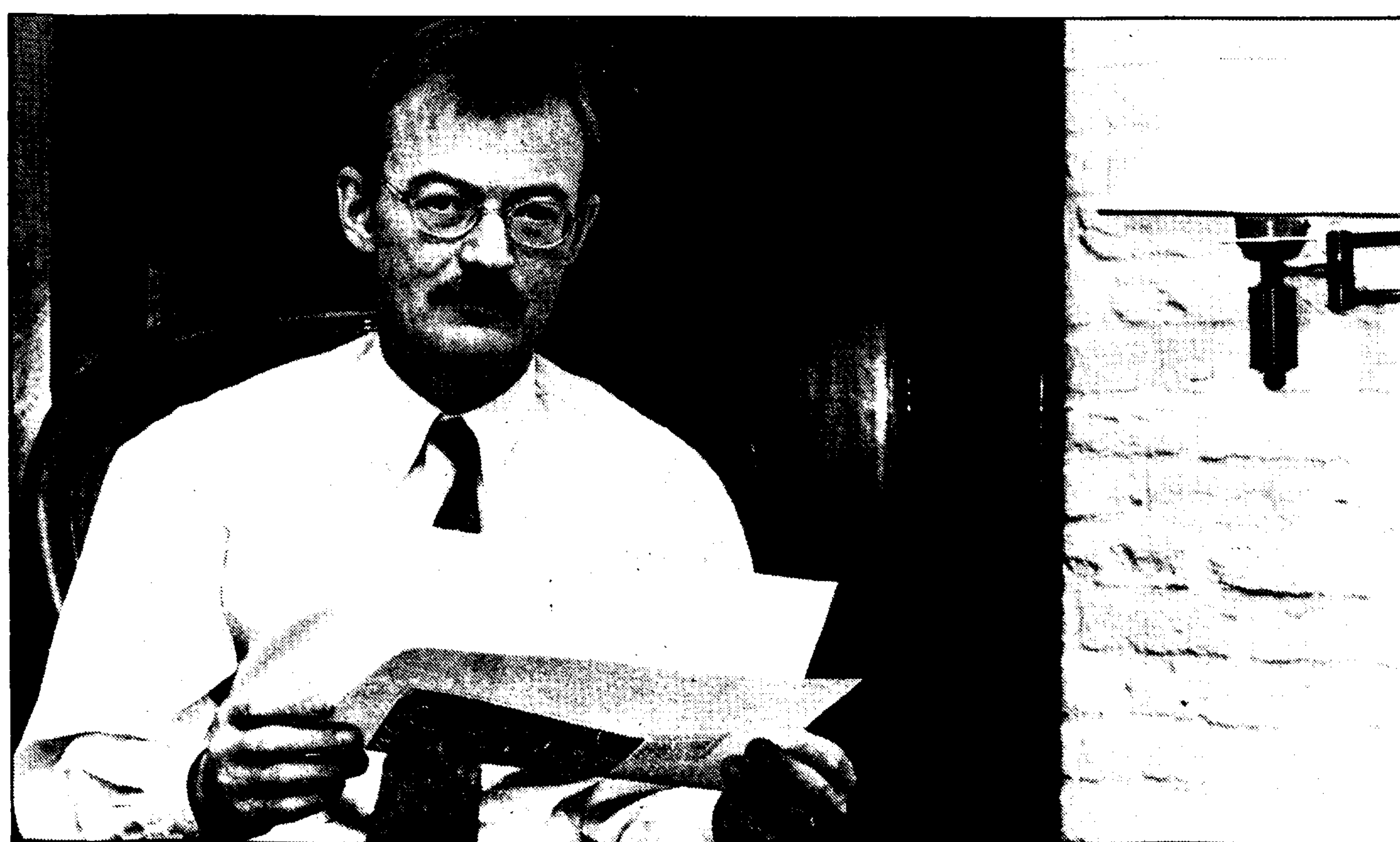
Bijna honderd hardrijders

VOERENDAAL – Bij drie snelheidscontroles gisteren in Voerendaal, Schimmert en Retersbeek zijn 92 automobilisten op de bon geslingerd. In totaal werden 413 voertuigen gecontroleerd.

De eerste controle duurde een half uur en vond gisterochtend plaats op de Hoolstraat in Voerendaal. Hier werden 32 overtreders fotografisch geregistreerd. De hoogst gemeten snelheid bedroeg 88 kilometer per uur. Tussen elf en twaalf uur controleerde de politie op de Bekerbaan in Schimmert. Hier hadden 29 automobilisten het gaspedaal te ver ingedrukt.

De overtreders kregen hier meteen een boete opgelegd. In Retersbeek werden tussen 14 en 15 uur 31 procesverbalen uitgedeeld.

Historie blaasmuziek in boekvorm



● Loek Herpers dook in de Kerkraadse muzikale historie voor het boek Klankstad in Harmonie.
Foto: KLAUS TUMMERS

'WMC is door toeval in Kerkrade beland'

Door onze correspondent
WIL WAGENVOORT

KERKRADE – We schrijven 6 mei 1843. In het plaatsje Kerkrade met amper vierduizend inwoners trommelt kapelaan Scheuren van de Lambertuskerk zo veel mogelijk muzikanten op. Zestien mannen vormen tijdens die eerste bijeenkomst de muziekvereniging Harmonie Gesellschaft zu Kirchrath. Anderhalve eeuw later bestaat die vereniging nog steeds. Maar nu als Koninklijke Harmonie St.-Caecilia 1843 Kerkrade, ofwel Auw Harmonie, zoals de troetelnaam van het muziekkorps luidt.

Kerkradenaar Loek Herpers is ter gelegenheid van het 150-jarig bestaan in de geschiedenis van de Auw Harmonie gedoken. Samen met voorzitter Toon Peerboom en tekstschrijver René van Zandvoort heeft hij het boek *Klankstad in Harmonie* geschreven over anderhalve eeuw blaasmuziek in Kerkrade. Het boek verschijnt over enkele weken.

In de Middeleeuwen trokken in Duitsland troubadours en muziekgroepen over de drukbevolkte pelgrimswegen tussen Keulen en Herzogenrath. Een uitstapje naar de kleine verzameling woningen en hoeves rond de Kerkraadse St.-Lambertuskerk was een normale zaak. Hierdoor kregen ook de Kerkradenaren belangstelling voor het maken van muziek. Vele jaren later resulteerde dat in de oprichting van de Kerkraadse Auw Harmonie.

De daaropvolgende groei van het aantal Kerkraadse harmonieën en fanfares is te verklaren door de komst van de steenkolenmijnen, die veel mensen aantrok. Nieuwe wijken en parochies ontstonden en iedere nieuwe parochie kreeg zijn eigen muziekgezelschap.

De parochieblazers kregen in deze eeuw concurrentie van de mijnorkesten. De harmonie van de Domaniale Mijn Maatschappij in Kerkrade (de Bergkapel), het orkest van de Staatsmijn Wilhelmina in Terwinselen en de fanfare van de particuliere mijn Willem- Sophia in Spekholzerheide (de Koelkapel) selecteerden namelijk de beste muzikanten. De mijnkorpsen werden met name opgericht als visitekaartje van de mijnbazen. Zo kon de mijndirectie haar sociale gezicht tonen.

Niet alleen de geschiedenis van al die muziekkorpsen, maar ook de professionele toekomst van de blaasmuziek, het muziekonderwijs vanaf de jaren vijftig en- uiteraard - de Wereld Muziek Concours (WMC) komen uitgebreid aan bod.

Loek Herpers toont aan dat het WMC waarschijnlijk door toeval in Kerkrade is terechtgekomen. De Heerlense burgemeester Van Grunsven weet in mei 1949 geen raad met een verzoek om het Engelse mijnwerkerskorps Frickley Colliery Band een gastoptreden te laten verzorgen."

„Van Grunsven belt zijn collega Habets in Kerkrade. Die schakelt onmiddellijk Caspar Sprokel in, de toenmalige cultuurchef van de gemeente en voorzitter van de plaatselijke federatie van muziekkorpsen. Sprokel geeft aan zijn collega (en latere WMC-secretaris) Johan Scholtes de opdracht om de Engelsen naar Kerkrade te halen. Samen met de besturen van de harmonieën St.-Aemiliaan en St.-Pancratius wordt alles geregeld," aldus Herpers. Het optreden op een kiosk in Mücherveld vormt de start van een wereldwijd festijn.

De jubilea van St.-Caecilia 1843 Kerkrade en van St.-Pancratius Nulland fungeren als muzikale opwarmer voor het WMC. De presentatie van het boek *Klankstad in harmonie* op de stichtingsdag van de Auw Harmonie, 6 mei, wordt omlijst door de hele Kerkraadse blaasmuziek. Tot 1 mei kan tegen een verlaagde prijs ingetekend worden bij drukkerij Deurenberg, Marktstraat. Vanaf 7 mei ligt het in de winkel.

Politie houdt uitgaansleven in de gaten

SCHINVELD – De politie Brunssum/Onderbanken houdt ook het komend weekeinde een intensieve controle op het uitgaansleven in Schinveld. De controle is een gevolg van klachten die bij de gemeente Onderbanken zijn binnengekomen over overlast van een discotheek aan het Wilhelminaplein. In de disco worden regelmatig house party's gehouden. Volgens omwonenden levert dat veel geluids- en parkeeroverlast op. De politie heeft inmiddels ruim vijftig bekeuringen uitgeschreven tegen foutparkeerders. Ook op de sluitingstijden van horecagelegenheden wordt intensief gecontroleerd.

in gesprek

● Heinrichs

De CDA-afdeling Landgraaf worstelt al bijna een jaar met het gegeven dat oud-wethouder Wiel Heinrichs reeds gekozen is als lijstaanvoerder voor de komende gemeenteraadsverkiezingen.

Door beslissingen, in welke zin dan ook, steeds voor zich uit te schuiven, brengt de afdeling zichzelf in een steeds moeilijker parket. Consultatie van gezaghebbende CDA-functionarissen levert het advies op om niet verder te gaan met de heer Heinrichs als lijsttrekker. Een begrijpelijk advies overigens. Immers hoe zou – afgezien nog van schuldvragen – een zo in opspraak geraakt mens plaatselijk en regionaal kunnen functioneren. Ook electoraal is het voor zich uit schuiven van beslissingen natuurlijk fataal. Waarom dan geen beslissing? Wellicht dat de verklaring gelegen is in het feit dat zowel de echtgenote als een neef van de heer Heinrichs deel uitmaken van het plaatselijke CDA-bestuur. Natuurlijk bemoeilijkt een dergelijk gegeven een open discussie binnen het bestuur. Wie durft in een dergelijke situatie Heinrichs onwelgevallige voorstellen te doen? Duidelijk is in elk geval dat de problemen binnen de CDA-afdeling Landgraaf zich niet beperken tot twee afgetreden wethouders.

Landgraaf, H. Wetzels.

Briljanten echtpaar



● *De 87-jarige J. Odekerken en zijn een jaar jongere vrouw M. van de Kandelaar hebben gisteren in Kerkrade hun briljanten bruiloft gevierd.*
Het 65-jarig huwelijksfeest werd gehouden in bejaardenhuis Firenschat in de wijk Terwinselen. In 1928 gaven zij elkaar het ja-woord in de Martinuskerk op Spekholzerheide. J. Odekerken heeft vele jaren op de Sophiamijn in Kerkrade-West gewerkt. Lange tijd is hij lid geweest van fanfare Sint Caecilia. Mevrouw Odekerken-Van de Kandelaar legt regelmatig nog een kaartje. Het echtpaar heeft drie dochters, tien kleinkinderen en negen achterkleinkinderen.
Foto: FRANS RADE

Dievegges in Brunssum gepakt

BRUNSSUM – De bedrijfsbeveiliging van een warenhuis aan de Kerkstraat in Brunssum heeft gistermiddag twee vrouwen betrapt bij het stelen van kinderondergoed.

De in Hoensbroek woonachtige vrouwen (22 en 26 jaar) hadden twee grote draagtassen in bezit. Ook de spullen die zich daarin bevonden waren gestolen. Bij een huiszoeking trof de politie nog een partij gestolen goederen aan waaronder make up, gereedschap, kleding en schoeisel. Beide vrouwen zitten ingesloten op het politiebureau.

Kritiek tijdens infomiddag huisbezoekproject

Ouderenbond voelt zich gepasseerd

HOENSBROEK – Waarom is de ouderenbond niet bij het project 'Huisbezoek Ouderen' dat onlangs in Hoensbroek van start is gegaan, betrokken? Dat vroeg een delegatie van de Algemene Nederlandse Bond voor Ouderen (ANBO) uit Heerlen en Hoensbroek zich gisteren tijdens een informatiemiddag over het project af.

Of zoals een oudere dame het netjes uitdrukte: „Het project is niet erg elegant van start gegaan."

Met de doelstellingen van het project, namelijk ouderen op de hoogte brengen van de bestaande voorzieningen en hen een weg wijzen in het woud van instanties, waren de ouderen het roerend eens. Het belangrijkste streven om hen op deze manier zo lang mogelijk thuis te kunnen laten wonen, ondersteepten ze ook volledig. De gemeente had zich volgens hen een hoop werk kunnen besparen indien ze gebruik had gemaakt van de knowhow over de leefwereld van ouderen.

„Door onze contacten met veel ouderen in Hoensbroek hadden wij gerichte aanwijzingen kunnen geven over specifieke problemen. Op deze manier moeten de maatschappelijk werkers het wiel nog een keer uitvinden," aldus M. Wevers van de ANBO.

Ook maakte de bond bezwaren tegen de leeftijdsgrens die gekozen was voor de huisbezoeken. De eerste maanden worden alleen mensen tussen de 65 en 70 jaar oud bezocht. Terwijl volgens de ouderen de problemen juist boven deze leeftijd het nijpendst zijn.

Maar volgens de medewerkers van het project was alleen om praktische redenen voor deze leeftijdsgrens gekozen. „Dan kunnen we tenminste een beetje ingroeien in het project. Deze groep mensen heeft vaak nog eenvoudige hulpvragen," aldus Chantal Schroen, die samen met Peter Reuleaux de huisbezoeken aflegt.

Ruim veertig mensen hebben inmiddels een van hen op bezoek gehad. Hoewel er nog niet echt conclusies kunnen worden getrokken, was volgens Schroen opvallend dat alleenstaanden vooral kampen met eenzaamheidsproblemen. Bij een elkparen viel op dat de man vaak ziek was, dit gezien het mijnwerkersverleden dat bij veel ouderen in Hoensbroek speelt.

„Je griezelt als je ziet hoe slecht mensen op de hoogte zijn. Bovendien zijn de meeste folders zo onduidelijk dat ze er absoluut geen wijs uit worden," aldus een projectleidster.

Het is niet de bedoeling dat nieuwe voorzieningen voor ouderen uit het project voortkomen. Hier wond wethouder Dorien Visser in haar inleiding geen doekjes om. Wel een betere afstemming moeten de ouderen ook al een heel eind komen.

De 74-jarige Wevers had er echter een hard hoofd in. „Ik hoop echt dat het beter wordt, want laatst hebben wij nog een demente vrouw die ronddoolde op straat naar een hulpverleningsinstantie moeten brengen. Voor hulpverleners zijn veel problemen van ouderen volledig onzichtbaar."

Bij de koffie

Stoelen

● *De Rodahal in Kerkrade wordt momenteel verbouwd. Maar de Rodahal wil meer verbouwen dan waar ze geld voor heeft. Hoog op het lijstje van onbetaalbare wensen staat de zitaccommodatie in de Kerkraadse cultuurtempel. Daarom start er in Kerkrade een speciale stoelenactie.*

Stoelen 2

● *Iedereen kan voor 175 gulden een stoel kopen. De stichting Cultureel Centrum Kerkrade streeft naar duizend verkochte stoelen. Dat zou dan 175.000 gulden opleveren. Burgemeester Mans heeft beloofd de eerste stoel te kopen. Ook wordt gerekend op gulle giften uit het bedrijfsleven.*

Swingend

● *Wellicht hebt u wel eens hun vrolijke deuntjes gehoord. En als u regelmatig het Vrijthof en omgeving bezoekt, bent u ze vast wel eens tegen het lijf gelopen. We hebben het over een 'straotorkés' uit Maastricht met een bijzondere naam: Acapellacapabel. Deze gezellige, swingende blazersband maakt regelmatig de binnenstad van Limburgs hoofdstad onveilig met hun aanstekelijke muziek en is dan ook een veelgevraagde gast op buurtfestiviteiten, braderieën en andere vrolijke aangelegenheden. Dat faam geen rekening houdt met grenzen, blijkt uit het feit dat Acapellacapabel elk jaar steevast wordt uitgenodigd om de wijnfeesten in de Elzas op te luisteren.*

Swingend 2

● *Of deze traditie echter in ere wordt gehouden is twijfelachtig. Acapellacapabel is namelijk hard op zoek naar muzikanten die de gelederen kunnen versterken. Vooral een bassist en een tubanist zijn nog van harte welkom. Hebt u interesse? Luud Frantzen (☎043-471599) zal u met open armen ontvangen. De repetities vinden plaats op dinsdagavond van acht uur tot omstreeks half elf.*

Hooikoorts

● *Er zijn mensen die dat warme weer, zeker in deze tijd van het jaar, maar verschrikkelijk vinden. Dat zijn dan zeker de mensen die aan hooikoorts lijden. Hooikoorts is geen echte ziekte, maar je kunt er wel behoorlijk ziek van worden. Je zult er maar mee zitten. Een collega van ons zit er al jaren mee en maakt met deze hitte moeilijke dagen door. En dan gebeurt je ook nog het volgende. Hij stapt de bus in en vraagt een aantal strippen.*

Hooikoorts 2

● *De chauffeur, waarschijnlijk met aandelen in het busbedrijf, wil weten waar hij naar toe gaat. Net op het moment dat onze collega de goede man wil vertellen dat hij daar eigenlijk helemaal niets mee te maken heeft, wordt hij overvallen door een gigantische niesbui. De chauffeur laat dan na enige seconden weten: „Sorry, daar gaan we niet naar toe, meneer." En om zo'n opmerking kunnen we best lachen.*

DOOR HANS ROOIJAKKERS

Asbest in Tiendstraat zaak met een staartje

NUTH – De asbest-houdende platen op de vliering van meerdere huizen in de Tiendstraat en omgeving liggen de Woningvereniging Nuth zwaar op de maag. Zeker nu vaststaat dat er ingrijpende en dure maatregelen nodig zijn om de 'witte' asbest (Chrysotiel) te verwijderen.

Een gespecialiseerd bedrijf moet alle rondslingerende platen opruimen en op veel plaatsen moet een stofzuiger voorzien van een zogenaamde absoluut-filter de asbestvezels en -stofdeeltjes grondig opzuigen.

Volgens een voorzichtige schatting kost de schoonmaakoperatie enkele tonnen. „De gezondheid van de bewoners staat op de eerste plaats. Daarna komt pas het kostenaspect aan de orde," zeggen de heren Ploeg (secretaris) en Ummels (voorzitter) van de Woningvereniging Nuth in koor. Daar valt niets op af te dingen.

Maar wie draait er op voor die honderdduizenden guldens? Dat is de hamvraag. Bewoners en gemeente wijzen naar de Woningvereniging Nuth, want die is de eigenaar van de woningen.

In 1991 heeft de gemeente Nuth de betrokken huizen van de hand gedaan. Feit is echter dat asbestvezels zijn vrijgekomen in 1989 tijdens renovatiewerkzaamheden. Toen werden gaten in de dertig jaar oude asbestplaten geboord voor de ontluchting van de badkamer.

In november van het vorig jaar kwam de aanwezigheid van Chrysotiel pas aan het licht.

Op verzoek van een bewoonster in de Tiendstraat was een toevallig passende huisarts bereid een kijkje op de vliering te nemen. „Ik mag niets doen. Ik kan u alleen adviseren de vliering onmiddellijk af te sluiten en de GGD in te schakelen," zei deze. Een beter advies kon de verontruste Jozefien Donners niet krijgen.

achtergrond

De Socialistische Partij (SP) brracht de zaak aan het rollen. Een half jaar later komt een oplossing in zicht. Het had wellicht wat sneller gekund, maar twee elkaar tegensprekende rapporten van adviesbureaus vereisten een derde onderzoek door een onafhankelijke instelling.

Het aantal woningen dat aangepakt moet worden varieert nogal. De Woningvereniging Nuth spreekt van dertig huizen. Maar volgens bewoners en de SP zijn dat er 120. Secretaris Ploeg houdt vast aan het aantal van dertig. „Aan vlieringen zonder opening doen wij niets. Daar blijft de asbest zitten. Als wij alles moeten verwijderen en schoonmaken is de woningvereniging failliet."

De eerstvolgende stap is voorspelbaar. Het bestuur van de Woningvereniging Nuth gaat een gesprek voeren met B en W van Nuth. Ploeg doet daar niet geheimzinnig over: „Wij hebben de lasten en de lusten van die woningen in 1991 overgenomen. Maar de gemeente is in feite verantwoordelijk voor de renovatiewerkzaamheden die ruim drie jaar geleden in betreffende woningen hebben plaatsgevonden".

De zaak krijgt nog een staartje omdat het college van Nuth officieel van niets weet.

Limburgs Dagblad
EDITIE OOSTELIJKE MIJNSTREEK
Chef editieredactie Wim Dragstra
KANTOREN
Heerlen
Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045 - 739911, fax: 045 - 739264.
Servicekantoor, Geerstraat 5, 6411 NM Heerlen, tel: 045 - 717719, fax: 045 - 713279.
Kerkrade
Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel: 045 - 452932, fax: 045 - 455506.
Brunssum
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81, 6443 CB Brunssum, tel: 045 - 256363, fax: 045 - 259056.

Dankbetuiging

Langs deze weg willen wij iedereen hartelijk bedanken voor het medeleven, de steun, vele kaarten, brieven en bloemen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Pierre Helgers

A. Helgers-Diris
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 24 april a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht.

Vandaag is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Harie Huismans

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 24 april a.s. in de St.-Gregoriuskerk te Brunssum om 19.00 uur.

Mevr. N. Huismans-Verwaijen
kinderen en kleinkinderen

April 1993.

Langs deze weg willen wij u van harte bedanken voor de belangstelling en het medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve mamma, schoonmamma en oma

Maria Paes-Hanssen

De troostende woorden, brieven, bloemen, h.h. missen en de aanwezigheid bij de plechtige eucharistieviering waren voor ons een grote steun.

Kinderen en
kleinkinderen

Landgraaf, april 1993.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 25 april 1993 om 9.30 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg-Landgraaf.

Dankbetuiging

Gaarne zeggen wij dank aan familie, vrienden en kennissen, pastoor Kurris, beide zangkoren, medewerkers van de thuiszorg en Groene Kruis en de huisarts, voor alle zorg tijdens de ziekte en de begrafenis van mijn lieve man, pa, schoonvader en opa

Leo Souren

Lillij Souren-Kruyen
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 25 april om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys.

Bij het overlijden van mijn lieve man, onze zorgzame vader en opa

Frans Odekerken

mochten wij vele blijken van deelneming ontvangen. Zij zijn ons tot troost geweest en wij betuigen daarvoor aan alle betrokkenen onze hartelijke dank.

Mevr. M. Odekerken-Bindels
kinderen, klein- en
achterkleinkinderen

Landgraaf, april 1993.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 24 april a.s. om 19.00 uur, in de parochiekerk van de H. Michaël te Landgraaf-Eikske.

OVERLEDEN

† **Wullem Welters,** 83 jaar, echtgenoot v Stams, Gouverneur Houbenstraat 30, 61 Stevensweert. De plechtige eucharistievier worden gehouden zaterdag 24 april om 11.00 de parochiekerk van de H. Stephanus te S weert.

† **Maria Franssen-Kremers,** 68 jaar, echt van Franciscus Franssen, Serviliusstra 6006 KD Weert. De plechtige uitvaartdien worden gehouden zaterdag 24 april om 10.30 de parochiekerk van de H. Joseph te Keent-

† **To Koolen,** 62 jaar, echtgenote van Kar hers. Corr.adres: Kerkebroekweg 7, 607 Swalmen. De plechtige eucharistieviering za den gehouden zaterdag 24 april om 10.30 uur parochiekerk van de H. Lambertus te Swalm

† **Petrus Engelen,** 83 jaar, echtgenoot van na Sijben. Corr.adres: Floralaan 15, 600 Weert. De plechtige uitvaartdienst zal word houden vrijdag 23 april om 10.30 uur in de van De Verrezen Christus te Weert.

† **James Kirkels,** 48 jaar, echtgenoot van Marechal, Voorstestraat 86, 6004 CE Wee plechtige eucharistieviering zal worden geh vrijdag 23 april om 11.00 uur in de paroch van St.-Matthias te Leuken-Weert.

Geen bezwaren in Kam tegen kampementen ontspoorde jongeren

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De Tweede Kamer heeft geen principiële bezwaren tegen de oprichting van in beginsel twee kampementen, waar ontspoorde jongeren tucht en discipline wordt bijgebracht. De Kamer wacht met een definitief oordeel tot de concrete plannen op tafel liggen.

Dat bleek gisteren tijdens een mondeling overleg in de Kamer, naar aanleiding van een rede van premier Lubbers in Almere, enkele weken geleden. Lubbers lanceerde daar het idee van de kampementen. Minister van Justitie Hirsch Ballin deelde gisteren mee dat het de bedoeling is nog voor het eind van het jaar op experimentele basis twee kampementen te beginnen, één binnen en één buiten de Randstad. Daarbij zullen onder andere (ex-) militairen als begeleiders worden ingezet.

Volgens Lubbers is de moeilijkste groep jongeren 'het meest gediend met een stevige aanpak: tucht, discipline, werk, aan de gang'. Het gaat om jongeren tussen de 16 en 24 jaar. Na een verblijf in een kampement krijgen de jongeren een baan in het leger of elders bij de rijksoverheid aangeboden.

Een grote meerderheid in de Kamer was overigens verre van enthousiast over de manier en het tijdstip waarop op Lubbers het idee naar buiten had gebracht. VVD-woordvoerder Dijkstal zei 'een beetje boos' geworden te zijn, dat Lubbers nu blijkbaar pas ontdekt dat de jeugdhulpverlening in Nederland al jaren onvoldoende is, zoals bijvoorbeeld blijkt uit de ellenlange wachtlijsten bij instellingen.

Dijkstal wees er op dat juist de Tweede Kamer al jaren po kabinet af te houden van m zuinigingen op de jeugdhu derbescherming en jeugdr ring. Desondanks zijn er v joenen op bezuinigd. Met n het gebied van voorkomi problemen met jongeren ha gelopen jaren veel meer moeten worden, vond Dijkst „Als de minister-president nu pas het klimaat rijp is o over te beginnen, dan heeft h zitten slapen. De Tweede roept namelijk als vijf jaar meer moet gebeuren," aldus tal. D66, PvdA en GroenLink op dezelfde lijn als Dijkstal.

Zij vroegen zich ook af wat e genlijk zo nieuw is aan het i de kampementen. Volgens wordt in verschillende be justitiële jeugdinrichtingen dezelfde strenge wijze om met jongeren, als de bedoeli de kampementen. Volgens L en ook Hirsch Ballin is er een gat tussen gevangenisse zijds en jeugdhulp-instelling derzijds. De kampementen daarin voorzien. Slechts he had geen enkele kritiek op h van Lubbers en Hirsch Balli Ondanks hun kritiek waren rige partijen wel blij dat de hulpverlening nu eindelij meer in de aandacht is ge Dat blijkt ook uit het feit kabinet nu opeens uit zichze van een bezuiniging van 50 gulden op de jeugdhulpve waar het al jarenlang elke ke toe besloot. Steeds weer m Kamer er aan te pas komen bezuiniging ongedaan te Volgens minister d'Ancona ondanks het intrekken van zuiniging toch sprake van t in de jeugdhulpverlening. „E is er de afgelopen jaren die gaan," aldus de minister.

Ambtenaren Flevolan bezetten provinciehu

LELYSTAD – Ambtenaren van de provincie Flevoland hebben gisteren het provinciehuis bezet. Ze protesteren daarmee tegen de dreigende opheffing van de provincie Flevoland. De gevolgen van de actie vallen overigens mee; de 230 ambtenaren werken gewoon door en het is voorlopig niet de bedoeling ook 's nachts in het provinciehuis te blijven. Wel houden de ambtenaren de mogelijkheid open om tijdens het werk te overleggen over de plannen van het kabinet.

Staatssecretaris De Graaff-Nauta van Binnenlandse Zaken sc een overlegnotitie over de ning van de Wet Gemeensch ke Regeling (WGR) dat Alm bij het Regionaal Overleg A dam moet aansluiten. Voor van Flevoland moeten 'mo den tot schaalvergroting' bezien.

Gedeputeerde Staten en Pro le Staten van Flevoland he regelmatig laten horen nie opheffing van Flevoland te De provinciale ambtenare zich daar gisteren massaal b

Verdeeldheid bij Palestijn over hervatting vredesproc

Van onze correspondent

TEL AVIV – De Palestijnse delegatie bij het vredesproces met Israël zal het voorlopig zonder de afgevaardigden van de Palestijnse Volkspartij moeten doen. Ghassan al-Khatib en Samir Abdallah maakten gisteravond bekend dat ze thuis blijven en pas naar Washington zullen vertrekken als ze het idee hebben dat daar vooruitgang kan worden geboekt. Leden van het Palestijnse afwijzingsfront tegen de onderhandelingen hebben aangekondigd hun verzet te zullen opvoeren. PLO-voorzitter Jasser Arafat heeft in verband daarmee zijn getrouwen gewaarschuwd extra op hun hoede te zijn voor aanslagen.

De belangrijkste PLO-vertegenwoordigers in het buitenland en alle leden van het Palestijnse onderhandelingsteam hebben van Arafat een persoonlijke brief ontvangen. Deze waarschuwt daarin niet tegen een specifieke organisatie, maar waarschijnlijk had hij bij het schrijven de Fatach Revolutionaire Raad in het hoofd, de groep van Sabri al-Banna, alias Abu-Nidal. O geweld tussen Arafats Fata nisatie en de FRR in Liban dit jaar al aan dertien me leven gekost.

De Amerikaanse minister v tenlandse Zaken, Warren pher, heeft gisteren offic kendgemaakt dat het onde lingsproces in Washington dag 27 april zal worden her is een week later dan de be was. Pas gisteren kondig Arabische delegaties, incl Palestijnse, aan dat ze he begonnen overleg zullen ten. De Palestijnen hebb tijd geaarzeld, onder mee de deportatie van meer d honderd fundamentalisten bezette gebieden en wegen van de achterban op het ge vooruitgang tot nu toe.

De delegaties van de Arab den hebben na lang aandr Palestijnen over de stree ken met de belofte van be ties met Syrië en een herva de financiële hulp aan de P Saoediarabië.



KNVB zoekt andere datum MVV-Feyenoord

MAASTRICHT – De KNVB heeft bij monde van de heren Wolzak, directeur betaald voetbal, en Van Rhee, manager veiligheidszaken, toegegeven dat er onvoldoende communicatie is geweest met MVV aangaande het duel tegen Feyenoord in de Geusselt.

Aanvankelijk stond dit duel voor vrijdag 7 mei op de kalender, maar zonder enig overleg besloot de KNVB de wedstrijd te verplaatsen naar vrijdag 21 mei. Op deze dag kan echter niet gespeeld worden omdat burgemeester Houben van Maastricht een verbod heeft opgelegd.

De KNVB ziet zich daardoor genoodzaakt op zoek te gaan naar een alternatieve datum. MVV, bij het gesprek vertegenwoordigd door directeur Weijzen en voorzitter Dittrich, houdt vast aan de oorspronkelijke datum.

„Want wij hebben geen alternatieven," aldus Weijzen. Als de KNVB voor het einde van deze week niets van zich heeft laten horen, stapt MVV naar de rechter om via een kort geding een uitspraak te forceren.

Fortuna

De verschuivingen die de competitieleiding van de KNVB heeft doorgevoerd, zijn ook bij Fortuna verkeerd gevallen. De Sittardse club heeft net als MVV protest aangetekend, want het team van trainer Dekker dreigt twee wedstrijden binnen twee dagen te moeten gaan afwerken. „Dat kan natuurlijk niet, en zeker niet in een cruciale fase van de competitie," aldus Jacques Opgenoord.

De Fortunamanager doelt op de uitgestelde wedstrijd Ajax - Fortuna, die van 23 naar 27 mei is verplaatst, en het degradatieduel Fortuna - Den Bosch dat eerst op pinkstermaandag 31 mei gespeeld zou worden, maar nu naar 28 mei gaat. Eén dag later dan Ajax - Fortuna.

„Wij hebben in navolging van MVV nog een gesprek met de KNVB. Ik hoop dat de bond onze belangen ook in wil zien," aldus Opgenoord.

Na AC Milan ook Olympique Marseille in eindstrijd

Grootkapitaal in finale

BRUGGE – AC Milan en Olympique Marseille, de clubs van de steenrijke voorzitters Berlusconi en Tapie, spelen op 26 mei in München de finale van het belangrijkste Europese bekertoernooi. De Franse kampioen plaatste zich twee weken na de titelhouder van Italië voor de eindstrijd, na een zege van 1-0 op Club Brugge.

Marseille eindigde met negen punten als eerste in groep A, een meer dan Glasgow Rangers. De Schotten, met Pieter Huistra, speelden thuis gelijk (0-0) tegen CSKA Moskou.

Als zij hadden gewonnen waren ze in punten gelijk geëindigd met Marseille, maar was de laatste club toch finalist geweest. Marseille speelde 2-2 in Glasgow, Rangers 1-1 bij Olympique. Vandaar.

De droom van Tapie bleef aan de Belgische kust springlevend. Hij wil per se de baas zijn van de eerste Franse club die een Europa Cup wint. Twee jaar geleden haalde Olympique wel de finale, maar die ging na strafschoppen verloren tegen Rode Ster Belgrado.

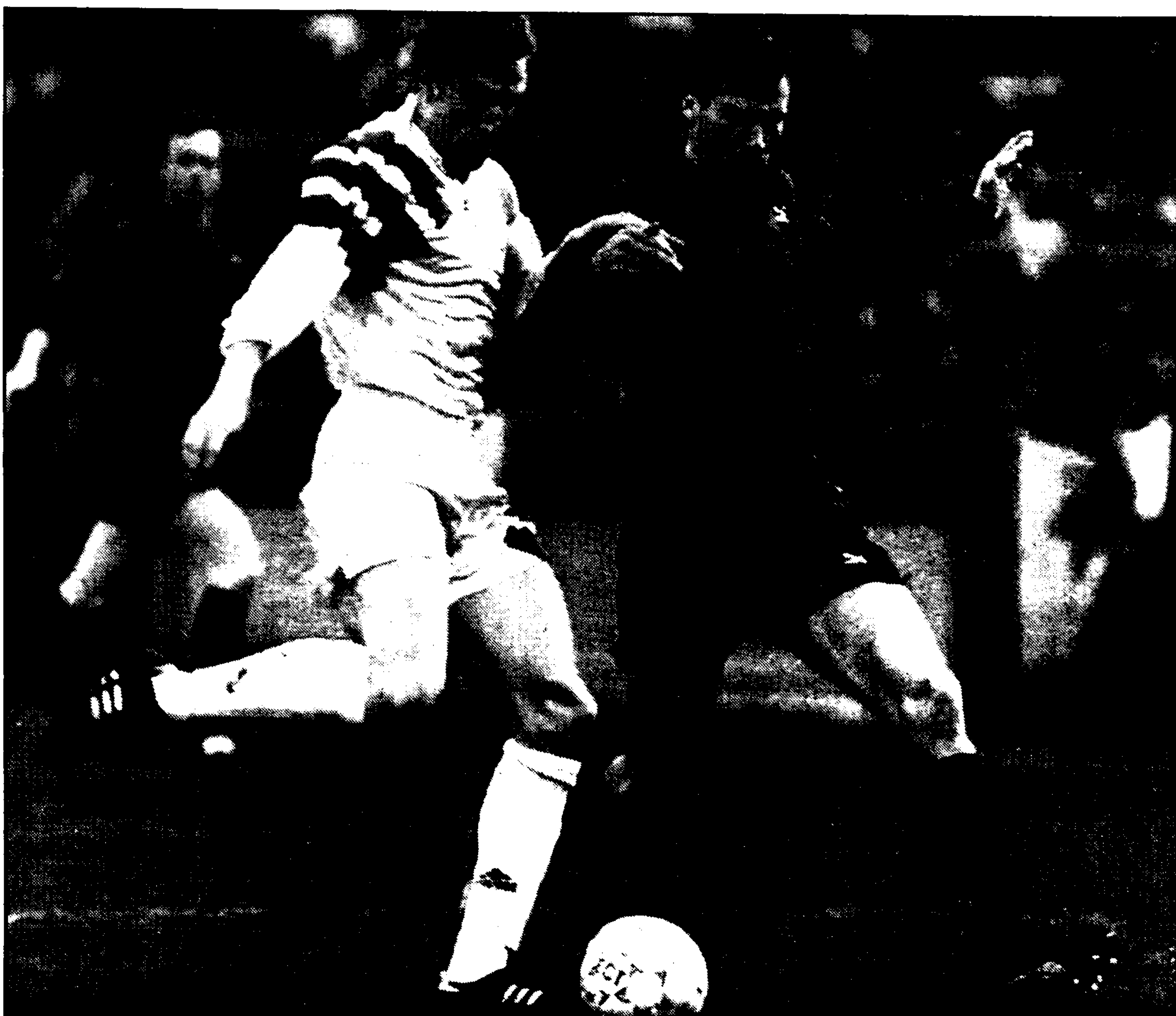
De uitgangspositie in groep A van de Champions League was ingewikkeld en spannend. Marseille en Glasgow stonden voor de laatste ronde gelijk aan kop met zeven punten. De Franse kampioen dacht te moeten winnen, aangezien de verwachting was dat de Schotten thuis de slechtste club uit de poule, CSKA Moskou, zouden afdrogen. Op een nat veld gebeurde dat niet.

Tapie, die zich onderscheidde in zaken, sport en politiek, dwong zijn spelers de finale te halen. Trainer Goethals kreeg tussen de regels door te horen dat hij na een mislukte missie kon vertrekken. Goethals houdt als een echte Belg wel van verdedigen. In zijn hart wilde hij in het Olympia-stadion het liefst een cordon optrekken voor doelman Barthez en gokken op de uitval via Pele, Völler of Boksic.

Tapie vond dat Marseille de tegenstander moest overbluffen, figuurlijk naar de keel moest grijpen. In spottende commentaren opperde de Franse pers dat Tapie, en niet Goethals, de tactiek bepaalde. Gezien het spelbeeld leek dat wel te kloppen. Olympique viel aan van het beginsignaal, wat na twee minuten een doelpunt opleverde. Borkelmans verdedigde slecht uit, Ferreri bediende Boksic. Het was de vierde treffer van de Kroaat in de Champions League.

Ondanks de vroege voorsprong bleef Olympique aanvallen. Boksic raakte na rust nog twee keer de lat, ook Völler kreeg de nodige kansen.

Saillant detail, met het oog op de finale in Beieren. Olympique zorgde in 1991, nadat AC Milan de beker twee keer op rij had gewonnen, voor de laatste Europese nederlaag van de Italianen. De konden de door Waddle bezegelde nederlaag niet verdragen en verlieten het veld toen een paar lichtmasten uitvielen. Milan werd voor een jaar uit Europa verbannen en keerde dit seizoen sterker dan ooit terug.



● *Alen Boksic legt aan voor de winnende treffer.* Foto: EPA

Advocaat niet gevoelig voor druk uit Milaan

ZEIST – Alle internationals van het Nederlands elftal zullen zich zaterdag in Noordwijk moeten melden voor de start van de voorbereiding op de interland tegen Engeland. Bondscoach Advocaat komt niet terug van zijn eerder ingenomen standpunt, hoewel AC Milan heeft gezegd hiertegen grote bezwaren te hebben.

Milan mist het komende weekeinde in het duel met Udinese Rijkaard en Gullit, omdat Advocaat gebruikt maakt van zijn recht de spelers vijf dagen voor een kwalificatie-wedstrijd op te roepen. Uit Italië is gebleken dat de club AC Milan en de speler Gullit hier niet blij mee zijn.

AC Milan vindt dat het zich normaal coulant opstelt ten opzichte van het Nederlands elftal en verwacht van Advocaat een gebaar, nu de club het moeilijk heeft in de competitie.

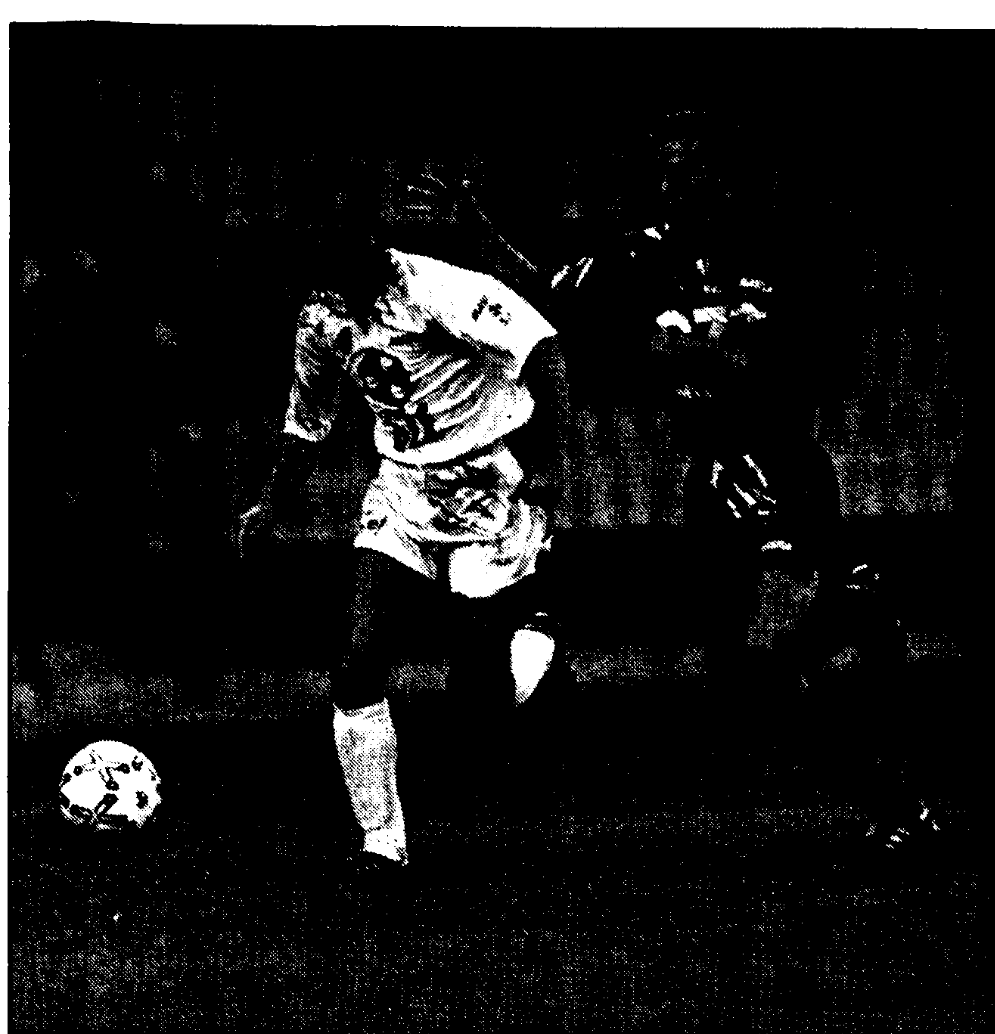
„We maken niet vaak gebruik van deze mogelijkheid, maar gezien de grote belangen doen we het nu wel," liet de bondscoach via zijn woordvoerder weten. „De houding van AC Milan verandert ons standpunt niet." Overigens was er gisteren nog geen officieel protest van de Italianen in Zeist binnengekomen. Terwijl de Nederlandse voetbalbond een brief naar de leiding van AC Milan stuurde. Daarin werd het standpunt van Advocaat formeel bevestigd.

Het herstel van Koeman is in elk geval zover gevorderd dat hij zeker zaterdag in Noordwijk zal verschijnen. Pas dan zal worden bezien of de verdediger van Barcelona fit genoeg is om mee te reizen naar Engeland.

Advocaat denkt daarover anders.

Afkeuring dreigt als nieuwe operatie mislukt

René Hofman vreest voor einde carrière



● *René Hofman snelt langs de lijn en een tegenstander voorbij. De Fortunees hoopt dat dit beeld niet tot het verleden behoort.*

Foto: ERMINDO ARMINO

DOOR HANS STRAUS

VOERENDAAL – Hij was er kapot van gistermiddag. René Hofman dook na zijn bezoek aan professor Marti met barstende hoofdpijn zijn bed in, want de gerenommeerde medicus van het Amsterdams Medisch Centrum had alle hoop van de Fortunees de grond in geboord. De onheilstijding betrof Hofmans achillespeesblessure, waar hij al het hele seizoen mee sukkelt. De kwetsuur is nog ernstiger dan verwacht, zodat afkeuring voor het spelen van betaald voetbal dreigt. Laatste strohalm voor Hofman is een nieuwe operatie, maar zelfs als die lukt is de kans op herstel voor Hofman, één van Limburgs beste voetballers, heel klein.

De geboren Heerlenaar Hofman, tegenwoordig woonachtig in Voerendaal, keerde gistermiddag verslagen terug uit Amsterdam. Na zijn zoveelste bezoek aan professor Marti bleek zijn blessure aan de achillespees van het linkerbeen niet te zijn hersteld, maar heviger dan ooit te zijn teruggekeerd. De verkleving rond de pees loopt inmiddels vanaf de hiel zo'n tien centimeter omhoog. Ondanks een eerdere operatie vóór de winterstop, op 16 december. Destijds dacht Fortuna-clubarts dokter Van Os dat het herstel zo'n drie weken in beslag zou nemen.

Hij kwam, net als zijn patiënt, bedrogen uit. Hofman (32) bleef sukkelen en kon alleen invallen tijdens FC Twente-Fortuna op 28 februari. Daarvóór had de enkelvoudige international het nog klaargespeeld in drie wedstrijden clubtopscorer te worden met zeven treffers. Die 'titel' heeft de voorbeeldige prof nog steeds in bezit, terwijl hij al maanden niet meer speelt.

Onmisbaar

Nu dreigt de voor Fortuna onmisbare aanvaller dus afgekeurd te worden, want dat was waar de bevindingen van Marti op neerkwamen. 'Normaalgesproken meteen afkeuren in zo'n geval', was het oordeel van de medicus. Kans op herstel is er nog wel, maar die is klein. De operatie die nu nodig is, moet aanslaan. Anders is het over voor de oud-Roda JC'er, die via KEV, Roda, Feyenoord en weer Roda bij Fortuna terechtkwam.

„Ik neem de gok van een nieuwe operatie," aldus Hofman. „Ook al zei Marti dat hij geen garantie kon geven op succes bij die ingreep. Maar ik moet wel. Ik wil minstens nog vijf jaar voetballen." Woorden waarin de wanhoop een beetje doorklinkt. Hofman drong er bij Marti zelfs op aan meteen geopereerd te worden. „Zo kan het niet langer, ik loop al vier maanden te sukkelen. Als je het over een dokter hoort dat je het betaald voetbal kunt vergeten, ga je voor het kleinste kansje."

Marti, die eerst nog hoopte de blessure van Hofman met fysiotherapie en injecties te kunnen verhelpen, zag gisteren in dat alleen nog operatief ingrijpen zou kunnen baten. „Marti voelde even aan die achillespees en ik dacht dat ik door het plafond ging van de pijn. Hij ziet de zaak nu veel ernstiger in dan enkele maanden geleden. Hij was het er mee eens dat er snel iets gedaan moet worden. Misschien hoor ik morgen al of ik geholpen kan worden. Ik hoop dat Marti me begin volgende week al kan opereren, want Van Os is op vakantie.

Raadsel

Hofman kan het geduld niet meer opbrengen om te rusten en te hopen dat de blessure geneest. „Ik kan wel een jaar gaan rusten, maar dan is het nog niet over. Ik begrijp niet hoe ik aan zo'n zware blessure kom. Je verzorgt jezelf goed en dan gebeurt er zo iets. Ik moet er niet aan denken dat het niet zal genezen. Ik ben pas 32 jaar en wil nog veel te graag voetballen."

PSV voor schut gezet

MILAAN – De lijdensweg van PSV door Europa is voltooid. AC Milan, met slechts drie man uit het elftal dat in Eindhoven speelde, heeft in een oefenpotje voor zijn reserves 'gehakt' gemaakt van wat Nederlands beste club heet. Westerhof en het elftal hebben geluk dat na de ontluistering in het Stadio Guiseppe Meazza er enige bezinningstijd is voor de competitie hervat moet worden.

AC Milan - PSV 2-0 (2-0). 6. Simone 1-0, 19. Simone 2-0. Scheidsrechter: Puhl (Hon). Toeschouwers: 56.862. Gele kaart: Hoekstra (PSV).
AC Milan: Cudicini; Nava, Costacurta, Maldini en Gambaro; Donadoni, De Napoli, Boban en Evani; Simone (33. Massaro) en Savicevic.
PSV: De Ron; Van Aerle (36. Beerens), Van Tiggelen, Popescu, Van der Gaag en Koeman; Vanenburg en Linskens (77. Klomp); Ellerman, Romario en Hoekstra.

Engeland - Nederland zorgt voor een week extra-rust en voor extra zorg voor coach Dick Advocaat. Gisteren raakte hij in Milaan waarschijnlijk twee man uit zijn selectie kwijt. Rijkaard, door zijn rug gegaan tijdens de training, verscheen niet op het veld, waardoor Capello géén van de Nederlanders, die zorgen voor de spanning tussen hem en de bondscoach, opstelde. Van Aerle kreeg al vroeg in de wedstrijd last van een blessure, sukkelde een tijdje door, bleek nauwelijks minder dan de andere PSV'ers, maar liet zich toch vervangen door Beerens.

De Champions League zal voor PSV een onvergelijkbaar slechte herinnering blijven, zeker na het troosteloze spel in Milaan. De tocht door Europa heeft veel minder, in alle opzichten, gebracht dan werd verwacht. De laatste hoop op revanche vervloog doordat Capello zijn beste spelers wilde sparen voor belangrijker wedstrijden. De reserveformatie, met het prachtige dartele middenveld Donadoni, Boban, De Napoli en Evani plus de ongrijpbare Savicevic, wilden een kleine 60.000 toeschouwers (goed voor een recette van drie miljoen gulden) even laten zien dat de plaats in de schaduw hun voetbalkwaliteiten niet had aangetast.

Arm PSV. Onbeweeglijk, verstard, onzeker. De groep kwam nauwelijks met de bal over de middenlijn. De verdediging met Van der Gaag en Van Tiggelen als mandekkers en Popescu als hek voor de deur, werd weggespeeld. Romario, verantwoordelijk voor de enige tegentreffer die AC Milan had moeten aanvaarden, stond geregeld als enige, maar volstrekt onbereikbare voorspits, op de vijandelijke helft. Het duurde bijna een half uur voor PSV (Ellerman) het eerste schopje in de richting van doelman Cudicini afleverde.

AC Milan stond toen al op 2-0 door treffers van Simone, die een voorzet van Gambaro had binnengekopt en een diepe pass van Boban binnengewipt langs de kansloze debutant De Ron. Het uitvallen van Simone, hard aangepakt door Popescu, maakte niets uit. Invaller Massaro was alleen iets minder scherp, maar na een voorsprong van 2-0 binnen twintig minuten was dat ook niet meer zo dringend gewenst.

Ajax haakt af in titelstrijd

AMSTERDAM – Ajax haakt af in de strijd om de titel. Dat mag worden aangenomen na het gelijkspel (1-1) thuis tegen Volendam. Kans op een hoofdprijs ligt alleen nog in de bekerstrijd.

De fors tegenvallende score voor de formatie van technisch directeur Van Gaal leidde tot alweer het vijftiende verliespunt. Dat zijn er nu al twee meer dan in het gehele vorige seizoen. Op eigen veld werd al twee keer verloren (PSV, Twente) en vier keer gelijk gespeeld. PSV staat er relatief vier punten beter voor.

Onder meer de voorhoede van Ajax was matig. Pettersson maakte nog wel een snel doelpunt, maar dat was een zogenaamd weggevertje. Bergkamp speelde opnieuw geen belangrijke rol. Hij leek zich slechts te ergeren aan beslissingen van de scheidsrechter en vermeende overtredingen van tegenstanders.

De doelpunten vielen voor de rust. Pettersson scoorde na acht minuten, nadat verdediger Molenaar zwaar in de fout was gegaan. Kort voor rust, na een aanval over zeker zes schijven, werd het gelijk. Wasiman gaf het beslissende tikje, Bond had de voorzet afgeleverd.

scorebord

eredivisie

Ajax-Volendam 1-1

PSV	28	20	5	3	45	70 – 25
Feyenoord	28	18	8	2	44	64 – 26
Ajax	28	16	9	3	41	71 – 23
FC Twente	29	15	7	7	37	57 – 33
Vitesse	29	12	13	4	37	49 – 26
MVV	29	14	7	8	35	46 – 36
Volendam	29	11	10	8	32	42 – 26
FC Utrecht	28	9	11	8	29	35 – 33
RKC	29	10	8	11	28	43 – 49
Groningen	28	8	10	10	26	28 – 36
Willem II	29	9	8	12	26	32 – 32
Sparta	29	8	10	11	26	29 – 49
GA Eagles	29	7	8	14	22	33 – 54
Roda JC	28	7	6	15	20	38 – 53
Cambuur L	29	4	12	13	20	32 – 49
Den Bosch	29	5	7	17	17	31 – 69
Fortuna Sittard	29	6	4	19	16	27 – 67
Dordrecht	29	3	9	17	15	20 – 61

scoreverloop

Ajax - Volendam 1-1 (1-1). 8. Pettersson 1-0, 43. Wasiman 1-1. Scheidsrechter: Houben. Toeschouwers: 17.500. Gele kaart: Binken (Volendam).
Ajax: Van der Sar; Silooy, Blind en Frank de Boer; Vink, Bergkamp, Oulida (73. Seedorf) en Kreek (60. Petersen); Overmars, Pettersson en Davids.
Volendam: Zoetebier; Van Loon, Molenaar en Koorn; Den Ouden, Pastoor (46. Smeets), Wasiman, Binken en Bond (46. De Freitas); Berghuis en Steur.

● VOETBAL – Manchester United is vlakbij de eerste landstitel sinds 26 jaar. Manchester vergrootte de voorsprong op Aston Villa tot vier punten, met nog twee duels te gaan. De ploeg van Alex Ferguson won op de veertigste speeldag met 2-0 bij Crystal Palace, terwijl Villa de uitwedstrijd tegen Blackburn Rovers met 3-0 verloor.

Stuttgart praat met Beenhakker

MILAAN – Leo Beenhakker heeft VfB Stuttgart voorlopig nee verkocht. Eerst moet de club zaken doen met trainer Cristoph Daum, pas dan wil de huidige trainer van Grasshoppers serieus praten over een contract bij de Zuidduitse club in verval.

Op de tribunes van San Siro bevestigde Beenhakker gisteravond voor Milan-PSV met Stuttgart te hebben gesproken over een verbintenis. „Maar eerst moet de zaak met Daum woren afgemaakt. Dat is een probleem, omdat niemand bij Stuttgart gezichtsverlies wil lijden." Beenhakker wacht af, al is hij vastbesloten bij Grasshoppers te vertrekken. „Dat is zeker. Het was een mooi jaar, maar ik ben in juli vertrokken."



EUROPACUP

Finale 26 mei (München):
AC Milan – Marseille

champions league

GROEP A

Club Brugge - Olympique Marseille	0-1	
Glasgow Rangers - CSKA Moskou	0-0	
1. Olympique Marseille	6-9	(14- 4)
2. Glasgow Rangers	6-8	(7- 5)
3. Club Brugge	6-5	(5- 8)
4. CSKA Moskou	6-2	(2-11)

GROEP B

AC Milan - PSV	2-0	
FC Porto - IFK Göteborg	2-0	
1. AC Milan	6-12	(11- 1)
2. IFK Göteborg	6- 6	(7- 8)
3. FC Porto	6- 5	(5- 5)
4. PSV	6- 1	(4-13)

bekerwinnaars

Returns halve finales

Parma - Atletico Madrid	(vandaag)	(2-1)
FC Antwerp - Spartak Moskou	(vandaag)	(0-1)

uefacup

Returns halve finales

Paris St. Germain - Juventus	(vandaag)	(1-2)
Auxerre - Borussia Dortmund	2-0	(0-2)

Dortmund wint na strafschoppen
(Tussen haakjes resultaten eerste duels)

scoreverloop

Club Brugge - Olympique Marseille 0-1 (0-1). 2. Boksic 0-1. Scheidsrechter: Craciunescu . Toeschouwers: 19.000.
Glasgow Rangers - CSKA Moskou 0-0. Scheidsrechter: Mikkelsen . Toeschouwers: 43.142.
FC Porto - IFK Göteborg 2-0 (1-0). 43. Carlos 1-0, 56. Timofte 2-0. Scheidsrechter: Elleray (Eng). Toeschouwers: 9.000.



Scheldeprijs generale repetitie voor Amstel Gold Race

Cipollini als 'n raket

● *Mario Cipollini gaf het peloton weer eens sprintles.* Foto: DRIES LINSSEN

DOOR WIEL VERHEESEN

SCHOTEN – Ze stormden gistermiddag na 208 kilometer met meer dan honderd man tegelijk naar de eindstreep van de Grote Scheldeprijs, maar feitelijk draaide het alleen om de vraag wie tweede zou worden. Tegen Mario Cipollini, de 26-jarige Italiaanse wielerprof, was weer eens niets te beginnen. Precies eender als twee jaar geleden won hij in de Antwerpse randgemeente Schoten. De Belg Wilfried Nelissen werd tweede, de Italiaan Giuseppe Citterio derde. Bestgeklasseerde Nederlanders waren Michel Zanoli (vijfde) en Jelle Nijdam (zesde).

Dat alles gebeurde nadat het peloton eerst via Herentals, Aarschot, Werchter en Heist-op-den-Berg een lus van ruim honderzeventig kilometer had afgelegd alvorens in Schoten aan de drie slotronden van ieder twaalf kilometer te beginnen.

Klap

Ondanks de klasse van Mario Cipollini was de eervolle klassering voor diens opponent Wilfried Nelissen een harde klap.

„De wedstrijd was dertig meter te lang. Ik begon te vroeg aan de eindsprint", aldus de renner uit Belgisch Limburg. Vervolgens, met een diepe zucht, zei de nummer een van vorig jaar: „Maar Cipollini zal toch zeker niet eeuwig blijven winnen, ook al heeft hij een sterke ploeg aan zijn zijde."

Aan dat laatste hoefde niet getwijfeld te worden. Cipollini werd door zijn teamgenoten, onder aanvoering van Belgisch kampioen Johan Museeuw, uitstekend gelanceerd. Dat enig kamikazewerk nodig was in de spits van het veld stond - uiteraard - buiten kijf.

Achtste zege

Overigens, het was gisteren reeds de achtste keer dit seizoen, dat de Mario Cipollini op de hoofdprijs beslag legde. Enkele ritzeges in Parijs-Nice alsook onder andere de eerste plaats in Gent-Wevelgem waren voorafgegaan aan het succes in de Grote Scheldeprijs.

Het parcours van de Belgische koers, die in de wielerhiërarchie tot de tweede categorie behoort en daarmee dezelfde waarde als Brabantse Pijl of E3-Prijs heeft, was zo vlak als een biljartlaken. Alleen enkele kasseistroken zorgden voor een moeilijkheidsfactor.

Verwonderlijk was het daarom allerminst, dat de sprinters zich al vrij vroeg konden opmaken voor een snelheidsfestival, al probeerde Dimitri Zhdanov gedurende negentig kilometer om uit de greep van de hoofdmacht te blijven. De Rus uit het Historteam bracht het op een gegeven moment tot ruim zes minuten voorsprong. Eenmaal terug op het aankomstparcours was het met zijn solo snel afgelopen.

Hermans

Tot degenen die in de zwerm zaten op enkele lengten van Cipollini c.s. behoorde onder meer Mathieu Hermans. De Brabander, wiens loopbaan een vroegtijdig einde zou hebben gekregen als Cees Priem hem vorige week niet alsnog bij TVM had binnengehaald, reed gisteren pas zijn tweede wedstrijd in dit seizoen.

„Een kermiskoers in Nokere, in de buurt van Waregem, was afgelopen vrijdag mijn heroptreden. Volgende week ga ik naar de Ronde van Spanje. Als ik de eerste week goed doorkom moet het ook lukken om nog iets voor de ploeg te doen."

Maassen

Wie gisteren in Schoten óók met de hoofdmacht binnenkwam? Frans Maassen. Een kwartier later zat hij alweer op de fiets. „Even nog een uurtje trainen", zei de WordPerfectrenner. „Pas daarna stap ik in de auto voor de thuisreis." Duidelijke taal. De Amstel Gold Race nadert met rasse schreden.

Plan ingetrokken

BERN – Lennart Johansson heeft zijn revolutionaire plan voor een Super Europa Cup ingetrokken.

Het plan van de voorzitter van de Europese voetbalunie behelsde een samenstelling van de Europese beker voor landskampioenen en het UEFA-bekertoernooi.

Voorgesteld werd er 128 ploegen in te laten spelen. Gisteravond maakte Johansson in Bern bekend dat de UEFA er vandaag niet meer over zal vergaderen.

VANDAAG

17.00-17.15 Dld 2: Sport Heute.
17.05-17.10 Dld 1: Sportschau-Telegramm.
19.30-20.00 BRT 1: Sport.
21.30-22.00 BRT 2: Sport.
22.15-22.30 Ned 3: Sportjournaal.
22.30-22.55 BRT 1: Sport.
22.35-23.35 RTL 4: Match Barend&Van Dorp.
23.30-00.00 Dld 1: Sport Extra: WK IJshockey, VS-Frankrijk en Noorwegen-Finland.

Lucky 10. 1 - 13 - 16 - 24 - 27 - 28 - 30 - 32 - 42 - 44 - 49 - 52 - 57 - 58 - 60 - 63 - 67 - 68 - 77 - 79.
Midlotto 16a. Winnende getallen: 14 - 17 - 25 - 30 - 31 - 39. Reservegetal: 10. Cijferspel: 047419.
Duitse mid-lotto. Trekking A: 10 - 11 - 20 - 24 - 27 - 30. Reservegetal: 6. Trekking B: 10 - 11 - 17 - 21 - 24 - 25. Reservegetal: 23. Spel 77: 2911812. Super 6: 871072.

● TENNIS – Judith Starmans uit Wijnansrade heeft het K4-toernooi in Sint Anthonis op haar naam geschreven. De dertienjarige Limburgse bereikte als ongeplaatste speelster de finale, waarin ze met 7-6, 6-3 won van de als eerste geplaatste Lieke Janssen uit Noord-Brabant.

● VOETBAL – Het bekerduel Chevremont-Fortuna Sittard 2, dat vanavond in Kerkrade gespeeld zou worden, gaat niet door. De Sittardenaren zijn met het oog op de derby tegen Roda JC, morgen in de Baandert, bevreesd voor blessures. Het duel wordt nu volgende week donderdag gespeeld.

● VOETBAL – Richard Witschge van FC Barcelona speelt zaterdag in het Olympisch Stadion van Barcelona op de Montjuic in een elftal van buitenlanders in de benefietwedstrijd voor Lasdislav Kubala.

● VOETBAL – FC Barcelona zal zich evenals in de voorgaande jaren van 28 juli tot 5 augustus in het Drentse Roden voorbereiden op de competitie 1993/94. De club van Cruyff zal in de periode vijf oefenwedstrijden spelen. De Spanjaarden hebben een aanbod om de voorbereiding in Los Angeles te houden afgewezen.

● VOETBAL – Marcos Evangelista de Moraes, beter bekend onder zijn voetbalnaam Cafu, zal met ingang van het nieuwe seizoen voor Real Madrid uitkomen. De 22-jarige Braziliaanse international zal een contract voor vier jaar tekenen.

● VOETBAL – Toni, de Braziliaanse voetballer die door Valencia is uitgeleend aan Valladolid, heeft bij een controle op het gebruik van verboden middelen tweemaal positief gereageerd. In zijn urine zijn sporen van het anabole steroid nandrolin aangetroffen.

● VOETBAL – Rob de Wit, de oud-international die op 18 maart voor de tweede maal door een hersenbloeding werd getroffen, wordt morgen uit het Antonius-ziekenhuis in Nieuwegein ontslagen. De 29-jarige oud-Ajacied zal dagelijks moeten revalideren om op zijn oude niveau terug te komen.

● GEHANDICAPTENSPORT – De Maastrichtse rolstoelatleet Jean Goessens werd tijdens de marathon voor wheelers achttiende op een totaal van 75 deelnemers. Goessens liet een tijd van 2.16.40 noteren. Winnaar werd de Belg George van Damme in 1.44.15.

Verbetenheid



● *Ook bij de wedstrijd tussen Zweden en Italië ging het er regelmatig hardhandig aan toe.* Foto: EPA

IJshockeyers na zege op de vuist

DORTMUND – De ijshockeyers van Duitsland en Frankrijk zijn na de wedstrijd op de vuist gegaan. Direct na het slotsignaal van het door de Duitsers met 5-3 (3-1 1-1 1-1) gewonnen duel in Groep B om de wereldtitel begonnen de spelers massaal te vechten.

Zes spelers werden na afloop door scheidsrtechter Sold uit Zweden als boosdoeners aangeduid. Drie van Duitsland (Ustorf, Hiemer en Amanna) en drie van Frankrijk (Ville, Laporte en Pajonkowski). Hen wacht een schorsing voor een duel. Zowel de Duitse coach Bukac als zijn Franse collega Larsson hadden geen verklaring voor de vechtpartij. Door de overwinning is Duitsland vrijwel zeker van kwalificatie voor de kwartfinales. Ook een plaatsing voor de Olympische Winterspelen is afgedwongen. Wereldkampioen Zweden is nog steeds niet in vorm. De Scandinaviërs zegevierden weliswaar met 6-2 (1-0 2-1 3-1) over Italië, maar overtuigend was het derde optreden in Groep A niet. Net als in de duels met Oostenrijk (1-0) en Canada (1-4) schortte het vooral aan de combinaties. Pas nadat Stillmann in de laatste periode 4-1 had gescoord was iets te zien van het spel waarmee de wereldtitel werd veroverd.

Speler Centrum Boys twee jaar geschorst

SITTARD – Speler J. Lutgens van Centrum Boys 2 is door de KNVB wegens molestatie van de scheidsrechter geschorst voor twee jaar. Na afloop van het duel Doenrade 2-Centrum Boys 2 (2-2) in de tweede klasse J van de afdeling Limburg op 14 maart sloeg Lutgens scheidsrechter Henk Bloebaum met een vuistslag neer.

Bloebaum: „Er was al irritatie in het veld tijdens het duel, aangezien het onderaan staande Doenrade koploper Centrum Boys in bedwang wist te houden. Na het verlaten van het veld werd ik door Lutgens groggy geslagen. Nadat ik weer bij mijn positieven was heb ik het niet aangedurfd om Lutgens de rode kaart te laten zien aangezien ik anders het hele stel over me heen had gekregen. Ik heb de leider van Centrum Boys nadien medegedeeld dat ik Lutgens alsnog de rode kaart gaf. Wat mij erg bevreemd heeft is dat tijdens de behandeling van deze zaak door de tuchtcommissie niemand van Centrum Boys aanwezig was. Voor mij is de zaak afgedaan".

Bij Centrum Boys wil niemand meer op de zaak ingaan, omdat men met het voorval heel erg in de maag zit. Wel wordt overwogen omtrent de schorsing van J. Lutgens een verweerschrift in te dienen.

Krajicek strandt op Medvedev

MONACO – De opmars van Andrej Medvedev op gravel is Richard Krajicek teveel geweest in de derde ronde van het toernooi in Monte Carlo. De Hagenaar, die in eerdere beurten de Duitsers Karbacher en Steeb opzij schoof, ging met 3-6 4-6 onderuit. Voor de achttien-jarige Medvedev, die is opgeklommen naar de elfde plaats van de wereldranglijst en Krajicek is gepasseerd, was het de dertiende achtereenvolgende zege op gravel. De Oekrainer won toernooien in Estoril en Barcelona. In de kwartfinales ontmoet hij de als eerste geplaatste Zweed Edberg, die voor de tweede keer op de rand van uitschakeling balanceerde. Na een moeilijke partij tegen Leconte was hij twee punten verwijderd van de nederlaag tegen de Spanjaard Javier Sanchez. Hij won met 2-6 7-6 6-2 van de baseline-speler, na een achterstand van 3-5 in de tweede set. De Duitser Michael Stich won de eerste set met 7-6 van de Zweed Svensson en stond in de tweede met 4-3 voor, waarna hij geen game meer naar zich toetrok.

Alex Smeets naar EK judo

NIEUWEGEIN – Judoka A Smeets uit Steyl bij Tegele opgenomen in de Nederla judoselectie die eind april in hene deelneemt aan het EK équipe bestaat uit zes vrou en zes mannen. De ploegen den aangevoerd voor vrouw coach Cor van der Geest mannencoach Willem Visser.

Ellen van Lange naar Kerkrade

HEERLEN – Ellen van Lang olympisch kampioene op de meter, start haar wedstrijd zoen in Kerkrade. De Ams damse atlete loopt op zater 29 mei haar favoriete afstand dens het gala van Achilles T Vorig jaar maakte Van Lang haar comeback in Kerkrade een lange blessureperiode.

Bosch volgt Leenders op

HORN – Cees Bosch is de ni we volleybalcoach van Jans en De Jong/HHC. Bosch v bij de herenhoofdmacht van tweede divisionist Henk Le ders op die naar Peelpush trekt. De coach uit Landgraa geen onbekende in het Midd limburgse volleybalwerel Eerder was hij al eens actief VC Horn dat vorig jaar fusee met Haelen tot HHC. Daarv trainde hij HBC uit Heythuys Cees Bosch is momenteel bonden aan het eerste dam team van VCH uit Heerlen op de tweede plaats van de ste divisie staat.

Enkelblessure Lambert Schuurs

SITTARD – Vier dagen voor eerste van de maximaal d wedstrijden die moeten bes sen over het landskampio schap zaalhandbal heeft La bert Schuurs van VGZ/Sittar een blessure opgelopen. Tijde de training verzwikte hij z rechterenkel die daarop mete werd ingepakt om zwelling veel als mogelijk tegen te ga Manager Franc Michielsen, siotherapeut van beroep, acht kans redelijk groot dat Schu zaterdag desondanks kan spe in de wedstrijd tegen E&O. E wedstrijd die in tegenstelling eerdere berichten en op verzo van de NOS om acht uur beg

Van der Pluijm op titeljacht

ROTTERDAM – Tijdens d play-offs, komend weekeinde Rotterdam, zal squashclub Er van der Pluijm uit Maastric trachten voor de vierde keer successie de nationale teamt in de wacht te slepen. Aan play-offs nemen de vier best eindigde teams uit de competi van de superdivisie deel: Vic ria Rotterdam, Squashclub A sterdam, Dicky Squash Amst dam en Squashclub Eric van d Pluijm.

Kelly kiest voor Vuelta

ANTWERPEN – Sean Ke kiest voor de Vuelta, die ma dag begint. De bijna 37-jari Ier, de op een na oudste van h peloton, ontbrak zondag in Lu Bastenaken-Luik omdat hij vo ge week woensdag licht gebl seerd raakte bij een val tijde de Waalse Pijl. Kelly laat de To schieten, hij denkt dat twee g te ronden te zwaar is. Alleen ploegleider Jan Gisbers onov komelijke personele problem heeft wil de Ier overwegen al nog aan de Ronde van Frankri deel te nemen.

Hennie Meijer verdwaalt

TAMA – Hennie Meijer is de a spraak met de voorzitter Yomi ri, waar ook Roda's Gène Ha sen gaat spelen, misgelopen. D aanvaller en diens zaakwaarne mer Humphrey Nijman ver dwaalden op weg van Toky naar Tama waar de onderhande lingen zouden plaatsvinden. D spits van FC Groningen speeld met de Japanse club een oefe wedstrijdje in Tokio tegen ee tweede divisieclub. De 31-jarig voetballer scoorde niet. „Op d terugweg naar het hotel rede we achter de spelersbus. D chauffeur raakte echter verstri in het chaotische verkeer en ve dwaalde, waardoor ik de a spraak miste. We hebben ee nieuwe gemaakt voor donder dag," vertelde Meijer giste avond.

Orlov en KNGB uit elkaar

DEN HAAG – Turntrainer Boris Orlov en de Koninklijke Nederlandse Gymnastiek Bond (KNGB) gaan aan het einde van het seizoen uit elkaar. Hoewel de Russische trainer in principe reeds een verlenging van zijn contract met de bond was overeengekomen, koos Orlov gisteren toch definitief voor een aanbieding uit Duitsland. Orlov gaat werken in het steunpunt Stuttgart van de Duitse turnbond. In de deelstaat Hessen, die ruim 800.000 actieve turnsters en turners telt, gaat Orlov de training van de vrouwentop leiden.

WIELRENNEN

Grote Scheldeprijs in Schoten, België: 1. Cipollini 208 km in 5.08.03, 2. Wilfried Nelissen, 3. Citterio, 4. Kirsipuu, 5. Zanoli, 6. Nijdam, 7. Dauwe, 8. Capiot, 9. Moncassin, 10. Vandenbossche, 11. Peter de Clercq, 12. Baffi, 13. Mario de Clercq, 14. Vanderaerden, 15. Veenstra, 18. Verhoeven, 23. Hermans, 26. Akkermans, 28. Van de Vin, 31. Cornelisse, 35. Pieters, 42. Hoffman, 44. Hopmans, 46. Schurer, 49. Vink, 50. Bogaard, 53. Enthoven, 54. Hanegraaf, 57. Van Orsouw, 58. Talen, 59. Van Loenhout, 61. Zuijderwyk, 89. Maassen, 95. Theunisse, 96. Rooks, 97. Van Aert, 98. Bouwmans, 103. en laatste Friel, allen z.t. als Cipollini.

Cheratte, amateurs: 1. Ruwette 100 km in 2.30.00, 3. Alen, 4. Appeldoorn, 5. Claessen, 14. Hilkens. gestart: 64 man.

Ronde van Nedersaksen (amateurs), Achtste etappe Melle-Cloppenburg: 1. Weber 118,7 km in 2.36.35, 2. Kemna, 3. Fink, 4. Teutenberg, 5. Kunz. Algemeen klassement: 1. Dietz 27.46.50, 2. Ivankin 0.28, 3. Tesar 1.40, 4. Lehman 1.52, 5. Trkal 1.55.

Naaldwijk. Omloop van de Glazen Stad (amateurs/open competitie): 1. Sienders 160 km in 3.30.42, 2. Zijlaard, 3. Theus, 4. Van Hazebroeken, 5. Ozers, 6. Van der Wolf, 7. Vancraeyenest, 8. Van Meegen, 9. Hermans, 10. Wennekes.

IJSHOCKEY

Dortmund. WK, vierde dag. Groep B: Duitsland-Frankrijk 5-3 (3-1 1-1 1-1). 1. Hegen 1-0, 2. Köpf 2-0, 12. Pajonkowski 2-1, 14. Truntschka 3-1, 22. Almasy 3-2, 39. Hegen 4-2, 42. Volland 5-2, 48. Pajonkowski 5-3.

TENNIS

Seoul. Mannen, 360.000 gulden. Achtste finales: Schapers-Yoon Yopng-il 6-3 7-7, Zoecke-Steven 6-2 6-3, Antonitsch-Morgan 7-6 6-2, Matsuoka-Pridham 7-6 7-6, Woodbridge-Vacek 7-6 6-4, Van Rensburg-Apell 7-6 6-4, Adams-Bowick 6-1 6-2, Simian-Shin Han-Cheol 6-2 6-4.

Monte Carlo. Mannen. 3 miljoen gulden. Tweede ronde: Larsson-Haarhuis 3-6 6-2 7-6, Pioline-Krickstein 6-2 2-6 6-4, Svensson-Stich 6-7 6-4 6-0, Lendl-Sanchez 7-5 6-3. Derde ronde: Edberg-Javier Sanchez 2-6 7-6 6-2, Medvedev-Krajicek 6-3 6-4.

Barcelona. Vrouwen, 675.000 gulden. Eerste ronde: Wegink-Fulco 6-4 6-2, Sanchez-Fusai 6-2 6-2, Ferrando-Ruano 6-3 6-2, Bonsignori-Maleeva-Fragnière 1-6 6-4 7-6, Coetzer-Dopfer 6-4 6-0, Vieira-Baudone 2-6 6-3 7-6, Zrubakova-Farina 6-2 6-3, Frankl-Kroupova 6-4 6-0, Van Lottum-Wood 6-4 6-4.

Kuala Lumpur. Vrouwen, 180.000 gulden. Eerste ronde: Fendick-Miyagi 6-1 6-2. Tweede ronde: Provis-Henricksson 6-2 6-1, Basuki-Hiraki 7-5 6-2, Grossman-Dragomir 6-2 6-4, Kelesi-Quentrec 7-5 6-4.



Amstel Gold Race verlegt grenzen

Maurizio Fondriest



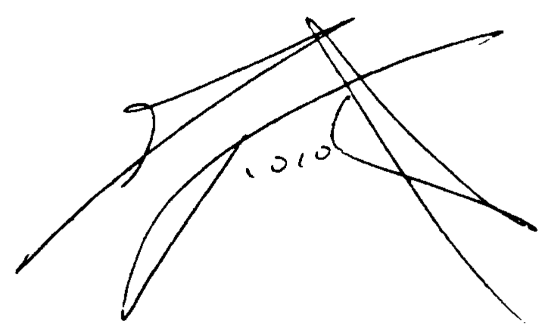
„Natuurlijk verleen ik met het oog op de Amstel Gold Race graag medewerking aan een column voor het Limburgs Dagblad. De Nederlandse klassieker staat bij mij hoog aangeschreven. Twee keer startte ik in Heerlen. Telkens speelde ik een hoofdrol. In 1991 eindigde ik als tweede achter Frans Maassen. Dirk de Wolf was de andere medevluchter in een ontsnapping die veertig kilometer duurde. Maassen versloeg me in Maastricht. Ik ben nog steeds van mening, dat hij niet correct sprintte. Frans snelde van links naar rechts en hinderde me duidelijk. Wellicht was ik niet brutaal genoeg. Ik begon ook te laat aan de eindsprint. Maar nogmaals, als het er eerlijk aan toe was gegaan, was ik en niet Maassen winnaar geweest. Ik denk nog vaak aan die gemiste kans. Maar goed, gedane zaken nemen geen keer. Niettemin had ik toen al mijn eerste grote klassieker kunnen winnen.

Frans Maassen neem ik die zwiepers niet meer kwalijk. Hij is een grote coureur. Een geweldige rouleur voor het klassieke werk. Als Maassen demarreert straalt er enorme kracht vanaf. Ooit zal hij een echte topkoers winnen. Hij werd niet voor niets tweede in de Ronde van Vlaanderen en in Milaan-Sanremo eindigde hij ook al eens op die rang. Maar hij zal moeten blijven vechten en vooral geduld hebben. Zoals ik dat ook moest doen. Ik was inderdaad reeds wereldkampioen en veroverde ook de Wereldbeker, maar de echte bevestiging liet op zich wachten. Niettemin deed ik altijd mee in de finales. En zie, dit jaar lukte me de grote doorbraak wel. Ik won Milaan-Sanremo. En vorige week de Waalse Pijl en tevens het Ardens Weekeinde.

Ik ben ook in mijn nopjes met de leiderstrui van de Coupe du Monde. In de Amstel Gold Race draag ik dat shirt. Ik beschouw de Nederlandse koers als een echte topklassieker. Een wedstrijd naar mijn hart, die ik ooit op mijn naam hoop te schrijven. Vorig jaar reed ik nog beter dan in 1991. Ik was de sterkste. Ik had de pech, dat mijn medevluchter Klaus Ampler op de Cauberg door materiaaldefect achter moest blijven. Anders hadden ze ons nooit meer teruggepakt en had ik hem beslist in de sprint verslagen. Nu werd ik bij het bereiken van Maastricht ingelopen. Ik heb me daarna meteen voor mijn toenmalige ploegmakker Olaf Ludwig opgeofferd. Hij won. Op die manier hield ik er toch nog een prettig gevoel aan over.

Ik wist, dat Peter Post zich ontzettend op de overwinning in de Amstel Gold Race had verheugd. Post is een van de grootste persoonlijkheden in het cyclisme. Van hem, Walter Planckaert en Theo de Rooy heb ik in twee jaar Panasonic veel geleerd. Daar ben ik hen dankbaar voor. Het feit, dat ik dit seizoen in mijn nieuwe ploeg Lampre wel veel wedstrijden win, kan ik voor een gedeelte aan hen toeschrijven. Het was een mooie tijd bij Panasonic. Mijn probleem was echter, dat ik terug wilde keren naar een Italiaanse ploeg. In mijn geboorteland zat iedereen voortdurend aan me te trekken. En ik wilde absoluut weer de Giro en Italiaanse koersen rijden. Daarom koos ik voor een Italiaanse equipe, niet voor het geld. In de Ronde van Burgos had ik Walter Planckaert reeds op de hoogte gebracht van mijn besluit.

Ik pluk nu wellicht de vruchten van mijn Nederlandse opleiding. Ik heb ook de grote moraal voor de Amstel Gold Race van aanstaande zaterdag. Een van mijn lievelingskoersen. Zoals ik momenteel fiets, weet ik dat ik kan winnen. Het parcours heb ik vorige week reeds verkend. In gezelschap van mijn vriend Patrick Strouken. De finale is een stuk zwaarder geworden. Het wordt vooral oppassen vóór de Sint Pietersberg, die we vlak voor het einde moeten beklimmen. Maar dat ligt me wel. Ik hoop, dat ik daar de koers in mijn voordeel kan beslissen. Maar er zijn veel goeie coureurs in topconditie. Vooral Maassen, Ludwig en Museeuw zal ik niet uit het oog mogen verliezen. Ik zal in ieder geval mijn uiterste best doen. Ik zou het fantastisch vinden om als eerste Italiaan de Amstel Gold Race te winnen. Twee keer was ik er dicht bij. Wellicht is de derde maal wel raak."





● *Beeld van de strijd in de Amstel Gold Race van vorig jaar. Marc Sergeant, Frans Maassen en Gilbert Duclos-Lassalle bepalen op een van de vele beklimmingen het tempo. Wellicht is zaterdag voor dit drietal een hoofdrol weggelegd.*

Foto: DRIES LINSSEN

Zaterdag wordt voor de achtentwintigste keer de Amstel Gold Race verreden. Traditiegetrouw verleent het Limburgs Dagblad medewerking aan Nederlands enige wielerklassieker en Wereldbekerwedstrijd. De vijfde uitgave dit seizoen van de Coupe du Monde trekt jaarlijks vele honderdduizenden toeschouwers naar de route. Wereldwijd wordt het prestigieuze evenement door miljoenen tv-kijkers rechtstreeks voor de buis gevolgd.

De Amstel Gold Race is een niet meer weg te denken sportevenement van mondiaal niveau. Niet voor niets heeft elke toprenner de koers over de Zuidlimburgse heuvels hoog op zijn verlanglijstje staan. Op de erelijst is te zien, dat alleen de echte wielerkampioenen de loodzware Amstel Gold Race kunnen winnen. Een greep uit het gouden boek van deze felbegeerde klassieker: Jean Stablinski, Eddy Merckx, Freddy Maertens, Harrie Steevens, Arie den Hartog, Jan Raas, Bernard Hinault, Frans Verbeeck, Gerrie Knetemann, Joop Zoetemelk, Adrie van der Poel, Steven Rooks, Eric van Lancker en Frans Maassen. Olaf Ludwig sloot vorig jaar als winnaar de rij.

Ludwig kan opnieuw als een van de grootste kanshebbers beschouwd worden. Gezien de internationale topbezetting en de vele belangen die op het spel staan, zal de nu voor Telekom uitkomende Duitser het tussen startlokatie Heerlen en finishplaats Maastricht allesbehalve gemakkelijk krijgen. Niet alleen vanwege de concurrentie, ook het parcours is een stuk zwaarder geworden. Organisator Herman Krott heeft de grenzen opnieuw verlegd. Met een finale die voor een belangrijk gedeelte over de Belgische wegen voert en de Sint Pietersberg, drie kilometer voor het einde, als laatste en wellicht beslissende scherprechter.

Meer dan ooit tevoren zijn de Nederlandse coryfeeën gebrand op succes in 'hun' Amstel Gold Race. Met uitzondering van de tweede plaats van Frans Maassen in de Ronde van Vlaanderen, hebben onze landgenoten dit voorseizoen in het voornaamste eendagskoersen immers weinig potten kunnen breken. Overmorgen krijgen ze voor eigen publiek de kans om het geschonden blazoen nog enigszins op te poetsen.

De komende Amstel Gold Race beschikt derhalve over meer dan voldoende ingrediënten om verzekerd te zijn van een boeiende brok wielersport. Vooruitlopend op de verbeten strijd die te wachten staat, presenteert het Limburgs Dagblad vandaag een zes pagina's omvattende AGR-bijlage. Mèt daarin volop reportages, actualiteit, complete route en voorlopige deelnemerslijst.

Amstel Gold Race verlegt grenzen is een uitgave van het Limburgs Dagblad

EINDREDACTIE: Bennie Ceulen en Wiel Verheesen ● BIJDRAGEN: Harry Muré, Hans Straus, Ivo op den Camp, Wiel Verheesen en Bennie Ceulen ● FOTOGRAFIE: Dries Linssen, Jan Paul Kuit, Frits Widdershoven, Jean Cristian Biville e.a. ● VORMGEVING: Bert Kuster en Leon Heuts.

Afzien op Limburgse heuvels

DOOR WIEL VERHEESEN

HEERLEN – Ruim een kwarteeuw geleden, om precies te zijn op 30 april 1966, kreeg Nederland een wielerevenement, dat al gauw tot ver over de grenzen enorm populair werd: Amstel Gold Race. Zaterdag staat de wedstrijd voor de achtentwintigste keer op het programma en traditiegetrouw maakt het grootste deel van de wielerelite deel uit van het peloton.

De vele hellingen en smalle wegen in Zuid-Limburg vormden vanaf de eerste editie de garantie voor een strijd waaruit alleen toprenners zegevierend tevoorschijn konden komen. Jan Raas, destijds koning van de klassiekers en momenteel ploegleider van WordPerfect, glorieerde zelfs vijf keer. Het had tot gevolg, dat de naam van de wedstrijd tijdelijk in Amstel Gold Raas veranderde.

Jean Stablinsky, de Fransman van Poolse afkomst, opende de rij van winnaars. Arie den Hartog, Harry Steevens, Guido Reybrouck, Georges Pintens, Frans Verbeeck en Walter Planckaert werden zijn opvolgers alvorens Eddy Merckx, hét wielerfenomeen uit voorbije decennia, twee keer de hoofdprijs opeiste.

Freddy Maertens won „slechts" een keer, maar de manier waarop was indrukwekkend. Tussendoor (1974) maakte ook Gerrie Knetemann zijn opwachting. Het was voor de ex-Amsterdammer het begin van een schitterende loopbaan. In de herfst daarvan, elf jaar na zijn profdebuut, won hij trouwens voor de tweede keer. En dan te weten, dat hij niet zó lang voordien practisch een heel seizoen uit de running was geweest na een zware val in Dwars door België.

Het selectieve parcours van de Amstel Gold Race zorgde er voor, dat 's lands wielerhoogtijdag bijna nooit een massasprint tot besluit kreeg. Maar zelfs de enkele keer dát het gebeurde deed technisch leider Herman Krott pijn.

Overigens, toen veelvoudig Tour de Francewinnaar en wereldkampioen Bernard Hinault in 1981 de enige Nederlandse klassieker op zijn naam schreef, gebeurde dat ook in een massasprint. De naam van zó'n winnaar vergoedde uiteraard veel.

Keutenberg

Een aantal jaren geleden vormde de Keutenberg een van de belangrijkste obstakels onderweg. Het publiek trok massaal naar de hindernis, hetgeen weer tot gevolg had, dat het koersverloop beïnvloed werd. Door de massale belangstelling gebeurde het, dat er op de toch al smalle weg nauwelijks of geen ruimte was en er hoefde slechts één renner te vallen of er ontstond een gigantische opstopping.

De Keutenberg werd geschrapt, maar op de helling bij Valkenburg was een brok wielergeschiedenis geschreven. En dan te weten, dat Herman Krott, bij het uitstippelen van het parcours in een van de eerste jaren, bij toeval op de bult was gestuit. „Ik moest omrijden wegens wegwerkzaamheden elders", zegt hij. „Opeens stond ik met mijn auto boven op de helling. Ik dacht meteen: 'Deze beklimming komt in het parcours'. Wijlen Joep Voots, die toen consul van de KNWU in Limburg was, wist niet eens van het bestaan van de Keutenberg. 'Moeten wij hier naar beneden?', vroeg hij. Ik antwoordde: 'Nee, omhoog.' De renners hebben geweten wat ze voor de wielen kregen."

Primeur

De eerste Amstel Gold Race was gepland als een wedstrijd waarvan Amsterdam de start- en Maastricht finishplaats zouden zijn. Om verkeerstechnische redenen moest hiervan worden afgezien. Breda kreeg de primeur om de karavaan uit te wuiven. Naderhand was Helmond een paar keer startplaats, daarna werd definitief gekozen voor Heerlen.

Eindstreep

Overigens duurde het tot ... 1991 voordat men dan toch in Maastricht de eindstreep trok. Met uitzondering van 1968, toen Elsloo dorpsgenoot Harry Steevens juichend over de finish zag flitsen, was namelijk Meerssen telkenmale de plaats van ontknoping.

De keuze voor Maastricht - waar Frans Maassen de eerste keer Maurizio Fondriest van de hoofdprijs afhield - had te maken met de uitstraling van de provinciehoofdstad, ook al was op dát moment de Europese topconferentie nog niet geweest.

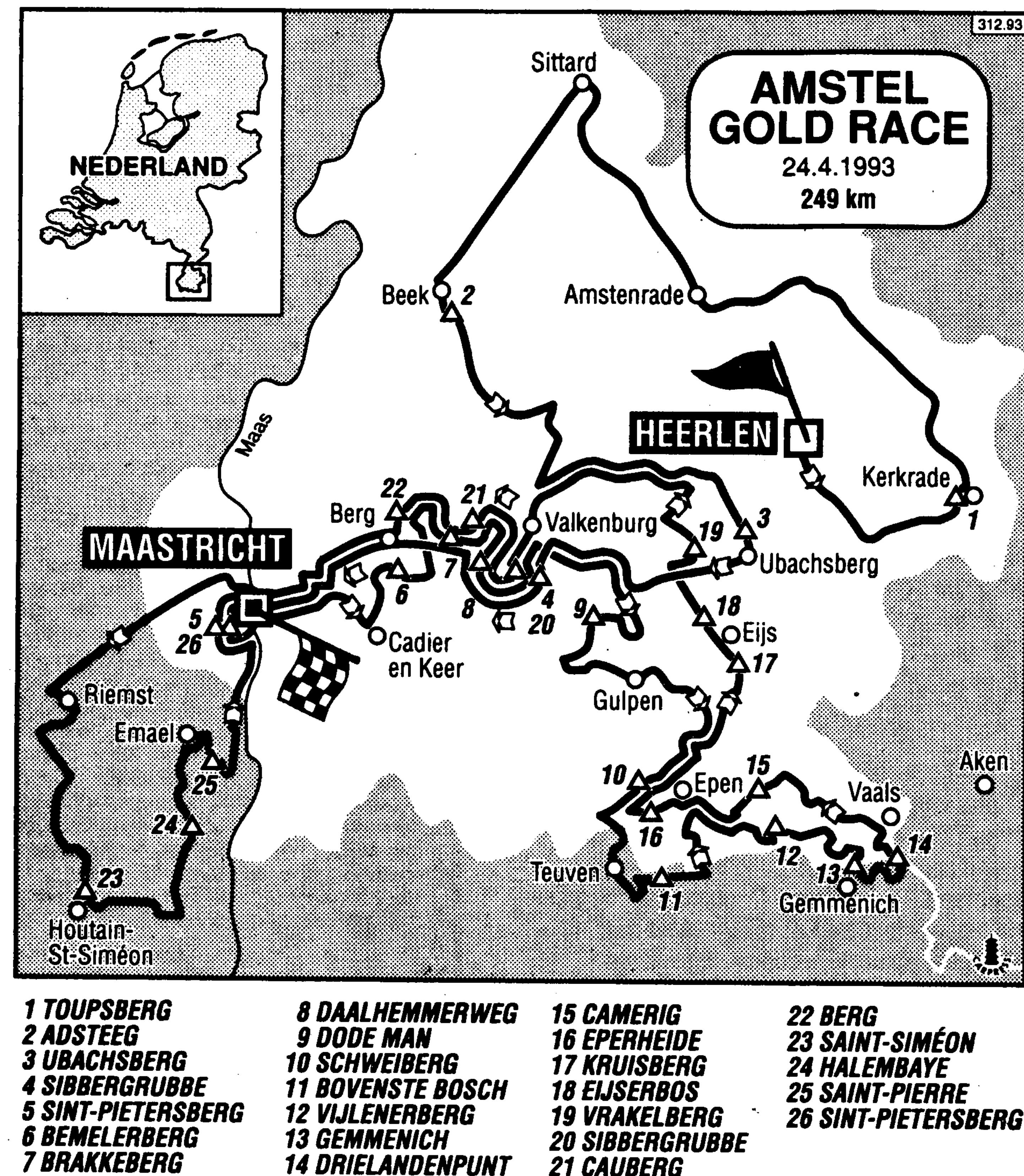


● *Op de smalle en vaak bochtige wegen in het Limburgse heuvelland levert de mondiale wielerelite zaterdag weer slag. Voor een reglementair koersverloop zal het onder andere belangrijk zijn, dat er ten tijde van de doortocht van de renners geen auto's op het parcours geparkeerd worden. In samenwerking met het uit twintig personen bestaand begeleidingsdetachement van de politie, worden de kruispunten beveiligd door politie en signaleurs.* Foto: DRIES LINSSEN

Van Heerlen naar Maastricht

HEERLEN - De route van Nederlands grootste wielerevenement is zaterdag als volgt:

Start in Heerlen om kwart over tien op het Burgemeester van Grunsvenplein bij de Stadsschouwburg. Vervolgens geneutraliseerd via Geerstraat, Stationstraat, Wilhelminaplein, Klompstraat, Groene Boord, Putgraaf, Akerstraat en Heesbergstraat naar **Heerlerbaan**, alwaar om 10.23 uur de „vliegende" start plaatsvindt, **Kerkrade** (1 km, 10.25 uur, Valkenhuizerlaan, Heerlenersteenweg, Kaalheidersteenweg, Brughofweg, Brugmolenweg, Toupsbergstraat, St. Pieterstraat), **Landgraaf** (9 km, 10.38, N274), **Brunssum** (14 km, 10.47, Rimburgerweg, Karel Doormanstraat), **Windraak** (24 km, 11.02, Heerlenerweg), **Sittard** (26 km, 11.05, Leyenbroekerweg, President Kennedysingel, Odasingel, Rijksweg), **Geleen** (32 km, 11.14, Rijksweg), **Beek** (36 km, 11.20, Prins Mauritslaan, Wolfeynde, Raadhuisstraat, Brugstraat, Adsteeg), **Oensel** (41 km, 11.28, Haagstraat), **Schimmert** (42 km, 11.30, Beekerbaan, Provincialeweg), **Aalbeek** (45 km, 11.36), **Hulsberg** (47 km, 11.41, Aalbekerweg), **Valkenburg** (49 km, 11.45, Emmaberg, Heek, Heekerweg, Klimmenderstraat), **Klimmen** (52 km, 11.50, Valkenburgerstraat), **Kunrade** (56 km, 11.56, Valkenburgerweg, Bergseweg), **Ubachsberg** (59 km, 12.00, Oude Schoolstraat, Kerkstraat, Vrakelbergerweg), **Wijlre** (62 km, 12.04, Etenaken, Klapstraat, Valkenburgerweg), **Schoonbron** (63 km, 12.06), **Schin op Geul** (64 km, 12.08, Strucht), **Oud-Valkenburg** (65 km, 12.10), **Valkenburg** (67 km, 12.11, Sibbergrubbe), **Sibbe** (68 km, 12.13, Bergstraaat, Dorpsstraat), **Vilt** (70 km, 12.14, Rijksweg), **Berg** (72 km, 12.16, Rasberg), **Maastricht** (76 km, 12.22, Bergerstraat, Vijverdalseweg, Bergerstraat, Burg. Cortenstraat, Akersteenweg, Kennedybrug, **Maasboulevard - eerste passage finish na 81 km om 12.30 uur** - Lage Kanaaldijk, Ursulinenweg, Zonnebergweg, Luikerweg, Prins Bisschopsingel, Kennedybrug, Akersteenweg), **Cadier en Keer** (90 km, 12.44, Bemelerweg, St. Antoniusbank), **Bemelen** (92 km, 12.47, St. Laurentiusstraat, Oude Akerstraat, Bemelerberg), **Terblijt** (95 km, 12.52, Lindenstraat, Rijksweg), **Berg** (97 km, 12.56, Dr. Goossensstraat, Langen Akker, Geulhem, Geulhemmerweg, Wolfsdriesweg, Vogelzangweg), **Vilt** (100 km, 13.04, Meesweg, Rijksweg), **Valkenburg** (102 km, 13.07, afdaling Cauberg , Grendelplein, Daalhemmerweg), **Sibbe** (105 km, 13.12, Dorpstraat, Bergstraat, Sibbergrubbe), **Valkenburg** (107 km, 13.14, Oude Valkenburgerweg, Provincialeweg, **Oud-Valkenburg**) (108 km, 13.16), **Schin op Geul** (109 km, 13.17, **Strucht, Schoonbron), Wijlre** (111 km, 13.21, Valkenburgerweg, Kasteel Wijlreweg), **Stokhem** (114 km, 13.25, Dode Man), **Ingber** (117 km, 13.30, Wijnweg, Lemmensstraat, Ingberdorpsstraat), **Gulpen** (120 km, 13.33, Ingbergrachtweg, Rijksweg), **Partij** (122 km, 13.36), **Mechelen** (123 km, 13.38, Past. Ruttenstraat, Hoofdstraat, Eperweg, Schweibergerweg), **Schweiberg** (125 km, 13.41, Julianastraat, Givelderweg), **Teuven, België** (129 km, 13.48, Giveldstraat), **Sippenaken, België** (134 km, 13.56, Rue de Beusdael), **Epen** (137 km, 14.00, Kuttingerweg, Terzieterweg, Terpoorterweg), **Camerig** (140 km, 14.05, Epenerbaan, Rarenderstraat, Meelenbroekerweg), **Wolfhaag** (148 km, 14.17, Gemmenicherweg), **Gemmenich, België** (150 km, 14.20, afdaling, richting Trois Bornes), **Vaals** (155 km, 14.28, langs Wilhelminatoren, Viergrenzenweg, Nieuwe Hertogenweg, Randweg, Eschberg), **Vijlen** (160 km, 14.35, Vijlerberg, Epenerbaan), **Epen** (166 km, 14.44, Terpoorterweg, Wilhelminastraat, Julianastraat), **Eperheide** (168 km, 14.47, Schweibergerweg), **Schweiberg** (171 km, 14.51, Eperweg), **Mechelen** (172 km, 14.53, Hoofdstraat, Past. Ruttenstraat, Capucijnenweg), **Wahlwiller** (175 km, 14.57, **Kruisweg**, Oudebaan, President J.F. Kennedystraat, Beeklaan, Botterweck, Kruisberg), **Eys** (177 km, 15.00, Zwarte Brugweg, Wezelderweg, Wittemerweg, Eyserbosweg), **Elkenrade** (179 km, 15.04, Vijfbunderweg, **Ransdaal**, Barrierweg), **Klimmen** (188 km, 15.17, Klimmenderstraat, Heekerweg), **Valkenburg** (192 km, 15.23, Heekerbeekweg, Oosterweg, Burg. Henssingel, Berkelplein, Neerhem, Sibbergrubbe), **Sibbe** (195 km, 15.27, Bergstraat, Dorpstraat), **Valkenburg** (197 km, 15.30, Daalhemmerweg, Grendelplein, Cauberg, Rijksweg), **Vilt** (199 km, 15.34, Meesweg, Vogelenzangweg), **Berg** (202 km, 15.49, Wolfsdriesweg, Geulhemmerweg, Grotestraat, Rijksweg, Rasberg), **Maastricht** (206 km, 15.43, Bergerstraat, Vijverdalseweg, Bergerstraat, Burg. Cortenstraat, Akersteenweg, Kennedybrug, Prins Bisschopsingel, Tongerseweg), **Vroenhoven, België** (214 km, 15.53), **Riemst, België** (217 km, 15.56, Maastrichtersteenweg, Visésteenweg, Toekomstraat), **Valmeer, België** (219 km, 15.58, Mgr. Kerkhofslaan, Verbindingsweg, Bitsingerweg), **Bassenge, België** (223 km, 16.02, rue Nouwen, rue de la Paille, rue Royale), **Houtain-St.-Simeon, België** (226 km, 16.06, rue de l'Etat, rue de Wonck, rue de la Station, riu de Trez), **Haccourt, België** (228 km, 16.09, rue de Tongres, Halembaye), **Eben-Emael, België** (235 km, 16.18, rue d'Eben, rue Haute, rue du Garage, Quai de Caester), **Petit-Lanaye, België** (242 km, 16.25, Rue Collinet), **Maastricht** (244 km, 16.28, langs ENCI, Lage Kanaaldijk, Ursulinenweg, Zonnebergweg, Sint Pietersberg, Luikerweg, Prins Bisschopsingel). **Finish** Maasboulevard na 249 kilometer om 16.35 uur.



Aan de start

HEERLEN – Eenentwintig ploegen nemen deel aan de Amstel Gold Race 1993. De teams bestaan uit minimaal zes en maximaal acht man. Bij de voorinschrijving moesten door de chefs d'equipe tien namen worden opgegeven.

De officiële deelnemerslijst is pas bekend na de ploegleidersvergadering, vrijdagavond. In de krant van zaterdag publiceren wij deze lijst.

Het voorlopige deelnemersveld bestaat uit:

TELEKOM
Ploegleider: Walter Godefroot

1. Olaf Ludwig
2. Uwe Ampler
3. Udo Bölts
4. Jacques Hanegraaf
5. Christian Henn
6. Jens Heppner
7. Mario Kummer
8. Uwe Raab
9. Rolf Aldag
10. Etienne de Wilde

BANESTO
Ploegleider: Eusebio Unzue

11. Miguel Indurain
12. Prudencio Indurain
13. Gerard Rué
14. Stephane Heulot
15. Fabrice Philipot
16. José Ramon Uriarte
17. Roberto Lezaun
18. Ruben Gorospe
19. José-Luis Arrieta
20. José-Maria Jimenez

ONCE
Ploegleider: Manuel Saiz Balbas

21. Inaki Ayarzagüena
22. Luis Maria Diaz de Otazu
23. Franisco Garcia
24. Stephen Hodge
25. Laurent Jalabert
26. Philippe Louviot
27. Juan Llaneras
28. Johnny Weltz
29. José-Maria Ahedo
30. Xavier Aldanondo

CARRERA
Ploegleider: Giuseppe Martinelli

31. Rolf Sörensen
32. Stephen Roche
33. Hervé Meyvisch
34. Guido Bontempi
35. Andrea Tafi
36. Remo Rossi
37. Beat Zberg
38. Marco Artunghi
39. Claudio Chiappucci
40. Mario Chiesa

ARIOSTEA
Ploegleider: Giancarlo Ferretti

41. Fabio Casartelli
42. Davide Cassani
43. Bruno Cenghialta
44. Rolf Jaermann
45. Alberto Elli
46. Pascal Richard
47. Bjarne Riis
48. Marco Saligari
49. Antonio Santaromita
50. Andrea Ferrigato

GB/MG
Ploegleider: Patrick Lefèvere

51. Fabio Baldato
52. Franco Ballerini
53. Carlo Bomans
54. Franco Chioccioli
55. Mario Cipollini
56. Johan Museew
57. Davide Rebellin
58. Andrei Tchmile
59. Roberto Gusmeroli
60. Wilfried Peeters

WORDPERFECT
Ploegleider: Jan Raas

61. Erik Dekker
62. Louis de Koning
63. Frans Maassen
64. Sammie Moreels
65. Jelle Nijdam
66. Eric Vanderaerden
67. Edwig van Hooydonck
68. Wilco Zuijderwijk
69. Raul Alcala
70. Danny Daelman

FESTINA-LOTUS
Ploegleider: Jan Gisbers

71. Sean Kelly
72. Pascal Lino
73. Steven Rooks
74. Jos van Aert
75. Richard Virenque
76. Eric van Lancker
77. Martin Earley
78. Mauro Gianetti
79. Falk Boden
80. Jans Koerts

GATORADE
Ploegleider: Gianluigi Stanga

81. Gianni Bugno
82. Dirk de Wolf
83. Rudy Verdonck
84. Ivan Gotti
85. Andrea Chiurato
86. Abelardo Rondon
87. Oscar Pellicioli
88. Pello Ruiz-Cabestany
89. Andrea Peron
90. Stefano Zanatta

HISTOR-LASER
Ploegleider: Theo de Rooy

91. Eddy Bouwmans
92. Bruno Cornillet
93. Vjatcheslav Ekimov
94. Wilfried Nelissen
95. Ronan Pensec
96. Jo Planckaert
97. Marc Sergeant
98. Nico Verhoeven
99. Roland le Clerc
100. Thierry Laurent

CASTORAMA
Ploegleider: Cyrille Guimard

101. Jean-Claude Bagot
102. Dominique Arnould
103. Thierry Bourguignon
104. Gilles Délion
105. Fabian Jeker
106. Emmanuel Magnien
107. Dante Rezze
108. Heinrich Trumheller
109. Luc Leblanc
110. Philippe Bouvatier

LOTTO
Ploegleider: Jean-Luc Vandenbroucke

111. Serge Baguet
112. Mario Declercq
113. Peter Declercq
114. Peter Farazijn
115. Peter Roes
116. Luc Roosen
117. Jim van de Laer
118. Frank van den Abbeele
119. Marc Wauters
120. Jan Nevens

MOTOROLA
Ploegleider: Hennie Kuiper

121. Phil Anderson
122. Frankie Andreu
123. Andy Bishop
124. Michel Dernies
125. Kai Hundertmarck
126. Maximilian Sciandri
127. Bjorn Stenersen
128. Sean Yates
129. Norman Alvis
130. Christophe Manin

TVM-BISON
Ploegleider: Cees Priem

131. Maarten den Bakker
132. Bo Hamburger
133. Robert Millar
134. Danny Nelissen
135. Scott Sunderland
136. Gert-Jan Theunisse
137. Gerrit de Vries
138. Johan Capiot
139. Tristan Hoffman
140. Rob Harmeling

GAN
Ploegleider: Roger Legeay

141. Eric Boyer
142. Christophe Capelle
143. Philippe Casado
144. Jean-Claude Colotti
145. Gilbert Duclos-Lassalle
146. Thiery Gouvenou
147. Didier Rous
148. Jérome Simon
149. Francis Moreau
150. Hervé Garel

ZG MOBILI
Ploegleider: Giovanni Savio

151. Stefano Colagé
152. Giuseppe Citterio
153. Roberto Caruso
154. Davide Perona
155. Mario Mantovan
156. Diego Trepin
157. John van den Akker
158. Michele Moro
159. Gianni Faresin
160. Carlos Maya

LAMPRE
Ploegleider: Pietro Algeri

161. Maurizio Fondriest
162. Djamolidine Abdoesjaparov
163. Gianluca Bortolani
164. Wladimir Belli
165. Marco Lietti
166. Stefano Allocchio
167. Pavel Tonkov
168. Marco Zen
169. Zbigniew Spruch
170. Davide Bramati

SUBARU
Ploegleider: Edward Borysewicz

171. Bart Bowen
172. Michael Carter
173. Atle Kvalsvoll
174. Marc Madiot
175. Yvon Madiot
176. Wiebren Veenstra
177. Nate Reiss
178. Cezary Zamana
179. Thomas Fleischer
180. Darren Baker

MERCATONE UNO
Ploegleider: Franco Gini

181. Adrie van der Poel
182. Flavio Giupponi
183. Bruno Leali
184. Fabio Bordonali
185. Adriano Baffi
186. Germano Pierdomenico
187. Roberto Pelliconi
188. Angelo Lecchi
189. Paolo Fornaciari
190. Massimo Donati

COLLSTROP
Ploegleider: Willy Teirlinck

191. Hendrik Redant
192. Jan Goessens
193. Marc Bouillon
194. Klaus de Muynck
195. Johan Verstrepen
196. Benjamin van Itterbeeck
197. Patrick Strouken
198. Patrick Evenepoel
199. Willy Willems
200. Danny in 't Ven

JOLLY
Ploegleider: Valdemaro Bartolozzi

201. Paolo Botarelli
202. Fausto Dotti
203. Dimitri Konyshev
204. Jean-Claude Leclercq
205. Maurizio Nuzzi
206. Peter Pieters
207. Marcello Sironi
208. Christian Zanolini
209. Walter Bonca
210. Salvatore Criscione

● *Eric Vanderaerden, een van de beschermde renners in het team van Jan Raas.*

Klassieker op TV

HEERLEN – De slotfase van enige wereldbekerklassieker in land wordt rechtstreeks op TV u zonden. Dat gebeurt zowel op derland 3 als BRT 2 vanaf half tot circa kwart voor vijf.

Puntenjach

HEERLEN – In de Amstel Gold ce worden drie puntenklasseme opgemaakt. Eén is voor de in duele FICP-rangschikking waar alle koersen op de internationale lender tellen. De twee andere k sementen hebben alleen betrek op het wereldbekerklassement, wel individueel als per ploeg.

Wereldbekerwedstrijden zijn n de Amstel Gold Race respectiev Milaan-Sanremo, Ronde van Vl deren, Parijs-Roubaix, Luik-Ba naken-Luik, Leeds Internati Classic (die in de plaats is gekom van de Wincanton Classic), San bastian-San Sebastian, Kampio schap van Zürich, Parijs-To Ronde van Lombardije en de Grand Prix des Nations. De G Prijs van Montreal, die enkele j ook deeluitmaakte van het we bekercircuit, wordt niet meer g ganiseerd.

In de individuele wereldbekerra schikking is de puntenwaarde zaterdag respectievelijk 50, 35, 20, 18, 16, 14, 12, 10, 8, 6 en 5 v de twaalf bestgeklasseerde renn Het ploegenklassement wordt ge noreerd met 12, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3 2 punten.

Voor de FICP-jaarrangschikking de navolgende punten te verdien 150, 75, 60, 50, 45, 40, 35, 30, 20, 15, 14, 12, 10, 9, 8, 7, 6 en volgens 5 voor alle renners die wedstrijd uitrijden binnen de tijd miet. Deze bedraagt vijf procent de tijd, die de winnaar laat afdr ken.

Ruim twintig mille voor triomfator

HEERLEN – De prijzen in de A stel Gold Race worden uitbetaald Zwitserse francs. Voor de winnaar 17.300 francs oftewel 21.285 guld weggelegd.
In Nederlandse munt krijgt numm twee 10.640 gulden, nummer d 6400 gulden en vervolgens vanaf vierde tot en met tiende plaats r pectievelijk 2770, 2585, 2340, 21 2030, 1820 en 1725 gulden. In taal zijn vijfentwintig prijzen te v dienen. Nummer vijfentwintuig t cheert nog 555 gulden.
Overigens, winst of eervolle klas ring in een klassieker leveren o nog „even" iets anders op, name gestegen marktwaarde. Die wo weer vertaald in een hoger jaars ris en betere criteriumcontracten.

Erelijst

1966	Jean Stablinsky
1967	Arie den Hartog
1968	Harry Steevens
1969	Guido Reybrouck
1970	George Pintens
1971	Frans Verbeeck
1972	Walter Planckaert
1973	Eddy Merckx
1974	Gerrie Knetemann
1975	Eddy Merckx
1976	Freddy Maertens
1977	Jan Raas
1978	Jan Raas
1979	Jan Raas
1980	Jan Raas
1981	Bernard Hinault
1982	Jan Raas
1983	Phil Anderson
1984	Jacques Hanegraaf
1985	Gerrie Knetemann
1986	Steven Rooks
1987	Joop Zoetemelk
1988	Jelle Nijdam
1989	Eric van Lancker
1990	Adrie van der Poel
1991	Frans Maassen
1992	Olaf Ludwig

Jurykorps van veertien man

HEERLEN – De jury in de koe bestaat zaterdag uit veertien pers nen, waarvan De Chassaux voorz ter is. Als assistent-wedstrijdlei fungeert Swinkels. Internation commissarissen zijn drie ande Nederlanders: Bruin, Houben en J remiasse. Aankomstrechter is Va Gestel, commissaris bezemwag Reinders, motorordonnans Thom sen, met Bruijntjes als motorrijd De tijdwaarneming wordt verzorg door Van Velthoven. Voor de foto nish draagt Tijmersma zorg en a microfonist treedt Maas op. Com missaris bij de medische controle Flechet. De enige vrouw in het ge zelschap is Mirjam Bellemakers. Zi is secretaresse van de jury.

De Amstel Gold Race wordt gehou den in het district waarin Emi Frambach als sportcommissaris (consul) van de KNWU fungeert.

Rooks, cyclist op zoek naar recycling

WARMENHUIZEN – Achter de kantelpoort sluimert een rode Porsche, toegedekt met witte beddelakens. Dat voorkomt krassen als de behoedzame eigenaar er zich na de training langs wurmt om zijn Rossinfiets achter in de garage te stallen. De ruimte tussen auto en muur is benepen. Ook in het peloton is de marge een paar bandjes smaller geworden. Eigenlijk hoor je nauwelijks meer van Steven Rooks sinds hij anderhalf jaar geleden op de Lange Raarberg het nationale tricot wegkaapte voor de wapperende manen van kompaan Gert-Jan.

door **HARRY MURÉ**



Op zijn tweeëndertigste fietsen in de lij van de waaier en de luwte van de Schoorlse duinen. Zelf kan hij daar goed mee overweg. 'Zomaar als timmerman uit de bouw in de wielrennerij gerold en in no time professional'. Hij mag 'heel tevreden zijn over wat hij heeft bereikt'. Zoals hij vijf jaar geleden over de kruinen van de Tour naar de bolletjestrui en de tweede plaats achter Pedro Delgado pedaleerde, daar zat het thuisfront toch likkebaardend naar te kijken. Rooks, een cyclist van stand en stijl.

Binnen

Hij heeft het gefikst, net op tijd binnen. De valbijl van de recessie die een hoop makkers de kop kostte, ontsprongen. In Warmenhuizen zitten Steven en Mariska er warmpjes bij. Over drie jaar, als hij stopt, krijgen ze 'misschien tijd voor kinderen'. Want zó kien zijn die twee wel. Eigen kweek is 'een moeilijke zaak als je dit bestaan leidt'.

Vorig jaar reed hij, cru gezegd, geen platte prijs. Tijdritje in Galicië, tweede in zijn bloedeigen Luik-Bastenaken-Luik en het obligate handvol 'eervolle klasseringen'. Ook de herstart in het nieuwe klimaat van Festina-Lotus was niet om over naar huis te schrijven. Alleen al die smak in de uitloop van Milaan-Sanremo. Hij is nog steeds in zijn element op geaccidenteerd terrein, maar dan wel graag zonder accident.

De vraag naar de achtergrond van de depressie ontwijkt hij met de handige schijnbeweging van de 'voortschrijdende leeftijd', even later ondersteund met de vaststelling dat hij 'de laatste jaren gerichter fietst en minder doelloos uren maakt'.

Leuk

Na de levensfase waarin 'je ineens een grote bent', maar ook nerveuzer koerst, 'omdat je je op bepaalde momenten te druk maakt', is hij kennelijk op zoek naar evenwicht. Dat de accentverschuiving ten koste gaat van de publicity, deert hem niet. „Ik hoef niet meer zonodig in een tv-panel. De eerste keer is leuk, en als ik het echt zou willen, kan het altijd nog."

Hij ontwaart eerder de voordelen van de tanende naamsbekendheid. „Nu kan ik heerlijk op mijn gemak met de vrouw zitten eten in een restaurant." Waarmee hij zichzelf alleraardigst portretteert. Een Fries hoofd, twintig jaar geleden van Dokkum getransplanteerd naar de kop van Noord-Holland. Pal naast de Hondsbosse Zeewering. In de soliede rust van de dijk vervagen de twijfels als van binnen het hek van de dam is.

Voor het dagelijks onderhoud van de kilometrage rijdt hij automatisch 'eerst langs de zee richting Castricum'. Stugge Steven, maar ook: „Blauwe lucht vandaag, dat is heel mooi trainen. Je bent hier opgegroeid." Daarom gaat hij tussen de voorjaarsklassiekers door altijd het liefst even naar huis. „Nooit een hekel gehad aan autorijden en thuis is het beste." Duizenden kilometers extra pendelen, slecht voor het milieu, goed voor de mentale recycling.

Afwezig

Petje af, schoentjes uit. Hij ploft op de bank, roert geduldig met het lepeltje. Melk en honing. Snipverkouden is hij. „Maar hij zeurt nooit." Mariska, ex-mannequin, kent hem beter dan Post, Raas en Gisbers samen. Dat hij minutenlang afwezig voor zich uit zit te staren, „is volstrekt normaal." De klassiekers in het brein. „Op zo'n moment komt de rest niet echt door, al heb ik natuurlijk wel gemerkt dat hij het wielrennen anders benadert en beleeft dan vroeger." Hij knikt en neemt nog een gloeiende slok.

Winnaar van Luik-Bastenaken-Luik. Befaamd vluggertje heen en terug. Alweer tien jaar geleden. „Het gaat hard." Warm grapje van de koude grond met een dubbel bodempje. „Je houdt het niet tegen." Met het klimmen der jaren worden de cols hoger.



● *Steven Rooks. Met het klimmen der jaren worden de cols hoger.* Foto: DRIES LINSSEN

Aan de overkant van de straat het grazige, open platteland, waar het groen twee weken later uitloopt. Wat dat betreft, heeft Limburg een straatlengte voorsprong. Op de korte hellingen van het Mergelland is de renner groot geworden. Amstel Gold Race. In '86 eerste vóór Joop Zoetemelk. Het jaar daarop waren de rollen omgekeerd. In '88 wederom tweede, achter Jelle Nijdam. Een stralende conduitestaat, ook zonder Tour en wereldkampioenschap. Hij is er kort bij geweest, maar heeft ze nooit kunnen pakken.

Supporters

Stationsstraat. Vreemd, sinds een eeuw is er al geen spoor van een trein meer, maar veilingcafé De Klok houdt stand met de witte gevels vol rode stippen. Vanaf zijn oprit heeft Steven Rooks een prima kijk op de beroemde, kapitale bolletjestrui. Een uitbundige geste van zijn supporters die hij hogelijk waardeert, 'omdat ik besef dat ik hun voorbeeld ben'.

Op de grond naast de Porsche in de garage staat een zesflessig draagkartonnetje Buckler. Zó'n vaart heeft het dus niet gelopen met Jan Raas, toen hij hem in de Ronde van Lombardije met pech onderweg liet staan. De ploegleider had zijn wagens naar voren gestuurd. Een TVM-auto pikte de lifter op en bracht hem naar de finish.

Bombarie

„Een beetje kinderachtig van Raas dat het zo moest eindigen." Er is een hoop bombarie over geweest. „Een momentopname. Dat moet je snel vergeten." Hij heeft bij Raas twee jaar goed kunnen werken. „Je scheldt elkaar verrot, maar je kunt niet kwaad blijven om een klein dingetje. Anders krijg je wat Post en Raas jarenlang hebben gedaan. Dat beïnvloedt de sport."

Ongevraagd komt hij terug op het vermaledijde, laatste Bucklerjaar. „Alle klassiekers gereden en de Vuelta er vlak achteraan. De rustperiode voor de Tour was te kort. Ik was niet hersteld. Het wereldkampioenschap ging wel goed." Daarna werd hij ziek. „Dat heeft te maken met het feit dat je te veel van je lichaam hebt gevergd." Doet hij nooit meer.

Rond het Alkmaardermeer en voor de grote beurt via Lelystad over de Houtribdijk naar Enkhuizen. „Een belangrijke factor is dat ik nog dagelijks de training kan opbrengen gedurende de wintermaanden. Als dat niet meer is, moet je heel gauw stoppen. Nog een keer bij de eerste vijf in de Tour eindigen, nog eenmaal proberen wereldkampioen te worden. Bij een goede voorbereiding moet dat kunnen."

Ze hebben om de hoek van de Stationsstraat een stukje grond gekocht. Mariska: „Voor straks, de rode zonsondergang boven de duinen, prachtig." Vorig jaar, vlak voor de Tour, heeft haar man in een gulle bui Lola aangeschaft. „Omdat Mariska zo vaak alleen is." Door het hondse bestaan.

Voorlopig is het doorbijten geblazen. „Want je wordt toch wat ouder. Vijfendertig, dan zet ik er een punt achter. Heb ik altijd gezegd, daar blijf ik bij." Een jaartje aftrainen. Triathlon lijkt hem wel wat, of run-bike-run. Daarna een leuk baantje zoeken.

Hij bouwt geen luchtkastelen. „Je kunt wel iets in gedachten hebben, maar de tijden veranderen zo snel dat alle plannen over drie jaar niets meer voorstellen. Het gaat slecht met de economie." De koers zakt op alle fronten. „De echte toppers zullen in de wielersport hun geld blijven verdienen. Alleen de categorie er tussenin krijgt het moeilijk."

Standvastig

Rooks heeft geen centje pijn. Panasonic, PDM, Buckler, Festina-Lotus. Lucratieve demarrages van de ene naar de andere ploeg. „Valt wel mee, hoor, vergeleken met anderen. Ik ben toch redelijk standvastig geweest." Hij heeft de pest aan overschattingen. „Gert-Jan Theunisse komt nog af en toe hier, en ik bij hem. We liggen niet meer op dezelfde kamer. Is ook goed zo, want het is wel eens overdreven, die vriendschap."

De blik op oneindig. Het glas melk is leeg. Tot en met de laatste druppel. Ze spoken weer door het hoofd. Drielandenpunt, Dode Man, Cauberg.

Een renner in de lente van zijn nadagen. Steven heeft nog wat voor de boeg.

Ploegleider Theo de Rooy: 'Soms moet je een renner teleurstellen'

STEIN – Terug naar de herfst van 1990. Elf jaren als beroepsrenner behoorden voor Theo de Rooy tot het verleden. Een andere job lag voor het grijpen. Hij kon als commercieel export-manager aan de slag bij Koga Miyata, de firma waarvoor hij vroeger koerste toen hij nog amateur was. De huur voor zijn appartement in Valkenburg had de vroegere Spaubekenaar reeds opgezegd; de verhuiswagen met bestemming Amsterdam kon voorrijden en de telefoonaansluiting zou over enkele uren worden opgeheven. Toen rinkelde de bel. Aan de andere kant van de lijn klonk de stem van Henk Lubberding, destijds nog actief renner in het team van Peter Post en vele jaren ploegmakker van Theo de Rooy. Het gesprek, dat daarop volgde veranderde de toekomst van laatstgenoemde. Een paar maanden geleden begon hij aan zijn derde seizoen als ploegleider.

door **WIEL VERHEESEN**



In het Van der Valk Motel in Stein, vorige week de pleisterplaats van zijn Historformatie met het oog op Waalse Pijl en Luik-Bastenaken-Luik, is het alsof de 35-jarige Theo de Rooy de telefoon opnieuw hoort rinkelen.
„Wie weet", zegt hij, „had ik anders hier niet gezeten. Het gesprek met Henk Lubberding, die van Peter Post gehoord had dat ik eigenlijk uit de wielersport zou stappen, zorgde er destijds voor dat ik het aanbod om commercieel export-manager bij Koga Miyata in Heerenveen te worden naast mij neerlegde. Ik accepteerde het voorstel om in het team van Peter Post naast Walter Planckaert de andere ploegleider te worden, de opvolger van Ferdi van den Haute. Tegelijkertijd vestigde ik mij met echtgenote Marian in Holten, Overijssel. Wij hebben het daar, met de drie kinderen geweldig naar onze zin."

Verkenning

Tussen de twee Ardennenklassiekers in liet Theo de Rooy zijn renners de laatste honderd kilometer van het grotendeels veranderde Amstel Gold Race-parcours verkennen. De conclusie?
„Ik ben er niet kapot van. Organisator Herman Krott denkt, dat hij door het gewijzigde traject een grote schifting krijgt. Ik daarentegen denk van niet en zelfs als ik ongelijk krijg moet ik nog zien of het allemaal op een ontknoping uitdraait, die past bij een klassieker als deze. Op het laatst moet het peloton in Maastricht over een ventweg alvorens aan de beklimming van de Sint Pietersberg te beginnen. Gevaarlijke bedoening. Daarnaast spreekt de omgeving op Belgisch grondgebied, waar een groot deel van de finale zich afspeelt, mij niet aan. Kale bedoening, althans op grote stukken. Ik betwijfel of je daar de entourage vindt, die kenmerkend is voor de Amstel Gold Race."

Duidelijke taal. Voor hem had het parcours niet gewijzigd hoeven te worden. „Was het vorig jaar dan geen spetterende finale met Olaf Ludwig als groot winnaar?", zegt hij. „Vergeet bovendien niet, dat het weliswaar een groepssprint was, maar dat het peloton flink uitgedund naar de Maasboulevard trok. Honderd man waren uit de wielen gereden. Snap je?"

Wat Theo de Rooy vooral in het begin van zijn job als ploegleider leerde? Dat er een levensgroot verschil bestaat tussen het rennersbestaan en het leiding geven daaraan.

„Je ervaring, opgedaan in vele seizoenen als prof waarin je alle etappekoersen, klassiekers en andere grote wedstrijden reed, is vanzelfsprekend belangrijk", zegt hij. „Maar juist omdat je zo lang renner bent geweest, is het ook moeilijk om daarvan afstand te nemen. Zodoende wordt het wel eens moeilijk om beslissingen te nemen. Je denkt nog als renner, je voelt als geen ander de gemoedstoestand aan, maar je zit wél aan de andere kant van de tafel. Soms moet je iemand teleurstellen. Toch dienen knopen doorgehakt te worden. 'Beter een slechte beslissing dan geen', is mijn standpunt. Uiteraard is het zaak om bij te sturen zodra je merkt, dat je fout zit."

Als kersvers prof reed De Rooy begin jaren tachtig een paar seizoenen in Belgische dienst. Eerst bij IJsboerke, toen bij Capri Sonne. Daarna werd Peter Post zijn werkgever, achtereenvolgens bij Raleigh en Panasonic.

„Nederlandse ploegen met buitenlands kapitaal. Internationaal ook van samenstelling. Nu wij onder Franse vlag koersen (in Frankrijk onder de merknaam Novemail, elders met Histor als firmanaam, red.) is het niet anders. Doet er verder ook niet aan toe. Rennerstaal is universeel en daarbij komt, dat wij een aantal jongens in de ploeg hebben, die een aardig mondje over de grens praten. Ekimov, een van de drie Russen bij ons, spreekt prima Engels. De beide Fransen Pensec en Cornillet ook."
Frans, Engels, Nederlands, Duits, aan tafel hoor je bij Histor een veelvoud van talen. Iedereen verstaat iedereen, al zal een uitzondering gemaakt worden zodra Ekimov, Nelubin en Zhadanov in het Russisch hun wel en wee uitwisselen.

„Het heeft allemaal ook één groot voordeel", aldus Theo de Rooy. „Je hoeft als ploegleider niet een half uur tactische besprekingen te houden. Het zou een Babylonische spraakverwarring worden. Beter is het om kort en krachtig iedereen op zijn taak te wijzen. Ik hou toch al niet van langdradige besprekingen. Opdrachten moeten kort en simpel zijn."

Zestien renners staan bij Novemail/Histor op de loonlijst. Niet bepaald een groot aantal, tenminste indien men een dubbelprogramma afwerkt. Eén zieke, één geblesseerde en je zit al in de problemen om op beide fronten met een complete ploeg aan de start te staan.

„Voor het overige, de taakverdeling is perfect", aldus De Rooy. „Planckaert en ik werken op voet van gelijkheid. Hij zit met een stel renners in de ene wedstrijd. Ik leid tegelijkertijd een ander deel in weer in een andere koers. Planckaert was in Ronde van Vlaanderen, Parijs-Roubaix, Gent-Wevelgem. Ik in Spanje, waaruit ik terugkeerde om de ploeg in de Ardennenklassiekers en Amstel Gold Race te leiden. Vergeet voorts één ding niet. Je moet degelijk personeel hebben. Post zei altijd: 'De basis van de ploeg wordt niet alleen door de renners gevormd, óók door het personeel.' Ik ben het voor honderd procent met hem eens."



● *Chef d'equipe Theo de Rooy: „Opdrachten moeten kort en simpel zijn."* Foto: DRIES LINSSEN

Overigens, de ploeg heeft een Franse licentie en een Fransman, Philippe Crepel als PR-man, maar zelfs in het land van de sponsor beschouwt men Histor/Novemail als een buitenlands team.
De Rooy: „Zal te maken hebben met het verleden. Het komt ook omdat wij met veel renners van de Panasonicploeg naar de nieuwe geldschieter zijn overgestapt en voorts werken wij met hetzelfde personeel als vroeger. Daarnaast, de meeste successen tot nu toe werden behaald door de oude kern. Wilfried Nelissen de Omloop Het Volk, Ekimov vooraan in Spanje, voorts Jo Planckaert in het eerste gelid, diverse anderen idem dito."

Alleen Mottet, die van RMO overkwam, sleepte namens de nieuwe aanwinsten de Ronde van de Middellandse Zee in de wacht. „Jammer, dat hij door een zware val enige tijd uit de roulatie is geweest. Hij heeft inmiddels de training hervat. Normaliter wordt de Vierdaagse van Duinkerken zijn heroptreden. Reken maar, dat hij er in de Tour zal staan. Mottet is een echte prof. Al zie je hem twee weken niet, je weet, dat hij voor honderd procent met zijn vak bezig is. Precies eender als Ekimov, Sergeant, alsook Fondriest en Ludwig, die allebei naar een andere ploeg overgestapt zijn. Ik stop, want ik zou de rest te kort doen."

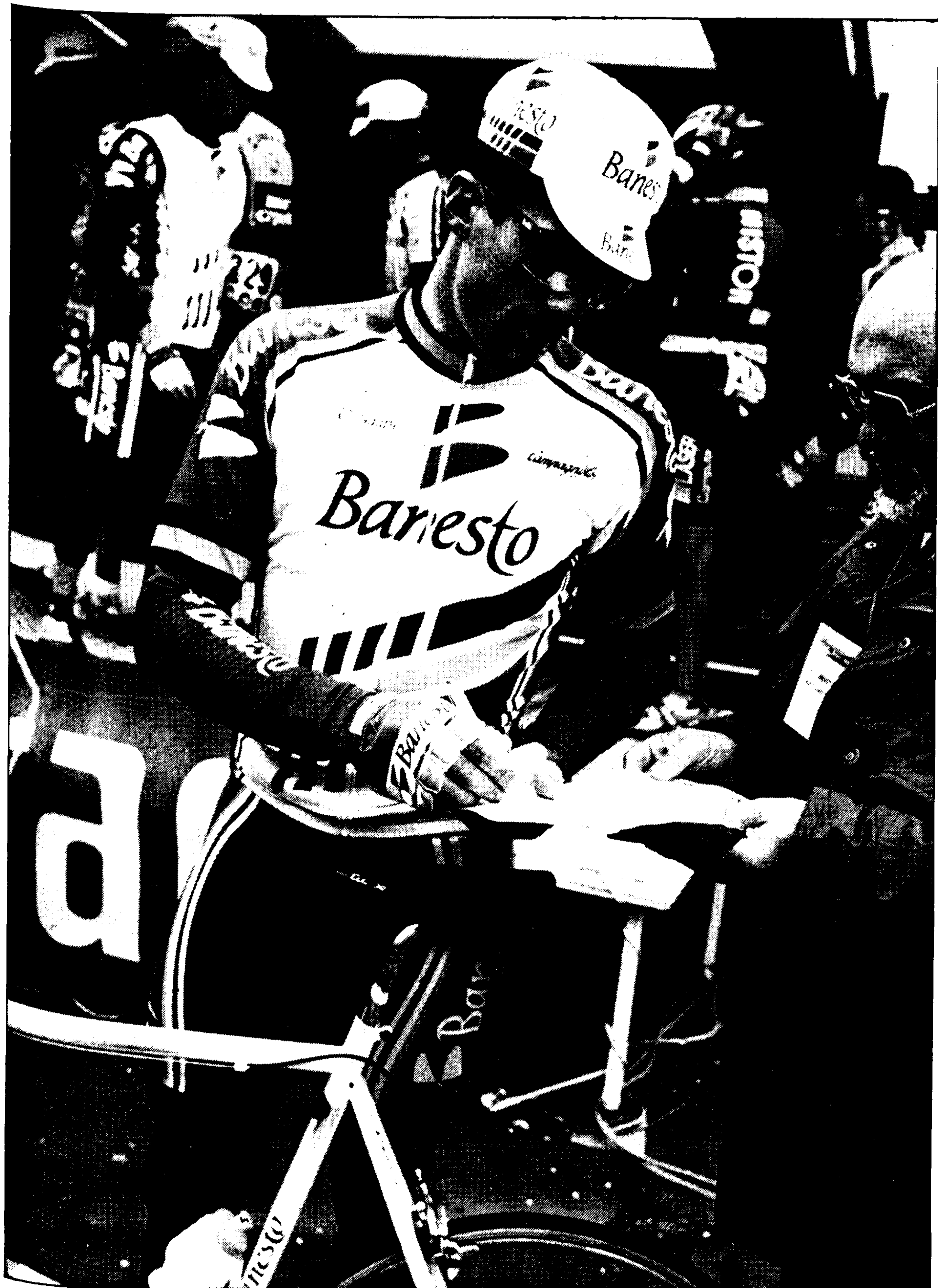
Rivaliteit

Over Sergeant gesproken. Weet U nog de Tour de France-etappe van vorig jaar, toen de Belg uit de Panasonicstal en Frans Maassen namens Buckler aan de leiding reden en de een de benen stilhield omdat hij de ander niet mocht meehelpen vooraan te blijven.
„Kwestie van een uit de hand gelopen rivaliteit tussen hun bazen Post en Raas. Beter gezegd, een escalatie waarmee iedereen te maken heeft gekregen die ooit voor de ploeg van een van de twee uitkwam. Men had gewoon het gevoel, dat er geen weg terug was."

De Tour van vorig jaar was het dieptepunt, althans voor de buitenwacht. Waarom? Omdat het in de Tour gebeurde, maar hetzelfde had zich al tientallen keren in andere koersen afgespeeld.
De Rooy: „Toch wil ik het ook in een breder kader zien. Je streeft ten enemale met tweeën hetzelfde doel na en dan krijg je botsingen. Maar maak er asjeblief ook geen drama van. Is het buiten de wielersport anders? Niettemin, sinds de Tour van vorig jaar is de rivaliteit tot normale proporties teruggebracht, hetgeen allerminst wil zeggen dat het niet meer zal botsen. Wie weet, zaterdag reeds in de Amstel Gold Race. Ik zei toch al, je streeft hetzelfde doel na."

Miguel Indurain, man van weinig woorden en veel daden

De sfinx van het peloton



● *Miguel Indurain: „De Amstel Gold Race is een wedstrijd, die je met geen andere klassieker kunt vergelijken."*
Foto: DRIES LINSSEN

LUIK – Zelfs de bloedmooie verslaggeefster van de Italiaanse televisie kan hem niet van zijn stuk brengen. Zijn landgenoten wringen zich in allerlei bochten om, als ware Don Juans, de aandacht te trekken van de diva op hoge hakken. In de lounge van het Luikse Holliday Inn, langs de boorden van de Maas, gaat het bloed sneller stromen. Niet bij Miguel Indurain. 's Werelds beste ronderenner, zaterdag in Heerlen aan de start van de Amstel Gold Race, doet niet aan energieverspilling. Hij spaart zijn calorietjes liever voor zijn zware beroep. Miguel Indurain, de sfinx van het peloton. Onverzettelijk, onverstoorbaar, onaantastbaar, ongenaakbaar.

door



IVO OP DEN CAMP

De winnaar van de laatste twee edities van de Tour de France heeft weinig gemeen met de doorsnee Spanjaard. Zijn spitse gezicht, de donkere ogen, het bruine gelaat en het kuiltje in de kin; daar houdt de gelijkenis wel zoiets op. Wat er echt schuil gaat achter de façade blijft een raadsel. Indurain is geen man van woorden, des te meer van daden.

Misschien heeft het wel te maken met zijn afkomst. De wortels van Indurain liggen in Villava, een Baskisch dorpje niet ver van Pamplona. Daar waar het volk jarenlang leed onder het juk van generalissimo Franco. Een periode die de Basken ertoe doemde als leeuwen te strijden tegen onrecht en onderdrukking. Daarom is het niet verwonderlijk dat vrijwel alle Spaanse topwielrenners van Baskische komaf zijn. De gemakzuchtige Iberiër zal eerder de voorkeur geven aan het voetbal met zijn theatrale en artistieke verwantschap, de Bask kiest al snel voor de pure strijd met de elementen.

Miguel Indurain is het prototype van een Bask: een noeste werker, kalm, correct in de omgang, bescheiden. Gemaakte afspraken komt hij na, al is het soms even wachten. Daags voor Luik-Bastenaken-Luik verkiest hij voor een interview de rust van een lege zaal boven het rumoer in de bar. Op de voorgrond treden doet hij liever niet. Hij mist dan misschien de uitstraling van de echte kampioen, maar daar wil de multimiljonair zelf ook niets aan veranderen. „Ik ben op een bepaalde wijze grootgebracht. Ik ben er niet de man naar om voortdurend uitbundig te doen. Op zijn tijd kan ik best uit mijn bol gaan. Maar dan moet er aanleiding toe zijn. Toen ik in 1991 voor de eerste keer de Tour won, werd ik overstelpt met uitnodigingen voor feesten. De party in mijn eigen dorp vond ik nog het leukst."

Supertalent

Dat Indurain het zover geschopt heeft, dankt hij voor een groot deel aan José Miguel Echavarri, de Baskische ploegleider van de Asociación Deportiva Banesto. Hij liet het supertalent bewust op de achtergrond rijpen. „Hij heeft mij klaargestoomd voor het grote werk", zegt Indurain, „Echavarri is de man die mijn carrière gevormd heeft. Hij heeft steeds in mij geloofd. Hij gaf me het vertrouwen; spoorde mij aan om alles opzij te zetten voor het wielrennen". Een breuk tussen het tweetal is bijna ondenkbaar, maar helemaal uitsluiten doet Indurain het niet. „Je weet maar nooit wat voor aanbiedingen er komen. Maar voorlopig is daar zeker geen sprake van."

De man die ook in 1993 zijn zinnen heeft gezet op de Giro en de Tour hoopt nog heel wat jaren de lakens uit te delen in het peloton. „Ik ben pas 28. Dan moet ik nog een jaar of vier op topniveau kunnen fietsen." Zijn superatletische lichaam moet hem daartoe in staat stellen. Met een lengte van 1.88 meter en een gewicht van 78 kilo voldoet Indurain niet aan het ideaalbeeld van de klimmer. Met zijn ongekende spierkracht en uithoudingsvermogen compenseert hij die nadelen feilloos. „Een kwestie van veel discipline en opoffering," vindt hijzelf.

Beslissing

Na de Amstel Gold Race stapt Indurain niet met zijn ploegmaats in het vliegtuig om in eigen land de Vuelta te rijden. Net als vorig jaar ziet hij af van de etappekoers op het Iberisch schiereiland. Een beslissing die hem in Spanje niet door iedereen in dank wordt afgenomen. „De Vuelta komt voor mij wat te vroeg," legt hij uit. „Daarom richt ik me op de Giro en daarna de Tour. Vorig jaar heb ik ervaren dat die volgorde ideaal is. Tenslotte moet ik in Frankrijk fysiek voor honderd procent in orde zijn. Dat is ook dit jaar weer mijn voornaamste doel: de Tour winnen. Ik weet dat veel Spanjaarden het niet leuk vinden dat ik de Vuelta laat schieten. Maar ze kunnen hopelijk toch wel begrip voor mijn beslissing opbrengen".

Meer dan in andere jaren is Indurain in 1993 van de partij in de klassiekers voorafgaande aan de grote rondes. Een opmerkelijk besluit van de Spanjaard, omdat hij in zijn loopbaan tot nu toe pas een keer als eerste de finish passeerde bij een echte klassieker. Dat was in 1990 toen hij, zowat in zijn achtertuin, de Classico San Sebastian op zijn naam schreef. Van een plotselinge ommekeer is zeker geen sprake. „In de etappekoersen komen mijn capaciteiten het beste tot zijn recht, maar ik wil me toch wat meer gaan toeleggen op het klassieke werk. Het is niet zo dat ik deze wedstrijden maar als een verplicht nummer of als training beschouw. Trainen kan ik ook thuis. Dat is bovendien veel prettiger dan telkens onderweg zijn en in hotels slapen."

Na Luik-Bastenaken-Luik vertrok Indurain naar Villava; naar het chalet waar hij sinds zijn huwelijk, dat eind vorig jaar onder goede geheimhouding plaatsvond, woont. Tot die heuglijke dag schoof hij nog aan tafel in het ouderlijk huis. Indurain is bijzonder gesteld op zijn familie; houdt van de huislijke sfeer. Morgen komt hij naar Limburg en is zaterdag een van de grote trekpleisters tijdens de Amstel Gold Race. „Een wedstrijd die je niet kunt vergelijken met andere klassiekers", vertelt Indurain, die een keer eerder over de Limburgse wegen denderde.

Het trimmersgilde dat regelmatig over de zuidelijke heuvels koerst, zal de moed wel in de schoenen zakken, maar Indurain beschrijft de Amstel Gold Race als 'vlak', want 'in Nederland zijn toch geen bergen?' Daarmee wil de Bask niet zeggen dat de wedstrijd van zaterdag een peuleschilletje is. „De vele bochten maken de Gold Race toch lastig. Steeds weer opnieuw aanzetten. Dat is op den duur slopend." Over zijn eigen kansen wil of kan hij niets zeggen. „De vorm van de dag is belangrijk. Ik zou zeker graag winnen, maar dan moet alles op die dag kloppen."

Tijdritten

In tijdritten klopt altijd alles bij Indurain. Het is zijn specialiteit; een metier dat hij beter beheerst dan welke renner uit de geschiedenis van de wielersport ook. Zijn superieure werk in de race tegen de klok draagt ertoe bij dat Indurain in het hooggebergte afwachtend kan fietsen. De duivelse Chiappucci steelt dan doorgaans de harten van de wielerliefhebbers. Een situatie die de Spanjaard onderkent, maar waar hij weinig aan wenst te veranderen. „Het doel is toch de Tour te winnen? Ik val aan tijdens de tijdrit. Als anderen in de bergen achterstand willen inhalen zullen zij daar moeten aanvallen. Aan mij de taak die aanvallen te pareren. Mischien lijkt het gemakkelijk om taktisch te rijden, maar je zult toch alles in de gaten moeten houden. En als je niet met de besten kunt klimmen, ben je reddeloos verloren. Ik begrijp die kritiek dan ook niet."

Een ferme handdruk als afscheid en weg is Indurain. Als een bliksemschicht de lift in naar zijn hotelkamer. Een rendez-vous met andere renners in de bar van het hotel ziet hij niet zitten. Trainen, eten en rusten. Dat zijn, naast de wedstrijden, de ingrediënten die van Indurain gemaakt hebben wat hij nu is. Of, in zijn eigen woorden uitgedrukt: „De aanleg om een topsporter te worden heb ik gekregen. Het onderhoud zal ik zelf moeten verzorgen".

Toeverlaat van TVM

DOOR WIEL VERHEESEN

ECHT – „Het werk is iedere koersdag hetzelfde, maar tegelijkertijd ook weer anders dan de vorige keer. De wedstrijd van gisteren is niet die van een dag tevoren. De hotelkamer waar je de renners verzorgt is anders dan een etmaal eerder en vrijwel zeker kun je ook het resultaat van de ploeg nauwelijks meer met het vorige vergelijken." Aan het woord Jan Moors, de 43-jarige verzorger van de TVM-ploeg, die van februari tot oktober soms vaker in het buitenland vertoeft dan thuis in Pey-Echt bij echtgenote Marion en de twee dochters. Renners laten nog wel eens een rittenkoers of klassieker schieten. Soigneurs moeten altijd paraat zijn.

„Ik voel mij gelukkig in mijn werk en heb daarin alle steun van het thuisfront", aldus Jan Moors. „Het een zou trouwens niet samen kunnen gaan zonder het ander."

Overigens, soigneurs in de wielersport vormen wat uithuizigheid betreft nu ook weer niet een heel speciale bevolkingsgroep. Er zijn meerdere beroepen waarin de man vaak van huis is.

„Kwestie van keuze." Marion Moors knikt bij deze opmerking van haar man. Vervolgens, op lachende toon, zegt zij: „Bovendien, ik zie mijn man nog wel eens op TV als hij in beeld komt aan de finish van deze of gene koers. Ik vergeet nooit de Tour de France van twee jaar geleden. De Rus Konychev, die toen nog voor TVM reed, had op de Champs Elysées de massasprint gewonnen. Eenmaal voorbij de eindstreep waren de camera's op Konychev gericht. Op hetzelfde moment zag ik hoe mijn man met de armen uit elkaar van vreugde naar hem toeliep. Een onvergetelijk moment. Ik kreeg er kippevel van, temeer omdat ik weet met hoeveel inzet Jan zijn werk doet."

Drukte

Aan de eindstreep van een wielerkoers is het desondanks bij lange na niet altijd vreugde en ontroering. De drukte is groot, om niet te spreken van chaotisch. Vaak klautert het publiek over de dranghekken. Uit de luidsprekers klinkt muziek en de opsomming van namen, die men vervolgens vooraan in de uitslag terugvindt. Verslaggevers willen commentaar van de renners, die op hun beurt weer in beslag genomen worden door verzorgers. Het bezweet of bemodderd gezicht moet worden afgedroogd, een warme trui is vaak welkom, evenals een blikje frisdrank. Wat voor de renners ook belangrijk is? De informatie hoe ze snel in het hotel geraken waar de massage, het bad en het avondeten wachten.

„Vaak is het een complete heksenketel", aldus Jan Moors. „Toch moet je je werk doen. Als bovendien een van jouw renners naar het podium moet, heb je er ook rekening mee te houden, dat hij een schoon petje met de naam van de sponsor op zijn hoofd krijgt. Uiteindelijk is hij de broodheer van de ploeg."

Jan Moors: 'Als verzorger probeer je de stress bij renners weg te krijgen'

Dat er voorbij de eindstreep flink wat duwwerk is staat buiten kijf. Niet altijd blijft het daarbij. Er vallen ook wel eens klappen, zoals de keer toen Jan Moors met een over zijn toeren geraakte Laurent Fignon te maken kreeg. De Fransman liet zijn handjes wapperen, maar kreeg meteen ook lik op stuk.

„Wat was gebeurd? Voorbij de eindstreep werd Fignon omver gelopen. De Fransman botste in zijn val tegen mij op en reageerde z'n woede af door naar mij te slaan. Verdomme, wat kon ik er aan doen, dat hij tegen de grond sloeg. Ik gáf hem een optater terug. Daar bleef het bij. Ik heb over het incident nooit iets van Fignon gehoord. Wie weet, misschien heeft hij niet eens gezien naar wie hij sloeg en van wie hij de klap terugkreeg. Na een koers over tweehonderdvijftig kilomemeter is een renner ten enemale anders dan in een rustige omgeving."

Het dagelijks ritueel aan de eindstreep is uiteraard slechts een facet in het leven van een verzorger. Het grootste deel van zijn werk doet hij in de stilte van een hotelkamer. Dáár worden renners gemasseerd en vindt het opmeten van hartslag, bloeddruk en ijzergehalte plaats, of het toedienen van vitamines.

Tussen renners en verzorgers ontstaat een speciale band. Tegen een soigneur zeggen coureurs vaak meer dan tegen de ploegleider. „Mede daardoor leer je de jongens goed kennen. Je moet proberen de stress waaronder zij in het hoogseizoen leven zoveel mogelijk weg te nemen. Hoe? Door ze vertrouwen te geven en over andere zaken te praten dan alleen wielrennen. Over hun gezin, bijvoorbeeld, of hun plannen na de sportcarrière."

Een verzorger is 's morgens als eerste van de ploeg uit de veren en gaat meestal ook als laatste naar bed. Tussendoor moet hij onder andere de bevoorradingszakjes vullen, die tijdens de wedstrijd aan de renners worden uitgereikt.

Soms kunnen de verzorgers, indien zij vóór de start van het peloton vertrekken, op de wedstrijdroute blijven wanneer zij naar de bevoorradingspost rijden. Schiet stukken beter op dan wanneer ze binnendoor hun weg moeten zoeken. Dat is, zeker in de drukke zomermaanden en bij een evenement als de Tour de France, geen sinecure. Jan Moors: „Je komt vaak op overvolle wegen terecht tussen het gewone verkeer. Dat betekent tijdverlies. Toch mag je de bevoorrading niet missen. Kun je je voorstellen, dat wij heel vaak risico's moeten nemen? Dikwijls rijden wij met de verzorgers van andere ploegen in colonne door steden en dorpen. Ik mag er niet aan denken, dat er ooit iets ernstigs gebeurt. Eén keer raakte mijn auto van de ploeg total-loss. Buiten mijn schuld. Wie praat na zoiets dan nog over een deukje, wanneer je in de hectische weken van een grote etappekoers zit?"

Timmerman

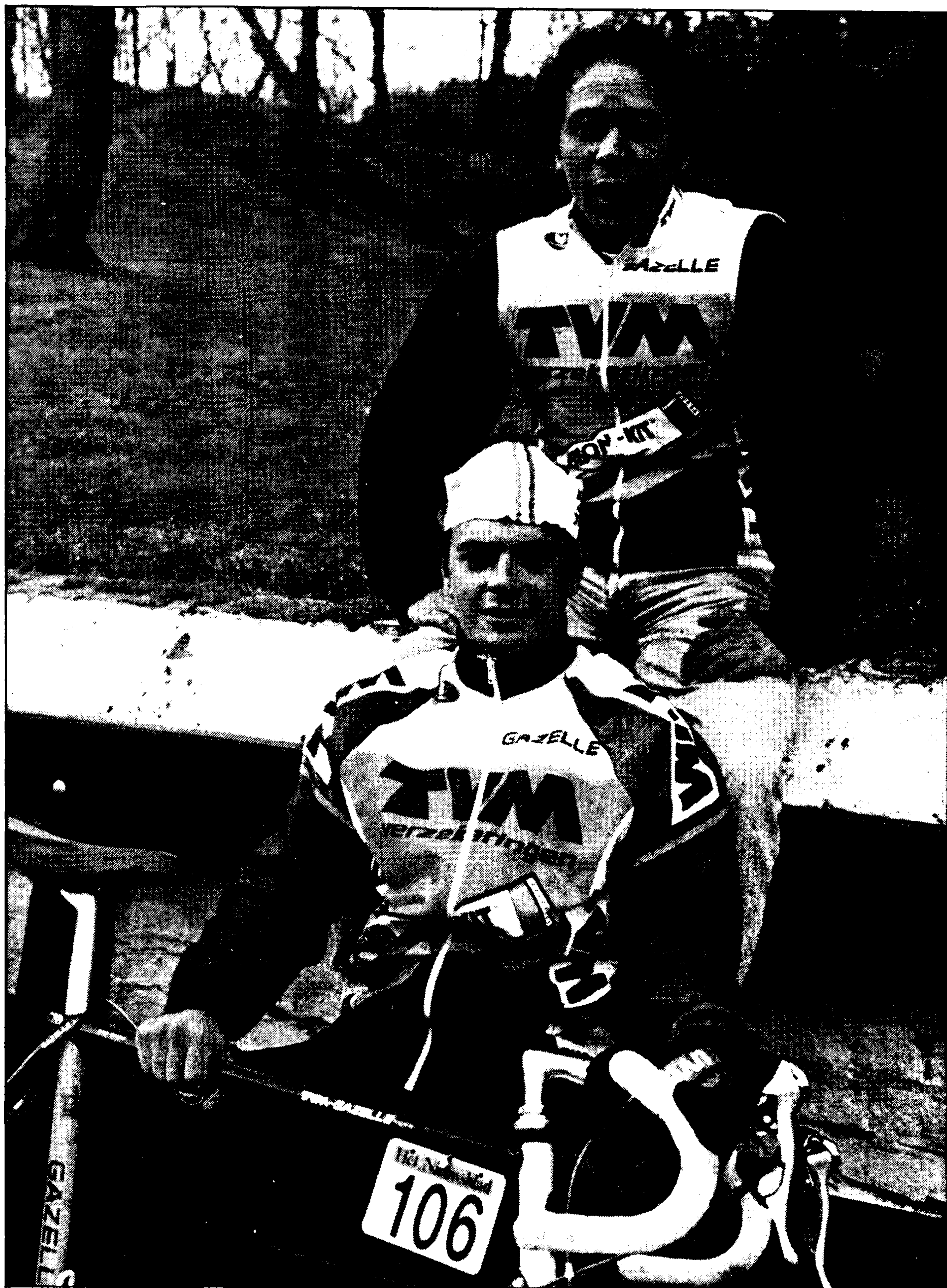
Zelf heeft Jan Moors, die afkomstig is uit Nieuwstadt, maar sinds mijn huwelijk al ruim twintig jaar woont in Pey-Echt, nooit aan wielerkoersen deelgenomen. Trimmen deed de vroegere timmerman wél en in wedstrijden van de Nederlandse Wielren Bond ('de wilde bond, zeggen ze elders in het land') debuteerde hij als masseur. Nou ja, masseur. Hij smeerde masseerolie op de benen van de renners.

„De vroegere prof Theo van der Leeuw, die een jaar of twintig geleden nog aan de Tour de France heeft deelgenomen, was een van de renners in de NWB-gelederen waarmee ik te maken kreeg. Sengers, Jorissen en nog zo'n stel waren de anderen."

Hij kreeg steeds meer plezier in zijn werk en ging cursussen volgen. Naderhand was hij enkele seizoen verzorger van RIOS, de voetbalploeg uit Pey. „Weet je nog, dat RIOS in de jaren zestig kampioen van Nederland bij de amateurs is geweest? In een latere periode ging het minder goed, maar een paar weken geleden kon toch alweer het kampioenschap in de derde klasse met promotie naar de tweede gevierd worden. Ik heb nog altijd veel vrienden bij RIOS. Toen ze het kampioenschap vierden kwamen sommigen mij op straat tegen. Ze wilden mij uit de wagen trekken om ook deel te nemen aan het feest. Goed bedoeld, maar ik had echt geen tijd. Ik moest naar een rittenkoers in Spanje."

Overigens, het was in zijn woonplaats, dat hij een aantal jaren geleden hoorde van een vacature in de TVM-ploeg. Hij had toen al enige ervaring als verzorger van wielerclub De Ster uit Geleen, waar Danny Nelissen als piepjong rennertje koerste. Voorts was Jan Moors soigneur van Koga Miyata's amateurformatie, waarmee hij in een jaar eens elf rittenkoersen in heel West-Europa meemaakte.

„Ik zal", zegt hij, „nooit vergeten hoe mijn contact met TVM tot stand kwam. Het was ... tijdens het carnaval. In een café kwam ik Jo Geurts van de gelijknamige sportzaak tegen. 'Cees Priem zoekt nog een soigneur voor de etappekoers Tirreno-Adriatico in Italië', zei hij tegen mij. 'Is dat niks voor jou?' Ik had een stevige pils op, maar daar lag het niet aan, dat ik gretig antwoordde: 'Jazeker, wanneer kan ik beginnen?' Jo Geurts zal mijn interesse ongetwijfeld bij TVM hebben gemeld. In ieder geval, de volgende dag kreeg ik een telefoontje van Henk Steevens, die toen nog assistent-ploegleider bij TVM was. Wéér een dag later was ik op weg naar Italië. Daar begon mijn loopbaan in het profmilieu. Ik voel me happy daarin."



● *Verzorger Jan Moors had Danny Nelissen als piepjong renner bij het Geleense De Ster reeds meegemaakt, voordat de Sittardenaar als prof bij TVM terechtkwam.*
Foto: DRIES LINSSEN







● *Hans Krasovec, steevast zegevierend over de finish.* Foto: FRANS RADE

Hans Krasovec, de man die zich altijd in de kijker rijdt

Twintig jaar koploper

DOOR HARRY MURÉ

LANDGRAAF – Een kaars steekt hij op en zekerheidshalve belt hij morgenavond nog even met Erwin Kroll of Peter Timofeeff. Niks depressie, de zon moet hij hebben. „Slecht weer scheelt vijftigduizend mensen." Hij tipt de as van de sigaar, neemt een trekje en blaast sliertjes rook. De wind zit in de goede hoek, maar met die handenwringende nationale weermakers weet je het maar nooit. Hans Krasovec is uit op effect, hij heeft de massa nodig. Liefst zes rijen dik. Zaterdag vertrekt hij van kop af. Zes uur later zoeft hij stijlvol over de meet, de hete adem van het peloton in de nek. Als eerste. Voor de twintigste keer.

Het parcours van de Amstel Gold Race kent hij op zijn duimpje. Geen bobbeltje, geen knikje ontgaat hem. Hij heeft er een neus voor gekregen, voelt intuïtief het moment van de beslissende demarrage aan. „Als Hans komt, komt de rest." Kun je gif op nemen.

Zweet

Hans Krasovec (56, Landgraaf) ligt krom over het stuur, het zweet in de handjes, 'honderd procent op scherp' voor zijn favoriete equipe, De Krant van Limburg. Hij gaat er met zijn trailer voor door het vuur en soms door een hel. „Want in de hitte van de strijd komt het aan op fracties."

Snelheden van vijftig tot honderdtwintig kilometer per uur, gierend door de bocht, de voet op de rem. Knap lastig met dat wiebelend, windgevoelige aanhangwagentje achter de kont. Hans is stressbestendig, voor een Ronde van Nederland draait hij zijn hand niet om, maar na de Amstel Gold Race kan hij geen pap meer zeggen.

Reclame maken is de kunst van het zien en gezien worden. Hans Krasovec, makelaar in sport en show, weet van wanten. Hij wordt, zoals de renners zeggen, 'in een zetel naar de finish gebracht', al moet je zo'n bevoorrechte positie natuurlijk ook weten uit te buiten. De afstand tot de kop van het peloton mag niet te klein, maar vooral ook niet te groot zijn.

Attent

Hans ziet geen renners, hij proeft ze en ruikt ze. Hij weet haarfijn wanneer hij moet doorduwen. „Anders zet je de karavaan klemvast, een ramp." Zal hem niet gebeuren. Hij kent zijn rechten en plichten als wegkapitein. „Je speelt met levens. Mensen die op het nippertje oversteken, je moet heel attent rijden."

De smalle stukken zijn het engst. „De trailer heeft scherpe kanten, het publiek dringt op, soms is er consternatie. Je bent blij als je door de passage bent." Echt kritisch is het nooit geweest. Hans Krasovec kijkt wel uit. „Afkloppen," zegt hij, en vervolgens zelfverzekerd: „In twintig jaar geen ongelukje veroorzaakt." Steevast zegevierend over de finish.

Karakter

Hij verkeert op goede voet met Jan Raas, Joop Zoetemelk en Gerrie Knetemann. „Dat was voor mij de grote periode van de Amstel Gold Race, maar het karakter van de wedstrijd is onveranderlijk. Eén groot familiefeest. Wat opvalt, zijn de grote aantallen vrouwen. Voetbal is een mannensport. De Goldrace is het festival van iedereen."

Het weer baart hem zorgen. Vandaar dus die kaars. Maar hij doet ook een schietgebedje. „Ik hoop dat een buitenlander wint. Maakt niet uit wie, Ballerini, Museeuw of Bugno. Dat geeft naar buiten uit toch meer cachet." Hans Krasovec heeft zijn race al gewonnen.

Limburgs talent voor het eerst in Amstel Gold Race

Strouken: 'Belangrijkste wedstrijd van carrière'

EINIGHAUSEN – De jonge Patrick Strouken is een gedreven profwielrenner. Alles moet kloppen. Het materiaal, de instelling en de vorm. Strouken poetst en onderhoudt zijn fiets zorgvuldig na iedere trainingsrit, dus materiaal en instelling zijn goed. Maar de vorm baart hem zorgen. Zo vlak voor zijn eerste optreden in de Amstel Gold Race sukkelt de 23-jarige Einighausenaar met zijn gezondheid. „Maar de Gold Race rijd ik, dat moet gewoon."

door HANS STRAUS



Strouken, uitkomend voor de Collstrop-formatie van Willy Teirlinck, is die morgen met zijn oude ploegmakker bij Panasonic, Maurizio Fondriest, het parcours wezen verkennen. Zijn ogen stralen als hij over de Gold Race praat. „De wedstrijd is ideaal voor Maurizio. Twee kilometer voor de finish nog een korte, steile klim en dan vol gas naar de meet. Ook voor mij is de koers geschikt, maar dan moet ik wel goed zijn."

Vrees

Het toverwoord is gevallen: 'goed zijn'. Rennersjargon voor de juiste vorm hebben. En die had Strouken in het voorjaar, maar nu vreest de jonge Limburger, dat hij 'iets onder de leden heeft'. Een bloedonderzoek heeft hem slechts ten dele gerust kunnen stellen.

„Er zijn er zoveel ziek in het peloton, dat is niet normaal meer," aldus Strouken. „In mijn ploeg alleen al zijn Van Itterbeeck en Redant ziek geweest. Misschien hebben zij mij aangestoken."

Toch zal Strouken zijn debuut maken in zijn eerste wereldbekerkoers. „De Gold Race is niet alleen mijn eerste wereldbekerwedstrijd, maar 'wordt ook nog eens in Limburg verreden. Het is de belangrijkste wedstrijd van mijn carrière. Ik heb echt naar deze wedstrijd uitgekeken. Je ziet ook dat iedereen hem heel hoog inschat. Het is voor de klassieke renners de laatste kans om toe te slaan vóór de grote rondes. Daarom zullen ze er allemaal weer staan. Museeuw, Maassen en Fondriest. Let maar op."

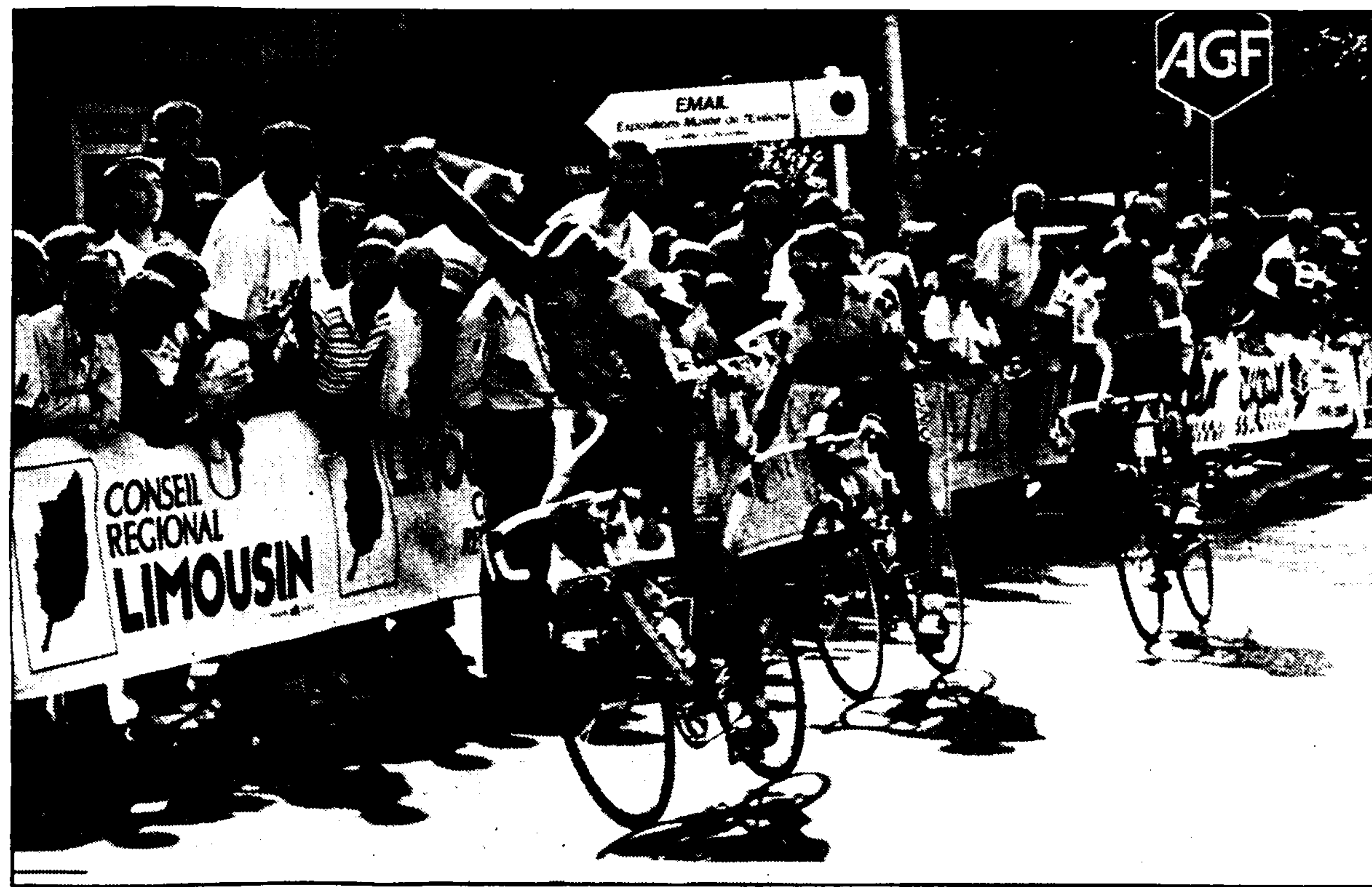
Vriend

Met Fondriest heeft Strouken een speciale band. „Maurizio is meer dan een collega waarmee ik bij Post heb samengereden. Hij is eigenlijk een vriend. Met hem verken ik altijd het parcours van de Gold Race, al drie jaar, sinds ik prof ben."

De Italiaan is topfavoriet voor Strouken. „Het parcours ligt hem gewoon en hij is de man in vorm." Fondriest won al zeven keer dit seizoen, waaronder zeges in Milaan-Sanremo, de Waalse Pijl en en Tirreno Adriatico. „Door het nieuwe parcours is het bijna uitgesloten dat de Gold Race op een massaspurt uitdraait. Venijnige, korte klimmetjes tot kort voor de streep."

Strouken heeft van zijn ploegleider Teirlinck de zekerheid dat hij zal starten in de Amstel Gold Race. Luik-Bastenaken-Luik heeft hij laten schieten en in de Waalse Pijl viel hij uit. Toch is het vertrouwen groot. „Je conditie verlies je niet zomaar. Die heb je gedurende langere tijd opgebouwd."

En talent raak je ook niet kwijt. Strouken heeft het, want hij won al het een en ander. „Mijn mooiste herinnering is de etappewinst in de Tour de Limousin." Daar klopte Strouken Jalabert in een massaspurt. Misschien krijgt de jonge sprinter in Belgische dienst in Maastricht de kans zijn acceleratievermogen opnieuw te tonen. Strouken zal er in ieder geval voor gaan.



● *Het belangrijkste succes van Patrick Strouken. De Limburger verslaat Laurent Jalabert in een etappe van de Tour du Limousin.* Foto: LA MONTAGNE

Zodra renners voorbij zijn is café Vluggen weer bomvol

Euforie in Elkenrade

DOOR WIEL VERHEESEN

ELKENRADE – Miets Vluggen-Hagelstein, kasteleinse van het gelijknamige café in Elkenrade, vindt de entourage rond een wielergebeurtenis als Amstel Gold Race minstens zo belangrijk als de wedstrijd zelf. Zij is beslist niet de enige. „Als de tv-beelden duidelijk maken, dat de renners op de Eyserbosweg zijn stormt iedereen naar buiten. Twee, drie minuten later passeert de karavaan. Zodra het peloton is gepasseerd, is het café weer in een mum van tijd bomvol.Iedereen wil het verdere koersverloop van nabij meemaken via de televisie. Heerlijk, het commentaar van de bezoekers. Iedereen is kenner."

Het televisietoestel, dat normaliter in de huiskamer staat, krijgt speciaal ter gelegenheid van de Amstel Gold Race een plaats in de hoek van het café. Service voor de gasten. Bovendien, het verhoogt de sfeer. Ons kent ons.



● *Kasteleinsechtpaar Miets en Frans Vluggen: „Iedereen leeft hier met iedereen mee."* Foto: WIDDERSHOVEN

Sfeer

Frans Vluggen, echtgenoot van Miets zegt: „Een dergelijke sfeer heerst hier altijd. De klandizie bestaat voornamelijk uit de plaatselijke bevolking. Nou, dan weet je genoeg. Elkenrade (gemeente Gulpen, red.) is een gehucht van amper honderd inwoners. Gemeenschapszin wordt hier nog met een hoofdletter geschreven.

Echtgenote Miets: „Het is hier niet alleen café. Bovenal is het sociale ontmoetingsplaats. Iedereen leeft met iedereen mee."

Vooral zomers komen nogal toeristen naar het gehucht, gelegen tussen Eys en de Fromberg. Ze worden door de klandizie van café Vluggen „opgenomen" alsof ze in Elkenrade geboren en getogen zijn.

Alleen praatjesmakers blijven buiten het gezelschap. Kunnen gemist worden als kiespijn. Allicht.

Frans Vluggen (62 jarige vutter, kastelein en ex-huisschilder) houdt evenals zijn vrouw van gezelligheid. Hij houdt tevens van de natuur én de wielersport.

„Vroeger", zegt hij, „toen de Keutenberg nog in het parcours van de Amstel Gold Race lag, had zich bij de doortocht in Elkenrade meestal reeds de kopgroep geformeerd waaruit de winnaar tevoorschijn kwam. Vanaf hier tot aan de finish in Meerssen was het trouwens nog slechts enkele tientallen kilometers. Sinds de Keutenbreg uit de route verdween en de eindstreep in Maastricht is getrokken, moeten beduidend méér kilometers worden afgelegd, vergeleken met toen. Welgeteld zeventig. Daarin kan nog verschrikkelijk veel gebeuren."

„Weet je nog de chaos, die twee jaar geleden ontstond op de Eyserbosweg, waar het wegdek toentertijd was opengebroken in verband met werkzaamheden?", aldus echtgenote Miets. „Eigenlijk niet normaal, dat men de renners daarop nog liet rijden. Ze hebben het op de Limburgse heuvels tóch al zo zwaar. Je moet courage hebben om zo'n wedstrijd uit te rijden."

Wat zij zich ook altijd zal blijven herinneren is een doortocht een jaar of vijf geleden. „Dáár, aan de overkant van de weg", wijst zij, „stapte Adrie van der Poel van zijn fiets. Hij was helemaal op. Begon opeens te brieken."

Frans Vluggen tenslotte: „Ik ben wel eens boven aan de Eyserbosweg gaan staan. Daar heb ik renners met grote naam en faam bijna zien omvallen omdat zij verkeerd schakelden. Wat doe je dan als wielerliefhebber? Je geeft die jongens een duwtje zodat ze weer snel in hun ritme komen."

Miriam Bellemakers, stille kracht achter peloton

DOOR HANS STRAUS

HEERLEN/STEIN – Voor een koers heb je wielrenners nodig. Maar zonder wedstrijdleiding blijven wielrenners trimmers. Zo simpel ligt het. Dus zijn er voor een wereldbekerwedstrijd talloze vrijwilligers op de been die de koers in goede banen moeten leiden. Zo'n vrijwilligster is Miriam Bellemakers uit Stein. De Limburgse wordt door de KNWU voor de zevende keer naar de Amstel Gold Race afgevaardigd. Als jurylid.

„Een hele eer," aldus de Steinse die een administratieve functie bij DSM bekleedt, „want de Gold Race is toch de enige wereldbekerkoers die ons land rijk is. Om dan secretaris van de jury te zijn, dat streelt je toch."

En het is nogal wat, zo'n jury. Beslist geen 'oude mannencollege' dat overbodige werkzaamheden verricht want Miriam heeft een officiële cursus moeten volgen bij Chris Delbressine, een van de vroegere 'bobo's' van de KNWU.

Overbodig kun je trouwens de officiële uitslag bepaald niet noemen. En dat is maar één van de vele taken waar Miriam Bellemakers (28) zich mee bezighoudt. „Er worden overal rapporten van opgemaakt. Van de juryvergadering, van de ploegleidersvergadering, van de medische bulletins én uiteindelijk ook van de wedstrijd."



● *Miriam Bellemakers, secretaresse van de jury in Amstel Gold Race.* Foto: JAN PAUL KUIT

De wielerbond verlangt en krijgt een volledig verslag van de koers, met daarin alle bijzonderheden. Zo krijgt de KNWU processen verbaal van bijvoorbeeld een vechtpartij die in het peloton heeft plaatsgevonden. „Dank zij de volledige bijgewerkte deelnemerslijsten, met daarop bijvoorbeeld het licentienummer en het aantal FICP-punten, kan de bond dan overgaan tot het uitspreken van straffen."

Geen klusje om er even bij te doen dus. „Nee, want wij als juryleden moeten maar al te vaak verlof opnemen om koersen zoals bijvoorbeeld onlangs de Teleflex Toer te volgen. Voor de verdiensten hoef je het dan ook niet te doen, want meer dan een onkostenvergoeding krijg je niet."

Liefdewerk oud papier. Maar die liefde zit gelukkig diep. „Als ik geen echte wielerfan zou zijn, was ik nooit jurylid geworden." Maar goed dat ook echtgenoot Jos - zelf ooit een fanatiek wielrenner - de sport is toegedaan. „Hij ligt niet dwars als ik weer eens op pad moet, want hij weet hoe het in elkaar zit."

Twee zielen, een gedachte: de koers.

In Amstel Gold Race beleefde beste wielrenner aller tijden ooit een van zijn topdagen

MEISE – Het is alweer vijftien jaar geleden, dat Eddy Merckx zijn laatste koers reed. Op 20 maart 1978 in de Omloop van het Waasland. Langer dan een decennium had de fenomenale Belg de wielerwereld geregeerd. Eddy Merckx won alles wat er te winnen viel. Ook de Amstel Gold Race. De 'Kannibaal' schreef Nederlands enige klassieker zowel in 1973 als 1975 op zijn naam. Met het oog op de 28e uitgave van de Amstel Gold Race zochten we de beste coureur aller tijden op. Een gesprek over het cyclisme van toen en nu.

door
BENNIE CEULEN



Eddy Merckx is nooit uit het wielermetier verdwenen. Zijn passie voor het 'veloke' is gebleven. Zowel actief als passief. Heel vaak duikt de man, die bij wereldkampioenschappen coach van de Belgische profploeg is, bij wedstrijden op. De nu 48-jarige Merckx maakt ook nog vrij regelmatig uitstapjes op zijn racekarretje. Van eigen makelij, want in de Brusselse randgemeente Meise voert hij de scepter over zijn eigen racefietsfabriek.

Tweeëndertig man, waarbij de oud-renners Jos Huysmans, Robert Lelanque, Ward Janssens en Jan van der Stappen, staan op de loonlijst. Jaarlijks worden er 6000 Eddy Merckx-racefietsen met de hand gemaakt. Het is dan ook niet verwonderlijk, dat de nog steeds immens populaire oud-renner materiaalsponsor is van de profploegen Motorola en Telekom. Tot dit jaar was hij dat ook van de Spaanse Kelme-equipe. „Maar met de co-sponsoring van die ploeg ben ik gestopt, omdat ik door toedoen van oud-renner Noël Foré zelf een semiprofessionele amateurploeg op de been heb gebracht," vertelt Merckx.

Ferdi van den Haute is ploegleider van de door de ASLK-bank gesponsorde Merckx-formatie en Axel Merckx, de zoon van..., is een van de renners. „We werken met een budget van tien miljoen frank. Zestien amateurs, twee junioren en drie nieuwelingen komen voor het team uit."

Merckx juicht het systeem van de semiprofessionele amateurploegen toe. Oud-renners Michel Pollentier, Ivo Molenaers en Patrick Verschueren onder anderen, hebben bij onze zuiderburen dergelijke ploegen in handen. „Een goede zaak voor de Belgische wielersport," vindt Merckx. „De opleiding van jonge renners liet in ons land te wensen over." Wat dat betreft hekelt Merckx zelfs de aanpak van de bond. „Weet je dat in ons land geen nationale amateurselectie meer bestaat? Alleen in de Ronde van België en het wereldkampioenschap wordt België door een nationale amateurploeg vertegenwoordigd."

Hij is altijd al begaan geweest met het lot van talentvolle renners. „Het heeft in ons land ontbroken aan een degelijke opleiding. Ik heb vroeger het geluk gehad, dat ik in oud-renner Felicien Vervaecke de ideale begeleider had. Ik kwam niet uit een wielerfamilie. Van Vervaecke mocht ik nooit twee koersen achter elkaar rijden. En als amateur nam ik slechts aan een etappekoers deel: de Ronde van Belgisch-Limburg, die ik ook won."

Volgens Merckx is het opdoen van internationale ervaring veel belangrijker dan in eigen land zoveel mogelijk kermiswedstrijden winnen. „Het aantal overwinningen bij de amateurs telt niet. Leren in buitenlandse wedstrijden is veel belangrijker. Je moet in die landen gaan koersen waar de besten zijn. Neem Greg Moens als voorbeeld. Hij won twee jaar geleden als amateur tweeënvijftig koersen in België. Bij de profs kan hij niet eens volgen."

Ferdi van den Haute werd niet voor niets door Eddy Merckx als ploegleider aangetrokken. „Ferdi en ik hebben dezelfde visie over de opleiding van jonge renners. Eèn talent moet je koesteren en vooral niet te veel laten koersen. Ik begrijp niet waarom men nu zo kwistig met het neefje van Jean-Luc Vandenbroucke omspringt. Frank is een klasbak tot en met. Hij is nog geen negentien, maar rijdt wel drie koersen per week. Op die manier wordt zo'n talent naar de knoppen geholpen."

Hij bekritiseert vooral de mentaliteit van zijn jonge landgenoten. „Bondscoach Freddy Helsen kreeg vorig jaar voor de Ronde van de Toekomst met de grootste moeite een ploeg van zes renners bij elkaar gebedeld. Liefst dertig jongens had hij gevraagd. Moet je nagaan."

Een van de Belgische vertegenwoordigers in de Tour de l'Avenir was Axel. Op de dag dat pa de etappe volgde, won Merckx junior de rit. „Vanuit de volgwagen zag ik hem winnen. Een geweldig gevoel. Mijn hart stond stil. Dat had ik niet verwacht. Ik was al blij, dat Axel in de kopgroep van vier zat. Toen hij ook nog won, voelde ik de vreugde die ik vroeger zelf als renner zo vaak meemaakte."

Het onverwachte succes van zoonlief kwam pa op een voettocht van twintig kilometer naar bedevaartsoord Halle te staan. „Mijn kameraad Pol van Himst had beloofd, dat hij naar Halle zou lopen indien het Belgisch elftal de interland tegen Tsjechoslowakije zou winnen. 'Ik ga met je mee als Axel een etappe in de Tour de l'Avenir wint' beloofde ik Pol. Ik had geen moment gedacht, dat Axel dat ook nog zou klaarspelen. Ik ben dus met Van Himst van Groot Bijgaarden naar Halle gelopen. Ik had het er graag voor over."

Eddy Merckx kan er nog steeds om lachen. Hij is de grootste supporter van zijn zoon. „Toch heb ik er alles voor gedaan om hem van de fiets af te houden. Omdat ik weet hoe zwaar dit vak is. En als zoon van Eddy Merckx is het nog eens zo moeilijk. Aanvankelijk voetbalde hij bij de jeugd van Anderlecht. Op een bepaalde dag vertelde hij me, dat hij renner wilde worden. Ik kon hem niet meer tegenhouden. Gemakkelijk heeft hij het niet gehad. Bij de nieuwelingen werd niet tegen de andere renners gezegd, dat ze moesten winnen. Neen, vóór Merckx eindigen vond men veel belangrijker."

Eddy Merckx is achteraf gelukkig, dat Axel toch voor de wielersport heeft gekozen. „Ik ben blij, dat hij graag fietst. Axel is een laatbloeier. Hij moet lichamelijk nog sterker worden. Dat is op dit moment zijn grootste tekortkoming. Met grote sprongen zie ik hem vooruit gaan. Hij is er nu twintig en krijgt van mij twee jaar de tijd om renner te worden. Zoals het er nu naar uitziet, zie ik in hem een toekomstig prof."

Axel is wel de zoon van Eddy, maar dé nieuwe Merckx waar heel België al vijftien jaar op zit te wachten, is nog steeds niet opgestaan. Niettemin is Eddy Merckx ervan overtuigd, dat vroeg of laat zijn opvolger zich zal aandienen. „Ik zie niet in waarom er nooit een nieuwe Eddy Merckx in het peloton zal rondfietsen. Ik kom echt niet van een andere planeet. Ik hoop zelfs dat zo snel mogelijk de nieuwe Merckx er komt. Niettemin hebben de Belgische profs in de grote eendagskoersen altijd hun mannetje gestaan. Alleen in de etappekoersen tellen we niet meer mee. Het gevolg van gebrek aan internationale ervaring bij de amateurs. Die verkiezen liever veel gemakkelijke overwinningen in eigen land boven het werken aan een carrière."

Volgens Merckx is Johan Bruyneel de enige Belgische ronderenner van dit moment. „Bruyneel kan in de Tour voor een tiende plaats rijden. Daar mogen we al blij om zijn. Zo'n prestatie zou voor onze jonge renners reeds voldoende zijn om zich aan op te trekken. Als jonge coureur heb je een idool nodig. Stan Ockers was mijn grote voorbeeld. Johan Bruyneel kan een opstap voor de jongeren betekenen. Als ze een voorbeeld hebben, zien ze ook hoe het moet".



● *Zo is Eddy Merckx tegenwoordig vaak bij amateurkoersen te zien. Als begeleider van zijn zoon Axel, met diens fiets en reservewielen in de handen.* Foto: JEAN CHRISTIAN BIVILLE

De maestro van weleer volgt de wielersport op de voet. „We hebben een prachtig voorseizoen achter de rug. Mooie koersen gezien met geweldige winnaars," blikt hij terug. „En wat de Tour betreft, zie ik niemand die Indurain kan kloppen. Ook Chiappucci zal niet tegen hem opgewassen zijn. Indurain maakt in de tijdrit het verschil. Alex Zülle zou hem misschien het vuur aan de schenen kunnen leggen, maar ik denk dat het dit jaar nog te vroeg voor hem is. Hoewel, Zülle is er ook al vijfentwintig, dacht ik."

De campionissimo wordt nog dagelijks geconfronteerd met zijn eigen wielerloopbaan. „Erg genoeg wel," vindt hij. „Het was zeker het mooiste hoofdstuk in mijn leven, maar het is al vijftien jaar geleden dat ik stopte. Je kunt niet blijven teren op je carrière. Daar heb ik geen behoefte aan. Moet je nagaan, dat het nu al twintig jaar geleden is, dat ik voor de eerste keer de Gold Race won. De manier waarop ik dat deed, kan ik me niet meer zo goed voor de geest halen. Als beroepsrenner heb ik meer dan vierhonderd koersen op mijn naam geschreven. Als ik dat allemaal had moeten onthouden..."

Merckx heeft een vijftal keer aan de Amstel Gold Race deelgenomen. „Eigenlijk was ik niet zo gecharmeerd van die koers. Veel draaien en keren, smalle wegen, vaak stoppen en optrekken, veel ronddraaien, bepaald geen gemakkelijke koers. Met veel klimwerk. Je bent steeds verplicht attent voorin te fietsen. Qua parcours een heel speciale wedstrijd. Ik mag niet te negatief zijn, want de Amstel Gold Race heeft in de loop der jaren een bepaalde faam verworven. We mogen ook niet vergeten, dat in Limburg weinig mogelijkheden zijn om andere wegen te kiezen. Hetzelfde geldt voor de Ronde van Vlaanderen. Ook daar worden de renners veel over veldwegen gestuurd, omdat er niet veel denderend grote wegen zijn."

„Het is jammer, dat een toprenner als Laurent Jalabert niet meer in de Amstel Gold Race wil starten, omdat hij er vorig jaar bij een valpartij zijn sleutelbeen brak. In het verleden zijn vaker renners van niveau slachtoffer geworden van het gevaarlijke parcours. Ook dat hoort erbij. Ze hebben de afgelopen jaren een paar keer aan de route gesleuteld. De Keutenberg is er al enkele jaren niet meer bij. Deze keer maken ze in de finale een flinke lus door België. Allemaal mooi en aardig, maar men mag het parcours niet te vaak veranderen. Hoe langer en vaker op dezelfde route wordt gereden, hoe klassieker 'n koers wordt"

Merckx spreekt met respect over organisator Herman Krott. „Vroeger had Nederland geen enkele grote koers. Dankzij het werk van Herman Krott en Amstel hebben jullie nu een belangrijke klassieker, die zelfs in de wereldbeker is opgenomen. Die mensen hebben in de loop der jaren veel geïnvesteerd en plukken er nu de vruchten van. Hun wedstrijd heeft een hoog niveau bereikt. De Gold Race kan je meteen onder de monumenten als Milaan-Sanremo, Luik-Bastenaken-Luik en Ronde van Vlaanderen plaatsen. Gelukkig dus, dat mensen als Herman Krott nog bestaan."

In 1969 stond Eddy Merckx voor de eerste keer aan de start. Het was pas de vierde uitgave van de Nederlandse klassieker. „Ik startte altijd om te winnen," vertelt Merckx. „Ik was voor elke koers gemotiveerd. Ik heb nooit meegereden om de hoop te vullen. In 1969 reed ik voor Faema. Mijn ploegmakker Guido Reybroek won voor Jos Huysmans, die voor Mann-Grundig uitkwam. Ik finishte als derde."

Reybroek en Huysmans waren de twee hoofdfiguren in een barre tocht door sneeuw, regen en wind. Amper 36 renners volbrachten in de kou de wedstrijd. Twintig kilometer voor het einde was Jos Huysmans, die later een van Merckx' beste knechten zou worden, in de aanval gegaan. Guido Reybroek sprong als ploegmakker van Merckx mee en versloeg Huysmans op de lange Raarberg in Meerssen voor de overwinning.

Na hun loopbaan gaven beide Belgen toe, dat ze met elkaar 'in de slag' zaten om Merckx te kunnen kloppen. Reybroek mocht als knecht van Merckx niet in de aanval en vroeg daarom zijn vriend Huysmans om te demarreren, zodat hij als zogenaamde afstopper van Merckx mee kon springen. Tijdens hun vlucht gooiden ze het op een akkoordje. „Ik werd door die twee in de tang genomen en kon op mijn ploegmakker gaan jagen," herinnert Merckx zich. „Dus stopte ik voor Reybroek af. Daarom kon ik gemakkelijk de sprint voor de derde plaats winnen. Ik gunde Reybroek de overwinning, hoewel ik liever zelf de eerste plaats had gepakt. Guido was een goed coureur en ik won toch genoeg koersen."

In 1970 werd de Amstel Gold Race opnieuw door de Belgen beheerst. Georges Pintens won de door striemende regenvlagen overgoten wedstrijd. Merckx eindigde als achtste. „Ik reed toen niet zo denderend," verduidelijkt Eddy Merckx zijn bescheiden klassering. „Een gevolg van mijn zware val op de wielerbaan van Blois het jaar tevoren, waarbij mijn gangmaker Fernand Wampst verongelukte."

Het zou nog drie jaar duren vooraleer Eddy Merckx zijn eerste Amstel Gold Race won. „Het was vaak heel slecht weer in de Amstel Gold Race. In 1973 was het erbarmelijk. Ik was er ver voor Meerssen alleen vandoor gegaan. Het beeld van de finishfoto heb ik nog voor ogen. Bevroren was ik. Gelukkig had ik drie minuten voorsprong, anders had ik het niet meer volgehouden."

Eddy Merckx had op de Sibbergrubbe zijn medevluchters Kuiper en Zoetemelk in de steek gelaten en begon daar onder regen-, sneeuw-, en hagelbuien zijn vernietigende temposlag naar Meerssen. Merckx zegevierde met grote voorsprong op Frans Verbeeck. Van de 165 deelnemers bereikten slechts 28 man de eindstreep. „Het was vreselijk koud. Ik had die dag weinig gegeten en kwam op het laatst helemaal kapot te zitten. Het was hoog tijd, dat Meerssen in zicht kwam."

Twee jaar later, in 1975, was Merckx opnieuw superieur in Nederlands enige klassieker. Enkele weken voordien had de 'Zwarte van Tervuren' voor de zesde keer Milaan-Sanremo op zijn naam geschreven. In de Amstel Gold Race zette hij 38 kilometer voor het einde op de Keutenberg de koers naar zijn hand. Freddy Maertens was de enige die hem kon volgen. „Het was mijn beste Amstel Gold Race. Die dag kon ik werkelijk alles. Als ik had gewild, had ik Maertens al op de Cauberg uit het wiel kunnen rijden. Freddy hing aan een zijden draadje. Ik hoefde het maar door te knippen om hem te lossen. Ik heb daarmee tot een kilometer voor de finish gewacht, zodat hij nog tweede kon worden. Anders had Maertens het niet gered."

In 1977 startte Eddy Merckx voor de laatste keer in de Amstel Gold Race. Jan Raas klopte na een heroisch duel zijn ex-ploegmakkers Kuiper en Knetemann in de sprint. Eddy Merckx speelde amper een rol in de strijd over de Limburgse wegen en finishte uiteindelijk als negende. „Ik kan me niet meer veel herinneren van die koers. Ook niet dat Raas won. Ik fietste in ieder geval minder goed. Het begon bergafwaarts met me te gaan. In 1977 heb ik maar een paar goeie dagen gehad. Ik had de Ronde van de Middellandse Zee wel gewonnen. Als je jong bent, heb je veel goeie dagen en weinig slechte. Als je oud bent, is het andersom. Aan die enkele goeie dagen trek je je op. Toen dacht ik dat het nog te vroeg was om te stoppen. Dat maak je jezelf wijs. Onbewust. Ik was gewoon niet eerlijk tegen mezelf. Ik wilde niet onder ogen zien, dat het einde van mijn carrière nabij was. Ik was al op mijn retour."

Eddy Merckx hield het nog tot mei 1978 vol vooraleer er definitief een punt achter te zetten. „Ik had dat jaar nog één keer de Tour willen rijden. Ik had me ook voorgenomen om op de Champs Elysées voorgoed af te stappen. Voilà, dit is mijn laatste wedstrijd geweest, had ik dan willen zeggen. Stoppen, gedaan. Ik zou geen criterium meer gereden hebben. Ik wilde geen afscheidstournee. Vond ik zielig. Toch was ik lichamelijk nog niet versleten. De psychische druk was al die jaren te groot geweest. Daaraan ging ik kapot."

Eddy Merckx is benieuwd wie zaterdag als nummer 1 van de vijfde wereldbekerklassieker in Maastricht over de eindstreep zal flitsen. Hij zal niet present zijn bij de 28e Amstel Gold Race, omdat hij zelf moet... fietsen. Merckx neemt zaterdag in het naburige Dalhem-Blegny deel aan een door zijn vroegere meesterknecht Joseph Bruyère georganiseerde trimtocht. „Ik heb Joseph beloofd mee te fietsen. Hij doet ook mee. Ik ben nooit vergeten wat Bruyère vroeger voor mij gedaan heeft. Vandaar deze vriendendienst. Ik zie wel op tv wie de Amstel Gold Race wint."



● *Foto uit de oude doos. Eddy Merckx als wereldkampioen winnaar van de Amstel Gold Race 1975.*

Archieffoto: LIMBURGS DAGBLAD

Streek aan Italiaanse Riviera paradijs voor wandelaars

Cinque Terre: fraai en vrijwel onbekend

DOOR SANTE BRUN

Er zijn nog streken in Europa die van een onwaarschijnlijke schoonheid zijn en niettemin vrijwel onbekend, in dit geval minstens bij de Nederlandse toerist. Wie heeft er ooit gehoord van de Cinque Terre? Een klein deel van de oostelijke Italiaanse Riviera, moeilijk toegankelijk via steile bergwegen, een paradijs voor wandelaars en wijnliefhebbers.

Enkele jaren gelden heeft voor het eerst een witte wijn uit de Cinque Terre een DOC gekregen, vergelijkbaar met een Franse *appellation controlée.* Wie gewandeld heeft op het kustpad in dit ruige gebied weet dat de boeren daar zo'n 'uitverkiezing' wel verdienen. De wijngaarden op de steile hellingen kunnen slechts te voet worden bereikt via steile trappen en paadjes; de hele kust is verkaveld in terrasjes van een paar meter breed, waar soms maar plaats is voor een enkele rij druivestokken. Speciaal voor dit gebied is een soort tandradbaantje ontwikkeld, maar er zijn maar weinig boeren die zich zoiets kunnen veroorloven.

Het wandelpad langs de Cinque Terre is hemelsbreed slechts 24 kilometer lang, maar zelfs een geoefend wandelaar heeft voor de tocht van Lèvanto naar Porto Venere minstens twee dagen nodig. Deze tocht omvat meer dan de Cinque Terre, want dat gebied omvat strikt genomen alleen Monterosso, Vernazza, Corniglia, Manarola en Riomaggiore, de vijf kustdorpen waarnaar de streek genoemd is. Maar veel wandelaars zien graag een duidelijk begin en een duidelijk einde, en dat vind je in Lèvanto op de Scala San Giorgio resp. in Porto Venere na de steile afdaling langs het Castello Superiore.

De wandeling wordt ook verlengd doordat de vijf dorpjes verleiden tot enig verwijlen; ze zijn heel rustig omdat ze bijna allemaal afgesloten zijn voor gemotoriseerd verkeer. Er zijn uitstekende restaurants (vooral vis, uiteraard), terrasjes, winkeltjes en, niet te vergeten, enoteca's, waar je wijn en grappa kunt proeven, eventueel ook de beroemde (en dure) dessertwijn *sciacchetrà*. Pas echter op, want na elk dorp gaat het pad weer langs smalle, uiterst steile trappen omhoog, en daarna weer over de randen van terrassen of langs steile rotswanden. De meeste tijd voert het pad door wijngaarden, maar met name in het begin en aan het eind loopt het door gemengd bos, typische *maquis*-begroeiing, boomheide, dennebossen; het hoogste punt is bijna 600 meter. Op vele plaatsen openen zich zo ongeveer de spectaculairste vergezichten van Europa. En vlak voor aankomst in Corniglia kun je een café bezoeken dat een keukenraam heeft met het mooiste uitzicht dat een keukenraam maar kan hebben.

Dit is bepaald geen gebied waar je in de zomer gaat wandelen, dan is het veel te warm. Van nu tot Pinksteren gaat het nog, vooral voor degenen die oog hebben voor de weelderige bloei van duizenden bloemen en planten die de hele kust geel kleuren. Het stabielste weer tref je van eind september tot eind oktober.

Verblijven kun je in hotels in vrijwel alle genoemde plaatsen; wie wil kamperen is aangewezen op de vier campings in Lèvanto, elders zijn er geen; maar een probleem hoeft dat niet te zijn. Zes van de zeven genoemde plaatsen hebben een spoorwegstation, waar om de paar minuten de trein stopt die je in korte tijd terugvoert naar de plaats van vertrek, geheel via onderaardse tunnels.

Wie wandelt vindt de beste 1:25.000-kaart ter plaatse, namelijk die van de Edizione Multigraphic, die in een keurige map zit, met een boekje erbij, dat echter weinig informatief is. Op de kaart staan in rood alle wandelroutes aangegeven, heel accuraat ook nog. Een goede kaart van de wijdere omgeving is de ANWB-kaart Italië 5, Italiaanse Riviera/Ligurië.



● *Zo duikt Vernazza op voor de wandelaar die uit de richting Monterosso in zuidelijke richting loopt.*

Nieuwe route door de Betuwe

De VVV van Tiel en Omstreken heeft een nieuwe auto-, wandel- en fietsroute uitgezet door de Betuwe.

De tocht voert dwars door het Gelders rivierengebied. Auto- en fietsroutes door het land van Flipje waren al eerder bekend, maar de nouveauté is ditmaal dat chauffeurs en fietsers worden uitgenodigd hun rit tijdelijk te onderbreken voor een wandeling.

De autotocht is 120 kilometer lang; de fiets- en wandelroutes hebben bij elkaar een lengte van 250 kilometer.

De VVV verwacht dat vooral van half april tot medio mei, als de Betuwe in bloei staat, veel toeristen gebruik zullen maken van de uitgezette trajecten.

Loreley terug

De sage is gruwelijk. Tallozen verloren het leven na het aanschouwen van de Loreley. Totaal verward, onder de indruk als men was van haar schoonheid en haar fraaie stem, verdronk de ene na de andere bewonderaar. Nu zit ze echter weer op haar oude vertrouwde rots midden in de Rijn. Van april tot oktober speelt de musical Die Loreley op de Freilichtbühne van St.-Goarshausen am Rhein.
Informatie bij Loreley Musical Entertainment: 09-492.211.205.63.

Gouden Eeuw in Amsterdam

De toeristische manifestatie 'De Gouden Eeuw van Amsterdam', die van 5 juni 1993 tot en met 7 maart 1994 zal plaatsvinden, wordt onder meer geopend met een tentoonstelling in het Rijksmuseum onder de titel 'Rembrandt in nieuw licht'. Op die expositie zal naast een aantal recent gerestaureerde 'late' Rembrandts uit eigen collectie, ook voor het eerst sinds lange tijd 'Het Joodse Bruidje' weer te zien zijn. Tot 1 augustus.

Achtduizend fietstochten

Bij de Nederlandse Toer Fiets Unie (NFTU) is de 'bijbel' voor de fanatieke tochtjesrijder verschenen. De gegevens van bij elkaar achtduizend tochten (sterritten, avondvierdaagsen, diagonalen, enzovoort) staan beschreven in het boek Fietsevenementenprogramma 1993 dat is te bestellen door 25 gulden over te maken op girorekening 62.66.64 van de NFTU te Veenendaal, onder vermelding van FEP '93. Meer informatie: NFTU, telefoon 08385-21421.

Kortingkaart voor toeristen

Sinds kort is de Tourist Discount Card '93 beschikbaar. Deze kaart, die bij zo goed als alle VVV-bureaus, stations en Grenswisselkantoren te koop is, verschaft de toerist kortingen op toegangsprijzen voor ruim 80 toeristische attracties in Nederland. Ook geeft de Tourist Discount Card recht op beschrijvingen van 10 fietsroutes.

Varen naar Pampus

Vanaf 2 mei weer mogelijk: met de rondvaartboot naar Pampus. Vertrek elke zondag om 15.00 uur vanaf de Sluiskade in Almere; terug om 19.00 uur op dezelfde plaats. De tocht gaat via het Gooimeer, de Hollandse Brug en het IJ-meer naar het voormalige fort. Op het eiland zelf verzorgen vrijwilligers een rondleiding langs en door de keuken, de telegraafkamer, het hospitaal, de kruitkamers, de geschutkoepels en de officiers- en manschappenvertrekken.

Info en reserveren: VVV Almere, telefoon 036 - 5348088.

Koninklijke rondrit

In Den Haag worden weer elke dag Koninklijke Rondritten georganiseerd, òf zoals de Stichting Toerisme Den Haag ze bij voorkeur noemt, Royal Tours. De trip duurt 2,5 uur, wordt uitgevoerd in een touringcar en leidt onder meer langs het Paleis Huis ten Bosch, Paleis Noordeinde (waar koningin Beatrix respectievelijk woont en werkt) en Museum Paleis Lange Voorhout. Ook wordt een bezoek gebracht aan het Binnenhof, de Ridderzaal, en het oude en nieuwe Scheveningen.

Info en reserveringen: VVV Den Haag, telefoon 06 - 34035051 (50 cent per minuut)

Nieuwe rondweg om Lyon

Nog net voor Pasen, maar toch nog ruim vier maanden later dan gedacht, is op 9 april de nieuwe rondweg om Lyon geheel gereed gekomen en geopend. Hierdoor kan een van de beruchtste knelpunten in het Franse wegennet worden ontweken, de Fourvièretunnel in het hart van de stad.

Nadat eind 1991 het eerste deel tussen de A6 ten noorden van Lyon en Rilleux (afslag naar Genève) was klaar gekomen, is nu het resterende part opengesteld.

DONDERDAG 22 APRIL

MAASTRICHT: Chinees Staatscircus, De Griend, 20 uur, tot en met maandag.

VRIJDAG 23 APRIL

EUPEN: Antiek- en kunstbeurs, tot en met zondag 25 april.

ZATERDAG 24 APRIL

VAALS: Euregiowandelingen. 10.30 uur. Inlichtingen bij de VVV.

MHEER: Kasteelfeesten, Kasteel Mheer.

MAASTRICHT: Antiek- en vlooienmarkt, Stationsstraat, 10 tot 16 uur

ZONDAG 25 APRIL

VALKENBURG: Poppenbeurs, Partycentrum Cocarde.

HOENSBROEK: Oranjerit van AC Grensland, inschrijven van 13.30 tot 14.00 bij Hotel Amicitia.

GULPEN: Nostalgische lenterit voor aanspanningen met 1,2 en 4 paarden. Kasteel Neubourg, vanaf 10 uur.

GULPEN: Rondleiding in de Neubourger watermolen aan de Molenweg, 11 uur.

SITTARD: Koningsvogelschieten.

BORN: Evenementenmarkt, inlichtingen 04498-57788.

Wij raden onze lezers aan er rekening mee te houden dat de in deze rubriek opgenomen evenementen zonder ons medeweten afgelast, verplaatst dan wel uitgesteld kunnen worden.

Toerist wil naar Turkije en Amerika

DOOR THEO HAERKENS

Hoewel Frankrijk en Duitsland onze belangrijkste vakantielanden zijn, zijn ze dat niet voor de reisindustrie. De meeste mensen – de helft van de Nederlanders viert vakantie in het buitenland – stappen in de auto en vinden er op eigen kracht hun weg. Wel is er de laatste jaren een groeiend aantal mensen dat niet meer zelf een tent meeneemt, maar een volledig ingericht onderkomen huurt via het reisbureau. Dertig procent viert in Nederland vakantie, de rest blijft thuis. Er is ook een groep die vaker dan een keer op vakantie gaat.

Turkije stijgt steeds verder in populariteit, wat vooral ten koste gaat van Spanje en Griekenland. Ook de Verenigde Staten zijn populair. Portugal is de grote verliezer, evenals het door fundamentalistische moslims geplaagde Egypte. En Joegoslavië, waar vorig jaar, kort na het uitbreken van de oorlog nog een enkeling naar toe durfde, komt in het geheel niet meer voor op de kaarten van de reisbureaus.

Explosief

De belangstelling voor Turkije stijgt explosief. De groei wordt nu al geschat op 17 procent ten opzichte van vorig jaar, toen ook al een groei van twaalf procent werd geregistreerd ten opzichte van het jaar ervoor.

Alle waar is naar zijn geld en dat betekent dat de vakantieganger die gesteld is op comfort en luxe in Turkije niet kan verwachten wat hij in Spanje of Griekenland gewend is.

Voor de verre vakanties – slechts weggelegd voor tien procent van de vakantiegangers – is Amerika veruit favoriet. De relatief gunstige dollarkoers van fl. 1,83 en de prijzenslag die de luchtvaartmaatschappijen voeren – een ticket kost nog geen duizend gulden – helpt veel mensen de oceaan over.

Gevarieerd

Verder is het beeld nogal gevarieerd. Reizen naar het Verre Oosten: Thailand, Sri Lanka, Maleisië en Indonesië kennen een rustige groei, waardoor ze niet meer voorbehouden zijn aan een selecte groep van fijnproevers.

Een enkele reisorganisatie ziet ook een toenemende belangstelling voor het Caraïbisch gebied, waarbij Cuba fungeert als trekpleister. Verder doet Mexico het 'heel goed' en Australië wordt ronduit 'fantastisch' genoemd. Opmerkelijk is dat de jonge reiziger er niet voor terugdeinst via de VS naar Australië te vliegen. Met een extra overnachting en een paar keer overstappen bespaart hij zo de vijfhonderd gulden die een directe vlucht over Azië meer kost.

Portugal is het Europese vakantieland dat dit jaar de hardste klappen incasseert. De belangstelling voor dat land, tijdens de Golfoorlog hèt toevluchtsoord voor mensen die niet meer naar de Afrikaanse noordkunst durfden, is gehalveerd. Het lijkt er sterk op dat het toerisme volledig terugzakt naar het niveau van voor de Golfoorlog. Dat het land niet meer zo goedkoop is als in het verleden, heeft daar ongetwijfeld mee te maken.

Spanje en Griekenland boeten om dezelfde reden aan populariteit in. De schattingen lopen wat uiteen, maar een vermindering van het aantal Nederlandse bezoekers met een kwart, wordt reëel geacht.

Devaluatie

Opmerkelijk in dat verband is dat landen die het afgelopen jaar ten gevolge van devaluatie van hun munt goedkoper zijn geworden, niet onmiddellijk extra toeristen aantrekken. Spanje werd afgelopen jaar circa tien procent goedkoper, Engeland zeventien, Zweden achtentwintig procent en Italië ruim een kwart voordeliger. Dat land was de afgelopen jaren schreeuwend duur en zo'n reputatie ijlt lang na.

De belangstelling voor Noord-Afrika is tanende. Egypte is volstrekt uit de gratie. Tunesië trekt ook niet meer. De mensen zijn uitgekeken op zon, zee en strand. Ze willen ook wat rondreizen en dat kan daar niet, aldus een grote reisorganisatie. Wie naar de kasjba wil, gaat nu naar Marokko. Maar er zijn ook mensen die Tunesië inruilen voor Turkije. Daar kun je rondreizen, aan het strand liggen of je een weekje laten verwennen op de houten zeilschepen die er voor de kust kruisen.

Ronduit teleurgesteld zijn de touroperators in de belangstelling voor Zuid-Afrika. Nu de boycot van dat land is afgelopen, hebben ze allemaal rekening gehouden met een kleine nieuwsgierige voorhoede, maar die heeft zich niet gemeld.

Omwenteling

Ook naar het Oostblok wil het niet vlotten. Roemenië kende tijdens de dictatuur enig toerisme, maar heeft die draad sinds de omwenteling nog helemaal niet opgepakt. Tsjechoslowakije, Hongarije en Bulgarije nemen samen nog niet één procent van de omzet voor hun rekening.

Expositie brengt geschiedenis WOII in beeld

Aan de hand van postzegels, herdenkingszegels en briefkaarten geeft het Verzetsmuseum in Overloon in mei een beeld van de geschiedenis van de Holocaust.

De herdenkingszegels zijn afkomstig uit de postzegelverzameling van dr Murray Frost die de afgelopen decennia zegels bewaarde over de jodenvervolging in de Tweede Wereldoorlog. Als oud-hoogleraar politieke – en sociale wetenschappen in Amerika wil hij het publiek blijvend herinneren aan de verschrikkingen van de Tweede Wereldoorlog. De verzameling heeft het karakter van een beeldverhaal.

De tentoonstelling van de 155 postzegels en briefkaarten uit 26 landen is geopend op de vijftigste herdenkingsdag van de opstand in het getto van Warschau. Aan de hand van archiefbeelden is over deze gebeurtenis een videofilm samengesteld. Ter ere van de expositie is een Nederlandse herinneringsenveloppe met een Pools herdenkingszegel uitgebracht, afgestempeld op de Poolse herdenkingsdag 19 april 1993. De expositie duurt tot en met 31 mei.

Nieuwe kaarten van ANWB/VVV

In de serie ANWB/VVV kaarten voor vakantie en recreatie in Nederland, zijn drie nieuwe wegenkaarten verschenen. Het gaat om de plattegronden van respectievelijk Noord-, Midden- en Zuid-Nederland.

De kaarten hebben een schaal van 1:200.000 en zijn voorzien van informatie over onder meer afritbenamingen, restaurants en tankstations. Ook wordt de gebruiker attent gemaakt op belangrijke toeristische bezienswaardigheden.

De kaarten kosten f 8,50 per stuk en zijn verkrijgbaar bij de ANWB-, ANWB/VVV- en VVV-kantoren.

Limburgs Dagblad

piccolo's

Voor méér resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,35.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,20 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,85.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,85.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.
Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 0930

Personeel aangeboden

DAKDEKKERSBEDRIJF vernieuwen en repareren van daken, schoorstenen en boeiboorden. 045-325326.

Meisje 17 jr. zoekt voor enkele uren p.wk. werk in een WINKEL. Opl. MDS. 045-724527 na 12.00 uur.

Personeel gevraagd

Adia Keser uitzendburo heeft per direct werk voor, m/v

Hulp elektromonteurs
Ben je in het bezit van LTS-E diploma en tussen de 18 en 21 jaar? Heb je ca. 1 jaar werkervaring? Ben je in het bezit van eigen vervoer en liefst woonachtig in of rond Landgraaf? Dan kun jij voor langere tijd aan de slag.

Ervaren elektromonteurs
Heb je een afgeronde LTS-E opleiding, aangevuld met enkele jaren ervaring? Kun je zelfstandig werken? Ben je bij voorkeur in het bezit van eigen vervoer en woon je in Landgraaf of directe omgeving? Dan hebben wij mogelijkheden van langere tijd voor je.

Ervaren glazenwassers
Je kunt per direct voor langere tijd aan de slag. Je werkt in eerste instantie ca. 30 uur per maand, die naderhand uitgebreid gaan worden. Schoonmaakervaring en woonachtig in de regio Landgraaf. Je bent minimaal 18 jaar.

Interesse? Neem dan voor meer informatie contact op met Miriam Kuiper van onze vestiging in LANDGRAAF, Streeperstraat 48, tel. 045-326595. Je kunt natuurlijk ook terecht bij een van de andere vestigingen.
HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, tel. 045-713120
HOENSBROEK, Kouvenderstraat 81, tel. 045-231680
KERKRADE, Hoofdstraat 39, tel. 045-463700.

ADIA KESER
UITZENDBURO

Make the move!
Join the market leader.
We need
succesful
entrepreneurs and directors. Excellent career-opportunity with potential for international travel. Call for confidential appointment: Mr. Reed, tel. 046-757635.

International Australian Marketinggroup zkt., HEALTH-CONSULENTEN m/v, part-time of full-time, volledige training in binnen-, en buitenland. Bel: 04951-34027 tussen 14.00-18.00 uur.

Wil je werken als MANNEQUIN, fotomodel, dressman? Bel 03445-2221. Ook gevr. oudere dames en grote confectiematen. U kunt door ons worden opgeleid.

ƒ 5.000,- per maand VERDIENEN? Dat kan. Begin-investering: ƒ 345,- en U kunt starten. Bel dagelijks tussen 17.00 en 19.00 u. Tel. 04454-62478.

Zeer discreet privéhuis met klasse vraagt mooie, jonge MEISJES. In 'n fijne gezellige huiselijke sfeer kun je in normale tijden prima werken. Inl. 046-749662 (ook intern).

Voor een AGF groentezaak "De echte groenteman" zoeken wij MEDEWERKSTERS v.a. 17 jaar. Tel. soll.: 045-726500.

Mensen gevr. voor een oplopende BIJVERDIENSTE, vervoer noodzakelijk. Tel. 045-319517, donderd. en vrijd. v. 18.00 tot 20.00 u.

Schoonmaakbedrijf City Service b.v. vraagt per direkt INTERIEURVERZORGSTER, voor een project in Schinnen. Werktijden van 7.00-9.30 uur van maandag t/m vrijdag. Voor inl. tel. 046-755252.

Bouwbedr. Paro b.v. vraagt OPPERLIEDEN, voor werken omg. Maastricht en Heerlen. Zonder erv. onnodig te reflect. Na 18.00 uur: 045-325622 of 427128.

Gevr. POMPBEDIENDE voor tankstation in Kerkrade (wisseldiensten en weekends). Lft. plm. 20 jaar. Tel. soll. tijdens kant.uren 045-424496.

Gevr. HULP in de huish., 1 ochtend p.wk. Tel. 045-712130 na 18.00 uur.

Free-lance MEDEWERKER, klein rijbewijs, voor verkoop ijs- en diepvriesprodukten. Bel voor afspr. 045-312346.

Nette SERVEERSTER gevr. voor min. 20-25 uur per week in dagzaak te Brunssum, tevens hulp gevr. voor de keuken, enige kennis van koken vereist. Br.o.nr. B-03947, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Woonhuis verkopen???
Wij kopen uw woonhuis direkt zelf aan. 100% zekerheid en geen makelaarskosten. Denis Vastgoed. Tel. 040-518428.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Te k. halfvrijst. woonhuis te BUCHTEN. Ind. beneden: woonk., keuken m. app., hal, wc, mk., bergr., aangel. terras m. overk., garage. Ind.: bov.: 3 slpks m. rolluik, bergr., wc en ligbad, vaste trap n. zolder. Ind.: zolder, ruime kamer, cv-ruimte, bergr. Prijs, n.o.t.k. Info: 04498-56175 na 18.00 uur.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Spaarhypotheek v.a. 7,2%. Unieke mogelijkheden voor 2 inkomens. Bel. 045-732514. STIENSTRA Hypotheek Service.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevraagd, opknappen geen bezwaar. Tel. 040-520558.

Te k. gevr. BELEGGINGSPAND voor verhuren. Tel. 046-528006.

Te koop BOUWGROND in Eelen-Maaseik met vergun. voor villa/landhuis 10.60x14 mtr., onderkeld. met garage, grond hoek van 41x23 mtr., vr.pr. ƒ 72.500,-. Tel. 046-528486 of 581182.

OIRSBEEK, Bellekampweg 65. Monum. boerenwoonhuis met garage en binnenhof alles in uitstekende staat, ƒ 235.000,-. Wijman & Partners. Tel. 045-728671.

Feesten/Partijen

Moederdag
om moeder eens echt te verrassen trakteert U haar op een speciaal moederdagontbijt of een feestelijke bloemengroet van Petit Paris, ontbijtservice. Info. 045-310447.

Bouwen/Verbouwen

Is uw dak aan vernieuwing toe
Kies dan alleen het beste! Isoleer en ventileer uw dak. Een onderhoudsvrij dak! Nout Dakbedekking, Geleen.
☎ 046-754159.

Kamers

KAMERS te huur met volpension, enkel v. alleenst. heren. Tel. 045-214804.

KAMER te huur gevraagd in Maastricht dooor studente Academie Beeldende kunsten. Tel. 045-244517.

Bedrijfsruimte

Te huur BEDRIJFSRUIMTE bij grensovergang Palenberg, Palenbergerweg 20, Rimburg Landgraaf. Tel. 045-460859.

Reparaties

Koelkast- en diepvries. Reparatie met garantie. Geen voorrijkosten. VROKO, 045-441566/ 461658.

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

TV/VIDEO defect? Snelle en vakkundige reparaties. Meestal binnen 1 dag klaar. E + E Electronica, Servatiusstraat 2, Treebeek-Brunssum. Tel. 045-231340.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, 24 uurs-service.

Winkel & Kantoor

Te koop uit faillissement
NIEUW: grote partijen kantoor- en directiemeubelen van zeer hoge kwaliteit en tegen zeer scherpe prijzen. Alle soorten directie-buro's, conferentiestoelen, brandkasten, dossierkasten, tekentafels, tekeningladenkasten, ladenkasten, archiefstellingen, magazijnstellingen, nieuwe palletwagens v.a. ƒ 750,-, flip-overs en whiteborden.
NERGENS GOEDKOPER!!!

INRUIL INVENTARIS: palletstelling, magazijnstelling, archiefstelling, burokasten, buro's, ladenkasten, burostoelen, enz. enz. teveel om op te noemen. Alles tegen kostprijs. Verder nog 1001 artikelen, teveel om op te noemen. 1000 m2 showroom en 12.00 m2 magazijn. Alles uit voorraad leverbaar, tevens verhuur van complete kantoormeubelinrichting. De goedkoopste met de meeste service.

Rockmart Kantoormeubelen
Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142. Geopend van ma. t/m vrij. 9.30-18.30 uur en zat. 10.00-16.00 uur.

Aanbieding
Directiestoelen
Burostoelen

Rock Za ƒ 195,-
Armleggers ƒ 50,-
25 verschillende soorten en kleuren burostoelen, Conferentie-, directie- en kantinestoelen tegen fabrieksprijzen. Steeds 500 stuks op voorraad. Nergens goedkoper en 1 jr. garantie op alle modellen.
Rockmart kantoormeubelen
Kissel 46a, Heerlen.

Transacties

Horeca Bureau Europe b.v.

TE HUUR
Valkenburg
café, interessante ligging, overname inv. ƒ 95.000,-

TE HUUR
Meerssen
Café met zaal en bovenwoning, overname inv. ƒ 50.000,-

TE KOOP
Heerlen
totale DISCO inv. vr.pr. ƒ 85.000,-.

TE HUUR
Maastricht
Café op goede lokatie, overname inv. ƒ 70.000,-

TE HUUR
Wijlre
café met kegelbaan en bovenwoning, interessante overnameprijs

TE KOOP
Spaubeek
snackbar 't Trepke, Zandstraat 10. Dit moet u gezien hebben!!!

TE KOOP
Landgraaf
café met kegelbaan en woning, veel verenigingen

TE HUUR
Heerlen
A1 lokatie lunchroom-croissanterie, overname in overleg

TE HUUR
Maaseik-België
Café-restaurant-zalen in de jachthaven te Maaseik.
TEVENS VERZORGEN WIJ U HORECA OPLEIDING!!
Info: Horeca Bureau Europe bv Tel. 045-427777 Fax: 045-413521.

Kuleg KOELVRIESKAST 650 L, pr. ƒ 750,-. Tel. 045-221832 (antwoordapparaat).

VOERENDAAL, ter overname kantoor- boekhandel, annex tijdschriften. Tel. 04493-5459.

Ter overname BROODJESZAAK, hartje Heerlen. Tel. 045-717589.

Bouwmat./machines

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Te koop 2 KANTELPOORTEN br. 3.00 x h. 3.25 waarvan 1 met loopdeur, kan evt. geplaatst worden. Tel. 04450-2325.

Te koop 100 M1 BETONSCHUTTING. Tel. 043-632433.

Te k. VLOERTEGELS, 140 m2. Tel. 04754-86745.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Voor verkoop en service van het KÄRCHER reinigingsprogramma voor zowel bedrijf als particulier. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 046-519980.

22, 23 en 24 April a.s. grandioze MECHANISATIE-SHOW. Profiteer van de vele, zeer scherp geprijsde aanbiedingen. Collé Prinsenbaan 155, Koningsbosch. Tel. 04743-1205.

Auto's

ZONDAG "EXPO" KIJKDAG

Renault 19 TR Chamade	1991
VW Golf 1.3 Manhattan	1990
Panda 1.0 L IE kat	1992
Uno 1.0 S IE kat	1990
Uno 1.1 S IE kat	1992
Uno 1.4 S IE kat. 5-deurs	1991
Uno 75 SX IE kat	1988/1990
Tipo 1.4 DGT IE	1991

LPG

Fiat Uno 1.0 S, 5-d. IE kat/LPG	
Subaru Legacy 1.8 GL LPG	1990

BEDRIJFSWAGENS

Fiat 1.4 Ducato 2500 Diesel	1991

ƒ 3.000,- inruilpremie bij nieuwe Tipo en Tempra
Persoonlijke lening, financial lease en/of verzekering vlot geregeld.
FIAT SCHOBBEN BRUNSSUM
Tegelstraat 3, tel. 045-250675.

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-272019.

ZANDSTRALEN van auto's, onderdelen. Tel. 045-321919 of 321742. Auto-schade Maessen.

Te k. ALFA 33, jan. '91, in perfekte staat, vr.pr. ƒ 16.500,-. Tel. 045-720973.

Te k. AUDI 80 S, donkerbl., 90 pk motor (5-bak), 75.000 km., juni '89, i.z.g.st., 1e eigenaar, vr.pr. ƒ 25.400,-. Tel. 045-713331 na 16.00 u.

Te k. BMW 6-'89, kl. wit, kl. voorschade, 316i M40 motor, vr.pr. ƒ 16.500,-. Tel. 046-528486 of 581182.

Te k. zeer mooie BMW 320i, van 2e eigenaar, bwj. '86, APK 12-'93, met uitgebreid alarm. Tel. 045-228398.

Te k. BMW 320i, bwj. '83, nieuw model, verl., sportvlgn., net spuitwerk, ƒ 4.300,-. Tel. 04754-81724.

Te koop BMW 325i, bwj. '87, veel extra's. Tel. 045-321919 of 321742.

Te k. CHRYSLER Le Baron '83, cabriolet, ƒ 12.500,-. Tel. 045-725595.

Te koop CITROËN BX TRS 1600, perfecte staat, bwj. '84, APK 4-'94, ƒ 2.750,-. Achter de Heggen 51, Hulsberg.

Autobedrijf Martin JORRITSMA, 1e klas occasions: VW Golf Manhattan '90; VW Golf 1300 5-drs. '88; VW Golf 1800i CL '87; VW Golf 1300 CL '87; VW Golf diesel '87; Audi 80 1800 '88; Audi 80 18 S '88; Renault Clio RN '91; Citroën BX 1600 RE '89; Ford Escort 1300 L '83. Auto's met Bovaggarantie. APK-keuringsstation, onderh. van uw auto. Pastorijstr. 106, Nuth. 045-242412.

Te k. FIAT 850 Sport Coupé, bwj. '69, buitenkant, opgekn., vr.pr. ƒ 5.500,-. 045-323939.

Te koop Ford ESCORT XR3i, bwj. '87 met ABS en electr. ramen, zeldzaam mooi. Tel. 045-213852.

Ford SIËRRA 1.8 CL, m. '88, zwart, 3-drs., met extra's, ƒ 8.950,-, met APK. Wilhelminastr. 56, Nieuwenhagen.

Ford TAUNUS 16 L, bwj. '82, APK, kl. blauw, vr.pr. ƒ 1.650,-. Tel. 046-522132.

Te k. Ford ESCORT XR3i, bwj. 6-'90, rood, pr.n.o.t.k., div. access. 045-323941.

Ford ESCORT Ghia 1600, 4-drs. APK 11-'93, pr. ƒ 1.650,-. Tel. 045-415528.

Te koop LANCIA Y10 1e eig., bwj. '86, z.g.a.n. Tel. 046-745230.

MAZDA 323, 1.3 LX Estate '87, 5-drs, zeer mooi, ƒ 7.950,-. Inl. 045-455778.

Te koop MERCEDES Benz 190, bwj. '84, LPG, 163.000 km, met onderhoudsboekjes, in nw.st., vr.pr. ƒ 13.750,-. Tel. 04498-53367.

MERCEDES 200 D, juli '89, ABS, vraagprijs ƒ 28.500,-. Tel. 046-375723.

Te k. 500 SEC MERCEDES, bwj. '82, schuifd., zilverkl., verl., br. banden, alleen voor geïnteress. 045-273931.

Te koop MERCEDES 250 D, bwj. '87, dir. auto met alle accessoires, i.z.g.st., pr. ƒ 31.000,-. Tel. 046-752650 of 046-740990.

Te k. MERCEDES 300 TD bwj. '87, veel extra's, i.z.g.st., ƒ 36.000,-. 04492-1108.

Te k. MITSUBISHI Colt 1.5 GL, kl. wit, bwj. '87, vaste pr. ƒ 6.850,-. Tel. 045-220238.

Te koop NISSAN Patrol GR, bwj. '91, grijs kenteken. Tel. 045-321919 of 321742.

Nissan MICRA 5-speed, kl. rood, bwj. 10-'85, vr.pr. ƒ 5.700,-. 04406-41813.

Te k. van part. OLDSMOBIL Cutlass en Ciera, bwj. '88, in perfecte staat, km.st. 13.683. Te bevragen: J.P. Camps. Eynattenstr. 6, Voerendaal. Tel. 045-752560.

Te koop Opel CORSA 12S, 3-drs, bwj. '85, APK dec. '93, kleur wit, i.z.g.st., ƒ 5.500,-. Tel. 045-253075.

Te k. Opel OMEGA, bwj. '87, kl. zwart, schuif-, kanteldak, benzine/ LPG, pr.n.o.t.k. Tel. 04454-64953.

Te k. Opel ASCONA diesel, bwj. '84, vr.pr. ƒ 4.250,-. Tel. 045-417498 na 18.00 u.

KADETT GSi 1.8i rood, '85, alu. velgen, dig. dashb., sportinter., Sony rad., 6 boxen. ƒ 12.900,-. 045-726661.

Te k. Opel KADETT 1.3 S HB, bwj. '80, APK, 100% in orde, ƒ 1.850,-. 045-256115.

Opel KADETT Club, bwj. '89, rood, i.g.s.t., ƒ 15.500,-. Tel. 045-421607.

Superzuinige PEUGEOT 205 1100 CC 5-drs. 12-'83, ƒ 4.250,-. Tel. 045-453572.

Te koop ROVER type SD1, 2400, turbo diesel, bwj. '86, i. z.g.st. Tel. 045-724287.

Suzuki SWIFT 1.3 GXi, 16 V, bwj. '88, km.st. 55.000, blauwmet. Tel. 046-338842.

Te k. TALBOT Samba, bwj. '82, APK gek. Tel. 045-321919 of 321742.

Te k. VW 1303 S, 1600 cc, div. extra's, voor ECHTE liefhebber. Tel. 045-415531 na 18.00 uur.

Te k. VW GOLF 1.6 D, 5-drs., bwj. '87, sch.dak., nwe trekh., vr.pr. ƒ 11.000,-. Tel. 045-441767.

VW BUS, gesloten, LPG, bwj. '80, APK 11-'93, vr.pr. ƒ 2.500,-. Inl. 043-649968 na 12.00 u.

Te k. luxe VOLVO 740 Estate, met. lak, bwj. '90, extra's airco, c.d.-wissel., wintervlgn. met bnd., enz. Ziet uit als nieuw. Tel. 045-212813.

AUTO'S, U belt wij kopen!! Ook 's zondags. Met vrijwaringsbewijs. 045-427671.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Ford Escort 14i CL '89; Mitsubishi Galant 2.0 GLS LPG '87; Volvo 740 D '88; Fiat Uno 60 S, '87; Nissan Cherry 1.6 GL '86; Ford Escort XR3 5-bak '82; Toyota Corolla 1.6 DX 10-'83; Suzuki Alto GX '84; Opel Rekord 2.0 S autom. m. '84; BMW 316 nw. model '83; Mazda 323 HB 1.3 '81; Toyota Tercel coupé '81; Ford Escort 1.1 combi '81; VW Santana 1.6 CX '84; Citroën Visa Chrono '83; BMW 315 '82; Opel Kadett 1.6 D '83; Volvo 340 L '82; Opel Ascona 1.6 Berlina '83; Peugeot 104 GL '83; Opel Kadett 12 S combi aut. '78; Volvo 345 GL autom. '81; BMW 2002 Touring,tax. rap. aanw. '74; Citröen Visa 11 L '82; Ford Taunus 16 Bravo '81 ƒ 1.250,-. Inkoop, verkoop financiering. Diverse inruilers. Akerstraat Nrd. 52C, Hoensbroek. Tel. 045-224425. Geop. 10.00-18.00 uur, zat. 10.00-17.00 uur.

AUTOHANDEL O.K. Cars, Mercedes 380 SEL bwj. '85; Mercedes 230 E '86; Opel Corsa bwj. '83; Siërra 1.6 '83; Kadett 1.6 nov. '85; Kadett stationcar, '83; Kadett '83; Kadett '82; Honda Prelude EX '83; Opel Manta GTE '83; 2 x Ford Fiësta, '83, '84; Honda Civic 1.3 L, bwj. '84, nw. type. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. Tel. 04492-5782.

Te koop gevr. AUTO'S met of zonder APK. Tel. 045-423199.

LEIJENAAR'S autocentrale, al reeds 30 jaar uw autopartner, een greep uit onze voorraad: Opel Astra Combi 1.4 inj. GL '92 ƒ 27.900,-; VW Golf 1.8 GLi cabriolet Amerik. uitv. airco stuurbekr. '86 ƒ 23.500,-; Peugeot 205 Accent rood 11-'90 ƒ 15.500,-; BMW 728i zeer excl. ƒ 6.950,-; Ford Escort 1.6 CLX '91 ƒ 22.500,-; VW Passat CL Variant 1.8i met dakrailing '91 ƒ 27.500,-; VW Golf 1.6 automatic 44.000 km ƒ 10.500,-; VW Golf 1.3i Manhattan '89 ƒ 17.500,-; Mercedes 250 TD veel opties '86 ƒ 35.000,-; Nissan Sunny 1.4 HB LX '89 ƒ 14.900,-; Toyota Corolla 1.6 XLi Liftback '90 ƒ 22.500,-; Audi 80 1.8 N '88 ƒ 19.500,-; Ford Scorpio 2.0 GL met LPG '87 ƒ 13.500,-; Ford Siërra 2.0 special '89 ƒ 18.500,-; Escort 1.6 XR3i '84 ƒ 7.950,-; Escort 1.4 CL '87 ƒ 11.500,-; Escort 1.1 Laser 5-drs '85 ƒ 7.950,-; Ford Fiësta 1.1 '86 ƒ 6.950,-; Kadett HB 1.6i LS '89 en 1.3i 5-drs. '89 ƒ 15.500,-; Kadett Sedan 1.3 N Club rood '88 ƒ 14.500,-; Kadett HB 1.6 GT '85 ƒ 8.950,-; Kadett HB 1.2 LS 5-drs. '85 ƒ 7.950,-; Corsa 1.3i HB Swing '90 ƒ 14.500,-; Kadett Combi 1.7 diesel 5-drs. 11/89 ƒ 16.500,- en 1.6 diesel '88 ƒ 14.500,- en '85 ƒ 9.500,-; VW Golf 1.6 diesel '88 ƒ 14.500,-. Afd. bedrijfswagens: Kadett VAN 1.6 diesel 82.000 km '88 ƒ 10.500,-; Kadett VAN 1.2 SV '90 ƒ 11.500,-; Nissan Vanette 2.0 diesel aannemersuitv. '87 ƒ 9.950,-. Inruilauto's: VW Jetta 1.6 sportuitv. '81 ƒ 1.450,-; Zastava 55 GTL '87 ƒ 2.250,-; Citroën BX 16 TRS '85 ƒ 5.500,-; Ford Granada 2.0 L '81 ƒ 1.950,-; Opel Rekord's '79 ƒ 950,- en '82 ƒ 1.650,- en '83 met LPG ƒ 3.750,-; Lada 2104 1.5 L stationcar zeer goed '86 ƒ 4.950,-. Auto's met grote onderhoudsbeurt, bovaggarantiebewijs en nationale autopas. Financiering tot 100% mog. Ridder Hoenstr. 151, Hoensbroek. Voor telef. info. 045-212091.

Autohandel ANJELIER heeft voor U! Escort XR3i '83/84 ƒ 5.900,-; Golf '84 ƒ 6.900,- nw. mod.; Golf diesel '88, ƒ 11.900,-; Visa 1700 diesel ƒ 3.400,-; Charade diesel, gr. kent. '84 ƒ 3.250,-; BX 1400 '86 ƒ 5.700,-; Escort diesel '84 ƒ 4.900,-; Siërra '84 ƒ 4.800,-; Ascona 1600 aut. '84 ƒ 4.700,-; Seat Fura '85 ƒ 4.200,-; Escort '81 t/m '85 va. ƒ 2.600,-; Kadett automaat '81 ƒ 2.200,-; Mitsubishi Tredia '83 ƒ 3.200,-; BMW 316 '82 ƒ 3.300,-; Triumph TR 7 ƒ 5.900,- (sportauto); Volvo automaat '83 ƒ 2.900,-. Anjelierstr. 123 A, Heerlerheide. Tel. 045-231448.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te k. MERCEDES 200 D, bwj. eind '87, kl. bl. alarm, c. v., stuurbekr., km.st. 169.000, pr.n.o.t.k. Tel. 04498-53347 alle keuringen toegestaan.

Te koop Toyota CELICA 1.6 Coupé ST, bwj. '88, 55.000 km, in pr.st. Raadhuisstr. 25, Oirsbeek.

Te koop GEVRAAGD personenauto's en alle types bedrijfsauto's. Steeds voorradig plusm. 100 occasions tegen superlage prijzen. Autobedrijf Loek Schaepkens, Klimmen. 04405-2896.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw. 045-727742 / 724000

Te k. TOYOTA Corolla, autom., type '81, APK 1-'94, i.z. g.st., ƒ 1.550,-. 045-724993.

Te k. 2 CV 6 club, '86. Te bevr. Schaesbergerstr. 59, Kerkrade-W. 045-411510.

Auto KALDENBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor Uw auto!!! 045-411572.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

BMW 323i, bwj. '82, schuifdak, lm-velgen, lichtgroen. Tel. 045-220055.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-512924/046-519637

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Wij betalen de beste prijs voor Uw AUTO en sloopauto. Tel. 046-523828.

POSCHE 911 Coupé, bwj. '76. Tel. 045-321919 of 321742.

Bedrijfswagens

Te k. DAF 2.000 m. all. laadbak m. huif, afm. 6.50 x 2.40 mtr, laadklep v. 1.500 kg., laadverm. 8.900 kg., km.st. 430.000, APK apr. '94; tev. kooiaap te k., hefverm. 3.000 kg. Tel. 04498-53347

VW LT met gesloten bak, '77, i.z.g.st. Tev. 5-pers.caravan Kip, met voort., kachel, ijsk. en doucheruimte, '77, i.z.g. st. Tel. 045-225901.

Onderdelen/acc.

Ink. verk. met gar., goede gebr. AUTOBANDEN, alle maten voorradig. Passartweg 39, Hrl. 045-222675.

Te koop gevraagd DIESEL-MOTOR van Golf 1600. Tel. 045-410750.

Motoren

Honda CUSTUM VF 750 F, V45, bwj. '82, paarsmet., vr. pr. ƒ 6.750,-. 045-232189.

Te k. SUZUKI T 500, bwj. '75, gerev. cyl., vr.pr. ƒ 2.200,-. Tel. 045-441767.

Te koop SUZUKI Chopper 750 cc, vr.pr. ƒ 3.500,-. Tel. 045-414521.

Te koop HONDA CX 500, i.z. g.st., vr.pr. ƒ 3.400,-. Tel. 045-425507.

Te k. KAWASAKI 500 bwj. '80, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3.750,-. Tel. 045-751371.

Te k. HD FXS 1340 Low Rider, verbreed en verlaagd tot Fat Low sole bike, vaste pr. ƒ 20.000,-. Tel. 04493-4295 na 18.00 uur.

HONDA Shadow VT 1100 SC shopper, bwj. '88, prachtmotor, vr.pr. ƒ 14.750,-. 045-322111.

Voor liefhebber! Zeer mooie SCOOTER, Henkel, 1967, vr.pr. ƒ 12.000,-. Te bezicht.: Showroom Baanstr. 127, Landgraaf, 045-323939

HONDA CB Seven Fifty, rood, maart '92, km.st. 4.000, ƒ 10.500,-. Tel. 04405-2251.

(Brom)fietsen

BATAVUS fietsen, collectie 1993, alle types. Inruil en financiering mogelijk. Simon Olthof twee-wielers, Marisstraat 14, Geleen-Zuid. Telefoon 046-749237.

Te koop gebruikte FIETSEN, z.g.a.nw. Anjerstraat 8, Schinveld. Tel. 045-256719.

BROMFIETSVERZEKERING versn. bromfietsen W.A. vanaf ƒ 260,- bij Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlen. 045-211486.

(Huis)dieren

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Duitse DOGGENPUPS, kampioens-afstam., 10 wkn., zwart, wit/zwart gevl., harlekijn. 046-526290 of 526506.

Schotse TERRIËRS, Boemers, Yorksh.terr., tekkels. Walem 11A. 04459-1237.

Te k. Duitse HERDER, 9 mnd. oud, met stamb.; 8 pauwstaarten. 045-230264.

PUPS kruising Bouvier/M. herder, ontwormd, geënt. Info 045-221832 (antw.app.)

Te koop grijze roodstaart PAPEGAAI, 6 mnd. oud, begint te praten en is zeer tam. Pr. ƒ 800,- met kooi. Tel. 04499-2665.

Dierenartsenpraktijk Nuth, sterilisatie POES, ƒ 70,-, hond ƒ 225,-. 045-244247.

Caravans

VOUWWAGENS gebruikt: Alpenkreutzer Super GT 83, ƒ 2.500,-; Raclet vouwwagen, pol. bak ƒ 2.900,-; Scout vouwwagen, 4 pers., ƒ 2.150,-; Roadmaster Ideal als nieuw, 1990, ƒ 5.500,-. Tillemans, Recreatie, Haefland 19, Brunssum.

DETHLEFFS Caravans 1993, 20 verschillende uitvoeringen in onze showhal. Tillemans Recreatie, Haefland 19, Brunssum.

Te k. BÜRSTNER 400 TN, toiletr., ringverw., koelk., rolhorren, gr. luifel, veel extra's, vr.pr. ƒ 5.700,-. 045-716349.

Te k. KIP caravan, 4-persoons, bwj. '79, i.nw.st., voortent. Na 18.00 uur Hoofdstr. 214, Hoensbroek.

Te k. goed onderh. TABBERT caravan, dubb. asser, v. zomer en winter, 6-pers., ƒ 6.000,-. Tel. 045-211340.

Te k. caravan merk KNAUS, 6-persoons, bwj. '88, pr. ƒ 10.000,-. Tel. 045-353702.

Weg. omst. hed. TOURCARAVAN Knauss Südwind, met veel extra's, bwj. '89, i.z. g.st., tel. 045-232116.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Watersport

BUITENBOORDMOTOR Yamaha, 5 pk en 40 pk; ijzeren vlet, 7 mtr. Tel. 04754-86745.

Te k. SPEEDBOOT met trailer 1½ jaar oud (is nieuw). Bayliner Capri 90 Pk, 6-pers., kl. wit/blauw. Te bevr. Baanstr. 140, Landgraaf.

Sport & Spel

Nw. HOMETRAINER, enkele keren gebr., nw.pr. plm. ƒ 400,- nu ƒ 150,-. Tel. 045-724527, na 12.00 uur.

Te k. 2 GOKKASTEN ƒ 650,- p.st., samen ƒ 1.200,-. Tel. 045-410577.

In/om de tuin

Geïmpregneerde TUINPLANKEN, palen en vlonderplanken. Houthandel Jos Kuijpers, Holstraat 43, Margraten. Tel. 04458-1982.

Impreg TUINHOUT b.v. In de Cramer 18, Heerlen, 045-717733. Alles eigen productie, dus ook op maat leverbaar! Bez. mogelijk.

TUINMEUBELSHOW en Kettler-schommels, 24 en 25 apr., zaal Weustenraed, Margraten. Zat. v. 14.00 tot 18.00 u. en zond. van 10.00 tot 18.00 u. Hartmans v. Oppen, Berg en Terblijt, Ijzeren-Sibben, Cadier en Keer.

Te k. blauwe CONIFEREN, 1.50 tot 1.70 mtr. hoog, ƒ 12,- p.st. Tel. 04492-2258.

Zonnebank/-hemel

Nieuw! Zojuist geopend! De grootste zonne-vakspeciaalzaak in de regio.' GOERGEN Zonnehemels. Spectaculaire openingsaanbiedingen met extra korting, alles met 3 jaar garantie! Rijksweg Noord 97 Sittard, tel. 046-583002 (t.o.v. ziekenhuis, oude pand Smeco), ruime parkeergelegenheid.

Mode Totaal

Witte strapless BRUIDS-JURK, mt. 38/40, met toebeh., ƒ 1.000,-. 045-314154.

Te k. diverse zomer en winter JASSEN, z.g.a.nw., ƒ 15,- p.st. 045-315710.

H.H. HANDELAREN. T-shirts bedrukt, joggingpakken, trainingspakken, bermuda's, jacks. Dames-sets, housebroeken, etc., etc. Alles tegen zeer scherpe inkoopprijzen. Tev. uw adres voor pannensets, bestekken en andere huishoudelijke art. Nergens goedkoper! Baanstr. 127, Landgraaf.

Bel de Vakman

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b. g.g. 646919.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

MAATWERK voor al uw timmerwerk en kl. verb. binnenshuis. 045-244609.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, 24 uurs-service.

Laat uw BESTRATING van oprit, terras of parkeerplaats over aan Firma Roadstar. Wij zijn gespecialiseerd in alle soorten bestratingen. Tel.nr. 045-225050. Faxnr. 045-229404.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Ook tuinaanleg, vrijbl. prijsopgave. Telefoon 045-324249 of 045-310872.

BOUWBEDRIJF kan nog opdrachten aannemen in metsel- en timmerwerk. Zowel bedrijven als particulieren. Tel. 045-423687.

Wonen Totaal

Nog enkele luxe
showroom-keukens
met kortingen tot 60% in div. afm.
vossen keukens
Glaspaleis Kerkplein 45 en Eikenderweg 77, HEERLEN
Tel. 045-717555

INBOUW-APPARATUUR
Koelkasten v.a. ƒ 695,-
Afzuigkappen v.a. ƒ 159,-
Magnetrons v.a. ƒ 575,-
Inbouwovens v.a. ƒ 599,-
Vaatw.mach. v.a. ƒ 1.275,-
Div. app. met 40%
Vossen-Keukens
Glaspaleis Kerkplein en Eikenderweg 77 Heerlen.
Tel. 045-717555.

Te koop leren FAUTEUIL; 1 leren draai-fauteuil. Tel. 045-212713. Bremstr. 44, Hrl.

Te k. massief houten 2-persoons BED, blank hout met bodem, tevens een gloednieuwe home-trainer. Tel. 045-244517.

Te koop 3-2-1-ZITSBANK met marmeren salontafel. Heereveldje 19, Landgraaf tussen 9.00-16.00 uur.

Te k. v. liefhebber klassieke SLAAPKAMER. Tel. 045-751303, 18.00-19.00 uur.

Te k. robuuste, zeer donker eiken SALONTAFEL, pr. ƒ 900,-. Tel. 045-213075.

Te k. antieke boeren TOOGKAST; ƒ 1.375,-. Kouvenderstr. 208 H'broek.

Te k. eik. BANKSTEL plus tafel met nw mohair kussens, beige, ƒ 300,-. 045-452530.

Huishoudelijke artikelen

Massale magazijnverkoop duizenden apparaten
koelen, vriezen, wassen, hifi, stereo, kleuren-tv,
WITTE HAL SITTARD EN MAASTRICHT
Waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige app
de Horn-winkels worden verzameld en verkocht
60% korting
Elke dag nieuwe aanvoe
Elke dag superlage aanbiedi
OP IS OP, SLECHTS ENKELE STUKS
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden k

Blue Air wasautomaat
LB 1895 XE, volautomaat wasmachine met 800 centrifuge, kleine wasjes en energie spaarprogr
4,5 kilo inhoud
geen ƒ 1.498,- of ƒ 899,- maar
ƒ 697,-

ETNA gas/electro kombina
16.22 wit, luxe witte uitvoering, extra breed, ele
oven met regelbare thermostaat en grill-ellemen
verlichting
geen ƒ 1.099,- of ƒ 878,- maar
ƒ 597,-

Sansui/Bose midi set
570/CD 370, 2 x 25 Watt versterker, 2 x 6 bands
dubbel cassettedeck, digitale tuner met voorkeuze
en programmeerbare compact disk speler
geen ƒ 1.549,- of ƒ 947,- maar
ƒ 797,-

Philips grootbeeld kleuren
28 CE 6290, 70 cm. beeldbuis, FSQ, afstandsbe
30 voorkeuzezenders, automatische zenderzo
geen ƒ 1.775,- of ƒ 1.497,- maar
ƒ 1.097,-.

witte hal Sittard
Bergerweg 1-53. Industrieterrein Bergerweg
Tel. 046-518162.
Maastricht
Scharnerweg 66-70, achter Horn keukensup
Tel. 043-633162.
Heerlen
Heerlerbaan 273, naast Horn keukensuper
Tel. 045-426842.
Ook uw adres voor keukeninbouwapparatuur m
kortingen

Massale magazijnverkoop v duizenden apparaten
koelen, vriezen, wassen, hifi, stereo, kleuren-tv, vi
WITTE HAL SITTARD EN MAASTRICHT
Waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige appa
de Horn-winkels worden verzameld en verkocht t
60% korting
Elke dag nieuwe aanvoer,
Elke dag superlage aanbiedin
OP IS OP, SLECHTS ENKELE STUKS
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koo

Tijdloze hout/kunststof hoekkeuken
afm. 270 x 160 cm.
Normale prijs ƒ 6.845,- nu
ƒ 2.498,-

Nostalgische wit/blauwe hoekkeuken
in landhuisstijl, afm. 220 x 210 cm.
Normale prijs ƒ 13.744,- nu
ƒ 8998,-

Zeer mooie beige hoekkeuk
afm. 260 x 150 cm.
Normale prijs ƒ 9.872,-, nu
ƒ 1.998,-

Etna inbouw gaskookplaat
type 010 HE
Normale prijs ƒ 495,-, nu
ƒ 248,-

Pelgrim inbouw gas/elektro kombinatie GE 850-18
Normale prijs ƒ 1.529,-, nu
ƒ 798,-.

witte hal Sittard
Bergerweg 1-53. Industrieterrein Bergerweg.
Tel. 046-518162.
Maastricht
Scharnerweg 66-70, achter Horn keukensuper.
Tel. 043-633162.
Heerlen
Heerlerbaan 273, naast Horn keukensuper.
Tel. 045-426842.
Ook uw adres voor keukeninbouwapparatuur met
kortingen

IJSK., gasforn. ƒ 95,-; wasaut. ƒ 175,-; diepvr. ƒ 175,-; wasdr. ƒ 175,-. 045-725595.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 65,-. Nieuwe KTV's v.a. ƒ 298,-, betaling v.a. ƒ 25,- p.mnd. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Goede KLEUREN-TV'S met garantie. Zeer grote sort. v.a. ƒ 95,-. Reeds 25 jaar TV-Occasioncentrum Geel. Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Kleuren TV's 12-16 kan. v.a. ƒ 75,-, met afst.bed. v.a. ƒ 125,-, met teletekst v.a. ƒ 250,- o.a. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. 045-213432.

Rijles

Theo van Be
Verkeerssch
voor al uw rijbewij
8 weekse, 8 daagse
chauffeursopleiding.
daagse theorie cursu
4-5 mei. Nieuwstra
Hoensbroek. 045-21

Computer

Te k. COMMODORE toebehoren ƒ 350,-. 410577.

Voor Piccolo's zie verder pagina 28

'Schandalig, de huidige vernietiging van cultuurgoed'

Nieuw album Cox en Long goed in de markt

DOOR ELS SMIT

[H]USSUM – Cox en Long [zi]tten te geiten. Je hoort het van verre in het hotel [w]aar deze dag de interviews [wo]rden gehouden. Alle re[gi]onale omroepen over de [vl]oer, de nationale ook en [d]e dagbladen. Het pro[d]ukt, de cd 'Leuk voor La[te]r' wordt stevig in de [m]arkt gezet.

[H]et gebeurt ook niet iedere dag [da]t twee reuzen in de kleinkunst [sa]men een album maken. Nou [ja], samen. „Het is mijn cd," zegt [C]ox en hij bedoelt dat niet verve[le]nd. Hij bedoelt er meer mee: [H]et is mijn stem die je hoort en [m]ijn pianist, Bert Nicodem." De [m]eeste teksten zijn ook van Cox. [Ui]tsleidend zou kunnen zijn de [si]ngle die van de cd is getrok[ke]n: 'Met z'n tweeën', want dat is [ee]n heus duet van Cox en Long.

[H]et aandeel van Long is niette[m]in niet te onderschatten. Hij [he]eft de hele cd geproduceerd, [h]et album is in zijn huis opgeno[m]en en bovendien zingt Long in [d]e achtergrondkoortjes mee. [In] dit verband Long: „Het heeft [ee]n andere klank. Mede door die [ac]htergrondkoortjes. Want Ge[ra]rd, luister maar naar zijn ande[re] platen, bijvoorbeeld 'Die [m]ooie zomer': kenmerk daarvan [is] toch het dameskoortje op de [ac]htergrond. Ik kan dat Gerard [ni]et kwalijk nemen, hij is nu een[m]aal heterosexueel..."

[C]ox: „Ik kan dat niet helpen. Ik [he]b m'n best voor het tegendeel [ge]daan, maar het lukt me niet, [e]cht niet."

[H]eemt niet weg dat de cd van [C]ox, want dat is het voor de luis[te]raar wel, heel wat elementen [h]eeft waaruit je zou kunnen afleiden dat Cox nog steeds veel liefdesverdriet heeft.

Cox: „Ze vissen maar. Het is in ieder geval niet mijn bedoeling geweest om mijn eigen sores in het openbaar af te reageren. Er zijn toch in het algemeen veel verdrietige toestanden om relaties. De mooiste teksten komen er uit voort. Ik heb zelf met verbazing gekeken naar de tekst die Jan Boerstoel heeft geleverd. 'Want het is niet goed' heet het liedje dat van hem op de cd staat. Het is niet goed dat de mens alleen is. Ik las die tekst en ik dacht: hoe weet die man dat allemaal? Ik bedoel: voor zover ik het kan beoordelen is die man gelukkig met de relatie die hij heeft, heeft hij nooit zo'n diep verdriet hoeven meemaken."

Oude afspraak

Long: „Dat weet je niet. Bovendien weet je niet wat die man zou doen als zijn vrouw of zijn vriendin of wat hij heeft hem morgen in de steek zou laten. Misschien zou hij dan heel anders handelen, heel andere teksten schrijven."

Cox: „Nou, ik betwijfel dat. Het kan."

Waarom eigenlijk samen een cd gemaakt?

Het blijkt een afspraak van lang geleden. Van tien jaar terug. Samen zaten ze bij Sonja Barend. Cox met 'de Laaielichter', Long had net een boek uit.

Cox: „Toen hebben we min of meer afgesproken dat we samen ooit iets zouden moeten doen."

Long: „Maar we lagen toen nog te ver uit elkaar."

Nu niet meer kennelijk. Het blijkt te maken te hebben met het beperkte terrein waarop de Nederlandse lichte muze nog bewegingsvrijheid heeft.

Cox: „het is schandalig, de vernietiging van cultuurgoed zoals die aan de gang is. De shows van Jasperine de Jong: ze zijn niet eens meer vastgelegd. In het theater geweest en weg. De programma's van Jokeuys, wie kan ze nog naluisteren? Niemand."

Long: „Mee eens."

Cox: „Jenny Arean... 't Is dat een paar goedwillende mensen in Amsterdam geld bijeen hebben gebracht om een cd van haar theaterprogramma uit te brengen. Fantastisch, maar daar hoort toch een platenmaatschappij zich voor uit te sloven."

Long: „Ja, maar Jenny is ook wel een beetje moeilijk, hoor. Het is haar ook niet gauw goed genoeg, ze heeft gelijk hoor, hou me ten goede, maar..."

Cox: „Dan zal ze moeilijk zijn. Ach, het is ook lastig, ik herinner me nog Jaap van de Merwe. Die had een tekst geschreven voor het theaterprogramma dat ik met Frans Halsema zou doen. Die tekst deugde, de muziek was niet goed, maar dat durfden we Jaap niet te zeggen, want hij was nogal gevoelig op dat punt.

Verveling

„Wij toch de muziek veranderd, de regisseur had er wat fraaie passen bij verzonnen. En wij waren vol enthousiasme in het theater aan het repeteren. Horen we ineens uit de zaal: 'Uw heeft mijn muziek vermoord'. Was van der Merwe de zaal binnengekomen. Terwijl we alleen maar van alles het beste bij elkaar probeerden te krijgen. Mensen zijn overgevoelig, dat is waar. Maar dat is hun goed recht. Jenny...

Long: „Jenny moet altijd over een streep worden getrokken. Eerst vindt ze veel dingen niks en daar heeft ze gelijk in, maar als ze dan wat ze het voordeel van de twijfel geeft, uitvoert, dan weet je niet wat je hoort, zo prachtig."

Cox: „Dat bedoel ik nou. Maar dat mooie wordt dus nauwelijks bewaard. Wij zijn spekkopers dat we voor een echte platenmaatschappij dit hebben kunnen maken."

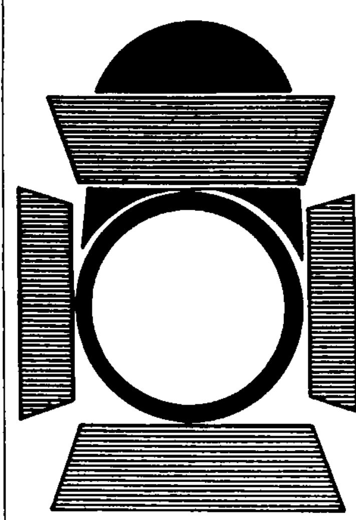
Samen dus. En ook samen wat betreft de promotie er tegen aan, want promotie hoort er tegenwoordig bij als je een cd hebt gemaakt.

Cox: „Daarom ben ik ook zo blij dat we deze plaat samen hebben gemaakt. Anders had ik hier alleen gezeten. Kun je je dat voorstellen: acht interviews op een dag en dan steeds een origineel verhaal?

Net als gisteren. Moesten we naar Nederland Muziekland. Aan zo'n opname ben je een dag kwijt. Tussendoor verveel je je te pletter. Nu hadden we elkaar. Kan je een beetje geintjes maken, weet je niet?"



● *Robert Long en Gerard Cox vonden elkaar na vele jaren om samen een cd te maken.* Foto: EMI/Hilversum





● *Rudi Carrell gaat voor de Duitstalige RTL Television de komende jaren twee nieuwe spelshows presenteren.* Foto: KIPPA

Miljoenencontract Joop van den Ende

Van onze rtv-redactie

CANNES – Joop van den Ende Productions heeft op de MIP-tvbeurs in Cannes het contract met de commerciële zender RTL Television in Duitsland met drie jaar verlengd. Van den Ende gaat door met het leveren van series, comedy's en infotainment. Verder levert Van den Ende de komende jaren twee nieuwe spelshows die worden gepresenteerd door Rudi Carrell. Met het contract is een bedrag van ruim 250 miljoen gulden gemoeid.

RTL4 deed zaken met de baas van Gullit, Van Basten en Rijkaard. Van de Italiaanse mediagigant Silvio Berlusconi Communications verwierf de commerciële zender de uitzendrechten van een aantal speelfilms, tvfilms en miniseries.

Veronica sloot een aantal samenwerkingscontracten af. Zo gaat de omroep in samenwerking met verschillende Europese zenders popconcerten registreren en met de Franse zender Canal + gaat Veronica een Europese variant op miss Universe produceren.

De KRO tenslotte is participant in een Amerikaanse serie over de betekenis van de zee. De zesdelige serie Seapower van de publieke zender Maryland Public Television, in samenwerking met het Japanse NHK en het Britse Central Independent TV, vertelt over de vele aspecten van de zee, zoals de strategische waarde en hoe waardevol de zee is voor de internationale handel. Wanneer de KRO de zes uur gaat uitzenden, is nog niet bekend. Wel wil de omroep de serie in de vooravond (voor acht uur) programmeren.

'Cantus ex Corde' samen met Amurkozakken in Herzogenrath

SIMPELVELD – Het Limburgse Kozakkenkoor 'Cantus ex Corde' onder leiding van dirigent/oprichter Ton Thissen concerteert komende zondag in Herzogenrath. Voor het eerst in zijn bijna tienjarig bestaan treedt dit mannenkoor tegelijk op met de amurkozakken, een vocaal en instrumentaal ensemble dat ooit roem vergaarde als 'huisorkest' van Ivan Rebroff. Als het klikt, per slot van rekening brengen beide koren hetzelfde Russisch en/of Slavisch Byzantijns genre ten gehore, zal 'Cantus ex Corde' vaker optreden met de Amurkozakken. Het concert in Herzogenrath begint om 17.00 uur en wordt gehouden in de aula van het Gymnasium.

'Met deze cd durf ik naar de bakker'

Maribelle op solotour

DOOR ELS SMIT

[H]ILVERSUM – Dertien jaar [zo]ng ze in haar eigen band 'Spryng', maar wie weet daar[v]an? Maar zeg je Songfestival '84 [en] 'Ik hou van jou', dan gaan er [m]eer lampjes branden. Maribel[le]. Hoe zou het met haar zijn? [G]oed. Ze heeft net een beeld van [ee]n solo-cd afgeleverd, met als [ti]tel 'Voyage'. Elf van de twaalf [lie]djes daarop zijn geschreven [d]oor Peter de Wijn, die het album tevens produceerde.

[P]eter blijkt het leven van Maribelle en haar echtgenoot, de [d]rummer Jan Buys, ingrijpend [t]e hebben veranderd. „Jaren geleden al wilde ik ontzettend [g]raag met hem samenwerken. Maar hij is een drukbezet man. [J]e moest wachten. Wel belde ik [h]em af en toe. En dan is hij ook [w]eer zo dat hij een uur de tijd [n]eemt om een uur met je te praten. Hij is gewoon ontzettend [a]ardig."

De samenwerking werd een jaar [ge]leden toch een feit.

Maribelle: „Het was een spannende tijd. We hadden dertien [ja]ar opgetreden met Spryng. En [da]n stonden we er alleen voor."

En Jan Buys vult aan: „Dertien [ja]ar is lang als je zo intensief samenwerkt. We hadden veel [ge]werk. We hadden er een goede [b]oterham aan. Maar het kan [ha]ast niet anders of er sluipt [ie]ts van sleur in de groep. [W]e zijn niet over een nacht ijs [ge]gaan. We hebben er een half [ja]ar over gepraat en toen hebben [w]e besloten als groep uit elkaar [t]e gaan."

Maribelle: „Ik ben gewaarschuwd. En zelf had ik ook het idee: hé zou kunnen tegenvallen om op eigen houtje verder te gaan. Maar ik vind het heerlijk. Nu kan ik zingen wat ik zelf wil. Nu ben ik eigen baas. Leuk hoor. Vooral ook omdat je veel meer direct contact met het publiek hebt. In een groep hou je, en dat is logisch, in de eerste plaats rekening met je collega's."

Vonk

„En wat fantastisch is, is dat Peter met me in zee heeft willen gaan. Ik weet nog onze eerste afspraak. Hij zou naar ons toekomen. Jan was even gebak halen, hij zou op tijd terug zijn. Maar opeens ging de bel. Stond Peter op de stoep: twintig minuten te vroeg. Kan je je dat voorstellen: zo'n grote in het vak die ergens bij iemand die solo zeker nog aan het begin staat, te vroeg is? Op dat moment heeft hij m'n hart gestolen."

De vonk bleek over te springen.

Maribelle: „We hebben zo fantastisch gewerkt bij de opnamen. Zo ontspannen. Zo gezellig ook. En toen de plaat af was, ja, toen was ik een kant trots, maar ik kon wekenlang m'n draai niet vinden. Ik had ook het gevoel dat ik almaar moest huilen. Ik had een vriendin op de koffie, die psychologie studeert en die riep op een bepaald moment een beetje verbijsterd uit: 'Mens, je zit in een levensecht rouwproces.

„Toen heb ik Peter gebeld en het hem verteld. 'Nou,' zei Peter, 'om je de waarheid te zeggen, voel ik me ook niet zo best'."

„Ik heb het voorrecht gehad iemand te ontmoeten die uit me heeft gehaald wat er in zat. Iemand die heeft aangevoeld wat de sterke punten in m'n stem zijn en die teksten heeft gemaakt waarin ik veel van mezelf herken. Ik heb het idee dat het repertoire, zoals het nu op de cd staat, aansluit op een gat in de markt. Zoiets is er in Nederland niet of nauwelijks."

„Welk etiket je er op moet plakken? Ik weet het niet. Mensen komen zo gauw met 'de palingsound' aan, maar ik heb het idee dat ze dat voornamelijk doen omdat ze weten dat we uit Volendam komen. Want wat is nou de palingsound? BZN? Ik vind van niet. Tol en Tol? Ook niet echt. Ik vind het prima muziek, maar palingsound? Als die al bestaat, vind ik dat Piet Veerman, vooral vroeger toen hij in The Cats zat, daar het dichtste bij komt."

Fanatiek

„Maar verder? Ja, er komt veel muziek uit Volendam. Maar hoe komt dat? Je steekt elkaar aan. Er bestaat zeker ook competitie. Zo van: Wat jij kan, kan ik ook. Mensen zijn echt fanatiek op dat punt. En mochten ouders talentvolle kinderen hebben, dan wordt dat talent meestal op alle mogelijke manieren gestimuleerd. Ik weet nog van vroeger: Piet Veerman had een drumstel.

Dat was met oefenen een hoop herrie natuurlijk. Menig ouder zou hebben gevraagd of het niet een beetje minder kon. Maar Piets moeder niet. Die legde een kussen onder z'n voet, zodat het minder doordreunde."

„Bovendien laat niemand zich gemakkelijk uit het veld slaan. Ik ga ook gewoon door. Zeker nu ik deze cd kan laten zien. Ik ben er daarom ook zo blij mee, omdat ik wat mezelf betreft best wel onzeker ben. Ik heb dat altijd gehad, dat van: Vinden ze me wel leuk, ben ik wel goed genoeg, wat zouden ze van me denken? Maar tegelijkertijd is er ook altijd dat stemmetje van binnen geweest dat zei: 'Je moet het doen.'

„Het is nog niet eens het applaus waarvoor ik het doe. Dat hoor je wel: dat artiesten nog heel lang het applaus in hun oren horen.

Het gaat mij in de eerste plaat om de muziek, om dat goed te doen en om daarmee andere mensen te bereiken. Maar je kan wel allemaal mooie ideeën hebben en de hoop en misschien zelfs de overtuiging dat je het in je hebt, maar je hebt altijd mensen nodig die je de kans geven."

„Die kans heb ik gekregen. En de mensen die de cd hebben gehoord, zijn enthousiast. In Volendam spreken ze en op 's zelfs op straat aan: 'Hartstikke goed', zeggen ze dan. dat zegt iets, hoor, voor Volendammers. Dan weet ik ook dat het niet slecht is. Ik durf, met dit op zak, naar de bakker te gaan."



● *Maribelle: „Ik heb het voorrecht gehad iemand te ontmoeten die uit me heeft gehaald wat er in zat."* Foto: DIJKSTRA

Jazzoptreden met Sam Morgan Re-visited Band

BRUNSSUM – The Sam Morgan Re-visited Jazz band verzorgt zaterdagavond vanaf 20.30 uur een uitgebreid concert in het Casino van Brunssum. De Jazzclub Zuid-Limburg, die dit muzikale gebeuren organiseert, noemt het optreden de 'jazztopper' van dit seizoen. The Sam Morgan Re-visited Jazz Band telt tien muzikanten, die afkomstig zijn uit gerenommeerde Europese jazzorkesten.



● *Het Brunssums Mannenkoor onder leiding van Ger Withag tijdens de tv-opnamen, die al eerder in Brunssum voor deze tv-serie werden gemaakt.* Foto: FRANS RADE

Eerste aflevering 'Erfgoed' over Limburgse mijnen

KRO start tv-serie over industriële monumenten

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – De nieuwe vijfdelige serie 'Erfgoed', die vanaf vrijdag 30 april op het scherm komt, is bedoeld om de kijker te confronteren met de historie van de Nederlandse industrieën en wat daar nu nog van over is. De eerste aflevering, die op Koninginnedag om 19.31 uur op Nederland 1 wordt uitgezonden, gaat over de mijnindustrie van weleer in Limburg. Nadien volgen de baggerindustrie in Sliedrecht, Groningse veenkoloniale industrie, levensmiddelenindustrie in de Zaanstreek en de Drentse turfindustrie.

Marga Wolthuis, die voor regie en productie tekent van 'Erfgoed', laat in de eerste aflevering beelden zien van de ondergrondse werkzaamheden in de Limburgse mijnen. Oud-mijnwerkers komen aan het woord dit 'industriële monument', dat driekwart eeuw het leven in Zuid-Limburg beheerste. De mijnen zorgden niet alleen voor werk, maar ook voor het sociaal en cultureel leven. Dat wordt toegelicht met opnamen, die de KRO al eerder in de Brunssumse Brikke Oave maakte van het Brunssums Mannenkoor onder leiding van Ger Withag. In de eerste aflevering van deze documentairereeks zijn eveneens historische beelden te zien van de mijnen.

Drum-demo met René Creemers

Drummer uit de Margriet Eshuys-band op donderdag 22 april van 19.00 tot 21.00 uur.

Muziekhuis Lyana

De muziekzaak van de jaren '90
Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.
Maandag t/m zaterdag open. Donderdag koopavond.

Eenmalige verkoop rechtstreeks aan publiek.

Zeer gunstige prijzen!!!

Piano's en vleugels-dig. piano's-orgels-keyboards.
Fabrieksnieuwe en gebruikte instrumenten.
Bekende merken zoals:
Yamaha-Ibach-Schimmel-Hammond-Roland-Technixs-Farfisa-enz.
Demonstraties door Peter Baartmans en Leon Kuijpers.
Geopend van 9.30-22.00 uur.
Zaterdag 24 en zondag 25 april

cultureel centrum lanaken belgië

Garantie en verzorging door: Muziekhuis Guus Arons b.v. Heerlen.

PIANO'S huur met koopecht van ƒ 50,- tot ƒ 200,- p. m. Gratis transport. Alle merken. Gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, Rotterdam. Tel. 010-4363500

ANWB & Bovag erk. Verkeersschool WISCHMANN & ZN, Europaweg Zuid 340, Landgraaf. Tel. 045-321721, fax 324744 voor alle rijbewijzen en chauffeursdiploma's; theoriecertificaat voor AB in 4 weken op examen.

ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in Chalet Treebeek. Toegang boven 30 jaar, legitimatie verplicht. Het bestuur.

Te k. gevr. ROMNEYLOODSEN, Nissenhutten en units. Tel. 01891-15603 of 18368.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Gevr. leren BANKSTEL, barok meubels, antiek, kasten enz. 045-725595.

Te k. gouden KONINGSKETTING. Tel. 045-210130.

ZANDSTRALEN v. meubels etc. 045-321919 of 321742. Autoschade Maessen.

KACHELS. Grote kortingen. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

06-Gay Café Limburg

75 ct. p.m. Nu direct contact met iemand uit je eigen regio 06-320.327.55

Bij u in de buurt zijn er ook genoeg meiden die het bed in willen!
Luister voor 50 cphm.
06-350.340.77

Rijpe vrouwen
zkn. sexcontact, 50 cphm.
06-350.300.88

Sex-Hoteline
snel sexcontact, 50 cphm.
06-340.320.25

Beestachtig...Grof!! 1 g.p.m.
06*320.327.20

Homosex voor 2
(ƒ 1,- p.m.) draai eerst 06-320 en dan
SM voor 2 ..... 325.10
Gaysex Limburg 325.73
Jack off privé 321.16
Darkroom 324.16
Gay Pervers 329.16
Bi-sex 323.36
Jongens-sex 325.19
Studenten 327.58
Travestie 325.09
Transsexueel 321.36
Bondage 325.18

Live sex voor 2
direct sex contact ƒ 1,- p.m.
06-9694

Sex for Two
Wacht op je beurt voor een live privé beurt.
06-320.370.80 75 cpm

Nymf Linda
Geniet v. 2 kanten 100 cpm
06-320.320.14

!!! Grieks !!!
Mascha v. achter, 100 cpm
06-9618

De eerste tienerlijn
18 jr. 100 cpm
06-320.320.10
Bel eff snel of ik doe je wat!

Tienersex, 18 jr. 100 cpm
06-320.320.50

Privé adressen
Ze willen je verwennen, en ontvangen je privé of komen bij je langs, ze geven zelfs hun eigen adres en tel.nr.
100 cpm
06-96.88

Rijpe vrouwen
Ze geeft eerdes. (Grieks).
06-320.325.06 100 cpm

06-320.320.06
Sexy tieners 18 jr. 100 cpm

Sexy tiener
18 jr. lekker wild en ongeremd... Hmmmm. geef me nog een beurt.
06-320.320.07 100 cpm

Keiharde sex
in de pauze. De man weet niet wat 'm overkomt.
06-320.320.08 100 cpm

Vrouwen geven hun adres en tel.nr. (100 cpm)
06-320.320.87

De Live-Versier-Centrale.
Bel snel!! (100 cpm)
06-320.320.84.

100% LIVE kunnen we je koppelen!!! (100 cpm)
06-96.59

Mag ik zonder badpak ook zwemmen? vroeg de vrouw. Oh, u gaat steeds dieper!
06-340.340.30
(50 cphm)

Geheime privé (Sex) adressen!! 100 cpm
06-96.45

GRIEKSE PORNO! Kies uit 3 meiden, 18 jr., die gek zijn op 'n Grieks standje. 75 cpm
06-320.320.62

Lady Bizar! Meesteres! De kat mt 9 staarten en HANDBOEIEN. 75 cpm
06-320*324*68

De dienares lijdt, de meesteres geniet. Ga op je knieen. S&M. 75 cpm
06-320*32*32

Lesbische meisjes. Petra en Ciska in hun kamertje. De deur staat op een kier, geniet maar mee. 75 cpm
06*96*08

Rijpe vrouwen willen met jou een live sexgesprek! Laat je doorverbinden! 100 cpm
06*96*09

Rijpe dame live neem ik het lekkerste op. Spaans standje. We liggen zijwaarts, jij tegen m'n rug. 75 cpm
06-320*320*38

Adressen
Ze vertellen wat over zichzelf geven hun adres en tel. nr. wachten dat jij ze belt.
100 cpm.
069-789

Z'n strakke broek liet niets te raden over, ik ging door
Homo Live
06-320.330.12 ƒ 1,- p.m.

Onderdanige jongens bellen met strenge meesters.
SM voor 2
06-320.329.99 (75 cpm)

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen?
06-320.330.18 (75 cpm)

Hete vrouwen
die alleen thuis zijn zoeken stiekem sexkontakt
06-320.330.42 (75 cpm)

Direkt een hete meid
Sexkontakt
06-320.320.55 (75 cpm).

06-320.326.66
Jonge meiden kontakt voor snel sexkontakt (100 cpm)

Direkt apart
met een meisje of jongen, voor 'n heet sexgesprek.
06-320.330.81 (75 cpm)

400 MEISJES
willen direkt kontakt!
06-320.322.11 (75 cpm).

Homo-jongens
Hoor ze heet TEKEER gaan
06-320.330.88 (75 cpm)

Sex voor Twee
direkt kontakt met meiden, en jonge vrouwtjes.
06-320.330.46 (75 cpm).

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil
06-320.330.91 (75 cpm)

06-9880
Direkt een leuk meisje aan de telefoon (100 cpm)

Zoek je een lekkere knul?
Gay-dating
06-320.330.95 (75 cpm)

Direkt een leuk meisje aan de lijn. Vraag haar tel.nr. voor een avondje uit
(75 cpm)
**** 06-9810 ****

Wij willen dolgraag 100% LIVE met je vrijen!! 100 cpm
06-340.340.25

Heb jij zin in echte & pure live-sexspelletjes? 100 cpm
06-340.340.10

Lekker stiekem vreemdgaan? (100 cpm)
06-340.310.10

Frans! Grieks! Russisch! Lekker ordi! 75 cpm
06-320*320*59

Mijn haartjes heb ik er afgeschoren, zei het meisje. Kunt u beter kijken zo?
06-340.340.21
(50 cphm)

Sandra lag na de aerobicles bezweet op de grond, plots stond Cindy naakt en wijdbeens vlak boven haar gezicht.
06-340.350.65
(50 cphm)

Ze vlucht in een loods. 2 mannen vinden haar.
Grieks
06-320.323.85 50 cphm.

Na het bad
zijn er 2 gangster. Vervult ze hun eisen of??
06-320.326.91 50 cphm

Freya 18
In haar blote gympakje de hete stand aan het wandrek.
06-320.329.23 50 cphm.

Ze lacht eerst om haar, dan beleeft ze een ongekende sensatie
Lesbisch
06-320.329.25 50 cphm.

Stelend blondje. De man straft haar. Controle en
Grieks
06-350.250.05 50 cphm.

Hete meisjes willen echt snel Sexkontakt. Nu telnr.
06-320*330*66 (75cpm)

Triokontakt
Sex met twee vrouwen
06-320.325.04 (100 cpm)

SM kontakt
voor strenge sexafspraken
06-320.325.80 (100 cpm)

Prive-kontakt
Je krijgt direkt 'n meisje aan de lijn 06-9570 (100 cpm)

Vrouwen
en meisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun telefoonnummer.
Bel 06-9661 (75 cpm)

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met tel.nr. (75 cpm)

Direkt een meisje. Druk op de nul voor meer meisjes.
06-320.322.05
75 cpm

Nieuw
35 plus sexdating. Volop rijpe vrouwen zoeken snel sexkontakt.
06-9616 (100 cpm)

Gratis sexkontakt, meer dan 400 ondeugende hete meiden. (100 cpm)
06-320.330.45

Homo direkt apart
Direkt prive met een hete knul. Druk op de nul voor meer hete jongens.
06-320.322.75 (75 cpm)

Prive-adresjes
voor echte hete meiden?
06-350.222.22 (75 cpm)

Nu direkt een afspraakje met een leuk meisje (100 cpm)
06-320.322.33

Direkt kletsen
met een leuk meisje!
06-320.330.90 (100 cpm)

Lesbikontakt
ook trio en partnerruil
06-320.328.81 (75 cpm)

Homo
Waar gebeurd, echt live
06-320.327.91 (75 cpm)

Gratis
In bed met Simone! Vraag haar privénr. Geen bedrog!
06-320.330.68 100 cpm.

Live Sex!!
06-9707, echt de snelste!
100 cpm.

Nel heeft een nieuwe vriend. Ben je nog
maagd?
vraagt hij. Ja en jij mag me als eerste nemen.
06-340.340.55 (1,- pm)

Nel heeft een nieuwe vriend. Ben je nog
Maagd
vraagt hij. Ja en jij mag me als eerste nemen.
06-340.340.55 (ƒ 1,- p.m.)

Ze vinden mij
Het heetste 06 meisje. Bel me snel privé thuis op
06-320.324.96 (100 cpm)

Wilde Ria, 21 jr.
Ik zoek een man voor sex in mijn huis. (1x per week)
06-320.324.97 (100 cpm)

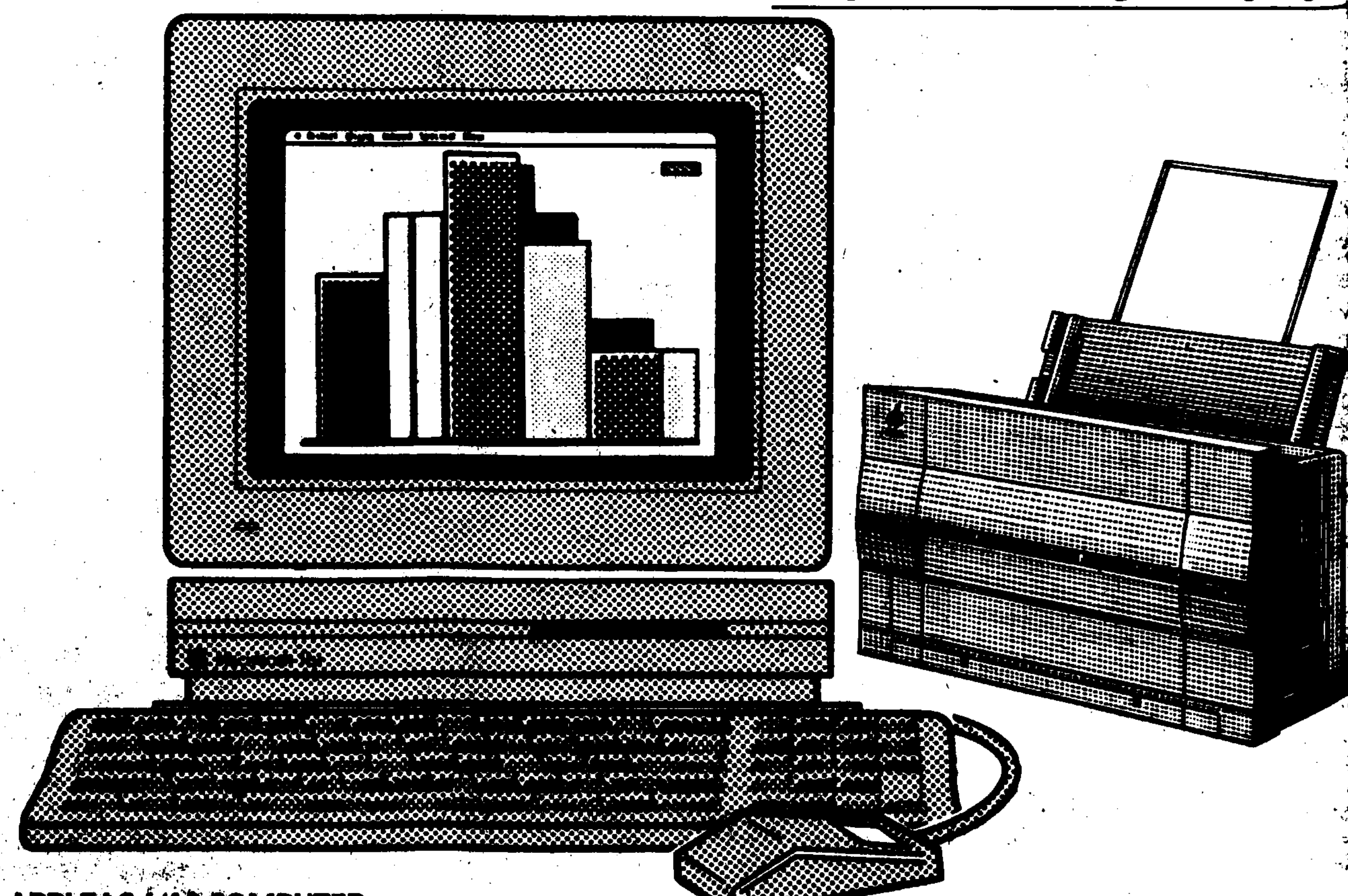
Ja, ik wil graag een goede beoordeling, moet ik daarvoor m'n
broekje
uittrekken? Maar meneer toch, niet doen!
06-9630 (50 cphm)

Voor Piccolo's zie verder pagina 30

VOGELZANG'S VRIENDELIJK[E] VOORJAARSVOORDEEL

Eindelijk begint de lente dan! Lekker de stad in. Beetje wandelen, beetje kijken. Dit is het moment om eindelijk die nieuwe CD-speler te kopen. Om eens te kijken naar een nieuwe stereo, of een snelle computer. Ja, dan komt u vanzelf bij Vogelzang terecht. Omdat wij nu eenmaal de mooiste kollektie in beeld, geluid en elektronika hebben. De grootste kollektie. Plus de goedkoopste. En omdat wij de lente in onze bol hebben, doen we nog eens een flink stuk van de prijzen af. Dat ziet u op deze pagina. Of, nog beter, in onze winkel. Want daar haalt u dus uw eerste VoorjaarsVoordeel. Kent u een betere manier om de lente te beginnen?

Apple — *super voordelige setprijs*



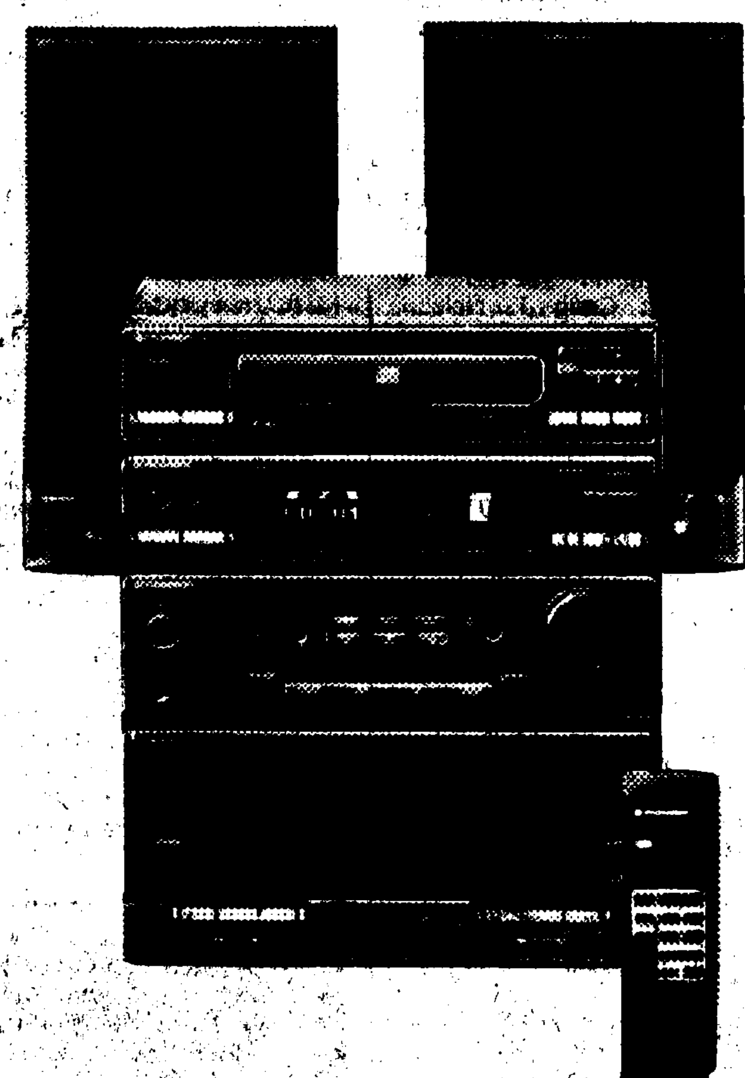
APPLE LC 4/40 COMPUTER
Apple Macintosh met 16 Mhz 68020 processor, een 4 MB RAM geheugen (uitbreidbaar tot 16 MB), interne harde schijf van 40 MB + 2 seriële poorten, SCSI en ADB poort, video & geluidspoort. Aansluitmogelijkheid voor Apple talk netwerk. Inklusief 14 inch kleurenmonitor en Clarence Works. Art.nr. 13267
Oude Vogelzangprijs 3999,- VOGELZANGPRIJS **2299**

APPLE STYLEWRITER
Stille en zeer kompakte inkjetprinter. Ideaal voor thuisgebruik. Art.nr. 7416
Oude Vogelzangprijs 999,- VOGELZANGPRIJS **699**

2998

VOGELZANG SETPRIJS **2799**

PIONEER — *529,- voordeel*



PIONEER N32 MINISET
Dit kompakte minisysteem biedt u HiFi geluid met extra makkelijke features. Bestaande uit: **VERSTERKER** met 2 x 28 Watt vermogen, extra bass, 2-staps equalizer. **TUNER** met 24 stations, auto tuning en memory scan. **CASSETTEDECK** met dubbel cassettegedeelte, herhaling autoreverse, Dolby B en synchro start opname. **CD SPELER** met 1 bits techniek, muziekkalender en programmeerbare tracks. Inklusief luidsprekers en afstandsbediening. Art.nr. 11482
Oude Vogelzangprijs 1298,-

VOGELZANGPRIJS **769**

Technics BNS EXCELLENT — *300,- voordeel*

TECHNICS JET X 320 MIDISET + BNS E1200 LUIDSPREKERS
Midisysteem geheel opgebouwd uit losse componenten, bestaande uit: **TECHNICS ST-X 302 DIGITALE TUNER** met 28 voorkeuzezenders en timer. **TECHNICS SU-X302 VERSTERKER** met 2 x 50 Watt kontinu (DIN) new class A en surround. **TECHNICS RS-X302 CASSETTEDECK** met dubbel auto reverse, Dolby B/C en high speed dubbing. **TECHNICS SL-PJ27 COMPACT DISC SPELER** met 1 bit master converter, CD editing, repeat en Random Play. Inklusief afstandsbediening. Art.nr. 10172

BNS E1200 LUIDSPREKERS
Perfekt bij deze set passende 2-weg basreflex luidsprekers. Internationale klasse van Nederlandse bodem. Art.nr. 14523
Oude Vogelzang setprijs 1799,-

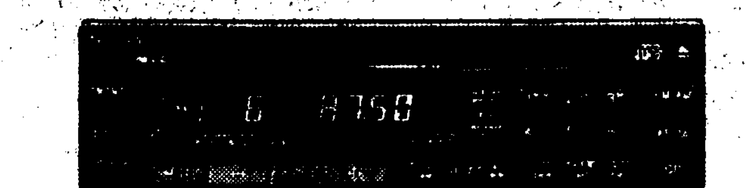
VOGELZANG SETPRIJS **1499**

ONKYO — *1500,- voordee[l]*

ONKYO PCS 01 LIFESTYLE SET
Een komplete muziekinstallatie met een geluidskwaliteit en gebruikersgemak van zeer hoog peil. In de uitgebreide afstandsbediening zijn de CD-speler en het cassettedeck ingebouwd. De signalen van deze spelers worden draadloos overgezonden naar de tuner/versterker, welke de luidspreker weer aanstuurt. **CD SPELER:** 1 bit D/A converter, 4-voudige oversampling. **CASSETTEDECK:** Auto reverse, Dolby B/C en HX Pro. **RECEIVER:** Uitgangsvermogen 32 W, gevoelige FM/AM tuner, super bass. Inklusief twee-weg basreflex luidsprekers. De afstandsbediening werkt op 220 V of oplaadbare accu.
Art.nr. 11602
Oude Vogelzangprijs 3499,-

VOGELZANGPRIJS **1999**

SONY — *met afneembaar front*



SONY CDX 5180 AUTORADIO/CD SPELER
Radio/CD combinatie met afneembaar front, digitale tuner met 24 voorkeuzezenders, automemory, memory scan, repeat, 2 x 25 Watt (4 x 8), 2 x line out, ambergroene verlichting en klokfunktie. Aansluitmogelijkheid walkman. Art.nr. 13038
Oude Vogelzangprijs 999,-

VOGELZANGPRIJS **799**

YUPITERU — *scanner met SSB ontvangst*

JUPITERU MVT 7100 POCKETSCANNER
De nieuwste onder de pocker scanners met een superwide/SSB band kontinu ontvangst van 530 KHz - 1650 MHz zonder hiaten. Tien gebruiksprogrammeerbare zoekpatronen, 1000 kanalen, multifunktionele display en keyboard.
Art.nr. 15660

VOGELZANGPRIJS **949**

LASER Personal Computer — *500,- voordee[l]*

LASER 386 SX/USL COMPUTER
Ideale computer voor de gebruiker die verschillende programma's snel wil toepassen. Technische specificat[ies]: 80386 SX processor, 25 MHz kloksnelheid, 2 MB inte[rn] geheugen, 3½ inch diskdrive (1,44 MB), 107 MB hard disk, DOS 5.0 en PC Tools 7.0, Laser monochroom VGA monitor, 14 inch.
Art.nr. 15256/3322
Oude Vogelzangprijs 2495,-

VOGELZANGPRIJS **1995**

---

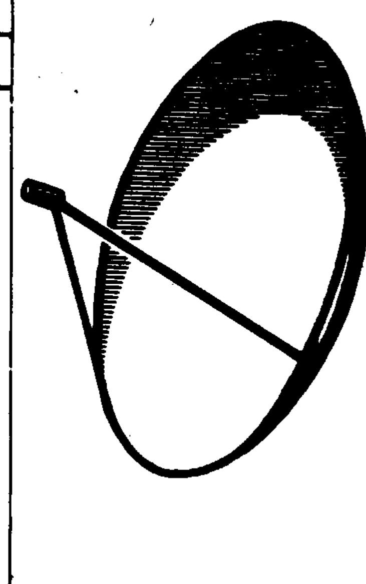
hi-five

VOGELZANG
Daar kun je niet omheen

OPENINGSTIJDEN: MA. 13.00-18.00 UUR, DI. T/M VR. 09.30-18.00 UUR. ZA. 9.30-17.00 UUR. KOOPAVOND TOT 21.00 UUR.

AANBIEDINGEN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT. AFWIJKINGEN IN AFBEELDINGEN ALSMEDE KENNELIJKE DRUKFOUTEN VOORBEHO[UDEN]

EINDHOVEN: HERMANUS BOEXSTRAAT 22. HEERLEN: AKERSTRAAT 19. SERVICE-AFD. EN INBOUWSTATION: KRUISSTRAAT 12, HEERLEN. MAASTRICHT: HET BAT 2 (BIJ DE SERVAASBRUG AAN DE M[AAS])



Nederland 1

Avro/Ncrv/Ikon/KRO

.53 Nieuws voor doven en slechthorenden.

.00 Journaal.

.09 (TT) AVRO Service salon. Gevarieerd middagmagazine met hierin aandacht voor de onthulling van een miniatuurbeeldje in de tuin van de Avro-studio in Madurodam. Christine Groenewegen van het Nibud praat in deze aflevering over reisverzekering. De bloemenman heeft het vandaag over anjers en op culinair gebied komt de Italiaanse keuken weer aan de beurt. Voorts een modeshow van badmode en Henk Hidding van het dierenpark Emmen over de gifslang. Muzikale gast: Willeke Alberti.

.02 (TT) Rondom tien. Praatprogramma.

.45 Boggle. Herh. Woordspel.

.15 Sesamstraat. Kinderprogramma. Afl.: Tijd.

.30 (TT) Jeugdjournaal.

.40 (TT) Het klokhuis. Kinderprogramma.

.58 Pink Panther. Tekenfilmserie.

.05 (TT) Ja natuurlijk. Natuurmagazine. Vandaag: De gematigde regenbossen aan de westkust van Noord Amerika, van het noorden van Californië tot Alaska. Door de gunstige omstandigheden bracht het gewoud reuzen in veler opzicht voort. Bomen, meer dan 1000 jaren oud en tot wel 100 meter hoog reikend, vormen bossen die onderdak bieden aan levensvormen, die vergeleken met verwante soorten elders, ook als reuzen worden betiteld.

.00 (TT) Journaal.

.25 Jessica Fletcher. Amerikaanse detectiveserie. Jessica reist naar New York om op de universiteit college in criminologie te geven. Al direct na aankomst wordt ze geconfronteerd met een moord.

.16 Kenmerk. Actualiteitenrubriek.

.46 Wilde ganzen.

.52-23.25 Werelden: De domeinen Ditvoorst. Documentaire over de cineast Adriaan Ditvoorst die in 1987 zelfmoord pleegde.

.29 Journaal.

Nederland 2

EO

10.00 (TT) Vrouw-zijn. Vrouwenmagazine. Presentatie: Marion Lutke.

10.50-11.20 Nederland zingt. Koor- en samenzang. Herh.

13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.

16.00 Journaal.

16.08 De familie Robinson. (Swiss family Robinson) tekenfilmserie. Afl.30 : Een starre straf. Herh.

16.34 Ik ben Benjamin Ben. Kinderserie.

17.05 Skippy. Australische jeugdserie. Afl.: De competitie.

17.28 Weekendweerbericht.

17.30 Tijdsein. Actualiteitenrubriek.

18.00 Journaal.

18.19 Ik weet het beter. Spelprogramma.

18.47 Black Beauty. Engelse jeugdserie. Afl.30: De ontsnapping.

19.11 Hobby-tv. Vrijetijds-magazine over normale en vreemde hobby's. Presentatie: Tom Herlaar.

19.38 En nu het goede nieuws. Reportage over de EO-Metterdaadactie ten behoeve van de verstrekking van het Nieuwe Testament aan Albanese militairen.

19.50 Nederland zingt: Zaltbommel. Koor- en samenzangprogramma.

20.22 De heerlijke wereld van mest. Documentaire over de rol van uitwerpselen in de natuur. BBC-documentaire over mest, een natuurlijk afvalproduct dat op een zeer efficiënte wijze door de natuur hergebruikt wordt.

21.15 Overal en nergens: Los Angeles in vlammen. Documentaire over de rassenrellen in Los Angeles. Presentatie: Jan van den Bosch.

21.45 Multiple choice. Quiz. Presentatie: Janny Fijnvandraat.

22.10 Dagboek van de laatste helden. Documentaire over de opstand in het ghetto van Warschau in 1943.

23.00 Lied. Ter afsluiting.

23.07 Frans voor bedrijf en beroep. Afl.3.

23.40-23.45 Journaal.

Nederland 3

Vara/NOS

08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.

09.00-10.55 (TT) Brazilië. Afl.1-4.

18.00 Journaal.

18.17 The Ed Sullivan Show. Compilatie van Amerikaanse showprogramma's waarin vele grootheden optraden, maar ook veel nieuwe artiesten die op die manier doorbraken bij het grote publiek. Vanavond o.a. Debbie Reynolds en The Rolling Stones met 19th Nervous breakdown en I can't get no satisfaction.

18.48 (TT) Lingo. Spelprogramma. Presentatie: Francois Boulangé.

19.15 (TT) 12 steden, 13 ongelukken. Serie gedramatiseerde verhalen. Afl.3 : Een meisje. Terwijl een aantal roeiers zich voorbereidt op een wedstrijd staat Agaath op het punt om te bevallen. Haar zus Femke mag bij de bevalling zijn, en daar verheugt ze zich al maanden op. Herh.

19.45 Casualty. Engelse ziekenhuisserie. Afl.: Conclusies.

20.39 De Verleiding. Themaprogramma over reclame en andere verleidingen. Met hierin onder andere: The making of the Yogo-Yogo-spot. Presentatie: Astrid Joosten.

21.30 Mad about you. Amerikaanse comedyserie over de dagelijkse problemen van een pas getrouwd en nog steeds verliefd stel. Afl.: Beter een verre vriend. Paul wil eindelijk wel weer eens een rustige avond met z'n tweetjes.

22.00 (TT) Journaal.

22.15 Sportjournaal.

22.30 Nova. Actualiteitenrubriek. Presentatie: Maartje van Weegen.

23.00 Den Haag vandaag. Parlementaire rubriek.

23.15 Trekking dagelijkse lotto.

23.19 Met Witteman. Praatprogramma. Presentatie: Paul Witteman.

00.04 Natuurmoment. Serie over natuurmonumenten. Herh.

00.11-00.16 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

06.00 Hei elei kuck elei.

06.30 RTL Classique. Concert.

07.00 Nieuws.

07.05 Scooby Doo.

07.30 Nieuws.

07.35 Yogi Bear.

08.00 Nieuws.

08.06 The bold & the beautiful. Herh.

08.30 Nieuws.

08.35 Santa Barbara. Herh.

09.00 Nieuws.

09.10 Rad van fortuin. Spel. Herh.

09.35 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse dramaserie. Herh.

10.05 As the world turns. Serie.

10.50 Sons & daughters. Herh.

11.15 RTL Shop. RTL Club shopping.

11.25 Dierbare vrienden. Herh.

11.50 Scrabble. Spel. Herh.

11.55 Clip van de dag.

12.00 Telekids. Kinderprogramma.

13.00 Hitbingo. Spel. Herhaling.

14.20 RTL Shop. RTL Club shopping.

14.30 Prijzenslag. Spel. Herh.

15.00 General Hospital. Soapserie.

15.45 Santa Barbara. Soapserie.

16.15 The Oprah Winfrey show. Afl.: Oplichters klappen uit de school.

17.00 Vijf-Uur-Show.

18.00 Zes uur nieuws.

18.20 RTL Club. Magazine.

18.35 The bold & the beautiful. Amerikaanse soapserie.

19.00 Rad van fortuin. Spelprogram.

19.30 Avondnieuws.

19.50 Weer. Door: John Bernard.

20.00 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse dramaserie.

20.30 Surpriseshow. Reeks.

22.00 Showtime. Met daarin o.a. een interview met Jean Claude van Damme, de Belgische kickbokser die opklom naar de top van de filmindustrie en een gesprek met Gloria Estefan.

22.35 Barend en van Dorp. Sportprogram met o.a. een uitgebreid interview met Marco van Basten en gesprek met Silvio Berlusconi (Milan).

23.35 Geldwijzer. Over geldzaken.

23.50 Laatste nieuws.

00.05 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. Herh.

00.50 As the world turns. Herh.

01.40 Nachtprogramma.

België/TV 1

14.00 Schooltelevisie: Prentenboeken. Afl. 2: Anansi en broer tijger. Aansl.: Schooltv. Afl. 2: De mier.

14.30-15.00 Schooltv: Klassieke mechanica. Afl. 5: Het Michelson-Morley-experiment.

17.00 Grensstad (Bordertown), Frans-Amer.-Canadese western. Afl. 70: Martial law.

17.30 Saartje en Sander. Animatieserie. Afl.: Naar zee.

17.40 Kinderen van Waterland, 13-delige kinderserie Afl. 11: Kruilen.

17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl. 112.

18.00 Journaal.

18.10 Moel en meedogenloos (The bold and the beautiful). Amer. serie.

18.35 Top score. Spelprogramma.

19.03 Buren (Neighbours). Afl. 1083.

19.25 Mededelingen en overzicht.

19.30 Journaal en sport.

20.00 De huisdokter (Praxis Bülowbogen), serie. Afl.: Prettig weekend.

20.45 Matlock. Amer. misdaadserie. Afl.: De bekende Amerikaanse.

21.30 Panorama.

22.30 Vandaag en sport.

22.55 Progr. van NCMV-Middengolf.

23.10 Personal Upgrade. Over computers. Afl. 3: Kijk, kies en koop hard.

23.40-23.45 Coda. O Jesli B mog ja Vyrazit (anoniem) door Dmitri Hovorostovsky, bariton.

België/TV 2

18.50 Journaal.

19.00 Schooltelevisie: Afl.: Vakantie.

19.30 Het Capitool (Capitol). Amerikaanse soapserie. Afl. 578.

19.53 Benny Hill. Engelse comedy.

20.00 Couleur locale. Magazine.

20.30 Tekens: Europolis. Serie. Afl.: Leipzig.

21.20 Nachtraven. Schilderij van Edward Hopper.

21.30 Journaal en sport.

22.00 Première film & video. Filmmagazine.

22.30-00.05 Metropolitan. Amer. sociaal drama uit 1990.

België/RTBF 1

12.05 Vacaturebank. 12.25 Jeunes docteurs (pour la vie). Afl. 150. 13.00 Nieuws. 13.20 Mademoiselle Strip-tease. Franse komedie uit 1957. 14.40 Plein cadre. Actueel magazine. 15.40 Autovision. 16.05 Clips à La Une. 16.15 Nouba nouba. 17.10 Jeu des dictionnaires. 17.35 Force de frappe (Counterstrike), actieserie. 18.30 Ce soir. 18.55 Le bon numéro. 19.30 Nieuws. 20.05 Autant savoir. 20.35 Pour Sacha. Franse speelfilm uit 1990. 22.30 Coup de film. 22.45 Traces. Documentaire serie. 23.45 Laatste nieuws. 00.00 Intern. beursnieuws. 00.05-00.20 Les chrétiens dans la vie sociale. Politieke uitzending.

België/Télé 21

18.30 Zie België/RTBF 1. 19.30 Nieuws (tevens in gebarentaal) en weerbericht. 20.10 Zie België/RTBF 1. 22.40 Nieuws, weerbericht en beursberichten. 23.15-23.35 Ce soir. Zie België/RTBF 1 18.30. (herh.).

TV 5

08.00 Ochtendprogr. 12.00 La chance aux chansons. 12.45 Zwitsers nieuws. 13.15 Le parc des braves. Serie. 13.40 Bouillon de culture. 15.10 Viva. Magazine. 16.00 Nieuws. 16.15 Vision 5. Gev. magazine met internationale actualiteiten. 16.30 Cultureel magazine. 16.55 Sportief magazine. 17.20 Culinair magazine. 17.35 Dierenmagazine. 18.00 Questions pour un champion. 18.30 Nieuws. 18.55 Persoverzicht. 19.00 Le jeu des dictionnaires. 19.25 Clin d'oeil. 19.30 Belgisch nieuws. 20.00 Gev. magazine. 21.00 Nieuws en Eur. weerbericht. 21.30 Savoir plus. Magazine. 22.45 Viva.23.35 Nieuws. 00.00 Actueel weekoverzicht. 00.15 Noms de dieux. Ontmoeting schrijver en filosoof Bernard Henri-Levy. 01.00 Cultureel magazine. 01.40 La chance aux chansons. Amusementsprogr. 02.10 Santé visions. Magazine. 02.40 Orient sur Seine. 02.50 Les rendez-vous du lendemain. 03.20 Milieumagazine. 03.50 Toeristisch magazine. 04.20 Bergsportmagazine. 04.50 Agrarisch magazine. 05.20 Eurojournal.

Rai Uno

06.00 Ochtendprogr. 12.30 Nieuws. 12.35 La signora in giallo. Serie. 13.30 Nieuws. 13.55 TG 1 Tre minuti di. 14.00 Fatti e misfatti. 14.30 Primissima. 14.45 DSE. 15.15 L'albero azzurro. 15.45 Uno ragazzi Big! 17.35 Spaziolibero. 17.55 Oggi al parlamento. 18.00 Nieuws. Aansl.: Appuntamento al cinema. 18.10 Italia, istruzioni per l'uso. 18.45 Il mondo di quark. 19.40 Almanacco del giorno dopo. 19.50 Che Tempo Fa. 19.55 Calcio: Coppe Europee. 22.50 Telegiornale uno. 22.55 Linea notte dentro la notizia. 23.05 A carte scoperte. 24.00 Telegiornale uno. 00.30 Oggi al Parlamento. 00.40 Mezzanotte e dintorni. Aansl.: Speelfilm.

BBC 1

07.00 Business breakfast. 08.00 BBC Breakfast news. 10.05 Verdict. Discussie-progr. Thema: Age of criminality. 10.35 King of the road. Serie. 11.00 nws. 11.05 Playdays. 11.30 Gev. familiemagazine. Met om 12.00 en 13.00 nws. 13.05 Pebble Mill. 13.45 Good morning ... Vervolg. 13.55 Reg. nws. 14.00 nws. 14.30 Neighbours. Soapserie. 14.50 Robin and the seven hoods. Amer. speelfilm uit 1964. 16.50 Pingu. 16.55 Chucklevision. 17.15 Happy families. 17.30 Tricks 'n' tracks. 17.55 Newsround. 18.05 Blue Peter. 18.35 Neighbours. Herh. 19.00 nws. 19.30 Reg. nws. 20.00 Top of the pops. 20.30 EastEnders. Soapserie. 21.00 Mulberry. Comedy-serie. 21.30 Keeping up appearances. 22.00 Uitz. politieke partijen: Liberal Democrats. 22.05 nws. 22.35 Sylvania waters. Serie. 23.05 The full Wax. Comedy-show. 23.35 Question time. 00.35 Britse danskampioenschappen. 03.15-03.45 Executive business club.

BBC 2

07.45 Open University. 09.00 Breakfast news. 09.15 Westminster. 10.00 ■ It happened on 5th Avenue. Amer. speelfilm uit 1947. 11.55 ■ Lady for a night. Amer. speelfilm uit 1941. 13.25 Breakout. Vrijetijdsmagazine. 13.30 The children of the Federation. 14.20 Noddy. 14.30 Funnybones. 14.35 Betjeman in Australia. 15.00 nws. Aansl.: World snooker. 16.00 nws. Aansl.: Westminster live. 16.50 nws. 17.00 World snooker. 19.00 Bugles in the afternoon. Amer. speelfilm uit 1952. 20.20 Animation now: Tex Avery classics. 20.30 Reg. progr.'s. 21.00 My wilderness reprieved. 21.30 Auto- en motormagazine Vandaag o.a. aandacht voor de Rover 200 Coupé Turbo en een verzamelaar van Oostduitse Trabants. 22.00 The comic strip presents. Comedy-serie. 22.35 World snooker. 23.30 Liberal Democrats. Politieke uitzending. 23.35 Newsnight. Actualiteiten. 00.20 World snooker. WK voor professionals. 01.05 Jumpcuts. Weekendoverzicht. 01.10-01.40 Open university.

Eurosport

08.30 Aerobics. 09.00 Golf. Magazine. 10.00 Snooker. 11.00 IJshockey. WK groep A. 13.00 Voetbal. Europacup. 14.00 NBA-basketball. 15.30 IJshockey. WK groep A, USA - Frankrijk. Live. 18.00 NHL-IJshockey. 19.30 Eurosportnews. 20.00 IJshockey. WK groep A, Noorwegen - Finland. Live. 22.30 Voetbal. Europacup. 00.00 Paardesport. Seizoenoverzicht Concours Hippique. 01.00-01.30 Eurosportnews.

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. 06.00 Super shop. 06.30 Business tonight. 07.00 Business insiders. 07.30 European business today. 07.45 Agenda. 08.00 ITN World news. 08.30 Agenda. 09.00 Super shop. 12.00 Beyond tomorrow. Wetenschappelijk magazine. 12.30 Business insiders. 13.00 Agenda. 13.30 Travel magazine. Toeristisch magazine. 14.00 Media TV. 14.30 The jam. Muziekshow. 16.30 On the air. Live showprogr. 18.30 Bonanza. Amer. westernserie. 19.30 Honey West. Amer. misdaadserie. Afl.: In the bag. 20.00 Videofashion. Modemagazine. 20.30 The image. 21.00 Agenda. 21.30 Film Europe. 22.00 ITN World news. 22.30 European business today. 22.45 US Market wrap. 23.00 The second coming of Suzanne. Amer. speelfilm uit 1974. 00.40 Film Europe. 01.10 The mix. 02.00 China news Europe. Met om 2.00 Prime time news in het Engels, 3.00 Economisch nieuws in het Engels en vanaf 3.30 Herhalingen in het Mandarijn en Cantonees. 06.00 The mix.

MTV

07.00 Awake on the wild side. 10.00 Paul King. 13.00 Simone. 16.00 MTV's greatest hits. 17.00 The report. 17.15 At the movies. 17.30 News at night. 17.45 3 from 1. 18.00 The soul of MTV. 18.30 Prime. 20.00 Dial MTV. 20.30 MTV's most wanted. 22.00 MTV's greatest hits. 23.00 The report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 from 1. 00.00 Partyzone. 02.00 Kristiane Backer. 03.00-07.00 Night videos.

CNN

09.45 CNN newsroom. 12.30 Business morning. 13.30 Business day. 14.30 Business Asia. 15.00 Larry King. 17.30 CNN and Co. 20.00 World business tonight. 21.00 The intern. hour. 23.00 World business tonight. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King. 06.30 Showbiz today.

Duitsland 1

.00 Morgenmagazin. Ontbijttv.

.00 Tagesschau.

.03 Dallas. Afl.: Ende des Wegs.

.45 Let's move. Fitness.

.00 Tagesschau.

.03 ARD-Ratgeber: Technik. (herh.).

.35 ZDF-info Verbraucher.

.00 Tagesschau.

.03 Der Nebenbuhler. Tv-film.

.35 Umschau.

.55 Presseschau.

.00 Tagesschau.

.05 ARD-Mittagsmagazin.

.45 Wirtschafts-Telegramm.

.00 Tagesschau.

.02 Hallo Spencer. Kinderserie.

.30 Es war einmal... der Mensch. Franse tekenfilmserie. Afl. 12.

.55 Philipp. Kinderserie.

.00 Tagesschau.

.03 Bumerang! - Das Umweltmagazin für Kinder. Thema: Lucht.

.30 Fernsehwanderungen. Vandaag: De Camino Real (Koningsweg).

.00 Tagesschau.

.03 Talk täglich. Serie.

.30 Medisch Centrum West, Amsterdam. Ziekenhuisserie. Afl. 29.

.00 Tagesschau.

.05 Sportschau-Telegramm.

.13 Punkt 5 - Länderreport.

.25 (TT) Praxis Bülowbogen, serie. Afl.: In letzter Sekunde. (1).

.30 Regionale Informatie.

.00 (TT) Praxis Bülowbogen, serie. Afl.: In letzter Sekunde.

.30 Tagesschau.

.45 Hecht & Haie, serie.

.45 Regionale Informatie.

.58 Heute abend im Ersten.

.00 (TT) Tagesschau.

.15 Panorama. Magazine.

.59 Tagesthemen-Telegramm.

.00 (TT) Der 7. Sinn.

.03 17. Internationales Zirkusfestival von Monte Carlo. Registratie.

.30 Tagesthemen.

.00 Elf Freunde müsst ihr sein. Documentaire over FC Bayern München.

.00 Die Texasklinik. Amerikaanse serie. Afl.: Gefährliche Wahrheit.

.45 Tagesschau.

01.50-01.55 Z.E.N. Afl.: Bilder aus Nepal: Bambuswald.

Duitsland 2

06.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.

13.45 Guten Appetit. Culinaire tips.

14.00 C 14 - Vorstoss in die Vergangenheit. Magazine over archeologische ontdekkingen in Duitsland.

14.30 ■ Percy Stuart, 52-delige Duitse jeugdserie. Afl.: Poker. Percy krijgt de opdracht in één dag in het casino in Las Vegas 20000 Engelse ponden winnen bij het pokeren.

14.55 Gesundheits-Tip: Zecken. Gezondheidstip. Vandaag: teken.

15.00 Heute.

15.03 Kinderstudio. Kinderprogramma, met om:

15.03 Benjamin Blümchen. Tekenfilmserie. Afl.: Benjamin als Ritter.

15.25 Pfiff. Jeugdsportmagazine.

16.00 Logo. Jeugdjournaal.

16.08 Heute-Schlagzeilen.

16.09 Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert (Star Trek - The next generation). Amer. sf.-serie. Afl.: Die neutrale Zone.

17.00 Heute, sport en weerbericht.

17.15 Länderjournal. Aansl.: Heute-Schlagzeilen.

17.55 (TT) Eurocops. Duitse misdaadserie. Afl.: Desperados - Gefährlicher Alleingang.

19.00 Heute.

19.20 Weerbericht.

19.25 Freunde fürs Leben. Duitse serie. Afl.: Dickes Ende.

20.15 Lustige Musikanten. Muziekprogramma.

21.15 WISO. Sociaal-economisch magazine.

21.45 Heute-journal.

22.15 Live. Talkshow vanuit de Alte Oper in Frankfurt.

23.30 ZDF Sport extra. WK ijshockey: Samenvatting van de wedstrijden Amerika - Frankrijk en Noorwegen - Finland.

00.00 Heute.

00.05-01.30 (OO) Mistkerle (Peaux de vaches). Franse speelfilm uit 1988 van Patricia Mazuy. Ergens in een verlaten Noordfrans dorp woont de boer Gérard met zijn jonge vrouw Anni en hun dochtertje Anna. Hun harde maar toch idyllische bestaan wordt bedreigd wanneer Gérards broer Roland plotseling voor de deur staat.

Duitsland 3 West

06.15 Tele-Gym. 06.30 Cursus scheikunde. 09.00 ARD-Morgenmagazin. 09.55 Teletekst. 10.00 Schooltv. 12.00 ■ The Munsters. 12.30 Wiedersehen: Die Heimat-Show. 13.45 Weltlachmagazine. 14.00 West 3 aktuell. 14.05 Hit Clip. 14.30 Mit Rohrstock und Katheder, documentaire. 15.00 FensterPlatz. 16.00 Gott und die Welt: Diskuthek. 16.30 Cursus scheikunde. 17.00 West 3 aktuell. 17.05 KuK - Klön und Klaaf. 17.30 (TT) Die Sendung mit der Maus. 18.00 Abenteuer überleben. 18.30 Markt. 18.45 Regionaal magazine met nieuws en sport. 19.20 Fensterprogramme der Landesstudios. 19.40 West 3 aktuell. 19.45 Im besten Alter, comedy-serie. 20.15 Weltlachmagazine: Einstürzende Neubauten. 21.00 West 3 aktuell. 21.15 Slam dance. Amer. speelfilm uit 1987. 22.50 Demnächst: Michelle Leisen. 23.00 Menschen hautnah: Erfolg ist kein Zufall! 23.45 Computerclub. 00.30 Laatste nieuws.

SAT 1

05.30 5 mal 5. 06.00 Ontbijttv met früh dran, sport. 08.35 Geh aufs Ganze! 09.05 Halli Galli. 10.00 Die Zwillinge vom Immenhof. Duitse heimatfilm. 11.35 Herz ist Trumpf. 12.00 Glücksrad. 12.40 Sat 1 Sport. Tennis: ATP-toernooi van Monte Carlo, 8e finales. Live. 16.45 5 mal 5. 17.20 Geh aufs Ganze! Spelprogramma. 18.00 Regionale programma's. 18.30 dran. Sportmagazine. 18.45 Nieuws. 19.00 Punkt, Punkt, Punkt. Woordspel. 19.30 Glücksrad. Spelprogramma. 20.15 American Inferno. (The fire next time) Amerikaanse thriller uit 1992 van Tom McLoughlin. Met: Craig T. Nelson, Bonnie Bedelia, Richard Farnsworth e.a. Aansl.: TopNEWS. 23.00 Mörderischer Engel. (On ne meurt que deux fois) Franse misdaadfilm uit 1985 van Jacques Deray. Met: Charlotte Rampling, Michel Serrault, Xavier Deluc e.a. VPS-code:22.59. 01.00 Programma-overzicht. 05.30 Einde.

RTL Television

06.00 RTL aktuell.

07.00 Guten Morgen Deutschland. Ontbijttelevisie.

09.00 Der Chef. (Ironside) Amer. misdaadserie. Afl.: Der heisse Draht.

10.00 Reich und Schön. (The bold and the beautiful) Amerikaanse serie.

10.30 Der Preis ist heiss. Spelshow.

11.00 Riskant! Spelprogramma.

11.30 Familienduell. Spelprogram.

12.00 Punkt 12. Middagmagazine.

12.30 Springfield Story. (The guiding light) Amerikaanse serie.

13.20 California Clan. (Santa Barbara) Amerikaanse serie.

14.10 Notruf California. (Emergency) Amerikaanse serie. Afl.: Rufmord.

15.00 Mord ist ihr Hobby. (Murder she wrote). Afl.: Freunde in der Not.

16.00 Hans Meiser. Talkshow. Thema: Adel verpflichtet, Leben zwischen Tradition und Protokoll.

17.00 Wer ist hier der Boss? (Who's the boss?) Amerikaanse serie.

17.30 Eine schrecklich nette Familie. (Married with children). Afl.: Miss Faltblatt. Herh.

18.00 Elf 99. Live-magazine.

18.45 RTL aktuell.

19.15 Explosiv - Das Magazin.

19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten.

20.15 Ein Job für's Leben. Duitse comedyserie. Afl. : Die Paar Jährchen.

20.45 Hilfe, meine Familie spinnt. Serie. Afl.: Kampf der Giganten.

21.15 Notruf. Dramatische reddingsacties.

22.15 Dr. med. Marcus Welby. (Marcus Welby M.D.) Amerikaanse serie. Afl.: Der kleine Hamsterforscher.

23.15 Gottschalk. Late night show. Aansl.: RTL aktuell.

00.00 L.A. Law - Staranwälte, Tricks, Prozesse. (L.A. Law) Amerikaanse serie. Afl.: Die mächtige Maus. Herh.

01.05 Eine schrecklich nette Familie. (Married with children). Herh.

01.45 Wer ist hier der Boss? (Who's the boss?) Amer. comedyserie.

02.15 Der Chef. (Ironside). Serie.

03.15 Hans Meiser. Talkshow. Herh.

04.10 Explosiv - Das Magazin.

05.35 Mord ist ihr Hobby. (Murder she wrote), misdaadserie. Herh.

05.30 Reich und Schön. (The bold and the beautiful). Amer. soapserie.

TV Films Video

BBC 2
11.55 uur - Lady for a Night - (1941-USA).
Voortslepend kostuumdrama over een eigenares van een gokboot. Als ze een rijke man trouwt, raakt ze verzeild in een moordzaak. Met: Joan Blondell. Regie: Leigh Jason.

BBC 2
19.00 uur - Bugles in the Afternoon - (1952-USA).
Controverse tussen de gedegradeerde kapitein Ray Milland en de bevorderde kapitein Hugh Marlowe. De liefde van Helena Carter drijft de zaak op de spits. Regie: Roy Rowland.

Duitsland West 3
21.15 uur - Slamdance - (1987-USA).
Futloze thriller van Wayne Wang rond de moord op een futnummer die in de schoenen van kunstenaar Tom Hulce geschoven wordt.

België/TV 2
22.30 uur - Metropolitan - (1990-USA).
Sociale komedie vol ironie van Whit Stillman met Carolyn Farina en Edward Clements. Kijkje op het kringetje der debutantes in de maatschappelijke bovenlaag van New York.

Super Channel
23.00 uur - The Second Coming of Suzanne - (1974 USA).
Een mooi jong meisje moet van een maniakale regisseur (Richard Dreyfuss) de rol spelen van de vrouwelijke Messias. De film is bedoeld als een kritisch en poëtisch portret van de Amerikaanse maatschappij rond 1970. Naar de song 'Suzanne' van Leonard Cohen. Gedateerd en behoorlijk saai ondanks kunstige fotografische effecten.

Duitsland 2
00.05 uur - Peaux de Vaches - (1988-F).
Temperamentvol filmdebuut van Patricia Mazuy met intense dramatiek over twee broers op het platteland. Na een avondje doorzakken steken ze de boerderij in brand.

radio

Radio 1

Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 17.30 Nieuws. 7.07 Tijdsein. 12.07 Echo. 14.05 Dingen die gebeuren. 17.07 AVRO Radiojournaal. 18.30 Nieuws. 20.04 Meden en perzen. 22.04 Tussen de oren. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04-7.00 VPRO's nachtleven, met om 0.04 Street beats; 3.02 De geruistuin; 4.02 Grand disco classique; 5.02 Aan de bak. 6.30 Nieuws.

Radio 2

7.04 Goedemorgen Nederland. 7.53 Woord onderweg. 8.04 NCRV's Hier en nu. 8.15 Goedemorgen Nederland. 9.04 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.04 Muziek bij de koffie. 11.04 Plein publiek. 12.04 Ted's lunchpakket (13.03-13.15 NCRV's Hier en nu). 14.04 G'oud & nieuw. 15.04 Pas op de plaats. 16.04 Discogram. 16.47 Iets anders. 17.04 Alle mensen. 18.04 Ekkel horizontaal. 19.04 Poster. 20.04 Music all in. 21.04 Voor wie graag luisteren wil. 22.30 Coulissen. 23.04-24.00 Seesjun.

Radio 3

6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 11.04 Baas van de dag. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. 15.04 Popsjop. 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Paperclip magazine. 21.04 Villa 65. 0.02 TROS Nachtwacht. 2.02 Zone. 4.02-6.00 Pyjama-FM.

Radio 4

Om 7.00. 8.00. 13.00 Nieuws. 7.02 Ochtendstemming. 9.02 Muziek voor miljoenen. 11.00 Het ochtendconcert I: Missa solemnis van Beethoven. Arnold Schönberg Koor en Chamber Orchestra of Europe o.l.v. Nikolaus Harnoncourt met sol. 12.24 Ochtendconcert II: Muz. voor piano en viool. 13.04 Klassiek op verzoek. 14.00 Middagconcert: Uit VARA's matinee archief: klavecimbelmuz. 15.10 Giacomo Meyerbeer. 16.00 De Nederlanden: Bekende en onbekende Laatromantiek. 17.00 Symfonische blaasmuziek. 18.00 Nieuws. 18.04 KRO Klassiek. 19.30 Het orgel. 20.00 Nieuws. 20.00 Avondconcert: Nederlands Kamerkoor. 22.00 Laudate. 23.00-24.00 Deze eeuw.

Radio 5

6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaartberichten. 7.05 1008 AM. 8.50 Snippers. 8.55 Waterstanden. 9.02 Perspectief. 10.02 De duvel is oud. 11.02 Drieluik. 12.02 Faros. 13.10 NOS-Bijlage. 14.02 Een leven lang. 15.02 Schuim en as. 17.10 Radio UIT. 17.50 CDA. 18.00 Nieuws. 18.02 Achtergrondprogramma: 18.02 Nederlands; 18.20 Arabisch; 18.40 Turks. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Club Veronica trend. 22.00 Knoop in je zakdoek. 22.30 Gezond op reis. 23.00-24.00 Faros. Herh.

Omroep Limburg

7.00 Limburg Aktueel: nieuws en actualiteiten 8.00 (Inter)nationale actualiteiten. 8.30 Regionaal nieuws. 08.35 Limburg aktueel. 9.00 Tussen de bedrijven door. 11.00 Ruilbeurs. 12.00 Limburg actueel. 13.00 (Inter)nationaal nieuws. 13.30 regionaal nieuws. 13.35 Sport. 14.00 Licht Limburgs. 15.00 Horizon: consumentenzaken. 16.00 Festival: cultureel magazine. 17.00-18.00 Limburg Aktueel; nieuws en actualiteiten.

BRTN/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal (6.30, 7.00 en 7.30 nws). 8.00 Nieuws 8.10 Bistro & Co. Muziek en culinaire geneugten. 10.00 Nieuws 10.03 Parkeerschijf met Rita Jaenen (om 10.30 in het spionnetje, cursiefje met Louis Verbeeck). 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Roddelradio. 14.00 Hitbox. Met aardige cursiefjes van Wiet van Broekhoven. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Over Stuur, wekelijks automagazine. 20.00 Het Narrenschip. Menselijke emoties in het geschreven en gezongen woord. 22.00 Nieuws 22.05 Het Doosje. Met aandacht voor het Nederlandstalige lied, van de kleinkunst-boom maar ook van de laatste lichting. 23.30-6.00 Nachtradio (vanaf 24.00 elk heel uur nieuws).

België/BRF

Elk heel uur nieuws.

6.05 Radiofrühstück + Spiel Glückstreffer (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut Aufgelegt. Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF-Aktuell (Aktuelles vom Tage). 18.40 Jazz à la BRF. 20.00-20.05 Nachrichten.

RTL4 Radio

Elk heel uur nieuws.
07.03 De start met Bart, Bart van Leeuwen. 09.03 RTL Megahits. 10.03 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.03 Goeiemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.03 Oorwarmers, Ron Bisschop. 17.03 Vrijheid-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4

04.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie (nieuws om 7.00 en 8.00 uur). 8.55 Overpeinzing. 9.00 Nieuws. 9.05 Musikpavillon (10.00 nieuws). 12.00 Nieuws, Zur Sache. 12.07 Gut Aufgelegt (met om 13.00 Mitmenschen, 14.00 Nieuws, Stichwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.00 Nieuws. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. Aansluitend Musikexpress (18.00 en 19.00 nieuws; 19.30 Ohrenbär). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen (22.00 nieuws). 22.30-4.05 Nachtexpress.

06-lijnen

Ongelijke strijd
Een mooie gehuwde vrouw belandt in een bizar sexhuis. Feuilleton. 06-350.250.55 50 cphm.

Lekkere boys?
Taboe homo Zuid Nederland. 06-340.3340.42 ƒ 1,-p.m.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Kontakten/Klubs

HUIZE LYDIA
NIEUW: INEZ en MONIQUE uit Hoensbroek
Diskretie en .... KLASSE. Tel. 046-749662.
ZATERDAG'S ÉÉN UUR VOOR ƒ 125,- VAN 2 TOT 8!!

DE OLIFANT GELEEN
Film en erotische handmassage ƒ 50,-. Dinsdag en donderdag speciale triodag. Aanwezig: Deborah, Suzy, Linda, Brigitte, Goedele en Rosa. Ook voor al Uw hard en soft S.M. - wensen. Open v.a. 14.00 uur. Rijksweg Zuid 105, Geleen. Tel. 046-756335.

****ATTENTIE****ATTENTIE****

Privé Yvonne
Bij ons meisjes aanwezig die nog geh. NATUREL zijn, géén bla, bla, maar overtuig U zelf!! Ook het echte Lesb. Trio van Monique en Ilona, hét einde als U het al ziet, en ook nog mee mag spelen!! Niet te vergeten: Het meisje met de Dubbel DD. 8 Lieve, leuke en gewillige meisjes staan voor U klaar! 7 dagen va. 11-24 uur. zondag 15-24 uur.
Kapelweg 4, Kerkrade. Tel. 045-425100.

Huize Exclusief
Nieuw! iedere middag erotische body to body massages ½ uur ƒ 50,-. Ook voor al uw privéwensen.
Wegens drukte net meisje gevraagd. Tel. 046-379987.

Wenst u gezelschap bij u thuis of in het hotel, dan belt u natuurlijk:

Sacha's Escort!!
Wij verzorgen vele meisjes door geheel Zuid Limburg, u kunt ons dagelijks bellen
☎ 045-463386 ....
van 17.00 tot 05.00 uur geopend.

Brigitte is verhuisd.
Met vriendinnen, Grieks mogelijk. Tel. 045-254598.

Club Levant
Tel. 045-275199. Tevens meisjes gevraagd.

Julia
Privé, Escort, SM en adressen. 045-225333.

SM huis Rachel
6 mooie meesteressen en 3 mooie slavinnen aanwezig. Tel. 045-414338.

Maastricht Privé
Biedt haar klanten iedere zaterdagavond om 21 u. en 22.30 u. een opwindende
Lesbische show
maar natuurlijk kunt u ook op andere dagen bij ons terecht v.a. 12.00 uur.
Zaterdag v.a. 19.00 uur.
Zondag v.a. 13.00 tot 20.00u.
Adres: Jodenstraat 2
043-254183

Vera
privé, tel. 04754-85818.

Peggy Privé
Escort, ma.-vr. 11.00-22.30, wo. tot 19.00 uur 046-374393. Tev. meisjes gevr. Nieuw: Natascha, Chantalle, Kim, Cindy en Yvonne.

Mollig
kan ook lekker zijn! Tel. 043-473309.

Diana Escort
045-320323 v.a. 10.00 uur. Nieuw Lisette. Dringend leuk meisje gevr.

Jonge volslanke
vrouw ontvangt privé. Discr. verzekerd. Ook het weekend geopend. 043-647571.

Escort All-In
045-326191
14.00 t/m 4.00 uur 's Nachts.

Nieuw Candy
Voor al uw wensen. Tel. 045-429020.

Jetaime
Bij ons vindt u 8 nieuwe dames. Erotische massage v.a. ƒ 75,-. Tevens escort vanaf 14.00 uur.
Nieuw!
Vrijdagavond live-show. Stationsstr. 116A, Hoensbroek. Tel. 045-224385.
Open ma t/m vrij 14.00 tot ??
Zaterdag 20.00 tot ??

SM & Privé Club ANITA
7 dames van 20 tot 32 jaar.
3 slavinnen aanwezig.
3 spec. SM ruimte's aanw.!
"Nieuw" Selena uit Parijs!
Tel. 045-462720.

Buro Sittard
Met 2 speciale adressen Tel. 046-523203

Privéclub Elite
Hammolenweg 15, Kerkrade. Tel. 045-458916. Biedt u een gezellige sfeer met mooie dames en nieuwe eigenaresse Ingrid.

Door 1 of 2 jonge meisjes
Ontsp.massage
Tel. 045-353489.

Privé Candy
intieme sfeer, charm. meisjes. 045-212616/211391.

Goedlopende
Privéclub
vraagt met spoed nog meisjes of dames. Intern mog. Tel. 04756-2419.

Angelique
af 10 uur, ook zat. en zond. 045-721759, meisje gevr.

Privé bij Anita
☎ 045-352543

ƒ 50,- all-in
Géén hand.mass. Frans zonder film en drankje gratis. Ook weekend. 045-423608.

Play Girl Escort
Voor een lief meisje of jongen bij U thuis. Ook voor Grieks, Striptease, Life-Show. Open van 14.00 uur - 06.00 uur, 7 dagen per week. Tel. 046-379564.

Gay Relax
045-223850, tev. privé.

Escort Saskia
Ook in hotel
☎ 045-418606

sm studio Tessa
met nieuwe jonge meesteres en 1 nw. jonge slavin. 04498-59513.

(Delight) Escort
Tel. 045-229156

Wild boys
Escort. Tel. 045 - 22 91 56

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

RONDREIS POLEN

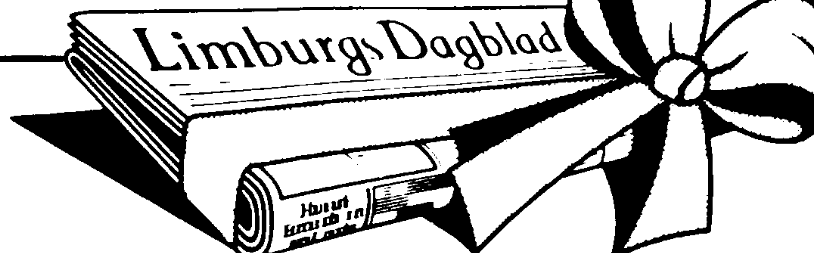
12-daagse busreis naar de mooiste steden

Van 23 juni t/m 4 juli hebben wij voor u, in samenwerking met Schmitz-reizen een indrukwekkende rondreis door Polen georganiseerd. U logeert in goede hotels, naar westerse maatstaven, op basis van halfpension. De reis wordt vanaf de Poolse grens begeleid door een Poolse tolk/reisleider die u de mooiste streken en steden van dit kultuurrijke land zal laten zien. U overnacht o.a. in Rostock, Gdynia, Mikolajki, Warschau, Krakau, Wroclaw en Suhl. Natuurlijk zijn er dagelijks excursies en staan er ook een boottocht, diverse stadsrondleidingen en een bezoek aan Auschwitz op het programma.
Dé mogelijkheid om Polen en zijn inwoners te leren kennen.

Prijs: ƒ 1575,- p.p.
toeslag 1-persoonskamer ƒ 360,-.

Reserveren:
Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en de V.V.V. in Vaals, Landgraaf en Simpelveld onder aanbetaling van ƒ 200,- p.p.

Bij -onverhoopt- onvoldoende deelname behouden Schmitz Reizen en het Limburgs Dagblad zich het recht voor de reis tijdig te annuleren.



Wilt u lid worden van de vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad"? Neem dan contact op met onze Service-afdeling: tel. 045-739881 (tijdens kantooruren). Voor lezers van het Limburgs Dagblad is dit lidmaatschap geheel gratis.



...ngelo Litrico. Piqué poloshirt in kleurige ...okstreep. Katoen/polyester. 35.-



Diverse poloshirts, lange en korte mouw. Vanaf 39.-



Tweekleurige mêlee tricot streeppolo. Polyester/katoen. 15.-


Meerkleurig katoenen T-shirt met diverse [illegible] 15.-

TREK ER OP UIT

BIJ C&A!

Wie zin heeft in een lekker voorjaarskleurtje, moet snel even naar C&A. Voor zo'n sportieve polo of zo'n prachtig zomers printshirt. En omdat we veel mooie dagen verwachten, hebben we de prijzen lekker luchtig gehouden. **Trek er op uit bij C&A.**



C&A is toch voordeliger!

THM 016 b

KWALITEIT · BETROUWBAARHEID



KUNST & ANTIEK

BREDESTRAAT 23/23A - 6211 HA MAASTRICHT - TEL. 043-213095

VEILING

op 26 april 1993 om 16 en 19 uur, op bovenstaand adres, **waarin onder meer aan bod komen:**

meubilair uit de 19e en de 20e eeuw: Boulle-kast, Boulle-tafel, armstoelen, fauteuils en bank met vergulde rompen, divan, vitrinekast, hangvitrine, Formule-meubelen, bureau, cilinderbureau, vitrinetoonbank;

klokken: Boulle-klok en zilveren zakhorloges;

tapijten en textilia: Baloudj, Hamadan, Kashan, antieke Tebriz, tafellinnen;

koper, ijzer, tin en varia: w.o. grote partij **religieuze kunst en curiosa** zoals tabernakel, altaarschel, gipsen, porseleinen en wassen beelden, volkskunst op papier, kandelaars, kruisweg, kerststalletje, gebrandschilderde ramen, w.o. Jonas en Mestrom;

porselein en aardewerk, w.o. Delft en Maastricht;

kristal en glas w.o. mille fiori presse papiers;

zilver, goud en plated: miniatuur zilver, koffieservies, kandelaar, sieraden en enkele juwelen;

art nouveau/deco: o.a. serviesgoed, kerstbordjes R. Copenhagen, **cuisinière;**
aziatica en koperen **ikonen;**

schilderijen, tekeningen, aquarellen, w.o. Appel, Apol, Doughty (Eng.), Eyck, A. de Haas, Jelinger, **Henri Jonas** met 16 werken, Lauth, Masereel, Mels, Narinx, Quanjel, W. Rattray (Schotl.), Schiffeleers, Visky, Warhol.

Kijkdagen: 24 en 25 april, telkens van 13 tot 19 uur.
Volgende veiling op 7 juni. **Inbreng** tot uiterlijk 1 mei.

KWALITEIT · BETROUWBAARHEID · KWALITEIT · BETROUWBAARHEID

Klasse in zitten. Maak kennis met onze meubelkollektie! Niets is zo persoonlijk als zitten. Wij doen u

Een komfortabele zitkombinatie.

graag een aantal zitsuggesties. Klasse en kwaliteit koppelen wij graag aan een aantrekkelijk prijsniveau.



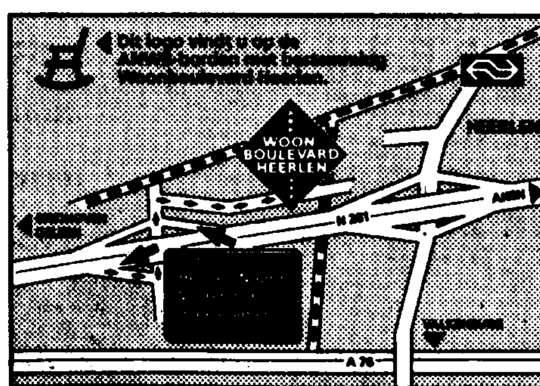
ZITGROEP PLAZA Zitgroep met komfortabele interieurgeveerde zit, bekleed met een sterke modieuze stof. Als 3+2 zits bank **4.995,-**.

WOON BOULEVARD HEERLEN

SCHOLS WONEN
Woonboulevard Heerlen, In de Cramer 180. Tel. 045-754193
Snelweg N-281 Afslag Heerlen Noord.

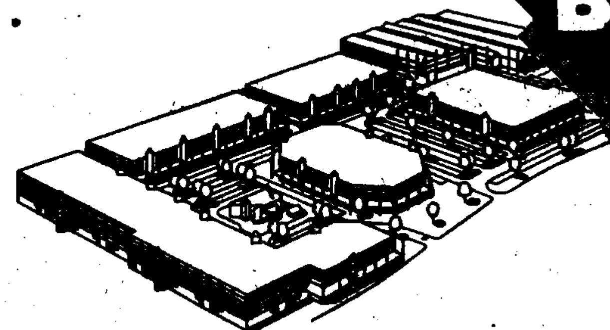
Lekker nieuw de lente in

Heeft u ook al een beetje de lentekriebels? Dat komt dan mooi uit. Want op de Woonboulevard Heerlen kennen we dat gevoel. We gaan er dan ook samen met u een mooie lente van maken. Met prachtige meubels. In alle stijlen. En een uit zijn knoppen barstend tuincentrum.



Jeuken uw handen om te gaan klussen? Dan moet u zeker langs gaan bij onze bouwmarkten. En natuurlijk staat lunchroom-restaurant "In den Heerlijckheit" weer vol met heerlijkheden. En vanzelfsprekend is er gezorgd voor meer dan voldoende parkeerplaatsen. Kom dus nu de lente binnenhalen op de Woonboulevard Heerlen, het veelzijdige shoppingcenter voor wonen, klussen en tuinieren!

WOON BOULEVARD HEERLEN

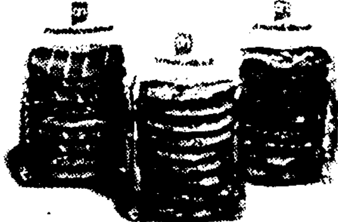


De Woonboulevard Heerlen is een Wéreld-boulevard

Knibbel knabbel knuisje, wie eet er uit ons huisje?



Nieuw:
AH Strooiselkoeken, amandelkoeken, pak 9 stuks of frambozenkoeken, pak 12 stuks, 1.99



Ter introductie van elke soort drie stuks in 'n Hans en Grietje huisje van karton voor maar 99*

Bij nieuwe koekjes hoort 'n nieuwe thee: AH Eén kop thee bosvruchten ③④⑤ of peer/perzik ④⑤, doosje 20 zakjes à 1.5 g ~~1.99~~ 1.49

AH Eén Kop thee, citroen of mango, doosje 20 zakjes à 1.5 gram ~~1.99~~ **1.49**

AH Engelse theemelange, doosje 20 zakjes à 4 gram (~~1.35~~) of zakje 100 gram (~~1.40~~) **1.09**

AH Earl Grey theemelange, doosje 20 zakjes à 4 gram (~~2.45~~) of zakje 100 gram (~~2.55~~) **1.99**

AH Garibaldi biskwie, gevuld met rozijnen/kaneel of met krenten, pak 200 gram ~~1.99~~ **1.59**

AH Chocolade tarwebiskwie, melk of puur, rol 300 gram ~~1.99~~ **1.59**

Punica vruchtennektar, diverse smaken, fles 1 liter ④⑤ ~~1.99~~ **1.79**

AH Huelva, medium of dry, fles 1 liter ~~6.25~~ **5.25**

AH Chips, naturel of paprika, zak 200 gram ~~1.59~~ **1.29**

Knorr Quick soepen, diverse soorten, 3 doosjes à 3 zakjes ③④⑤ ~~4.77~~ **2.99***

Uit de diepvries:
AH Rundvlees biefburgers, (~~3.45~~) 2 stuks à 125 gram **of hamburgers** (~~3.55~~), 4 stuks à 75 gram **2.99**

Uit onze notenafdeling:
Pinda's gezouten of ongezouten, cup 275 gram ④⑤ ~~2.19~~ **1.69**

Fraisette roomkaas, rum/druiven, choco/ananas of gember, vers van 't mes, 100 gram ③④⑤ ~~3.29~~ **2.69**

Casino brood, wit of bruin, heel ③④⑤ ~~2.49~~ **2.19**

5 halen, 4 betalen:
Pistolets, wit of bruin, 5 stuks ③④⑤ ~~2.75~~ **2.19**

AH Saksische leverworst, verpakt, 250 gram ~~1.99~~ **1.59**

De Jager maatjesharing, vacuüm verpakt, 2 stuks ~~3.25~~ **2.99**

AH Biogarde karnemelk, pak 1 liter ④⑤ **Nú 1.49**

AH Biogarde roer perzik/passievrucht, -aardbeien ④⑤, -naturel, -kwark of -stand ①②③④⑤, beker 0.5 liter **Nú 1.49**

AH Biogarde kaas 50+, vers van 't mes, kilo ③④⑤ ~~17.90~~ **14.90**

Uit de bedieningsafdeling:
Rauwe boerenham, 100 g ②③④⑤ ~~3.29~~ **2.59**

Stockmeijer Bayerische Bier-, Kalbfleisch-, Tiroler Jagd- of Champignonwurst, 100 gram ②③④⑤ ~~1.99~~ **1.69***

Uit onze gebaks-zelfbediening:
AH Tompoezen, 4 stuks ⑤ ~~4.69~~ **3.95**

AH Albi Aktief afwas of Albi Multireiniger, flacon 500 ml ~~3.69~~ **2.89**

Robijn Intensief, pak 1.8 kilo ~~14.17~~ **13.59***

AH Badschuim, diverse geuren, flacon 1 liter ②③④⑤ ~~4.89~~ **3.49**

AH Luiers Boy of Girl, midi, maxi ③④⑤, maxi-plus of extra large ④⑤, pak ~~21.98~~ **19.98**

Komo huisvuilzakken, rol 20 stuks ~~3.09~~ **2.79**

Panty's Zijdezacht, 15 denier, diverse kleuren en maten, per paar ③④⑤ ~~3.95~~ **3.35**

Farmers Best:
Magere varkenslappen,** 500 gram ~~8.49~~ **5.49** kilo ~~15.99~~ **9.99**

Shoarmavlees, kilo ②③④⑤ ~~16.90~~ **9.90**

Half haantje, kant & klaar, 3 stuks ②③④⑤ **8.95**

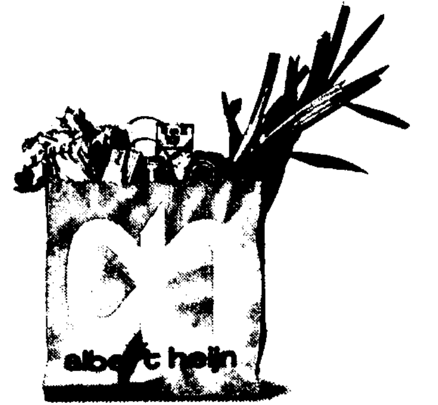
Italiaans kiwifruit, 500 gram **99**

Broccoli, 500 gram **1.25**

AH Superbintje, zak 5 kilo **1.98** zak 2½ kilo **99**

Uit onze bloemenafdeling:
Groene en bloeiende planten, keuze uit vele soorten, per stuk ⑤ **3.95***

AH Servicelijn: bel gratis 06-0305.
De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve die artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van de cijfertjes op de deur staat. Reclameprijzen gelden t/m zaterdag 24 april a.s. *Zolang de voorraad strekt. **Verkrijgbaar in de meeste bedieningsslagerijen.



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.



AUTO VAN HET JAAR 1993

DE NISSAN MICRA TRAKTEERT:



5.000 KM* BRANDSTOF CADEAU



Wie nú 'n nieuwe Micra koopt,** hoeft de eerste 5.000 km* geen dubbeltje uit te geven aan benzine. Want bij elke uit voorraad leverbare Micra die wordt aangeschaft tussen 8 april en 8 mei** doet Nissan een euroShell card cadeau! De eerste f 500,-*** aan brandstof komt voor rekening van Nissan, wat betekent dat u maanden vooruit kunt zonder zelf uw brandstof te hoeven betalen. Ook de 1e jaarcontributie voor de euroShell card (f 15,-) betaalt Nissan voor u! Voeg daarbij maar liefst 3 jaar of 100.000 km algemene garantie en zelfs 6 jaar carrosseriegarantie... Micra rijden is daarmee nog aantrekkelijker geworden. Door z'n geavanceerde techniek – multi-point injectiemotor met 16 kleppen, dubbele bovenliggende nokkenas en elektronisch motormanagement systeem – was de Micra al nauwelijks te evenaren. Dat bleek tijdens de Auto van het Jaar verkiezing toen de Micra met glans goud won en werd uitgeroepen tot Auto van het Jaar 1993. Alle reden voor ons om u te trakteren op gratis brandstof. En alle reden voor u om nú kennis te maken met de nieuwe Micra en te ervaren hoe prettig 't is om de Auto van het Jaar 1993 te rijden. Alle 170 Nissan dealers hebben een heel bijzonder inruilaanbod voor wie de nieuwe Micra nú aanschaft. Kom daarom snel langs bij uw Nissan dealer en laat u informeren over dit bijzondere aanbod. Maar doe 't snel, want op 8 mei loopt de actie af en daarna gaat 't voordeel aan uw neus voorbij. De nieuwe Micra. Het nieuwe tanken. **v.a. 21.895,-**

PRIVÉ LEASE.
De Nissan dealer informeert u graag over een messcherp financieringsaanbod voor uw nieuwe Micra. Particuliere lease met fiscaal aftrekbare rente!



*** Voor f 500,– incl. BTW koopt u ± 280 liter Euroloodvrij. Bij een gemiddeld benzineverbruik van 1:17,8 kunt u daar ca. 5.000 km mee rijden. ** Het aanbod geldt alleen wanneer de nieuwe Micra uit voorraad leverbaar is en vóór 16 mei op naam (kenteken deel II) gesteld is. *** Wilt u geen gebruik maken van dit aanbod, dan kunt u bij aanschaf van de nieuwe Micra ook 50% van de waarde = f 257,50 ontvangen op uw bank- of Postbankrekening.**

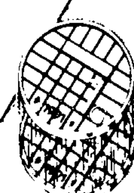
NISSAN
JE BLIJFT ERIN RIJDEN.

Consumentenadviesprijs incl. BTW en BPM, excl. kosten rijklaar maken. Afgebeeld Super S. Lichtmetalen velgen tegen meerprijs leverbaar. Wijzigingen voorbehouden. ECE verbruik (1.0 vijfbak) 90 km/h 1:20,8; 120 km/h 1:14,9; stad 1:16,7.

Beek, Jo Crutzen Auto's B.V., Stationsstraat 115, tel. 046-371727. **Kerkrade,** Jurgen Autocentrum B.V., Langheckweg 36, tel. 045-452570. **Maasbracht,** Auto Van Laar B.V., Hazenspoor 9, tel. 04746-381[illegible] **Maastricht,** Autobedrijf André Feyts B.V., Duitse Poort 15, tel. 043-214175. **Melick** (Roermond), Garagebedrijf Geelen B.V., Groenstraat 33, tel. 04752-2021. **Sittard,** Garage Schoenmakers Sittard B.V., Limbrichterweg 78, tel. 046-512814. **St. Geertruid,** Autobedrijf G. Nelissen Sint Geertruid B.V., Burg. Wolfsstraat 6, tel. 04408-1201.

Hoe komt een detaillist aan sponsors voor zijn reclame-campagne?

Bel Cebuco 020-6242316 en informeer naar het effect van Co-adverteren



Co-adverteren
Verhoog de werking van uw reclamegulden